מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד

מנשרים, צווים והודעות - גדה מערבית - סיני

4.68 - 3.68

מחלקה

תיק מס׳ 1433

מדינת ישראל

ארכיון המדינה

ג

שם תיק: מנשרים, צווים והודעות של מפקדת כוחות צה״ל באזור הגדה המערבית וצפון סיני.

מזהה פיזי

ג-5689/6

מזהה פריט: 000rl1a

כתובת: 2-120-4-17-7

תאריך הדפסה 19/12/2016

24/03/2008

צבא הגנה לישראל
מפק' פרקליט צבאי ראשי
לשכת המפקד
טל. 2911
חק-33(24)- 284
ניסן תשכ"ח
12 אפר' 68

מנכ"ל משרד המשפטים

הנדון: מנשרים, צווים והודעות של אזור
יהודה והשומרון - תוספת מס' 2

... לוטה הנני מעביר ליך תוספת מס' 2 לקובץ המנשרים, הצווים וההודעות של יהודה והשומרון.

מאיר שמגר, אל"מ
פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטים
21. IV. 1968
1431

טופס 91/1
(1/100) 3/61

מנשרים, צווים ומינויים

של

מפקדת אזור יהודה והשומרון

תוספת

مناشير، أوامر وتعيينات

صادرة عن

قيادة منطقة الضفة الغربية

ملحق

תוספת מס׳ 2 | ملحق رقم ٢

י"ב אדר תשכ"ח (12 במרץ 1968) | ١٢ اذار ٥٧٢٨ (١٢ اذار ١٩٦٨)

התוכן | المحتويات

התוכן	עמוד	المحتويات	صفحة
צו בדבר קביעת העריף המכס (צו מס׳ 103 (1))	30	امر بشأن تحديد التعرفة الجمركية (امر رقم ١٠٣ (١))	٣٠
צו בדבר קביעת העריף המכס (צו מס׳ 103 (1)) (תיקון)	40	امر بشأن تحديد التعرفة الجمركية (امر رقم ١٠٣ (١)) (تعديل)	٤٠
צו בדבר קביעת העריף המכס על טובין שנתקבלו במשלוחי דואר ולא שוחררו עד 6.6.67 (צו מס׳ 103 (2))	49	امر بشأن تحديد التعرفة الجمركية على بضائع وصلت في ارساليات بريدية ولم يتم تخليصها حتى تاريخ ٦-٦-٦٧ (امر رقم ١٠٣ (٢))	٤٩
צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (צו מס׳ 31 (8))	52	امر الرسوم على بضائع من انتاج محلي (امر رقم ٣١ (٨))	٥٢
צו הבלו על משקאות משכרים (צו מס׳ 31 (9))	55	امر الرسوم على المسكرات (امر رقم ٣١ (٩))	٥٥
צו הבלו על טבק (צו מס׳ 31 (10))	59	امر بشأن الرسوم على التبغ (امر رقم ٣١ (١٠)	٥٩

	עמוד		صفحة
צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (צו מס׳ 31 (11))	62	أمر الرسوم على بضائع من انتاج محلي (أمر رقم ٣١ (١١))	٦٢
צו בדבר חוקי טבק (צו מס׳ 31 (12))	63	أمر بشأن قوانين التبغ (أمر رقم ٣١ (١٢))	٦٣
הרשאה כללית לצו בדבר רכוש ממשלתי (צו מס׳ 59)	64	تفويض عام بموجب الامر بشأن املاك الحكومة (أمر رقم ٥٩)	٦٤
מינוי, לפי צו בדבר רכוש ממשלתי (צו מס׳ 59)	65	تعيين بموجب الامر بشأن املاك الحكومة (امر رقم ٥٩)	٦٥
רשיון מס׳ 1 לפי צו בדבר עסקות במקרקעין (צו מס׳ 25)	66	رخصة رقم ١ بموجب الامر بشأن الصفقات العقارية (امر رقم ٢٥)	٦٦
הודעה בדבר קביעת תמרורים	67	اخطار بشأن تحديد اشارات المرور	٦٧

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 103 (1)

צו בדבר קביעת תעריף המכס

הטלת מכס

1. בתוקף סמכותי לפי סעיף 3(ג) צו בדבר תעריפי מכס (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 103), תשכ"ז - 1967, הנני קובע בזה כי על הטובין המפורטים בתוספת לצו זה יוטל מכס בשיעור הנקוב לצידם.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום כ"ט בתשרי תשכ"ח (2 בנובמבר 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר קביעת תעריף המכס (הגדה המערבית) (מס. 103(1)), תשכ"ח - 1967".

כ"ט בתשרי תשכ"ח (2 בנובמבר 1967)

י. פלג

הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٠٣(١)

أمر بشأن تحديد التعرفة الجمركية

فرض الرسوم الجمركية

١ـ عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب المادة ٣(ج) من الامر بشأن التعرفات الجمركية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠٣) ،لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧ ،اقرر بهذا بان تدفع عن البضائع المبينة في ذيل هذا الامر رسوم جمركية بالمقدار المدون الى جانبها٠

بدء سريان

٢ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٩ تشرى ٥٧٢٨(٢ تشرين الثاني ١٩٦٧) ٠

الاسم

٣ـ يطلق على هذا الامر اسم "امر بشأن تحديد التعرفة الجمركية (الضفة الغربية) (رقم ١٠٣(١)) ،لسنة ٥٧٢٨ـ١٩٦٧٠

٢٩ تشرى ٥٧٢٨(٢ تشرين الثاني ١٩٦٧)

ى٠ بيلغ
المسؤول

התוספת

הפרט			ה ת י א ו ר	היחידה	שעור המכס בלירות	לפי ערך
04.01			לבן			5%
04.02	(א)		חלב משומר כולל כ.ק.פ.			100%
	(ב)		אבקת חלב	ק"ג	0.10	
04.03			גבינה	ק"ג	0.60	
07.01	(א)		תפוחי אדמה	ק"ג	0.02	
	(ב)		שום	ק"ג	1.90 +	15%
07.05	(א)		שעועית (Haricot beans)	ק"ג	0.01	
	(ב)	(1)	עדשים שלמות	ק"ג	0.10	
	(ב)	(2)	עדשים מבוהרות	ק"ג	0.15	
	(ג)		חומצה (chick peas)	ק"ג	0.20	
	(ד)		שעועית אחרת	ק"ג	0.20	
08.05	(א)	(1)	שקדים טריים או מיובשים בקליפות	ק"ג	1.80 +	15%
		(2)	שקדים מקולפים כולל כ.ק.פ.	ק"ג	6.00 +	15%
	(ב)	(1)	אגוזי לוז, בקליפות טריים או מיובשים	ק"ג	2.75 +	15%
		(2)	אגוזי לוז, מקולפים כולל כ.ק.פ.	ק"ג	6.00 +	15%
	(ג)	(1)	אגוזים מסוג walnuts בקליפות טריים או מיובשים	ק"ג	2.75 +	15%
		(2)	אגוזים מסוג walnuts מקולפים כולל כ.ק.פ.	ק"ג	6.00 +	15%
	(ד)	(1)	אגוזים אחרים בקליפות כולל כ.ק.פ.	ק"ג	4.00 +	15%
		(2)	אגוזים אחרים מקולפים כולל כ.ק.פ.	ק"ג	4.60 +	25%
09.01	(א)		פולי קפה	ק"ג	3.00	
	(ב)		קפה טחון	ק"ג	4.20 +	40%

الذيل

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي	
			بالليرات	حسب القيمة
٠٤ر٠١	اللبن			٥ ٪
٠٤ر٠٢ (أ)	حليب محفوظ يشتمل على ك٠ق٠ف٠			١٠٠ ٪
(ب)	مسحوق الحليب	الكيلوغرام	٠ر١٠	
٠٤ر٠٣	الجبن	"	٠ر٦٠	
٠٧ر٠١ (أ)	بطاطا	"	٠ر٠٢	
(ب)	الثوم	"	١ر٩٠ +	١٥ ٪
٠٧ر٠٥ (أ)	الفاصولياء الخضراء (Haricot beans)	"	٠ر٠١	
(ب) (١)	عدس غير مجروش	"	٠ر١٠	
(ب) (٢)	عدس مجروش	"	٠ر١٥	
(ج)	الحمص (chick peas)	"	٠ر٢٠	
(د)	الفاصولياء الاخرى	"	٠ر٢٠	
٠٨ر٠٥ (أ) (١)	اللوز الاخضر او المجفف بقشره	"	١ر٨٠ +	١٥ ٪
(٢)	اللوز المقشور ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	٦ر٠٠ +	١٥ ٪
(ب) (١)	البندق بقشرة طرية او مجففة	"	٢ر٧٥ +	١٥ ٪
(٢)	البندق المقشور ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	٦ر٠٠ +	١٥ ٪
(ج) (١)	الجوز من نوع Walnuts بقشرة طرية او مجففة	"	٢ر٧٥ +	١٥ ٪
(٢)	الجوز من نوع Walnuts المقشور ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	٦ر٠٠ +	١٥ ٪
(ط) (١)	الجوز بقشرة من انواع اخرى ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	٤ر٠٠ +	١٥ ٪
(٢)	الجوز المقشور من انواع اخرى ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	٤ر٦٠ +	٢٥ ٪
٠٩ر٠١ (أ)	حبوب البن	"	٣ر٠٠	
(ب)	البن المطحون	"	٤ر٢٠ +	٤٠ ٪

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שעור המכס – בלירות	שעור המכס – לפי ערך
09.02 (א)	שקיקי תה כולל כ.ק.פ.	ק"ג	15.00	+ 25%
(ב)	תה באריזות עד ק"ג אחד כולל כ.ק.פ.	ק"ג	6.50	+ 25%
(ג)	תה אחר	ק"ג	1.80	+ 25%
09.04 (א) (1)	פילפל מהזן פיפר לבן	ק"ג	5.00	+ 15%
(2)	פילפל מהזן פיפר שחור	ק"ג	3.25	+ 15%
(ב) (1)	פפריקה	ק"ג	1.50	
(2)	פפריקה אדומה שלמה	ק"ג	2.70	
(ג)	פילפל אחר	ק"ג	6.00	+ 15%
09.08 (2)	פעפועין (cardamon)	ק"ג	11.00	+ 15%
10.06	אורז גלמי (לרבות אורז פאדי, אורז לונזיאן ואורז מטען)	ק"ג	0.35	
11.08 (א)	עמילן הירס ועמילן חיטה כולל כ.ק.פ. לא טכני	ק"ג	0.20	
(ב)	עמילנים אחרים	ק"ג	0.25	
12.08 (א)	זרעי דלעת	ק"ג	2.10	+ 15%
(ב)	זרעי אבטיח	ק"ג	1.-	
17.01 (א)	סוכר גלמי	ק"ג	0.45	
(ב)	סוכר בגבישים או בקוביות, חתיכות סוכר וגלידי סוכר	ק"ג	0.55	+ 25%
17.04 (א)	גומי לעיסה כולל כ.ק.פ.	ק"ג	1.20	+ 50%
(ב)	חלבה	ק"ג	0.90	
18.03 (א)	קקאו בושי (עוגות קקאו)	ק"ג	3.20	
18.04	עיסות קקאו אחרות חמאת קקאו (שמן או שומן)	ק"ג	4.60	

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	حسب القيمة
٠٩ر٠٢ (أ)	عبوات الشاي وتشتمل على ك٠ق٠ف٠	الكيلوغرام	١٥ر٠٠ +	٢٥٪
(ب)	الشاي في تعبئات لغاية كيلوغرام واحد ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	٦ر٥٠ +	٢٥٪
(ج)	شاي آخر	"	١ر٨٠ +	٢٥٪
٠٩ر٠٤ (أ) (١)	فلفل من فصيلة پيپر ابيض	"	٥ر٠٠ +	١٥٪
(٢)	فلفل من فصيلة پيپر اسود	"	٣ر٢٥ +	١٥٪
(ب) (١)	پاپريكا	"	١ر٥٠	
(٢)	پاپريكا حمراء غير مطحونة	"	٢ر٧٠	
(ط)	فلفل آخر	"	٦ر٠٠ +	١٥٪
٠٩ر٠٨ (٢)	حب الهال (cardamon)	"	١١ر٠٠ +	١٥٪
١٠ر٠٦	ارز بقشره (ويشمل ارز فادي ، ارز لونزيان وارز مطعان)	"	٠ر٣٥	
١١ر٠٨ (أ)	نشاء الذرة العصرية ونشاء الحنطة ويشمل ك٠ق٠ف٠ غير فني	"	٠ر٢٠	
(ب)	نشاء آخر	"	٠ر٢٥	
١٢ر٠٨ (أ)	بذر القرع	"	٢ر١٠ +	١٥٪
(ب)	بذر البطيخ	"	١ر—	
١٧ر٠١ (أ)	سكر خام	"	٠ر٤٥	
(ب)	سكر نبات او سكر بقوالب مستطيلة ، قطع من السكر ومجعدات السكر	"	٠ر٥٥ +	٢٥٪
١٧ر٠٤ (أ)	العلكة وتشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	١ر٢٠ +	٥٠٪
(ب)	الحلاوة	"	٠ر٩٠	
١٨ر٠٣ (أ)	كاكاو بالكتل (اقراص الكاكاو)	"	٣ر٢٠	
١٨ر٠٤	معجونات الكاكاو الاخرى وزبدة الكاكاو (زيت او شحم)	"	٤ر٦٠	

הפרט		התיאור	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
18.05		אבקת קקאו בלתי ממותקת	ק"ג	3.30	+ 60%
18.06		שוקולדה, לרבות ממולאת או מצופה, וכן ממתקים הכוללים שוקולדה	ק"ג	2.40	+ 100%
30.03		תרופות			15%
30.04	(א)	אגדים מגאזה			35%
	(ב)	אגדים מתמתחים או אלסטיים			80%
	(ג)	איספלניות שאינן מגוללות, הנתונות בקופסאות פח מהסוג הנמכר בקמעונות כולל כ.ק.פ.	ק"ג		100% אך לא פחות מ-10.—
	(ד)	איספלניות אחרות כולל כ.ק.פ.	ק"ג		100% אך לא פחות מ-30.—
	(ה)	צמר גפן למכירה בקמעונות	ק"ג	1.-	+ 15%
32.13		צבעי דפוס	ק"ג		82% אך לא פחות מ-3.54 + 27%
33.06	(א)	תכשירים ומשחות לניקוי שיניים			80%
	(ב)	תכשירים קוסמטיים אחרים			267%
34.01	(א)	סבון טואלט כולל כ.ק.פ.	ק"ג	5.40	+ 38%
	(ב)	סבון גילוח כולל כ.ק.פ.	ק"ג		126% אך לא פחות מ-5.— + 13%
34.05		תכשירי צחצוח ומשחות נעליים	ק"ג		137% אך לא פחות מ-3.90 + 8%
39.07	(א)	לוחות, יריעות, פסים או סרטים עשויים מפלסטיק: מחמרים פלסטיים תפוחים, מוקצפים או ספוגים	ק"ג	6.-	+ 111%
	(ב)	אחרים עם העובי עד 0.06 מ"מ	ק"ג	0.60	+ 60%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
١٨٫٠٥	مسحوق الكاكاو غير محلى	الكيلوغرام	٣٫٣٠ +	٦٠ ٪
١٨٫٠٦	شوكولاتا ، وتشمل المحشية او المطلية وكذلك حلويات التي تحوى شوكولاتا	"	٢٫٤٠ +	١٠٠ ٪
٣٠٫٠٣	ادوية			١٥ ٪
٣٠٫٠٤ (أ)	ضمادات من الشاش			٣٥ ٪
(ب)	ضمادات معططة او مطاطية			٨٠ ٪
(ج)	ضمادات غير ملفوفة معبأة في علب من الصفيح من النوع الذى يباع بالمفرق ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"		١٠٠ ٪ لكن لا اقل من —٫١٠
(د)	ضمادات اخرى وتشمل ك٠ق٠ف	"		١٠٠ ٪ ولكن لا اقل من —٫٣٠
(هـ)	قطن للبيع بالمفرق	"	—٫١ +	١٥ ٪
٣٢٫١٣	اصباغ الطباعة	"		٨٢ ٪ ولكن لا اقل من ٣٫٥٤٠ + ٢٧ ٪
٣٣٫٠٦ (أ)	مستحضرات ومعجونات لتنظيف الاسنان	"		٨٠ ٪
(ب)	مستحضرات التجميل الاخرى			٢٦٧ ٪
٣٤٫٠١ (أ)	صابون الزينة ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"	٥٫٤٠ +	٣٨ ٪
(د)	صابون الحلاقة ويشتمل على ك٠ق٠ف٠	"		١٢٦ ٪ ولكن لا اقل من —٫٥ + ١٣ ٪
٣٤٫٠٥	مستحضرات التلميع وصبلغات الاحذية	"		١٣٧ ٪ ولكن لا اقل من ٣٫٩٠ + ٨ ٪
٣٩٫٠٧ (أ)	الواح ، رقائق ، قضبان او اشرطة مصنوعة من البلاستيك ، من مواد بلاستيكية منفوخة ، مرغية او اسفنجية	"	—٫٠٦ +	١١١ ٪
(ب)	اخرى بسمك لغاية ٠٫٦ ملیمتر	"	٠٫٦٠ +	٦٠ ٪

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שעור המכס בלירות	שעור המכס לפי ערך
(ג)	אחרים עם העובי מ-0.06 מ"מ עד 1.3 מ"מ	ק"ג	7.60	45% +
(ד)	אחרים עם העובי מ-0.06 מ"מ עד 1.3 מ"מ, בשני גוונים או יותר	ק"ג	מ-15.--	133% אך לא פחות 45% +
(ה)	אחרים יותר מ-1.3 מ"מ	ק"ג	מ-8.75	133% אך לא פחות 45% +
(ו)	חרוזים, חיקויי פנינים, חיקויי אבנים יקרות למחצה, מלוטשים או לא מלוטשים, אך לא מנוקבים: עשויים מפלסטיק	ק"ג	164.-	26% +
39.07 (ז)	פורמיקה (לוחות מלובדים מקושטים)	$מ^2$	22.-	
46.01	מחצלות וסריגים עשויים מקש ורפיה			60%
48.00	נייר וקרטון			91%
48.03 (א)	נייר גלסין			146%
(ב)	נייר פרגמנט או אלחדיר לשומן			97%
48.13	נייר פחם	$מ^2$	מ-0.40	77% אך לא פחות 15% +
49.01	ספרים, למעט ספרי ילדים			פטור
50.09	בדי משי	$מ^2$	11.-	
53.06	חוטי סריגה מצמר	ק"ג	10.-	26% +
55.09	בדי כותנה ובדי כותנה מעורבים עם סיבים מעושים ובדים מסיבים מעושים	$מ^2$	10.-	
58.01	שטיחים עשויים בקשרים	$מ^2$	60.-	20% +
58.02	שטיחים אחרים			140%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
(ج)	اخرى بسمك من ٠٦ر٠ مليمتر لغاية ٣ر١ مليمتر	الكيلوغرام	٦٠ر٧ +	٤٥ ٪
(د)	اخرى بسمك من ٠٦ر٠ مليمتر لغاية ٣ر١ مليمتر بلونين او اكثر	"	١٣٣ ٪ ولكن لا اقل من ١٥ +	٤٥ ٪
(هـ)	اخرى اكثر من ٣ر١ مليمتر	"	١٣٣ ٪ ولكن لا اقل من ٧٥ر٨ +	٤٥ ٪
(و)	خرز، تقليد اللآلئ، تقليد الاحجار النصف كريمة، مصقولة او غير مصقولة ولكن غير مثقوبة :			
	مصنوعة من البلاستيك	الكيلوغرام	ـــ ر١٦٤ +	٢٦ ٪
٠٧ر٣٩ (ز)	فورمايكا ((الواح ملبدة ومزينة))	المتر المربع	٢٢	
٠١ر٤٦	حصائر ومضفورات مصنوعة من القش والرافيا			٦٠ ٪
٠٠ر٤٨	الورق والكارتون			٩١ ٪
٠٣ر٤٨ (أ)	ورق فلسين			١٤٦ ٪
(ب)	ورق برغامنت او لا يتسرب منه الدهن			٩٧ ٪
١٣ر٤٨	ورق كاربون	المتر المربع	٧٧ ٪ ولكن لا اقل من ٤٠ر٠ +	١٥ ٪
٠١ر٤٩	كتب، ما عدا كتب الاولاد			معفاة
٠٩ر٥٠	اقمشة حريرية	المتر المربع	ـــ ر١١	
٠٦ر٥٣	خيوط حياكة من الصوف	الكيلوغرام	ـــ ر١٠ +	٢٦ ٪
٠٩ر٥٥	اقمشة قطنية واقمشة قطنية مخلوطة مع الياف مشغولة واقمشة من الياف مشغولة	المتر المربع	ـــ ر١٠	
٠١ر٥٨	سجاجيد مشغولة بالعقد	المتر المربع	ـــ ر٦٠ +	٢٠ ٪
٠٢ر٥٨	سجاجيد اخرى			١٤٠ ٪

הפרט	התיאור	היחידה	שעורי המכס בלירות	שעורי המכס לפי ערך
60.03 (א)	מכנסי גרב	כ"א	4.80	+ 20%
(ב)	גרביים ארוכים מחוטים מתמתחים לנשים ולנערות	זוג	3.50	
(ג)	גרביים ארוכים מחוטים מסיבים מעושים	זוג	2.65	+ 33%
(ד)	גרבי גברים צמר וכותנה	זוג	1.10	+ 10%
	אחרים	זוג	1.35	+ 33%
60.04	מכנסיים התחתוניים סרוגים	כ"א	3.60	+ 20%
60.05	מלבושים התחתיים אחרים סרוגים	כ"א	6.-	+ 20%
60.06	בגדי ים	כ"א	24.-	+ 20%
61.02	חולצות לא סרוגות	כ"א	18.-	+ 20%
61.04	פיג'מות לילה או כותנות לילה	כ"א	24.-	+ 20%
61.06	סודרים, צעיפים, מטפחות, עטיפים, רעלות וכדומה	ק"ג	21.-	+ 112%
61.09 (א)	חזיות	כ"א	9.60	+ 20%
(ב)	מחוכים לסוגיהם	כ"א	16.70	+ 20%
(ג)	שילוב של מחוכים עם חזיות	כ"א	26.30	+ 20%
64.02 (א)	נעלי כדור רגל			33%
(ב)	מנעלים אחרים	כ"א	8.52	+ 17%
68.02	אבני מצית			60%
69.11	כלי שולחן ומוצרים אחרים מחרסינה מהסוג המשמש כרגיל בבית	ק"ג		206% אך לא פחות מ-4.50 + 80%
70.09 (א) (1)	מראות זכוכית מהסוג המשמש לרכב מנועי			165%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	حسب القيمة
٦٠٫٠٣ (أ)	بنطلونات جرابات	كل قطعة	٤٫٨٠ +	٢٠٪
(ب)	كلسات طويلة من خيوط متمططة للنساء والفتيات	كل زوج	٣٫٥٠	
(ج)	كلسات طويلة من خيوط الياف مشغولة	"	٢٫٦٥ +	٣٣٪
(د)	جرابات رجالية من الصوف والقطن	"	١٫١٠ +	١٠٪
	اخرى	"	١٫٣٥ +	٣٣٪
٦٠٫٠٤	بنطلونات سراويل محاكة	كل قطعة	٣٫٦٠ +	٢٠٪
٦٠٫٠٥	ملابس داخلية اخرى محاكة	كل قطعة	٦٫— +	٢٠٪
٦٠٫٠٦	لباس البحر	"	٢٤٫— +	٢٠٪
٦١٫٠٢	قمصان غير محاكة	"	١٨٫— +	٢٠٪
٦١٫٠٤	بيجامات ليلية او قمصان ليلية	"	٢٤٫— +	٢٠٪
٦١٫٠٦	كنزات، مناديل للرأس، محارم، اغطية الوجه وما اشبه	الكيلوغرام	٢١ +	١١٢٪
٦١٫٠٩ (أ)	مشدات صدر	كل قطعة	٩٫٦٠ +	٢٠٪
(ب)	مشدات خصر على اختلاف انواعها	"	١٦٫٧٠ +	٢٠٪
(ج)	مشدات خصر وصدر معا	"	٢٦٫٣٠ +	٢٠٪
٦٤٫٠٢ (أ)	احذية لكرة القدم			٣٣٪
(ب)	نعال اخرى	كل زوج	٨٫٥٢ +	١٧٪
٦٨٫٠٢	احجار الولاعات			٦٠٪
٦٩٫١١	ادوات المائدة ومنتوجات اخرى من القيشاني من النوع المستعمل عادة في البيوت	الكيلوغرام	٢٠٦٪ ولكن لا اقل من ٤٫٥٠ +	٨٠٪
٧٠٫٠٩ (أ) (١)	مرايا من الزجاج من النوع المستعمل في المركبات الآلية			١٦٥٪

הפרט	התיאור	היחידה	שיעורי המכס בלירות	לפי ערך
(ב)	מראות זכוכית מהסוג המשמש לאופניים	ק"ג	מ-0.90 +	120% אך לא פחות 10%
(ג)	מראות זכוכית מלוטשות	ק"ג	מ-2.30	80% אך לא פחות
(ד)	מראות אחרות	ק"ג	מ-0.80	100% אך לא פחות
70.17	מנורות מזכוכית מופעלות בנפט			60%
70.19 (א)	חרוזים, חיקויי פנינים, חיקויי אבנים יקרות למחצה, מלוטשים או לא מלוטשים מנוקבים, לרבות מחרוזות	ק"ג	38.-	26% +
(ב)	חרוזים, חיקויי פנינים, חיקויי אבנים יקרות למחצה, מלוטשים או לא מלוטשים, אך לא מנוקבים – עשויים מזכוכית	ק"ג	מ-38.- + 52% או 75.-	105% אך לא פחות
71.16 (א)	חיקויי תכשיטים אחרים	ק"ג	113.-	26% +
(ב)	חלקים של חיקויי תכשיטים	ק"ג	90.-	25% +
73.10	מוטות מברזל (לרבות חוט מעורגל)	ק"ג	0.11	32% +
73.13	פחים ולוחות מברזל או פלדה מצופי אבץ	ק"ג	0.20	
73.36	מבשירי בישול, תנורים וכיריים המופעלים בגז			144%
73.38	אמבטיות במשקל מעל 25 ק"ג עד 150 ק"ג	כ"א	מ-160.- +	150% אך לא פחות 45%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي	
			بالليرات	حسب القيمة
(ب)	مرايا من الزجاج من النوع المستعمل في الدراجات العادية	الكيلوغرام	٩٠ر٠ +	١٢٠ ٪ ولكن لا اقل من ١٠ ٪
(ج)	مرايا من الزجاج مصقولة	"	٣٠ر٢	٨٠ ٪ ولكن لا اقل من
(د)	مرايا اخرى	"	٨٠ر٠	١٠٠ ٪ ولكن لا اقل من
١٧ر٧٠	لعبات من الزجاج تشتغل بالكاز			٦٠ ٪
١٩ر٧٠ (أ)	خرز، تقليد اللآلئ، تقليد الاحجار النصف كريمة، مصقولة او غير مصقولة، مثقوبة، وتشمل المسابح	"	ـر٣٨ +	٢٦ ٪
(ب)	خرز، تقليد اللآلئ، تقليد الاحجار النصف كريمة، مصقولة او غير مصقولة، ولكن ليست مثقوبة —			
	مصنوعة من الزجاج	"	ـر٣٨ + او ـر٧٥	١٠٥ ٪ ولكن لا اقل من ٥٢ ٪
١٦ر٧١ (أ)	تقليد الحلي الاخرى	"	ـر١١٣ +	٢٦ ٪
(ب)	اجزاء تقليد الحلي	"	ـر٩٠ +	٢٥ ٪
١٠ر٧٣	قضبان من الحديد (وتشمل الخيوط المبرومة)	"	١١ر٠ +	٣٢ ٪
١٣ر٧٣	صفائح والواح من الحديد او الفولاذ مطلية بالتوتيا	"	٢٠ر٠	
٣٦ر٧٣	ادوات الطبخ، الطباخات والمواقد المسيرة بالغاز			١٤٤ ٪
٣٨ر٧٣	سباحات بوزن يتجاوز ٢٥ كيلوغراما لغاية ١٥٠ كيلوغراما	كل قطعة	من ـر١٦٠ +	١٥٠ ٪ ولكن لا اقل ٤٥ ٪

הפרט	התיאור	היחידה	שיעורי המכס בלירות	שיעורי המכס לפי ערך
73.39	צמר פלדה		1.26	26% +
74.18	מנורות מנחושת	ק"ג	20.-	
83.07 (א)	מנורות על בסיס מתכתי אחר			60%
(ב)	מנורות על בסיס מתכתי אחר שלא מופעלות על ידי נפט או חשמל			86%
84.12	מיתקני מיזוג אויר			93%
84.15 (א)	מקררים חשמליים ביתיים עד 11 רגל מעוקב			214%
(ב)	מקררים חשמליים ביתיים אחרים			260%
84.40	מכונות כביסה שנפח מיכל הכביסה שלהן אינו עולה על 150 ליטר	כ"א	מ-641.—	95% אך לא פחות 35% +
84.41	מכונות תפירה הכוללות ראשים שמשקלם אינו עולה על 16 ק"ג לרבות ראשים שמשקלם אינו עולה על 16 ק"ג		192.-	76% +
85.03 (א)	תאים וסוללות ראשוניות למתח נומינלי העולה על 4½ וולט	כ"א	מ-1.85	145% אך לא פחות 23% +
(ב)	תאים וסוללות ראשוניות אחרות		מ-כל 1½ וולט 0.55	175% אך לא פחות 38% +
85.06 (א)	מטחנות מזון, מערבלי מזון, מסחטות, או כל הרכב שהוא של מכשירים שניתן להפכם למכשירים האמורים, חשמליים ביתיים			175%
(ב)	שואבי אבק ביתיים			116%
(ב)	מאווררים ביתיים			142%
(ד)	מכשירי חשמל ביתיים אחרים			144%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
٧٣٫٣٩	صوف الفولاذ		١٫٢٦ +	٢٦٪
٧٤٫١٨	لعبات من النحاس	الكيلوغرام	ـ٫٢٠	
٨٣٫٠٧ (أ)	لعبات على اساس معدني آخر			٦٠٪
(ب)	لعبات على اساس معدني آخر لا تسير بالكاز او الكهرباء			٨٦٪
٨٤٫١٢	اجهزة تكييف الهواء			٩٣٪
٨٤٫١٥ (أ)	ثلاجات كهربائية منزلية لغاية ١١ رجل مكعبة			٢١٤٪
(ب)	ثلاجات كهربائية منزلية اخرى			٢٦٠٪
٨٤٫٤٠	ماكينات الغسيل التي لا يتجاوز حجم عبوة الغسيل فيها ١٥٠ ليترا	كل قطعة	ـ٫٦٤١ +	٩٥٪ ولكن لا اقل من ٣٥٪
٨٤٫٤١	ماكينات الخياطة التي تشمل رؤوسا لا يزيد وزنها على ١٦ كيلوغراما بما في ذلك الرؤوس التي لا يزيد وزنها على ١٦ كيلوغراما		ـ٫١٩٢ +	٧٦٪
٨٥٫٠٣ (أ)	حجيرات وبطاريات رئيسية لضغط اسمي يزيد على ٤ ½ فولت	"	١٫٨٥ +	١٤٥٪ ولكن لا اقل من ٢٣٪
(ب)	حجيرات وبطاريات رئيسية اخرى	كل ١ ½ فولت	من ٠٫٥٥ +	١٧٥٪ ولكن لا اقل ٣٨٪
٨٥٫٠٦ (أ)	طاحونات المواد الغذائية ، خالطات المواد الغذائية او كل مجموعة ادوات يمكن تحويلها الى الادوات المذكورة ، كهربائية منزلية			١٧٥٪
(ب)	ادوات امتصاص الغبار المنزلية			١١٦٪
(ج)	مراوح منزلية			١٤٢٪
(د)	ادوات كهربائية منزلية اخرى			١٤٤٪

הפרט			התיאור	היחידה	שיעורי המכס בלירות	שיעורי המכס לפי ערך
85.07			מכשירי גילוח חשמליים			100%
85.10	(א)		פנסים חשמליים מיטלטלים מהסוג המופעל ע"י סוללות או מגנטו	כ"א		132% אך לא פחות מ-1.30 + 29%
	(ב)		מנורות חשמליים מיטלטלים מהסוג המופעל ע"י סוללות או מגנטו	כ"א		175% אך לא פחות מ-1.50 + 53%
85.12	(א)		מגהצים אדים חשמליים	כ"א		210% אך לא פחות מ-34.— + 27%
	(ב)		מגהצים חשמליים אחרים	כ"א		92% אך לא פחות מ-12.— + 23%
	(ג)		מכשירי בישול, תנורים וכיריים המופעלים בחשמל			139%
85.15	(א)	(1)	מקלטים לצליל המופעלים ע"י שפופרות תרמיוניות המכילים לא יותר מחמש שפופרות כאמור (לרבות השפופרת המיישרת אך למעט שפופרת מחוון)	כ"א		145% אך לא פחות מ-90.— + 29%
		(9)	מקלטים לצליל אחרים המופעלים ע"י שפופרות תרמיוניות	כ"א		145% אך לא פחות מ-154.— + 29%
	(ב)	(1)	מקלטי טרנזיסטור שמשקלם ללא סוללות, ללא נרתיק, ללא אזניה וללא אנטנה הניתנת להפרדה אינו עולה על 1.5 ק"ג			125%
		(9)	מקלטי טרנזיסטור אחרים			150%
	(ג)		מקלטי טרנזיסטור למכוניות		95.-	215% + 95.-
	(ד)		מקלטים לטלויזיה	כ"א		316% אך לא פחות מ-650.— + 60%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
٨٥ر٠٧	ادوات الحلاقة الكهربائية			١٠٠٪
٨٥ر١٠ (أ)	مصابيح كهربائية متنقلة من النوع المسير بواسطة بطاريات او الماغنتو	كل قطعة		١٣٢٪ ولكن لا اقل من ١ر٣٠ + ٢٩٪
(ب)	لعبات كهربائية متنقلة من النوع المسير بواسطة بطاريات او الماغنتو	.		١٧٥٪ ولكن لا اقل من ١ر٥٠ + ٥٣٪
٨٥ر١٢ (أ)	مكاوى بخارية كهربائية	.		٢١٠٪ ولكن لا اقل من ـر٣٤ + ٢٧٪
(ب)	مكاوى بخارية اخرى	.		٩٢٪ ولكن لا اقل من ـر١٢ + ٢٣٪
(ج)	اجهزة الطبخ ، الطباخات والمواقد المسيرة بالكهرباء			١٣٩٪
٨٥ر١٥ (أ) (١)	اجهزة لاقطة للنغم تسير بواسطة انابيب موصولة بطاقة وتشمل لا اكثر من خمسة انابيب كما ذكر(بما في ذلك الانبوب المسوّى ولكن ماعدا الانبوب الموجه)	. .		١٤٥٪ ولكن لا اقل من ـر٩٠ + ٢٩٪ ـر١٥٤ + ٢٩٪
(٢)	اجهزة لاقطة للنغم اخرى المسيرة بواسطة انابيب موصولة بطاقة	.		١٤٥٪ ولكن لا اقل من ـر١٥٤ + ٢٩٪
(ب) (١)	اجهزة ترانزيستر وزنها ، بدون بطاريات بدون قمطر ، بدون سماعة اذن وبدون انتينا التي يمكن فصلها ، لا يزيد على ١ر٥ كيلوغرام			١٢٥٪
(٢)	اجهزة ترانزيستر اخرى			١٥٠٪
(ج)	اجهزة ترانزيستر للسيارات		ـر٩٥ +	٢١٥٪
(د)	اجهزة تلفزيون	.		٣١٦٪ ولكن لا اقل من ـر٦٥٠ + ٦٠٪

הפרט	התיאור	היחידה	שעורי המכס בלירות	שעורי המכס לפי ערך
85.20 (א)	נורות ליבון שעצמתן אינה עולה על 40 וואט	כ"א	0.55 +	78%
(ב)	נורות ליבון אחרות	כ"א	1.30 +	108%
92.10	מנגנונים לחיבות נגינה			100%
92.11	מקלטי צליל ושפקי צליל			130%
97.01 (א)	צעצועים מאופנים ואופניים ותלת אופניים המהווים צעצוע מכוניות המופעלות על ידי דוושות וכן בובות			141%
(ב)	צעצועים אחרים בעלי אופניים יצוקים העשויים עיקרם מתכת	כ"א	0.80 +	141% אך לא פחות מ-15%
97.03	צעצועים מתנפחים	ק"ג	13.80 +	141% אך לא פחות מ-15%
98.05	עפרונות	144 יחידים	7.20	35% אך לא פחות מ-
98.10	מציתים מיכניים ומציתים דומים, לרבות מציתים כימיים וחשמליים			144%
98.12	מסרקות			72%
1000	טובין המיובאים לשימוש למוסדות דת וצדקה ואשר אושרו לצורך פרט זה על ידי הממונה			פטור

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
٨٥ر٢٠ (أ)	لعبات صهر قوتها لا تزيد على ٤٠ واط	كل قطعة	١ر٥٥ +	٧٨ ٪
(ب)	لعبات صهر اخرى	كل قطعة	١ر٣٠ +	١٠٨ ٪
٩٢ر١٠	جهاز لصناديق الموسيقى			١٠٠ ٪
٩٢ر١١	اجهزة لاقطة النغم ومكبرة النغم			١٣٠ ٪
٩٧ر٠١ (أ)	لعب من دراجات عادية ودراجات بثلاث عجلات التي تشكل لعبة، سيارات تسير بواسطة دواسات وكذلك اللعب			١٤١ ٪
(ب)	لعب اخرى ذات دراجات عادية مصحوبة المصنوعة في الاصل من المعدن	"		١٤١ ٪ ولكن لا اقل من ٠ر٨٠ + ١٥ ٪
٩٧ر٠٣	لعب منفوخة	الكيلوغرام		١٤١ ٪ ولكن لا اقل من ١٣ر٨٠ + ١٥ ٪
٩٨ر٠٥	اقلام رصاص	١٤٤ قلم		٣٥ ٪ ولكن لا اقل من ٧ر٢٠
٩٨ر١٠	ولاعات آلية وولاعات مماثلة بما في ذلك ولاعات كيماوية وكهربائية			١٤٤ ٪
٩٨ر١٢	امشاط			٧٢ ٪
١٠٠٠	البضائع المستوردة لاستعمال المؤسسات الدينية والخيرية والتي صودق عليها بمقتضى هذا البيان من قبل المسؤول			معفاة

צו מס׳ 103(1) (תיקון)

<u>צו בדבר קביעת תעריף המכס</u>

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3(ג) לצו בדבר תעריפי המכס (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 103), תשכ"ז - 1967, אני מצווה לאמור:

החלפת סימול

1. בתוספת לצו תעריף המכס (הגדה המערבית) (מס׳ 3א(1)) תשכ"ז - 1967 (להלן - התוספת), במקום "04.03" יבוא "04.04".

הוספת פרט 08.01

(1) אחרי פרט 07.05 יבוא:

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס בלירות	 לפי ערך
"08.01	אגוזי קוקוס			
	(א) עם קליפה	ק"ג	0.70	+ 15%
	(ב) בלי קליפה	ק"ג	2.45	+ 15%".

תיקון פרט 08.05

(2) בפרט 08.05 -

(1) בסעיף (ב): -

(א) בסעיף קטן (1), במקום "2.75" יבוא "2.70";

(ב) בסעיף קטן (2), במקום "6.00" יבוא "5.80";

(2) בסעיף (ג): -

(א) בסעיף קטן (1), במקום "2.75" יבוא "2.70";

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٠٣ (١) (تعديل)

امر بشأن تحديد التعرفة الجمركية

عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب المادة ٣(ج) من الامر بشأن تحديد التعرفات الجمركية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠٣) ، لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ آمر بما يلي :-

استبدال شارة

١- في ذيل امر التعرفة الجمركية (الضفة الغربية) (رقم ٣ f (١)) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (فيما يلي - الذيل) بدلا من "٠٣ر٠٤" يحل "٠٤ر٠٤".

اضافة البيان ٠١ر٠٨

(١) بعد البيان ٠٥ر٠٧ يحل :

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي	
			بالليرات	حسب القيمة
"٠١ر٠٨	جوز الهند			
	(f) مع القشرة	الكيلوغرام	٠ر٧٠ +	١٥ ٪
	(ب) بدون القشرة	الكيلوغرام	٢ر٤٥ +	١٥ ٪ ".

تعديل البيان ٠٥ر٠٨

(٢) في البيان ٠٥ر٠٨ -

(١) في المادة (ب) :

(f) في الفقرة (١) ، بدلا من "٢ر٧٥" يحل "٢ر٧٠"

(ب) في الفقرة (٢) ، بدلا من "٦ر٠٠" يحل "٥ر٨٠"

(٢) في المادة (ج) :-

(f) في الفقرة (١) ، بدلا من "٢ر٧٥" يحل "٢ر٧٠"

הפרט	התיאור	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
	(ב) בסעיף קטן (2), במקום "6.00" יבוא "5.80";			
	(3) בסעיף (ט): -			
	(א) בסעיף קטן (1), במקום "4.00" יבוא "3.80";			
	(ב) בסעיף קטן (2), במקום "25%" יבוא "20%";			

תיקון פרט 09.08

(3) בפרט 09.08, במקום "11.00" יבוא "9.80".

החלפה פרט 18.03

(4) במקום פרט 18.03 יבוא:

הפרט	התיאור	היחידה	בלירות	לפי ערך
"18.03	(א) קקאו גושי (עוגות קקאו)	ק"ג	3.20	
	(ב) עיסות קקאו	ק"ג	4.60".	

תיקון פרט 18.04

(5) בפרט 18.04 הקטע "עיסות קקאו אחרות" - יימחק.

הוספה פרטים 19.08, 20.05 ו-21.07

(6) אחרי פרט 18.06 יבוא:

הפרט	התיאור	היחידה	בלירות	לפי ערך
"19.08	ביסקויטים	ק"ג	1.00	
20.05	בשר, רסק או ממרח של פירות			100%
21.07	אבקה גלידה			25%".

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي باللبرات	حسب القيمة
	(ب) في الفقرة (٢) ، بدلا من "٦٫٠٠" يحل "٥٫٨٠"			
	(٣) في المادة (ط) :			
	(أ) في الفقرة (١) ، بدلا من "٤٫٠٠" يحل "٣٫٨٠"			
	(ب) في الفقرة (٢) ، بدلا من "٢٥٪" يحل "٢٠٪"			
	تعديل البيان ٠٩٫٠٨			
	(٣) في البيان ٠٩٫٠٨ بدلا من "١١٫٠٠" يحل "٩٫٨٠".			
	استبدال البيان ١٨٫٠٣			
	(٤) بدلا من البيان ١٨٫٠٣ يحل :			
"١٨٫٠٣	(أ) كاكاو بالقطع (اقراص الكاكاو)	الكيلوغرام	٣٫٢٠	
	(ب) معجونات الكاكاو	"	٤٫٦٠".	
	تعديل البيان ١٨٫٠٤			
	(٥) في البيان ١٨٫٠٤ يشطب المقطع "معجونات الكاكاو الاخرى"			
	اضافة البيانات ١٩٫٠٨ ، ٢٠٫٠٥ و ٢١٫٠٧			
	(٦) بعد البيان ١٨٫٠٦ يحل :			
"١٩٫٠٨	البسكويت	الكيلوغرام	١٫٠٠	
٢٠٫٠٥	شحم، معجون او مدهون الفواكه			١٠٠٪
٢١٫٠٧	مسحوق البوظة			٢٥٪".

הפרט	התיאור	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
	החלפת פרט 30.03			
	(7) במקום פרט 30.03 יבוא:			
"30.03	(א) תרופות המכילות תכשירים אנטי ביוטיים			פטור
	(ב) אחרות			15%".
	הוספת פרט 36.07			
	(8) אחרי פרט 34.05 יבוא:			
"36.07	אבני מצית			60%".
	תיקון פרט 39.07			
	(9) בפרט 39.07, אחרי סעיף (ז) יבוא:			
	"(ח) כפתורים למכונות מחמרים פלסטיים			60%".
	הוספת פרטים 42.04 ו-44.15			
	(10) אחרי פרט 39.07 יבוא:			
"42.04	מוצרי עור או מוצרי עור מורכב מהסוג המשמש במכונות או במכשירים מבניים הפטורים ממכס			פטור
44.15	עץ לבוד מצופי פורנירים	$מ^2$	1.10	+ 37½%".
	הוספת פרט 51.04			
	(11) אחרי פרט 50.09 יבוא:			
"51.04	אריגים מחוטים מעושים, רצופים -			
	(א) המכילים צמר או שיער אחר של בעלי חיים או סיבים מפוסקים באורך העולה על 40 מ"מ	$מ^2$	20.00	
	(ב) אחרים	$מ^2$	10.00".	

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
	استبدال البيان ٣٠ر٠٣			
	(٧) بدلا من البيان ٣٠ر٠٣ يحل :			
"٣٠ر٠٣	(أ) ادوية تشتمل على مستحضرات ضد الميكروبات			معفاة
	(ب) اخرى			١٥٪ ."
	استبدال البيان ٣٦ر٠٧			
	(٨) بعد البيان ٣٤ر٠٥ يحل :			
"٣٦ر٠٧	احجار الولاعات			٦٠٪ ."
	تعديل البيان ٣٩ر٠٧			
	(٩) في البيان ٣٩ر٠٧ ، بعد المادة (ز) يحل :			
	"ح) ازرار لمكائن من مواد بلاستيكية			٦٠٪ ."
	اضافة البيانين ٤٢ر٠٤ و ٤٤ر١٥			
	(١٠) بعد البيان ٣٩ر٠٧ يحل :			
"٤٢ر٠٤	منتوجات الجلد او منتوجات الجلد المركب من النوع المستعمل في المكائن او في الادوات الالية المعفية من الرسوم الجمركية			معفاة
٤٤ر١٥	الديكت المطلي بالفورنير	المتر المربع	١ر١٠ +	٣٧ ½٪ ."
	اضافة البيان ٥١ر٠٤			
	(١١) بعد البيان ٥٠ر٠٩ يحل :			
"٥١ر٠٤	منسوجات من خيوط اصطناعية متتابعة ـ			
	(أ) وتشمل الصوف او شعر آخر للحيوانات او الياف مفصولة بطول يزيد على ٤٠ مليمترا	المتر المربع	٠ر٢٠	
	(ب) اخرى	المتر المربع	٠ر١٠ ."	

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
החלפה פרט 53.06				
	(12) במקום פרט 53.06 יבוא:			
"53.06	חוט מצמר מנופץ שאינו מוכן למכירה בקמעונות	ק"ג	20.00	
53.07	חוט מצמר סרוק שאינו מוכן למכירה בקמעונות	ק"ג	20.00	
53.10	חוט מצמר המוכן למכירה בקמעונות	ק"ג	20.00	
53.11	בדי צמר	$מ^2$	20.00".	
החלפה פרט 55.09				
	(13) במקום פרט 55.09 יבוא:			
"55.09	אריגי כותנה -			
	(א) המכילים צמר או שיער של בעלי חיים	$מ^2$	20.00	
	(ב) אחרים	$מ^2$	10.00	
56.07	אריגים מסיבים מעושים (מפוסקים) -			
	(א) המכילים צמר או שיער אחר של בעלי חיים או סיבים מפוסקים באורך העולה על 40 מ"מ	$מ^2$	20.00	
	(ב) אחרים	$מ^2$	10.10".	
הוספת פרטים 58.04, 58.10, 60.01 ו-60.02				
	(14) אחרי פרט 58.02 יבוא:			
"58.04	אריגי קטיפה ואריגים שעירים אחרים:			
	(א) קורדרוי ואריגי קטיפה שאינם מצמר	$מ^2$	10.00	
	(ב) אחרים	$מ^2$	20.00	

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	حسب القيمة
	استبدال البيان ٥٣ر٠٦			
	(١٢) بدلا من البيان ٥٣ر٠٦ يحل :			
"٥٣ر٠٦	خيط صوف منغوش ليس جاهزا للبيع بالمفرق	الكيلوغرام	٢٠ر٠٠	
٥٣ر٠٧	خيط صوف ممشط ليس جاهزا للبيع بالمفرق	الكيلوغرام	٢٠ر٠٠	
٥٣ر١٠	خيط صوف جاهز للبيع بالمفرق	الكيلوغرام	٢٠ر٠٠	
٥٣ر١١	اقمشة صوفية	المترالمربع	٢٠ر٠٠".	
	استبدال البيان ٥٥ر٠٩			
	(١٣) بدلا من البيان ٥٥ر٠٩ يحل :			
"٥٥ر٠٩	اقمشة قطنية ـ			
	(أ) تحوى صوفا او شعر حيوانات	المترالمربع	٢٠ر٠٠	
	(ب) اخرى	"	١٠ر٠٠	
٥٦ر٠٧	منسوجات من الياف مصطنعة ـ			
	(أ) تحوى صوفا او شعر حيوان آخر او الياف متقطعة بطول يزيد على ٤٠ مليمترا	المترالمربع	٢٠ر٠٠	
	(ب) اخرى	المترالمربع	١٠ر٩٠".	
	اضافة البيانات ٥٨ر٠٤ ، ٥٨ر١٠ ، ٦٠ر٠١ وـ ٦٠ر٠٢			
	(١٤) بعد البيان ٥٨ر٠٢ يحل :			
"٥٨ر٠٤	منسوجات القطيفة والمنسوجات الشعرية الاخرى :			
	(أ) كورد روى ومنسوجات القطيفة غير الصوفية	المترالمربع	١٠ر٠٠	
	(ب) اخرى	المترالمربع	٢٠ر٠٠	

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
58.10	רקמה באורכים, בסרטים או במוטיבים:			
	(א) המכילים צמר או שיער אחר של בעלי חיים או סיבים מעושים מפוספים באורך העולה על 40 מ"מ	$מ^2$	20.00	
	(ב) אחרים	$מ^2$	10.00	
60.01	בדים סרוגים:			
	(א) המכילים צמר או שיער אחר של בעלי חיים או סיבים מעושים מפוספים באורך העולה על 40 מ"מ	$מ^2$	20.00	
	(ב) אחרים	$מ^2$	10.00	
60.02	כפפות סרוגות	ק"ג	80.00".	

החלפת פרטים 60.04, 60.05, 60.06 ו-61.02

(15) במקום פרטים 60.04, 60.05 , 60.06 ו-61.02 יבוא:

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
"60.04	מלבושים תחתיים סרוגים:			
	(א) מכנסים תחתוניים	כ"א	3.60	20% +
	(ב) אחרים	כ"א	6.00	20% +
60.05	מלבושים עליונים סרוגים או צנורים:			
	(א) בגדי-ים	כ"א	24.00	20% +
	(ב) אחרים	ק"ג	80.00	

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	حسب القيمة
١٠ر٥٨	تطريز بالطول ، بالشرائط او بالدوائر:			
	(أ) وتشتمل على الصوف او شعر حيوانات آخر او الياف اصطناعية متقطعة بطول يزيد على ٤٠ مليمترا	المترالمربع	٠٠ر٢٠	
	(ب) اخرى	المترالمربع	٠٠ر١٠	
٠١ر٦٠	اقمشة محاكة :			
	(أ) وتشتمل على الصوف او شعر حيوانات آخر او الياف اصطناعية متقطعة بطول يزيد على ٤٠ مليمترا	المترالمربع	٠٠ر٢٠	
	(ب) اخرى	المترالمربع	٠٠ر١٠	
٠٢ر٦٠	القفازات المحاكة	الكيلوغرام	٠٠ر٨٠"٠	
	استبدال البيانات ٠٤ر٦٠ ٠٥ر٦٠، ٠٦ر٦٠ و-٠٦ر٦١ (١٥) بدلا من البيانات ٠٤ر٦٠، ٠٥ر٦٠، ٠٦ر٦٠ و-٠٢ر٦١ يحل :			
"٠٤ر٦٠	الملابس الداخلية المحاكة -			
	(أ) سراويل داخلية	كل قطعة	٦٠ر٣ +	٢٠ ٪
	(ب) اخرى	كل قطعة	٠٠ر٦ +	٢٠ ٪
٠٥ر٦٠	الملابس الخارجية المحاكة او المرايل :			
	(أ) لباس البحر	كل قطعة	٠٠ر٢٤ +	٢٠ ٪
	(ب) اخرى	الكيلوغرام	٠٠ر٨٠	

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס	
			בלירות	לפי ערך
61.01	מלבושים עליונים לגברים ולנערים:			
	(א) חולצות	כ"א	18.00 +	20%
	(ב) בגדי-ים	כ"א	24.00 +	20%
	(ג) אחרים	ק"ג	150.00	
61.02	מלבושים עליונים לנשים, לנערות ולתינוקות:			
	(א) חולצות	כ"א	18.00 +	20%
	(ב) בגדי-ים	כ"א	24.00 +	20%
	(ג) אחרים	ק"ג	150.00".	

הוספת פרט 61.05

(16) אחרי פרט 61.04 יבוא:

"61.05	מטפחות צעיפים וממחטות	ק"ג	100.00".	

הוספת פרט 62.01

(17) אחרי פרט 61.09 יבוא:

"62.01	שמיכות צמר	$מ^2$	10.00".	

תיקון פרט 64.02

(18) בפרט 64.02 (ב) במקום "כ"א" יבוא "זוג".

ביטול פרט 68.02

(19) פרט 68.02 - בטל.

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
٦١٫٠١	الملابس الخارجية للرجال والاحداث:			
	(أ) القمصان	كل قطعة	۰٫۱۸ +	۲۰٪
	(ب) لباس البحر	كل قطعة	۰٫۲٤ +	۲۰٪
	(ج) اخرى	الكيلوغرام	۰٫۱۵۰	
٦١٫٠٢	الملابس الخارجية للسيدات للفتيات وللاطفال :			
	(أ) القمصان	كل قطعة	۰٫۱۸ +	۲۰٪
	(ب) لباس البحر	كل قطعة	۰٫۲٤ +	۲۰٪
	(ج) اخرى	الكيلوغرام	۰٫۱۵۰ " .	

اضافة البيان ٦١٫٠٥

(١٦) بعد البيان ٦١٫٠٤ يحل :

"٦١٫٠٥	مناديل للرأس والرقبة ومحارم	الكيلوغرام	۰٫۱۰۰ " .	

اضافة البيان
٦٢٫٠١

(١٧) بعد البيان ٦١٫٠٩ يحل :

"٦٢٫٠١	بطانيات صوفية	المتر المربع	۰٫۱۰ " .	

تعديل البيان ٦٤٫٠٢

(١٨) في البيان ٦٤٫٠٢ (ب) بدلا من "كل قطعة" يحل "الزوج"

الغاء البيان
٦٨٫٠٢

(١٩) يلغى البيان ٦٨٫٠٢

הפרט	התיאור	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
תיקון פרט 71.16				
(20)	בפרט 71.16 (א) "אחרים" - יימחק.			
ביטול פרט 74.18				
(21)	פרט 74.18 - בטל.			
תיקון פרט 83.07				
(22)	בפרט 83.07 אחרי סעיף (ב) יבוא:			
	"(ג) מנורות ואבזרי תאורה מנחושת שאינם מופעלים בחשמל	ק"ג	14.53	+ 16%".
הוספת פרט 84.06				
(23)	אחרי פרט 83.07 יבוא:			
"84.06	מנועים:			
	(א) מנועי הצתה ניצוץ לרכב			80%
	(ב) מנועי הצתה דחיסה מעל ל-11000 סמ"ק לרכב			15%
	(ג) העשייתיים			פטור".
הוספת פרטים 84.36 ו-84.37				
(24)	אחרי פרט 84.15 יבוא:			
"84.36	מכונות טכסטיל שזירה			פטור
84.37	מכונות להשחאה			פטור".

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي	
			باللبرات	حسب القيمة

تعديل البيان
٧١ر١٦

(٢٠) في البيان ٧١ر١٦ (أ) تشطب "اخرى"

الغاء البيان
٧٤ر١٨

(٢١) يلغى البيان ٧٤ر١٨

تعديل البيان
٨٣ر٠٧
(٢٢) في البيان ٨٣ر٠٧ بعد المادة (ب) يحل :

"(ج) لعبات وملحقات الانارة من النحاس
التى لا تسير بالكهرباء الكيلوغرام ١٤ر٥٣ + ١٦٪ ".

اضافة البيان
٨٤ر٠٦
(٢٣) بعد البيان ٨٣ر٠٧ يحل :

"٨٤ر٠٦ محركات :

	(أ) محركات ايقاد شرارة للمركبة			٨٠٪
	(ب) محركات ايقاد بالضغط يزيد على ١١٠٠٠ سنتيمتر مكعب للمركبة			١٥٪
	(ج) صناعية			معفاة ".

اضافة البيانين
٨٤ر٣٦ و ٨٤ر٣٧

(٢٤) بعد البيان ٨٤ر١٥ يحل :

	٨٤ر٣٦ ماكينات النسج المضفور			معفاة
	٨٤ر٣٧ ماكينات لسداة النسيج			معفاة ".

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
תיקון פרט 84.40				
(25)	פרט 84.40 יסומן (א) ואחרים יבוא:			
	"(ב) מכונות לצביעה של חוט או אריג מכסטיל			פטור".
הוספת פרטים 84.45 ו-85.01				
(26)	אחרי פרט 84.41 יבוא:			
"84.45	מכונות להשחזת משורים			פטור
85.01	מנועים חשמליים שמשקל כל אחד מעל 6 ק"ג ועד 20 ק"ג	כ"א	28.80 + 15% בתוספת 2.60 לירה במשקל העולה על 6 ק"ג".	
הוספת פרט 94.04				
(27)	אחרי פרט 92.11 יבוא:			
"94.04	מזרונים עם קפיצים, שאינם עשויים מגומי תפוח, מוקצף או ספוגי או מחמרים פלסטיים מלאכותיים ותפוחים, מוקצפים או ספוגיים		132½% אך לא פחות מ-3.71 לירה לק"ג + 32½%".	
החלפת פרטים 97.01 ו-97.03				
(28)	במקום פרטים 97.01 ו-97.03 יבוא:			
"97.01	צעצוע בעל אופנים לרכיבה על ידי ילדים, עגלות וכסאות דחיפה לבובות			141%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة

تعديل البيان
٨٤ر٤٠

(٢٥) يوسم البيان ٨٤ر٤٠ بالحرف (أ)
وبعده يحل :

البيان	الوصف	الوحدة	بالليرات	حسب القيمة
	"(ب) مكائن لصبغ خيط او منسوج القماش			معفاة".

اضافة البيانين
٨٤ر٤٥ و-٨٥ر٠١

(٢٦) بعد البيان ٨٤ر٤١ يحل :

البيان	الوصف	الوحدة	بالليرات	حسب القيمة
"٨٤ر٤٥	مكائن لسن العناشير			معفاة
٨٥ر٠١	محركات كهربائية وزن كل منها يزيد على ٦ كيلوغرامات ولغاية ٢٠ كيلوغراما		كل قطعة ٢٨ر٨٠ + ١٥٪ باضافة ٢ر٦٠ ليرة في الوزن الزائد على ٦ كيلوغرامات ".	

اضافة البيان
٩٤ر٠٤

(٢٧) بعد البيان ٩٢ر١١ يحل :

البيان	الوصف	الوحدة	بالليرات	حسب القيمة
"٩٤ر٠٤	فرشات مع زنبركات ،غير مصنوعة من مطاط منفوخ ،مرغي او اسفنجي او من مواد بلاستيكية اصطناعية ومنفوخة ،مرغية او اسفنجية			١٣٢ ١/٢ ٪ ولكن لا يقل عن ٣ر٧١ ليرة للكيلوغرام + ٣٢ ١/٢ ٪ ".

استبدال البيانين
٩٧ر٠١ و-٩٧ر٠٣

(٢٨) بدلا من البيانين ٩٧ر٠١ و-٩٧ر٠٣
يحل :

البيان	الوصف	الوحدة	بالليرات	حسب القيمة
"٩٧ر٠١	لعبة ذات دراجة عادية للركب من قبل الاولاد ،عربات وكراسي الدفع للعب			١٤١٪

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס	
			בלירות	לפי ערך
97.02	בובות			141%
97.03	צעצועים אחרים; דגמי עבודה מסוג המשמש למטרות בדור:			
	(א) מתנפחים		141% אך לא פחות מ-13.80 לירות לק"ג + 15%	
	(ב) בעלי אופנים יצוקים העשויים עיקרם מתכת		141% אך לא פחות מ-כ- 0.80 לירה + 15%.	
	(ג) אחרים			141%".

השם

2. לצו זה ייקרא "צו בדבר קביעה תעריף המכס (הגדה המערבית) (מס' 103(1)) (תיקון), תשכ"ח - 1967".

כ"ז בחשון תשכ"ח (30 בנובמבר 1967)

י. פלג

הממונה

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	حسب القيمة
٩٧ر٠٢	لعب			١٤١٪
٩٧ر٠٣	لعب اخرى ،نماذج عمل من النوع المستخدم لاغراض التسلية :			
	(أ) منتفخة		١٤١٪ ولكن لا اقل من ١٣ر٨٠ ليرة للكيلوغرام + ١٥ ٪	
	(ب) ذات دراجات عادية مصبوبة المصنوعة في الاصل من المعدن		١٤١٪ ولكن لا اقل من ٨٠ر٠ ليرة + ١٥٪	
	(ج) اخرى			١٤١٪ " "

الاسم

٢ـ يطلق على هذا الامر اسم "امر بشأن تحديد التعرفة الجمركية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠٣ (١)) (تعديل) ،لسنة ٥٧٢٨ـ١٩٦٧ ".

٢٧ حشفان ٥٧٢٨ (٣٠ تشرين الثاني ١٩٦٧)

ى . بيلغ
المسؤول

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 103(2)

צו בדבר קביעת תעריף המכס

על טובין שנתקבלו במשלוחי דואר ולא שוחררו

<u>עד 6.6.67</u>

הטלת מכס

1. בתוקף סמכותי לפי סעיף 3(ג) צו בדבר תעריפי מכס (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 103) תשכ"ז - 1967, הנני קובע בזה כי על טובין שנתקבלו במשלוחי דאר ולא שוחררו עד 6.6.67 המפורטים בתוספת לצו זה יוטל מכס בשיעור הנקוב לצידם.

תחילה

2. תחילתו של צו זה מיום 10.6.67

השם

3. לצו זה יקרא "צו בדבר קביעת תעריף המכס (הגדה המערבית) (מס׳ 103(2)), תשכ"ח - 1967".

י. פלג

הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٠٣(٢)

أمر بشأن تحديد التعرفة الجمركية على بضائع وصلت في ارساليات بريدية
ولم يتم تخليصها حتى تاريخ ٦ـ٦ـ٦٧

فرض رسم جمركي

١ـ عملا بالصلاحية المخولة لي في المادة ٣(ج) من الامر بشأن التعرفات الجمركية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠٣) ، لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧ م اقرر بهذا ان البضائع التي وصلت في ارساليات بريدية ولم يتم تخليصها حتى تاريخ ٦ـ٦ـ٦٧ المبينة في ذيل هذا الامر ، يفرض عليها رسم جمركي بالمقدار المدون الى جانبها .

بدء سريان

٢ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ ١٠ـ٦ـ٦٧ .

الاسم

٣ـ يطلق على هذا الامر اسم "امر بشأن تحديد التعرفة الجمركية (الضفة الغربية) (رقم ١٠٣ (٢)) ، لسنة ٥٧٢٨ـ١٩٦٧" .

ى . بيلغ
المسؤول

הפרט	ה ת י א ו ר	היחידה	שיעור המכס בלירות	שיעור המכס לפי ערך
614	טובין המיובאים במשלוחי דואר אם סכום המכס על כל הטובין יחד אינו עולה על 5.- ל"י			פטור
801-2000	תשמישי קדושה			פטור
810-1010	טובין שיוצאו מחוץ לשטח "הגדה" והוחזרו אליה לפני ה-6 ביוני 1967			פטור
818-1000	גרמופונים; חקויי תכשיטים מכל הסוגים; כלי זכוכית, כלי חרסינה וכלי קרמיקה; מגהצי אדים; מטריות ושמשיות; מקלטי קול מגנטיים; מקלטי רדיו ומכשירים אחרים הכוללים מקלטי רדיו; חלקי חשמל ואלקטרוניקה; מרססי בושם ותכשירי קוסמטיקה; נייר צלום חד-גווני; קלפי משחק			200%
818-1500	אופניים; מכשירים חשמליים, ביתיים המופעלים על ידי מנוע חשמלי בגוף הכלי או על ידי גוף חימום חשמלי, שלא פורשו בתוספת זו (למעט מגהצים ומכשירי גלוח) וכן תנורים או כיריים לגז			130%
818-2000	אבנים יקרות ופנינים; מכשירים למדידה, לבקרה, לשרטוט או לחישוב מתמטי (למעט מכשירים למדידת מידות אורך כגון סרגלים מושנתים) חלקים למכונות סריגה; סכינים למכונות חתוך; עגלות תינוק; שעונים; תכשיטים הכוללים מתכת יקרה; רפרודוקציות תרופות שערכן עולה על 15 לירות פו"ב			40%

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	حسب القيمة
٦١٤	البضائع المستوردة في ارساليات بريدية اذا كان مبلغ الرسم الجمركي على جميع البضائع معا لا يتجاوز ـ ٠ر٥ ل ٠١٠			معفاة
٨٠١ ـ ٢٠٠٠	ادوات العبادة			معفاة
٨١٠ ـ ١٠١٠	بضائع اخرجت الى خارج مساحة "الضفة" واعيدت اليها قبل تاريخ ٦ حزيران ١٩٦٧			معفاة
٨١٨ـ١٠٠٠	فراموفونات ، تقليد الحلي من جميع الانواع: ادوات زجاجية ، ادوات القيشاني وادوات الكراميكا ، مكاوى بخارية ، شمسيات شتوية وصيفية : اجهزة استيعاب الصوت المغناطيسية ، اجهزة الراديو وادوات اخرى تشمل اجهزة الراديو : الاجزاء الكهربائية والالكترونية ، مرشات العطور ومستحضرات التجميل ، ورق التصوير من لون واحد وورق اللعب			٢٠٠٪
٨١٨ـ١٥٠٠	الدراجات العادية ، الادوات الكهربائية المنزلية المسيرة بواسطة محرك كهربائـي في داخل الاداة او بواسطة جهازتسخين كهربائي ولم تذكر في هذا الذيل (ما عدا المكاوى وادوات الحلاقة) وكذلك المدافئ او الطباخات على الغاز			١٣٠٪
٨١٨ـ٢٠٠٠	الاحجار الكريمة واللالئ ، ادوات القياس، المراقبة ، رسم التصاميم او اجراء الحساب (ما عدا ادوات القياس الطولي مثل المساطر) اجزاء لماكينات الحياكة ، سكاكين لمكائن القطع ، عربات الاطفال ، ساعات ، حلي تشتمل على معدن ثمين ، اشياء مقلدة ، ادوية تزيد قيمتها عن ١٥ ليرة ف وب			٤٠٪

שיעור המכס		היחידה	ה ת י א ו ר	הפרט
לפי ערך	בלירות			
	2.50	ק"ג	צרכי מזון	818-2500
פטור			תרופות שערכן אינו עולה על -.15 לירות פו"ב	818-3000
פטור			טובין שסך כל המכס החל עליהם אינו עולה על 5 למאה מערכם	818-3500
100%			בדים; הנעלה; מלבושים, אבזרי הלבשה ומוצרי טכסטיל מוכנים; סכו"ם;	818-4000
פטור			חלקים למכונות זיקוק	84.17-1092
פטור			חלקים למכונות לחיתוך נייר	84.33-1092
פטור			חלקים למכונות אריגה	84.38-9990
פטור			מפות גיאוגרפיות	49.05
25%	+ 80.-	ק"ג	מוצרי טבק	24.02-2000
15%			תקליטים הנושאים הקלטות בעלות אופי מדעי או טכני בלבד	92.12-1020
	4.-	יחידה	תקליטים בקוטר של 30 ס"מ ומעלה	92.12-1041
	1.60	יחידה	תקליטים בקוטר של פחות מ-25 ס"מ	92.12-1043
100%			טובין אחרים	818-4900

البيان	الوصف	الوحدة	مقدار الرسم الجمركي بالليرات	مقدار الرسم الجمركي حسب القيمة
٨١٨ــ٠٠ ٢٥	مواد غذائية	الكيلوغرام	٥٠ر٢	
٨١٨ــ٠٠ ٣٠	ادوية قيمتها لا تتجاوز ١٥ ليرة فوب			معفاة
٨١٨ــ٠٠ ٣٥	بضائع لايتجاوز مجموع الرسم الجمركي المفروض عليها ٥ بالمائة من قيمتها			معفاة
٨١٨ــ٠٠ ٤٠	اقمشة ، احذية ، ملابس لوازم الالبسة ومنتوجات النسيج الجاهزة			١٠٠ ٪
١٧ر٨٤ــ١٠٩٢	اجزاء لماكينات التكرير			معفاة
٣٣ر٨٤ــ١٠٩٢	اجزاء لماكينات قص الورق			معفاة
٣٨ر٨٤ــ٩٩٩٠	اجزاء لماكينات الحياكة			معفاة
٥ر٤٩	خرائط جغرافية			معفاة
٠٢ر٢٤ــ٢٠٠٠	منتوجات التبغ	الكيلوغرام	ــر٨٠ +	٢٥ ٪
١٠ر٩٢ــ١٠٢٠	اسطوانات تحوي تسجيلات ذات طابع علمي او فني فقط			١٥ ٪
١٢ر٩٢ــ١٠٤١	اسطوانات قطرها ٣٠ سنتيمترا فاكثر	الوحدة	ــر٤	
١٢ر٩٢ــ١٠٤٣	اسطوانات قطرها يقل عن ٢٥ سنتيمترا	الوحدة	٦٠ر١	
٨١٨ــ٤٩٠٠	بضائع اخرى			١٠٠ ٪

צו מס' 31 (8)

צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית לשנת תשכ"ז - 1967

בתוקף סמכותי לפי הסעיפים (1)(ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31), תשכ"ז - 1967, וסעיף 4 לחוק הבלו על המוצרים המקומיים מס' 16 לשנת 1963 (להלן - החוק), אני מצווה לאמור:

תיקון פרט 2011

1. בתוספת לצו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס' 31) (1), תשכ"ז - 1967, (להלן - התוספת) בפרט 2011 בסופו יבוא -

"סייג -

(1) אם שולם המס על השלח ממנו עשוי.

שיעור המס

הוספת פרטים

2. בהוספה, אחרי פרט 2018 יבוא -

"2019 מזוודה; תיק; נרתיק; ילקוט;

(א) מרפיה או מקני עץ	7½%
(ב) אחר	15%

סייג -

(1) מבד ששולם עליו מס; מקש גורן או מכפות תמרים;

(2) ילקוט גב באורך עד 35 ס"מ

2020 פרט מבד או מקש; גדיל; שרוך; קורדון - כל אלה עם או בלי גומי	15%
2021 מאזניים ומשקלות	10%
2022 פיגמנט; צבע; ורניש; לכה; אמאיל; גלזורה; שמן מתייבש	15%

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـــر رقـــم ٣١ (٨)

امر الرسوم على بضائع من انتاج محلي ،لسنة ٥٧٢٧–١٩٦٧

عملا بالصلاحية المخولة لي في المادتين (١) (و) و–(٢) من الامر بشأن التعيينات بموجب قوانين الجمارك والمكوس(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) ، لسنة ٥٧٢٧–١٩٦٧ ، والمادة ٤ من قانون الرسوم على المنتجات المحلية لسنة ١٩٦٣ رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ (فيما يلي – القانون) ،آمر بما يلي :

تعديل البيان ٢٠١١

١– في ذيل امر الرسوم على بضائع من انتاج محلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) (١) ،لسنة ٥٧٢٧–١٩٦٧ ، (فيما يلي – الذيل) في البيان ٢٠١١ ،في نهايته يحل –

"قيد –

(١) اذا دفعت الرسوم عن الجلد غير المدبوغ المصنوع منه .

اضافة بيانات

٢– في الذيل ،بعد البيان ٢٠١٨ يحل –

	مقدار الرسوم
"٢٠١٩– حقيبة سفر ،حقيبة يد ،حافظة اوراق ، حافظة كتب :	
(أ) من الرافيا او من القصب الخشبي	١/٢ ٧٪
(ب) آخر	١٥٪

قيد –

(١) من قماش دفعت عنه الرسوم ،من قش الجرن او من جريد التمر ،

(٢) حافظة كتب تعلق على الظهر بطول ٣٥ سنتيمترا

٢٠٢٠– شريط من قماش او من القش ،جديلة ، رباطات ،ضفيرة –	
كل هذه مع او بدون مطاط	١٥٪
٢٠٢١– موازين واوزان	١٠٪
٢٠٢٢– خضاب ،صباغ ،ورنيش ،لك ،مينا ، دهان الخزف ،زيت متجفف	١٥٪

סייג -

(1) פיח;

(2) תערובת נותנת צבע לתעשית התמרוקים או הסבון;

(3) צבעי ליטרג' על פי דוגמא שאושרה על ידי הממונה;

(4) צבעי מים או גואש;

בפרט זה -

(1) המונח "צבע" או "פיגמנט" כולל חומר נותן צבע הן במצב נפרד והן בדיספרסיה או תערובת צובעת עם חומר אחר;

(2) המונח "ורניש" כולל גם תערובת נוזלים המכילים שרפים (שרף טבעי או חומר פלסטי מלאכותי), אשר נהפכת לרדיד מוצק שקוף או עביר אור, לאחר הנחתה כשכבה דקה.

2023 מנעל 5%

סייג -

(1) מנעל מעור מעובד שעל השלח או העור שולם המס ובלבד שהעור מהווה לפחות 20% במשקל.

2024 שלח או עור גלמי של בקר, תאו, משפחת הסוס, צאן, גמל, חזיר, יעל, איל, צבי, יחמור או כלב -

قيد –

(١) نيلج

(٢) خليط لتلوين صناعة مساحيق التجميل او الصابون ،

(٣) اصباغ الليتراج بموجب نموذج صادق عليه المسؤول ·

(٤) اصباغ مائية او اصباغ فواش ،

في هذا البيان –

(١) الاصطلاح "صباغ " او "خضاب" يشمل مادة ملونة سواء في حالة منفردة ام بواسطة الرش او خليط يلون مع مادة اخرى ·

(٢) الاصطلاح "ورنيش " يشمل ايضا خليط سوائل تحتوى على صموغ (صمغ طبيعي او مادة بلاستيكية اصطناعية) ،التي تتحول الى طبقة صلبة شفافة او ناقلة النور بعد وضعها كطبقة خفيفة ·

٢٠٢٣– نعال ٥٪

قيد –

(١) نعال من جلد مدبوغ وقد دفعت الرسوم عن الجلد غير المدبوغ او الجلد ويشترط في ذلك ان يشكل الجلد ٢٠٪ من الوزن على الاقل ·

٢٠٢٤– جلد غير مدبوغ او جلد خام من البقر، الجاموس ،فصيلة الخيل ، الغنم ، الجمل ، الخنزير، الايل ، الظبي ، الغزال ، الوعل او الكلب

(א) של צאן	0.55 לירות ליחידה
(ב) אחרים	
(1) שמשקל הבהמה בעת השחיטה אינו עולה על 75 ק"ג	2 לירות ליחידה
(2) אחר	5 לירות ליחידה

השם

3. לצו זה ייקרא "צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 31) (8), תשכ"ז - 1967".

ח׳ בתשרי תשכ"ח (12 באוקטובר 1967)

יהודה פלג

ממונה

(أ) من الغنم	مقدار الرسوم
(أ) من الغنم	٥٥ر٠ ليرة عن الوحدة
(ب) اخرى	
(١) ووزن الحيوان لدى الذبح لا يتجاوز ٧٥ كيلوغراما	٢ ليرتان عن الوحدة
(٢) آخر	٥ ليرات عن الوحدة

الاسم

٣- يطلق على هذا الامر اسم "امر الرسوم على بضائع من انتاج محلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١ (٨)) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧".

٨ تشري ٥٧٢٨ (١٢ تشرين الاول ١٩٦٧)

يهودا بيليغ
المسؤول

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו מס׳ 31 (9)

<u>צו הבלו על משקאות משכרים</u>

בתוקף סמכותי לפי הסעיפים 1(ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 31), תשכ"ז - 1967, וסעיף 26 לחוק המשקאות המשכרים מס׳ 15 לשנת 1953 (להלן - החוק), אני מצווה לאמור:

ביטול סעיף 3

1. במקום סעיף 3 לתוספת לחוק יבוא:

	הבלו באגורות וב-% ממחיר הסיטונאי
3. מסי הבלו על משקאות משכרים יהיה כדלקמן:	
א. יין -	
1. שמחיר כל סנטיליטר לצרכן עולה על 2.3 אגורות:	
(א) שמשקלו הסגולי אינו עולה על 1006	5%
(ב) אחר	15% + 5 לבקבוק
2. יין נתזים	35% + 1 לכל סנטיליטר
3. יין מבעבע	35% + 2.7 לכל סנטיליטר
4. אחר	
(א) שמשקלו הסגולי אינו עולה על 1006	25%
(ב) אחר	25% + 5 לבקבוק
ב. בירה -	
(1) בחביות - לכל 100 ליטר	1100
(2) בבקבוקים:	
1. של 48 ס"ל שמחיר המכירה לסיטונאי 28.7 אגורות לכל בקבוק	12.8
2. של 48 ס"ל שמחיר המכירה לסיטונאי 33.5 אגורות לכל בקבוק	14.28

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٣١ (٩)

امر الرسوم على المسكرات

عملا بالصلاحية المخولة لي في المادتين ١ (و) و- ٢ من الامر بشأن التعيينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكوس (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) ، لسنة ٥٧٢٧- ١٩٦٧ ، والمادة ٢٦ من قانون المسكرات رقم ١٥ لسنة ١٩٥٣ (فيما يلي - القانون) ، آمر بما يلي :

الغاء المادة ٣

١- تستبدل المادة ٣ من ذيل القانون بما يلي :-

٣- تكون الرسوم على المسكرات على النحو التالي :

	الرسم بالاغورة وبنسبة مئوية من سعر الجملة
أ- نبيذ	
١- سعر كل سنتيلتر للمستهلك لايزيد على ٣ر٢ اغوروت :	
(أ) وزنه النوعي لايتجاوز ١٠٠٦	٥٪
(ب) آخر	٥٪ + ٥ للقنينة
٢- نبيذ جياش	٣٥٪ + ١ لكل سنتيليتر
٣- نبيذ فوار	٣٥٪ + ٧ر٢ لكل سنتيليتر
أ- وزنه النوعي لايتجاوز ١٠٠٦	٢٥٪
ب- آخر	٢٥٪ + ٥ للقنينة
ب- البيرة -	
(١) في براميل - عن كل ١٠٠ ليتر	١١٠٠
(٢) في قناني	
١- سعتها ٤٨ سنتيلترا وسعر المبيع للبائع بالجملة ٧ر٢٨ اغورة ، عن كل قنينة	١٢ر٨

	הבלו באגורות וב-% ממחיר הסיטונאי
3. של 35 ס"ל שמחיר המכירה לסיטונאי 42 אגורות לכל בקבוק	15
4. של 35 ס"ל שמחיר המכירה לסיטונאי 60 אגורות לכל בקבוק	18.1
5. אחרים	50%
ג. שכר מהדרים	30% + 39 לכל ליטר
ד. שכר פירות אחר	30% + 48 לכל ליטר
ה. ערק -	
1. עשוי מכוהל ענבים המופק דרך זיקוק מענבים שאושר על ידי הממונה, כי הוא כוהל כאמור	30% + 780 לכל ליטר של כוהל
2. אחר	30% + 942 לכל ליטר של כוהל
ו. ברנדי	30% + 942 לכל ליטר של כוהל
ז. כהילים אחרים :	
1. בחוזק של 65 למאה או יותר	1200 לכל ליטר של כוהל
2. אחרים:	
א. עשויים מכוהל ענבים	30% + 780 לכל ליטר של כוהל
ב. אחרים	30% + 942 לכל ליטר של כוהל
ח. כהילים אחרים שהוכח להנחת דעתו של הממונה כי הם משמשים:	

	الرسم بالاغورة وبنسبة مئوية من سعر الجملة
٢ـ سعتها ٤٨ سنتيليترا وسعر المبيع للبائع بالجملة ٣٣ر٥ افورة ، عن كل قنينة	١٤ر٢٨
٣ـ سعتها ٣٥ سنتيليترا وسعر المبيع للبائع بالجملة ٤٢ افورة ، عن كل قنينة	١٥
٤ـ سعتها ٣٥ سنتيليترا وسعر المبيع للبائع بالجملة ٦٠ افورة ، عن كل قنينة	١٨ر١
٥ـ اخرى	٥٠ ٪
ج ـ مسكر من الحمضيات	٣٠ ٪ + ٣٩ عن كل ليتر
د ـ مسكر آخر من الفواكه	٣٠ ٪ + ٤٨ عن كل ليتر
هـ ـ عرق ـ	
١ـ مصنوع من كحول العنب المستخرج بواسطة التقطير من العنب وصادق عليه المسؤول بانه كحول كما ذكر	٣٠ ٪ + ٧٨٠ عن كل ليتر من الكحول
٢ـ آخر	٣٠ ٪ + ٩١٢ عن كل ليتر من الكحول
و ـ براندى	٣٠ ٪ + ٩٤٢ عن كل ليتر من الكحول
ز ـ كحوليات اخرى :	
١ـ بقوة ٦٥ بالمائة او اكثر	١٢٠٠ عن كل ليترمن الكحول
٢ـ اخرى	
أ ـ مصنوعة من كحول العنب	٣٠ ٪ + ٧٨٠ عن كل ليتر من الكحول
ب ـ اخرى	٣٠ ٪ + ٩٤٢ عن كل ليتر من الكحول
ح ـ كحوليات اخرى ثبت بما يرضي المسؤول انها تستعمل :	

	הבלו באגורות וב-% ממחיר הסיטונאי
1. למכירת צרכים רפואיים בבית מרקחת	235 לכל ליטר של כוהל
2. לצרכים רפואיים בבית חולים	200 לכל ליטר של כוהל
3. לייצור חומץ	10 לכל ליטר של כוהל
4. לייצור סמי רפואה ומכירתם	200 לכל ליטר של כוהל
5. אתילן דיברומיד	5 לכל קילוגרם

ס. כהילים מפוגלים:

1. המשמשים לייצור ד.ד.ט.; דאנקס; צמיגים; פקטין; חלבון צמחי מרוכז אם הם נמכרו מחצרים של יצרן לפני ג׳ בניסן תשכ"ח (1.4.68)	5 לכל קילוגרם
2. המשמשים לייצור בושם	45% + 493 לכל קילוגרם
3. המשמשים לשריפה	7 לכל קילוגרם
4. המשמשים לייצור אלקלואידאים, גלוקוזידים או המצית אספסת	פטור
5. אחרים	50 לכל קילוגרם

על אף האמור בפרט זה משקאות המכילים 65% כוהל או יותר, לא יחול עליהם שיעור המס באחוזים, למעט אלה המפורטים בסעיפים ד, ה, או ס.

בצו זה -

(א) הבלו המוטל באחוז יחושב מהמחיר הסיטונאי.

	الرسم بالاغورة وبنسبة مئوية من سعر الجملة
١ـ لبيع مستلزمات طبية في الصيدليات	٢٣٥ عن كل ليتر من الكحول
٢ـ للمستلزمات الطبية في المستشفيات	٢٠٠ عن كل ليتر من الكحول
٣ـ لانتاج الخل	١٠ عن كل ليتر من الكحول
٤ـ لانتاج سموم طبية وبيعها	٢٠٠ عن كل ليتر من الكحول
٥ـ اتيلين ديبروميد	٥ عن كل كيلوغرام
ط ـ كحوليات معيبة	
١ـ المستعملة في انتاج د.د.ت، دانكس، اطارات السيارات، فكتين، زلال نباتي مركز، اذا بيعت من احواش منتج قبل ٣ نيسان ٥٧٢٨ (١ـ٤ـ٦٨)	٥ عن كل كيلوغرام
٢ـ المستعملة في انتاج العطور	٤٥ ٪+ ٩٣ ٤ عن كل كيلوغرام
٣ـ المستعملة للحرق	٧ عن كل كيلوغرام
٤ـ المستعملة في انتاج الكلوئيديم، الكلوقوزيديم او خلاصة الاسبيست	٧ عن كل كيلوغرام
٥ـ اخرى	٥٠ عن كل كيلوغرام

على الرغم مما ذكر في هذا البيان فان المشروبات التي تحتوى على ٦٥ ٪ من الكحول او اكثر، لايسري عليها مقدار الرسم بالنسبة المئوية، باستثناء اولئك المبينة في البنود د، هـ، او ط.

في هذا الامر ـ

(أ) يجرى حساب الرسم المفروض بالنسبة المئوية على اساس سعر الجملة

(ב) "מחיר סימוני" - הסכום המשתלם בעד אותה סחורה על ידי אדם שעסקו או חלק מעסקו מכירה בקמעונות, כפי שייקבע על ידי הממונה.

ביטול סעיף

2. תקנה 4 לתקנות המסים הנוספים לשנת 1966 וצו הבלו על יין מס׳ (31)(6), תשכ"ז - 1967 - בטלות.

השם

3. לצו זה ייקרא "צו הבלו על משקאות משכרים (מס׳ 31) (9), תשכ"ח - 1967".

יח׳ בתשרי תשכ"ח (22 באוקטובר 1967).

יהודה פלג
הממונה

(ب) "سعر الجملة" ـ المبلغ المدفوع عن تلك البضاعة من قبل شخص يكون عمله او قسم من عمله البيع بالمفرق ، كما يحدده المسؤول ·

الغاء مادة

٢ـ تلغى المادة ٤ من نظام الرسوم الاضافية لسنة ١٩٦٦ وامر الرسوم على النبيذ رقم (٣١) (٦) ، لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ·

الاسم

٣ـ يطلق على هذا الامر اسم "امر الرسوم على المسكرات (رقم ٣١) (٩) ، لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧" ·

في ١٨ تشرى ٥٧٢٨ (٢٢ تشرين الاول ١٩٦٧)

يهودا بيلغ
المسؤول

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 31 (10)

<u>צו הבלו על טבק</u>

בתוקף סמכותי לפי הצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 31), תשכ"ז - 1967 וסעיף 40 לחוק הטבק מס׳ 32 לשנת 1952 (להלן - החוק), אני מצווה לאמור:

החלפת סעיף 1.3 א. לחוק

1. במקום סעיף 3. 1. א. לחוק יבוא:

	היחידה	בלו קצוב (באגורות)	בלו באחוזים מהמחיר לצרכן
(1) על סיגריות מטבק מזרחי, למעט אלה עם פיה מסננת (פילטר) ואלה באריזה המכילה יותר מ-20 סיגריות, הנמכרות לצרכן -			
(א) בחפיסות העשויות מפיסת נייר אחת או שתי פיסות נייר בלבד, שאינו נייר חמרן או צלופן ומשקל הנייר אינו עולה על 80 גרם למטר מרובע:	החפיסה	26.1	+ 58 מעודף המחיר העולה על 45 אגורות
(ב) בחפיסות שאין בהם נייר חמרן או צלופן והקופסה הפנימית או החחתית אינה עשויה קרטון מהסוגים הידועים כ-"ברסטול" או "דופלקס" או דומיהם:			
(1) כשמחיר החפיסה אינו עולה על 79 אגורות	החפיסה	34.8	+ 58 מעודף המחיר העולה על 60 אגורות

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٣١ (١٠)

أمر بشأن الرسوم عن التبــــــغ

عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب الامر بشأن التعيينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكوس (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١)، لسـنة ٥٧٢٧_١٩٦٧ والمادة ٤٠ من قانون التبغ رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٢ (فيما يلي _ القانون) آمر بما يلي :

استبدال المادة ٣، ١، أ _ من القانون

١_ بدلا من المادة ٣، ١، أ، من القانون يحل :

	الوحدة	رسم محدد (بالأفورة)	رسم بنسبة مئوية من السعر للمستهلك
(١) عن سجائر من تبغ شرقي، باستثناء السجائر المزودة بعبسم تصفيــــة (فيلتر) والمعبأة في عبوة تحوى اكثر من ٢٠ سيجارة، وتباع للمستهلك_			
(أ) في عبوات مصنوعة من ورقة واحدة او ورقتين فقط، ليس بورق مقوى او صيلوفان ووزن الورق لايزيد على ٨٠ غراما للمتر المربع	العبوة	٢٦ر١ +	٨٥ من بقية السعر الزائدة عن ٤٥ اغورة
(ب) في عبوات لا تحوى ورق مقوى او صيلوفان والعلبة الداخلية او اسفلها ليست مضوعة من الكرتون من النوعين المعروفين "برستول" او "دوبلكس" او ما يشابههما :			
١_ اذا كان سعر العبوة لايتجاوز ٧٩ اغورة	العبوة	٣٤ر٨ +	٨٥ من بقية السعر الزائدة عن ٦٠ اغورة

	היחידה	בלו קצוב (באגורות)	בלו באחוזים מהמחיר לצרכן
(2) אחרות	החפיסה	48	60 + מעודף המחיר העולה על 80 אגורות
(2) על סיגריות מטבק מזרחי עם פיה מסננת (פילטר), למעט אלה באריזה המכילה יותר מ-20 סיגריות, הנמכרות לצרכן -			
(א) בחפיסות בעלות מכסה נחלה, מהסוג הידוע כ- hing lid או דומיהם	החפיסה	62.0	62 + מעודף המחיר העולה על 100 אגורות
(ב) בחפיסות המכילות 10 סיגריות	החפיסה	28.5	62 + מעודף המחיר העולה על 46 אגורות
(ג) אחרות	החפיסה	57.0	62 + מעודף המחיר העולה על 92 אגורות
(3) על סיגריות מטבק וירג׳יניה, למעט אלה באריזה המכילה יותר מ-20 סיגריות הנמכרות לצרכן -			
(א) בחפיסות בעלות מכסה נחלה, מהסוג הידוע כ- hing lid או דומיהם	החפיסה	80	64 + מעודף המחיר העולה על 125 אגורות
(ב) אחרות	החפיסה	58.9	64 + מעודף המחיר העולה על 92 אגורות

	الوحدة	رسم محدد (بالافورات)	رسم بنسبة مئوية من السعر للمستهلك
٢ـ اخرى	العبوة	٤٨	+ ٦٠ من بقية السعر الزائدة عن ٨٠ افورة
(٢) عن سجائر من تبغ شرقي مع مبسم للتصفية (فيلتر) ماعدا السجائر في عبوة تحوى اكثر من ٢٠ سيجارة التي تباع للمستهلك ـ			
(أ) في عبوات ذات غطاء معلق ، من النوع المعروف بـ hing lid او ما يماثلها	العبوة	٦٢ر٠	+ ٦٢ من بقية السعر الزائدة عن ١٠٠ افورة
(ب) في عبوات تحوى ١٠ سجائر	العبوة	٢٨ر٥	+ ٦٢ من بقية السعر الزائدة عن ٤٦ افورة
(ج) اخرى	العبوة	٥٧ر٠	+ ٦٢ من بقية السعر الزائدة عن ٩٢ افورة
(٣) عن سجائر من تبغ فرجينيا ، ما عدا السجائر في عبوة تحوى اكثر من ٢٠ سيجارة التي تباع للمستهلك ـ			
(أ) في عبوات ذات غطاء معلق ، من النوع المعروف بـ hing lid او ما يماثلها	العبوة	٨٠	+ ٦٤ من بقية السعر الزائدة عن ١٢٥ افورة
(ب) اخرى	العبوة	٥٨ر٩	+ ٦٤ من بقية السعر الزائدة عن ٩٢ افورة

	היחידה	בלו קצוב (באגורות)	בלו באחוזים מהמחיר לצרכן
(4) על סיגריות אחרות (1)			
(א) על סיגריות באריזה המכילה יותר מ-20 סיגריות, כאשר הסיגריות באריזה זהות לסיגריות המשווקות בחפיסות של לא יותר מ-20 סיגריות	הסיגריה		סכום הבלו המשתלם על חפיסת סיגריות זהות כאמור בסעיפים קטנים (1), (2) או (3), הכל לפי הענין, מחולק במספר הסיגריות שבאותה חפיסה
(ב) אחרות	הסיגריה	4	
(5) על טבק מקטרת		45	
(6) על חישה ללא תערובת בטבק מסוג אחר	ק"ג	20	
(7) על טומבק הרחה וטבק הרחה	ק"ג	400	
(8) על טומבק שלא פורט במקום אחר, ללא תערובת בטבק אחר	ק"ג	400	
(9) על סיגרים שלא פורטו בפסקה (10)	ק"ג	1500	
(10) על סיגרים בעלי עטיפה חיצונית מהסוג המכונה H.T.L.	ק"ג	3000	

ביטולים

2. תקנות 5 ו-6 לתקנות המסים הנוספים המאוחדים לשנת 1966 ו-צו הבלו על טומבק (מס' 31 (7)), תשכ"ז - 1967 - בטלות.

השם

3. צו זה ייקרא "צו הבלו על טבק (מס' 31 (10) (אזור הגדה המערבית), תשכ"ז - 1967".

יח' בתשרי תשכ"ח (22 באוקטובר 1967)

י' פלג

הממונה

	الوحدة	رسم محدد (بالاغورات)	رسم بنسبة مئوية من السعر للمستهلك
(٤) عن سجائر اخرى (١)			
(أ) عن سجائر في عبوة تحوى اكثر من ٢٠ سيجارة، عند ما تكون السجائر في عبوة مماثلة للسجائر المسوقة في عبوات لا تحوى اكثر من ٢٠ سجارة	السيجارة		مبلغ الرسم المستحق على عبوة سجائر مماثلة كما ذكر في الفقرات (١) (٢) او (٣) حسب مقتضى الحال، مقسم على عدد السجائر في تلك العبوة
(ب) اخرى	السيجارة	٤	
(٥) عن تبغ الغليون			٤٥
(٦) عن الهيشا بدون خليط من تبغ آخر	الكيلوغرام	٢٠	
(٧) عن العطوس من التمباك والتبغ	"	٤٠٠	
(٨) عن التمباك الذى لم يذكر في مكان آخر بدون خليط من تبغ آخر	"	٤٠٠	
(٩) عن سجائر لم تذكر في البند (١٠)	"	١٥٠٠	
(١٠) عن سجائر ذات غطاء خارجي من النوع الملقب ب H.T.L.	"	٣٠٠٠	

الغاء

٢ـ تلغى المادتان ٥ و ـ٦ من نظام الرسوم الاضافية الموحدة لسنة ١٩٦٦ ويلغى الامر بشأن الرسوم على التمباك (رقم ٣١ (٧)) ، لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧.

الاسم

٣ـ يطلق على هذا الامر اسم "امر الرسوم على التبغ (رقم ٣١ (١٠)) (منطقة الضفة الغربية) ، لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧".

١٨ تشرى ٥٧٢٨ (٢٢ تشرين الاول ١٩٦٧)

ى. بيلغ
المسؤول

צבא הגנה לישראל

חוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963

מס׳ 16 לשנת 1963

צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית מס׳ 11 לשנת תשכ"ח - 1967

בתוקף סמכותי לפי הסעיפים (1) (ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 31), תשכ"ז - 1967, וסעיף 4 לחוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963 (להלן - החוק), אני מצווה לאמור:

הוספת פרטים

1. בתוספת לצו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 31)(1), תשכ"ז - 1967, אחרי פרט 2024 יבוא:

		שיעור המס
"2025	מיתקני קליטה לדודים המופעלים בעזרת אנרגית השמש	10%
2026	דודים לחימום מים שקיבולם מעל 60 ליטר ואינו עולה על 200 ליטר	35%
2027	מבשיר לחימום המוסק בנפט או בשמן המופק ממינרלים ביטומיניים, או חלקיו	15%".

השם

2. לצו זה ייקרא "צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 31)(11), תשכ"ח - 1967".

י׳ בחשון תשכ"ח (23 בנובמבר 1967)

יהודה פלג

ממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي
قانون الرسوم على المنتوجات المحلية لسنة ١٩٦٣
رقم ١٦ ,لسنة ١٩٦٣

أمر الرسوم على بضائع من انتاج محلي رقم ١١ لسنة ٥٧٢٨–١٩٦٧

عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب المادتين ١ (و) و–٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين الجمرك والمكوس (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) ,لسنة ٥٧٢٧–١٩٦٧ ، والمادة ٤ من قانون الرسوم على المنتوجات المحلية لسنة ١٩٦٣ (فيما يلي – القانون) ، آمر بما يلي :

اضافة بيانات

١– في ذيل الامر بشأن الرسوم على البضائع من انتاج محلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) (١) ,لسنة ٥٧٢٧–١٩٦٧ ,بعد البيان ٢٠٢٤ يحل :

		مقدار الضريبة
"٢٠٢٥	اجهزة لاقطة لقزانات تسير بمساعدة الطاقة الشمسية	١٠٪
٢٠٢٦	قزانات لتسخين المياه وسعتها تزيد على ٦٠ ليترا ولا تتجاوز ٢٠٠ ليتر	٣٥٪
٢٠٢٧	اداة للتدفئة توقد بالنفط او بزيت مستخرج من معادن الاسفلت او اجزائها	١٥٪"

الاسم

٢– يطلق على هذا الامر اسم "امر الرسوم على بضائع من انتاج محلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) (١١) ,لسنة ٥٧٢٨–١٩٦٧".

٢٠ حشفان ٥٧٢٨ (٢٣ تشرين الثاني ١٩٦٧)

يهودا بيلغ
المسؤول

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

מפקדת כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צו מס' 31(12)

צו בדבר חוקי טבק

בתוקף סמכותי לפי הסעיפים 1(ב) ו-2 לצו בדבר מנויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31) תשכ"ז - 1967 וסעיף 40 לחוק הטבק לשנת 1952 אני מצווה לאמור:

תיקון סעיף 3 לצו

1. בסעיף 3.ב לצו בדבר חוק הטבק (אזור הגדה המערבית), מס' 32, תשכ"ז - 1967 -

(א) לגבי סעיף קטן (1) במקום "42 (ארבעים ושניים) פילס" יבוא: "35 פילס".

(ב) לגבי סעיף קטן (2) במקום "11 (אחד עשרה) פילס" יבוא: "8.5 פילס".

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה הוא מיום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967) והוקפו יפוג ביום י"ח בתשרי תשכ"ח (22 באוקטובר 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוקי טבק (אזור הגדה המערבית) (מס' 31)(12) תשכ"ח - 1967".

י"ט בחשון תשכ"ח (22 בנובמבר 1967)

י. פלג
הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

امر رقم ٣١ (١٢)
أمر بشأن قوانين التبغ

عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب المادتين ١ (ب) و-٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين الجمارك والرسوم (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ والمادة ٤٠ من قانون التبغ لسنة ١٩٥٢، آمر بما يلي :

تعديل المادة ٣ من الامر

١- في المادة ٣ب من الامر بشأن قانون التبغ (منطقة الضفة الغربية) رقم ٣٢، لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ -

(أ) بصدد الفقرة (١) بدلا من "٤٢ (اثنين واربعين) فلسا" يحل "٣٥ فلسا".

(ب) بصدد الفقرة (٢) بدلا من "١١ (احد عشر) فلسا يحل : "٨٫٥ فلسات".

بدء سريان

٢- يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١ آب ١٩٦٧) وينتهي مفعوله بتاريخ ١٨ تشرى ٥٧٢٨ (٢٢ تشرين الاول ١٩٦٧).

الاسم

٣- يطلق على هذا الامر اسم "امر بشأن قوانين التبغ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) (١٢) لسنة ٥٧٢٨-١٩٦٧".

١٩ حشفان ٥٧٢٨ (٢٢ تشرين الثاني ١٩٦٧)

ي. بيلغ
المسؤول

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית)
(מס' 59), תשכ"ז - 1967

הרשאה כללית

בתוקף הסמכויות המוקנות לי בתור ממונה על הרכוש הממשלתי באזור הגדה המערבית (להלן "האזור") לפי הצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית) (מס' 59), תשכ"ז - 1967, הנני מרשה בזה

למר אהרון נחשון

ולכל אדם הפועל בשמו ומכחו, לבצע באזור, כל פעולה הדרושה לצורכי מחקר וחיפושים של מחצבים באזור, מכל סוג שהוא, ואשר עדיין אינם מופקים באזור.

י"ג בתשרי תשכ"ח (17 באוקטובר 1967)

משולם ריין

ממונה על רכוש ממשלתי באזור
הגדה המערבית

جيش الدفاع الاسرائيلـــي

أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية)
(رقم ٥٩) لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧

تفويض عـــام

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي المسؤول عن املاك الحكومة في منطقة الضفة الغربية (فيما يلي ـ المنطقة) بموجب الامر بشأن املاك الحكومـــة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٩) لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧ ، اني افوض بهذا

السيد اهارون تحشون

وكل شخص يعمل باسمه وبحكمه ، ان يجرى في المنطقة ، اية عملية لازمة لمقتضيات البحث والتنقيب عن مقالع في المنطقة ، من اى نوع كان ، والتي لم تستخرج بعد في المنطقة ٠

١٣ تشرى ٥٧٢٨ (١٧ تشرين الاول ١٩٦٧)

مشولام راين
المسؤول عن املاك الحكومـــة
في منطقة الضفة الغربيـــة

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית)
(מס' 59), תשכ"ז - 1967

מינוי

1. אני משולם ריין, הממונה על הרכוש הממשלתי באזור הגדה המערבית, בתוקף סמכותי לפי סעיף 3(5) מהצו הנ"ל ממנה את:

מר ש. סברדלוב

להיות מפקח על הרכוש הממשלתי בנפת יריחו באזור הגדה המערבית. מינוי זה הוא בנוסף למינויו בנפה רמאללה.

2. הנני מעביר לו את סמכויותי לפעול לפי הסעיפים 2, 3(2)(3) מהצו האמור לעיל בתחומי הנפה.

3. מנוי זה מבטל כל מינוי אחר שהוצא בנפת יריחו.

21 בחשון תשכ"ח (24 בנובמבר 1967)

משולם ריין
הממונה על הרכוש הממשלתי
באזור הגדה המערבית

جيش الدفاع الاسرائيلي
أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية)
(رقم ٥٩) لسنة ٥٧٢٧–١٩٦٧

تعيين

١– انا، مشولام راين المسؤول عن املاك الحكومة في منطقة الضفة الغربية.

عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب المادة ٣(٥) من الامر المذكور اعلاه
أعين :

السيد ش. سبردلوف

مراقبا على املاك الحكومة في قضاء اريحا بمنطقة الضفة الغربية، بالاضافة
الى تعيينه في قضاء رام الله.

٢– واحيل اليه صلاحياتي للعمل بموجب المادتين ٢ و٣(٢) (٣) من الامر
المذكور اعلاه في حدود القضاء.

٣– يلغي هذا التعيين اى تعيين آخر اصدر في قضاء اريحا.

٢١ حشفان ٥٧٢٨ (٢٤ تشرين الثاني ١٩٦٧)

مشولام راين
المسؤول عن املاك الحكومة
في منطقة الضفة الغربية

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו בדבר עסקות במקרקעין (אזור הגדה המערבית)

(מס' 25), תשכ"ז - 1967

רשיון מס' 1

א נ י, ד"ר יעקב טרטקובר, רשות מוסמכת לענין הצו הנ"ל, בתוקף סמכותי לפי סעיף 2 לצו האמור מתיר בזה

לעשות ולפדות משכנתאות

לגבי מקרקעין שבאזור הגדה המערביה לשם הבטחת הלואות שניתנו ע"י בנקים הרשאים לפעול באזור הגדה המערבית.

כ"ד באלול תשכ"ז (29 בספטמבר 1967)

ד"ר יעקב טרטקובר
רשות מוסמכת

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الصفقات العقارية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٥)،
لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧

رخصة رقم ١

انا، الدكتور يعقوب تارتكوبر، بصفتي سلطة مختصة لمقتضى الامر المذكور اعلاه، وعملا بالصلاحية المخولة لي بموجب المادة ٢ من الامر المذكور ارخص بهذا

عقد وفك رهنيات

بصدد العقارات الكائنة في منطقة الضفة الغربية بقصد تأمين القروض المعطاة من قبل بنوك مرخصة بالعمل في منطقة الضفة الغربية.

٢٤ ايلول ٥٧٢٧ (٢٩ ايلول ١٩٦٧)

الدكتور يعقوب تارتكوبر
سلطة مختصة

צבא הגנה לישראל

המפקח על התעבורה באזור הגדה המערבית

הודעה בדבר קביעת תמרורים

בתוקף סמכותי לפי סעיף 55(א)(1) לחוק מספר 49 משנת 1958, אני מודיע לאמור:

קביעת תמרורים

1. (א) דוגמאות התמרורים, סוגיהם, צבעם, צורתם, סימונם - בין שהם משורטטים ובין שהם משורטטים ומלווים ביאור מלים - מספריהם ומשמעותם יהיו כמפורט בתוספת להודעה זו החתומה בידי המפקח על התעבורה, ונקבעים בזה על ידי כתמרורים של אזור הגדה המערבית.

(ב) "סימון על פני כביש" - תמרור על פני כביש או בחוך פני הכביש, לרבות סימון על אבן שפה שליד הכביש, בצבע או בכל אמצעי אחר.

תוקף תמרורים קודמים

2. התמרורים שהיו בתוקף באזור הגדה המערבית, לפני כ"ז באייר תשכ"ז (5 ביוני 1967) ימשיכו להיות בתוקף, על אף האמור בסעיף 1 להודעה זו, כל עוד לא בוטלו על ידי ובמידה שבוטלו.

אישור תמרורים

3. כל תמרור שהוצב לפני כ"ז באייר תשכ"ז (5 ביוני 1967) וכל תמרור שהוצב לפי הודעה זו, ואושר על ידי, יהיה תמרור מאושר לענין סעיף 55(א)(2) לחוק.

הוראות בתמרור

4. כשצוינה בחוק אחד התמרורים או על שלט שמעליו, מתחתיו או לידו הוראה בעניני תעבורה אסור להתנהג בניגוד להוראה.

סטיה קלה מצורת התמרור

5. סטיה קלה מצבעו, מצורתו או מסימונו של תמרור מסוים - שאין בה כדי לשנות מתכנו - לא תגרע מתוקפו.

השם

6. להודעה זו ייקרא "הודעה בדבר קביעת תמרורים (אזור הגדה המערבית)".

י"ד בתשרי תשכ"ז (18 באוקטובר 1967)

שלמה שלוח

המפקח על התעבורה
באזור הגדה המערבית

جيش الدفاع الاسرائيلي

مراقب النقل على الطرق في منطقة الضفة الغربية

اخطار بشأن تحديد اشارات المرور

عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب المادة ٥٥(أ) (١) من القانون رقم ٤٩، لسنة ١٩٥٨، اصدر الاخطار التالي :

تحديد اشارات المرور

١ـ (أ) تكون نماذج اشارات المرور ونوعها ولونها وشكلها ووسمها ـ سواء كانت صممة ام مصممة ومصحوبة بشرح كلمات ـ وعددها ومدلولها، تكون حسب المبين في ذيل هذا الاخطار الممهور بتوقيع مراقب النقل على الطرق، وتحدد بهذا من قبلي على انها اشارات مرور لمنطقة الضفة الغربية .

(ب) " وسوم على وجه الطريق " ـ اشارة مرور على وجه الطريق او متداخلة في وجه الطريق بما في ذلك وسم على حجر حافة قرب الطريق بالدهان او باى وسيلة اخرى .

العمل باشارات مرور سابقة

٢ـ تبقى معمولا بها اشارات المرور التي كان معمولا بها في منطقة الضفة الغربية قبل ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (٥ حزيران ١٩٦٧) وذلك على الرغم مما ذكر في المادة ١ من هذا الاخطار، طالما لم تلغ من قبلي وبمدى الغائها .

التصديق على اشارات مرور

٣ـ تكون كل اشارة مرور نصبت قبل ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (٥ حزيران ١٩٦٧) وكل اشارة مرور نصبت قبل هذا الاخطار وصودق عليها من قبلي، تكون اشارة مرور مصادقا عليها لمقتضى المادة ٥٥(أ) (٢) من القانون .

تعليمات في اشارة مرور

٤ـ اذا نص القانون على ان تدون على اشارة مرور اوعلى لوحة تعلوها اية تعليمات تتعلق بشؤون النقل على الطرق فيحظر التصرف خلافا للتعليمات .

انحراف بسيط عن شكل اشارة المرور

٥ـ لا ينتقص من صلاحية العمل باشارة مرور معينة اى انحراف بسيط عن لونهـــا او شكلها او وسمها ـ لا ينطوى على تغيير مضمونها .

الاسم

٦ـ يطلق على هذا الاخطار اسم "اخطار بشأن تحديد اشارات المرور (منطقة الضفة الغربية)٦٧".

١٤ تشرى ٥٧٢٧ (١٨ تشرين الاول ١٩٦٧)

شلومو شيلواح
مراقب النقل على الطرق
في منطقة الضفة الغربية

המחיר: 2.00 ל״י
الثمن : ٢٫٠٠ ليرة

דפוס ח.ו. ירושלים

צבא הגנה לישראל

מפק' פרקליט צבאי ראשי

לשכת המפקד

טל. 2911

חק-33(24)- 789

ניסן תשכ"ח

12 אפר' 68

מנכ"ל משרד המשפטים

הנדון: מנשרים, צווים והודעות של אזור

רצועת עזה וצפון סיני - חוברת מס' 6

... לוטה הנני מעביר לידך חוברת מס' 6 של מנשרים, צווים והודעות של רצועת עזה וצפון סיני.

מאיר שמגר, אל"מ

פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטים

21. IV. 1968

1431

מנשרים, צווים והודעות

של

מפקדת כוחות צה״ל באזור רצועת עזה וצפון סיני

مناشير ، أوامر وإعلانات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

מס׳ 6 — **العدد ٦**

כ׳ באדר תשכ״ח (20 במרץ 1968) — في ٢٠ اذار ٥٧٢٨ (١٩٦٨/٣/٢٠)

התוכן:

	עמוד
צו בדבר בתי המשפט המקומיים (מעמד רשויות צה״ל) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 121), תשכ״ח — 1967.	394
צו בדבר מסירת הודעה על נפגעים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 122), תשכ״ח — 1967.	396
צו בדבר ועדות עררים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 123), תשכ״ח — 1967.	398
צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס׳ 9) (צו מס׳ 124), תשכ״ח — 1967.	402
צו בדבר פקודת בנין ערים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 125), תשכ״ח — 1967.	406
תקנות בתי דאר (תעריפי טלפון) (רצועת עזה וצפון סיני), תשכ״ח — 1967.	408
צו בדבר מטבע ישראלי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 40), תשכ״ז — 1967. היתר	418
צו בדבר עתונים והפצתם (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 51), תשכ״ז — 1967. היתר להפצה ופרסום של עתונים באזור	420
צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 53), תשכ״ז — 1967. כללים בדבר מינוי עובדים והעסקתם	420
צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 60), תשכ״ז — 1967. היתר יצוא פרי הדר	440
צו בדבר פרשנות (הוראות נוספות) (מס׳ 2) (רצועת עזה וצפון סיני) (צו מס׳ 116), תשכ״ח — 1967. הוראות	442
צו בדבר בתי משפט מקומיים (מעמד רשויות צה״ל) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 121), תשכ״ח — 1967. הסמכה	442
צו בדבר הוראות בטחון, קביעת מקום מעצר	444
צו בדבר הוראות בטחון, קביעת מקום מעצר ומאסר	444
פקודת הנהלת כפרים, 1944; מינוי מועצה כפרית לרפיח	446
מנהלת המשרד לעניני עיריות וכפרים — הקניית סמכויות	446
הוראות בדבר שינוי בתעריף המכס (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 1), תשכ״ז — 1967.	448
מינויים, ביטולים, הסמכות, הענקת סמכויות ואצילת סמכויות	450

المحتويات

الصفحة

امر بشأن المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢١) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٣٩٥

امر بشأن الابلاغ عن المصابين (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٢) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٣٩٧

امر بشأن لجان الاعتراض (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٣) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٣٩٩

امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالي سيناء) (تعديل رقم ٩) (امر رقم ١٢٤) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٤٠٣

امر بشأن قانون تنظيم المدن (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٥) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٤٠٧

نظام دائرة البريد (تعرفات التلفون) (قطاع غزة وشمالي سيناء) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٤٠٩

امر بشأن العملة الاسرائيلية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٤٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ .

تصريح ـ ـ ـ ـ ـ ـ ٤١٩

امر بشأن الجرائد وترويجها (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ .

ترخيص بجلب ونشر الجرائد في المنطقة ـ ـ ـ ـ ٤٢١

امر بشأن تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٥٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

قواعد بشأن تعيين المستخدمين واستخدامهم ـ ـ ـ ـ ٤٢١

امر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٦٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ .

تصريح بتصدير الاثمار الحمضية ـ ـ ـ ـ ٤٤١

الامر التفسيري (احكام اضافية) (رقم ٢) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (امر رقم ١١٦) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧

تعليمات ـ ـ ـ ـ ٤٤٣

امر بشأن المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢١) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧

تفويض ـ ـ ـ ـ ٤٤٣

امر بشأن تعليمات الامن ، تحديد مكان للتوقيف ـ ـ ـ ـ ٤٤٥

امر بشأن تعليمات الامن ، تحديد مكان للتوقيف والحبس ـ ـ ـ ـ ٤٤٥

قانون ادارة القرى لسنة ١٩٤٤ : تعيين مجلس قرية رفح ـ ـ ـ ـ ٤٤٧

ادارة مكتب الشؤون البلدية والقروية ـ اناطة صلاحيات ـ ـ ـ ـ ٤٤٧

تعليمات بشأن تغيير التعرفة الجمركية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٤٤٩

تعيينات ، الغاءات ، تفويضات ، منح صلاحيات واحالة صلاحيات ـ ـ ـ ـ ٤٥١

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 121

צו בדבר בתי משפט מקומיים (מעמד רשויות צה״ל)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

פרשנות

1. בצו זה —

„בית משפט מקומי״ — בית משפט שכונן על פי דין;

„תביעה״ — תביעה בענין כל שהוא, אזרחי, פלילי או אחר, לרבות דרישה בצו, בהחלטה, או בכל דרך אחרת, להופיע בדין, לטעון או להתגונן בכתב או בעל־פה, בשבועה או באופן אחר, להעיד, להמציא או לגלות מוצגים או מסמכים, ליתן פרטים או להשיב על שאלות בכתב או בעל־פה, ליתן ערובה או לעשות או להמנע מלעשות כל דבר בהליכים משפטיים כלשהם.

חוסר סמכות לגבי תביעה

2. לא תוגש תביעה לבית משפט מקומי, לא ידון בית משפט מקומי בתביעה ולא יתן צו, החלטה או הוראה אחרת כל שהיא, המתירים או המאפשרים תביעה נגד אחד מאלה:

(1) מדינת ישראל, רשויותיה ועובדיה;

(2) צה״ל וחייליו;

(3) הרשויות שנתמנו על ידי מפקד כוחות צה״ל באזור או על ידי מפקד צבאי או שהוסמכו על ידיהם לפעול באזור;

(4) אנשים המשרתים ברשויות האמורות בסעיף קטן (3);

(5) עובד בשרות צה״ל או עובד בשליחות צה״ל.

סייג לחוסר סמכות

3. על אף האמור בסעיף 2, רשאי מפקד כוחות צה״ל באזור או מי שהוסמך על ידיו לכך:

(1) להתיר בהליך מסויים, או לאדם מסויים, מתן עדות, המצאת מסמכים, או גילויים, וכן מתן פרטים או תשובות על שאלות בכתב או בעל פה; או

(2) להתיר הגשת תביעה בבית משפט מקומי נגד עובד בשרות צה״ל, עובד בשליחות צה״ל או מי שמשרת ברשות מהרשויות האמורות בסעיף 2(3).

ראיות

4. תעודה חתומה על ידי מפקד כוחות צה״ל באזור, או מי שהוסמך על ידיו לכך, תשמש ראיה מכרעת לכך כי הוראה מהוראות צו זה חלה על אדם אשר שמו נקוב בה.

ערעור

5. (א) הרואה עצמו נפגע על ידי מעשה או מחדל של רשות או אדם מן המפורטים בסעיף 2 — רשאי לפנות למפקד כוחות צה״ל באזור כדי להתלונן על

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ١٢١

امر بشأن المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تفاسير

١ ـ في هذا الامر ـ

«محكمة محلية» ـ كل محكمة انشئت بمقتضى أي تشريع ؛

«دعوى» ـ دعوى في اية قضية كانت ، حقوقية أو جزائية أو غيرها ، بما في ذلك كل طلب وارد في أمر أو في قرار أو باية طريقة أخرى، يقضي بالحضور للمحاكمة، للمرافعة أو الدفاع خطيا أو شفهيا، بعد حلف اليمين أو بشكل آخر ، لاداء الشهادة ، لتقديم المبرزات أو المستندات أو للكشف عنهـا ، لتقديم التفاصيل أو للاجابة عن اسئلة خطيا أو شفهيا ، لتقديم ضمانة أو لاتيان أو للامتناع عن اتيان أي شيء آخر في اية اجراءات قضائية .

عدم صلاحية النظر في الدعوى

٢ ـ لا يجوز ان تقدم دعوى الى محكمة محلية ، ولا يجوز لمحكمة محلية ان تنظر في اية دعوى ، ولا ان تصدر امرا أو قرارا أو اية تعليمات أخرى تقضي بالسماح أو بالتمكين من تقديم دعوى ضد أي مما يلي :

(١) دولة اسرائيل وسلطاتها ومستخدميها ؛

(٢) جيش الدفاع الاسرائيلي وجنوده ؛

(٣) السلطات التي عينت من قبل قائد قوات جيش الـدفاع الاسرائيلي في المنطقة أو من قبل قائد عسكري أو التي فوضت من قبلهما بالعمل في المنطقة ؛

(٤) الاشخاص الذين يخدمون في السلطات المذكورة في الفقرة (٣)؛

(٥) من يعمل في خدمة جيش الدفاع الاسرائيلي أو من يعمل مبعوثا عن جيش الدفاع الاسرائيلي .

قيد على عدم الصلاحية

٣ ـ على الرغم مما ورد في المادة ٢ ، يجوز لقائد قوات جيش الـدفاع الاسرائيلي في المنطقة أو من فوض بذلك من قبله ـ

(١) ان يسمح ، في اجراء معين أو لشخص معين ، باداء شهادة أو بتقديم مستندات أو بالكشف عنها ، وكذلك بتقديم تفاصيل أو اجوبة عن اسئلة ، خطيا أو شفهيا ؛ أو

(٢) ان يسمح بتقديم دعوى إلى محكمة محلية ضد من يعمل في خدمة جيش الدفاع الاسرائيلي أو من يعمل مبعوثا عن جيش الدفاع الاسرائيلي أو من يخدم في اية سلطة من السلطات المذكورة في المادة ٢ (٣) .

بينات

٤ ـ كل شهادة موقعة بامضاء قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة أو من فوض بذلك من قبله تعتبر بينة حاسمة على ان احد احكام هذا الامر يسري على الشخص الوارد اسمه فيها .

استئناف

٥ ـ (أ) كل من يرى نفسه مغبونا من أي فعل أو ترك صادر عن سلطة أو شخص مما ذكر أو ممن ذكر في المادة ٢ ـ يجوز له ان يراجع قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة لتقديم شكوى عن الفعل أو الترك أو

המעשה או המחדל או לערער נגדו.

(ב) אין באמור בסעיף זה כדי לפגוע בזכותו של אדם לפנות לועדת ערעורים, אשר תוקם לצורך דיון בסוגי נושאים מוגדרים.

תחילת תוקף 6. תחילתו של צו זה ביום י׳ בחשון תשכ״ח (13 בנובמבר 1967).

השם 7. צו זה ייקרא „צו בדבר בתי המשפט המקומיים (מעמד רשויות צה״ל) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 121), תשכ״ח — 1967".

י׳ בחשון תשכ״ח (13 בנובמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 122

צו בדבר מסירת הודעה על נפגעים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות 1. בצו זה —

„בית חולים" — כל מקום שמטפלים בו בחולים או בפצועים;

„מנהל בית חולים" — לרבות מי שאחראי לניהולו או שהפיקוח עליו בידו באותה שעה.

הודעה על פצוע על־ידי רופא 2. רופא, חובש, או אחות שטיפלו באדם בגין פגיעה שיש חשש שנגרמה על ידי כלי יריה, פצצה, רימון או חפץ נפיץ, יודיעו על כך מיד אחרי הטיפול לתחנת המשטרה הקרובה ביותר.

הודעה על־ידי בית חולים 3. מנהל, וכן פקיד קבלה של בית חולים, שהגיע אליו או נמצא בו אדם כאמור בסעיף 2, ימסור על כך מיד הודעה לתחנת המשטרה הקרובה ביותר.

פירוט ההודעה 4. ההודעה תכלול, את הפרטים הבאים:

(1) שם הנפגע וכתובתו;

(2) פירוט הפגיעה ונסיבותיה;

(3) שמות האנשים שהביאו את הנפגע לטיפול וכתובותיהם.

תחולת תוקף 5. תחילתו של צו זה ביום כ״ג בחשון תשכ״ח (26 בנובמבר 1967).

השם 6. צו זה ייקרא „צו בדבר מסירת הודעה על נפגעים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 122), תשכ״ח — 1967".

כ׳ בחשון תשכ״ח (23 בנובמבר 1967).

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

لتقديم استئناف ضده ٠

(ب) ليس فيما ورد في هذه المادة ما ينتقص من حق أي شخص في مراجعة لجنة الاستئنافات التي يجري انشاؤها للنظر في انواع من المواضيع المحددة٠

بدء سريان ٦ ــ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٠ حشفان ٥٧٢٨ (١٣/١١/١٩٦٧)٠

الاسم ٧ ــ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢١) لسنة ٥٧٢٨ ــ ١٩٦٧» ٠

في ١٠ حشفان ٥٧٢٨ (١٣/١١/١٩٦٧)

مردخاي غور ، الوف ــ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٢٢

امر بشأن الابلاغ عن المصابين

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي:

تعاريف ١ ــ في هذا الامر ــ
«مستشفى» ــ كل مكان يعالج فيه المرضى او الجرحى ؛
«مدير المستشفى» ــ يشمل المسؤول عن ادارته أو من يشرف عليه في ذلك الحين.

قيام الطبيب بالابلاغ عن جريح ٢ ــ يترتب على كل طبيب أو مضمد أو ممرضة قام أو قامت بمعالجة شخص مصاب باصابة يخشى انها حدثت من سلاح ناري ، قنبلة ، قنبلة يدوية أو أية مادة متفجرة ان يبلغ ذلك بعد المعالجة فورا الى اقرب محطة للشرطة ٠

الابلاغ من قبل المستشفى ٣ ــ اذا وصل الى المستشفى أو وجد فيه شخص كما ذكر في المادة ٢ ، فعلى المدير وكذلك على موظف قبول المرضى ان يبلغ ذلك فورا الى اقرب محطة للشرطة.

تفصيل البلاغ ٤ ــ يتضمن البلاغ التفاصيل التالية :
(١) اسم المصاب وعنوانه ؛
(٢) تفاصيل الاصابة وظروفها ؛
(٣) اسماء الاشخاص الذين جلبوا المصاب للمعالجة وعناوينهم٠

بدء سريان ٥ ــ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٣ حشفان ٥٧٢٨ (٢٦/١١/١٩٦٧).

الاسم ٦ ــ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الابلاغ عن المصابين (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٢) لسنة ٥٧٢٨ ــ ١٩٦٧» ٠

في ٢٠ حشفان ٥٧٢٨ (٢٣/١١/١٩٦٧)

مردخاي غور ، الوف ــ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 123

צו בדבר ועדות עררים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

כינון ועדת עררים

1. תוקם באזור ועדת עררים אחת או יותר אשר מסמכותה לדון בעררים על החלטות שניתנו לפי אחד מן הצווים המפורטים בתוספת לצו זה, או בכל ענין אחר שמפקד האזור יסמיכה בצו לדון בו.

מינוי חברי ועדות עררים

2. מפקד כוחות צה״ל באזור ימנה:

(1) מספר אנשים, ובתוכם בעלי הכשרה משפטית, להיות חברים בועדות עררים;

(2) אחד מן האמורים בפסקה (1), להיות נגיד ועדות העררים (להלן — הנגיד).

סמכויות הנגיד

3. (א) (1) הנגיד יקבע מותבים של שלושה, מבין חברי ועדות העררים, להיות כל אחד מהם ועדת עררים לענין צו זה;

(2) אחד מחברי הועדה המתמנים למותב מסוים ימונה יושב ראש;

(3) בכל מותב יהיה לפחות חבר אחד שהוא בעל הכשרה משפטית.

(ב) הנגיד רשאי לקבוע כי הוא יהיה יושב־ראש מותב של ועדת עררים.

(ג) הנגיד יקבע את סדרי המינהל לגבי כל המותבים.

תחום סמכות

4. תחום סמכותה של ועדת עררים יהיה כל האזור, וכל ועדת עררים תהיה רשאית לדון בכל נושא שבסמכותה מכוח צו זה, אולם הנגיד רשאי להגביל, בהוראה בכתב, סמכותה של ועדת עררים מסוימת לחלק מסוים של האזור, לסוג נושאים או לנושא מסוים, למשך זמן מוגדר או בדרך אחרת.

החלפת חבר ועדת עררים

5. נבצר מיושב־ראש, או מחבר, של ועדת עררים להמשיך בכהונתו או נעדר משתי ישיבות רצופות — רשאי הנגיד להחליפו באחר והדיון בערר יימשך מן השלב בו הופסק, אלא אם הורה הנגיד אחרת.

סמכויות הועדה

6. עם תום דיוניה רשאית ועדת עררים להמליץ בפני מפקד כוחות צה״ל באזור לבטל פעולה עליה הוגש הערר, לשנותה או ליתן כל החלטה אחרת שהרשות אשר על פעולתה עוררים היתה מוסמכת לעשותה. לא המליצה כאמור או לא קבל מפקד כוחות צה״ל באזור המלצתה או כל חלק ממנה, תישאר הפעולה עליה עוררים — בעינה.

אי־תלות

7. בפעולתם כחברי ועדת עררים — אין על חברי הועדה מרות זולת מרותו של הדין ואין הם כפופים למרות מפקד.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ١٢٣

أمر بشأن لجان الاعتراض

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي:

تاسيس لجنة اعتراض

١ ـ تنشا في المنطقة لجنة اعتراض واحدة أو اكثر تخول صلاحية النظر في الاعتراضات المقدمة على القرارات الصادرة بموجب احد الاوامر المدرجة في ذيل هذا الامر ، أو النظر في كل موضوع آخر يخولها قائد المنطقة ، بموجب أمر ، بالنظر فيه .

تعيين اعضاء لجان الاعتراض

٢ ـ يعين قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة :
(١) عددا من الاشخاص ، على ان يكون من بينهم من ذوي الاهلية الحقوقية ، ليكونوا اعضاء في لجان الاعتراض ؛
(٢) احد المذكورين في البند (١) ليكون مشرفا على لجان الاعتراض (فيما يلي ـ «المشرف» .

صلاحيات المشرف

٣ ـ (أ) (١) يعين المشرف هيآت ثلاثية ، من بين اعضاء لجان الاعتراض، لتؤلف كل واحدة منها لجنة اعتراض لمقتضى هذا الامر ؛
(٢) يعين احد اعضاء اللجنة الذين عينوا في هياة معينة ـ رئيسا لها؛
(٣) ينبغي ان يكون في كل هياة عضو واحد على الاقل من ذوي الاهلية الحقوقية .
(ب) يجوز للمشرف ان يقرر ان يتولى بنفسه رئاسة هياة لجنة الاعتراض.
(ج) يحدد المشرف اصول الادارة المتعلقة بجميع الهيآت .

حدود الصلاحية

٤ ـ تشمل حدود صلاحية لجنة الاعتراض المنطقة كلها، ويجوز لكل لجنة اعتراض ان تنظر في كل موضوع يقع ضمن صلاحيتها بحكم هذا الامر ، غير انه يجوز للمشرف ان يصدر تعليمات خطية يقصر فيها صلاحية لجنة اعتراض معينة على جزء معين من المنطقة أو على نوع من المواضيع أو على موضوع معين ، أو لمدة محدودة أو باية طريقة أخرى .

استبدال عضو في الاعتراض

٥ ـ اذا تعذر على رئيس لجنة الاعتراض ، أو على أي عضو فيها ، مواصلة اداء مهمته أو اذا تغيب عن جلستين متواليتين ـ فيجوز للمشرف ان يستبدله بآخر ويستمر النظر في الاعتراض من المرحلة التي وقف عندها ، ما لم يامر المشرف بخلاف ذلك .

صلاحيات اللجنة

٦ ـ يجوز للجنة الاعتراض عند انتهاء مداولاتها ان توصي أمام قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة بالغاء الاجراء الذي قدم الاعتراض بشانه أو بتغييره أو باتخاذ أي قرار آخر كانت السلطة التي اعترض على الاجراء الذي قررته مخولة باتخاذه . اما اذا لم توص بما ذكر أو اذا لم يقبل قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة توصيتها أو أي جزء من توصيتها ، فيظل الاجراء المعترض عليه نافذ المفعول .

استقلال

٧ ـ لا يخضع اعضاء لجنة الاعتراض في اعمالهم بهذه الصفة لاية سلطة ما عدا سلطة القانون ، وهم لا يخضعون لسلطة أي قائد .

סדרי הדין

8. (א) ועדת עררים לא תהיה קשורה בדיני הראיות ובסדרי הדין, זולת אלה שנקבעו בצו זה, ותקבע את סדרי הדין שלה — כפוף לסעיף קטן (ב) — ובלבד שתובטח זכותו של כל עורר להופיע בפניה, כדי להביא בפניה את ראיותיו וטענותיו, או להיות מיוצג בפניה למטרה זו על ידי עורך דין.

(ב) הנגיד רשאי לקבוע הוראות בדבר סדרי הדין, לרבות קביעת מועדים לעררים והארכתם, הכל באופן המבטיח לדעתו את הבאתן לידיעת הנוגעים בדבר, וכן הוא רשאי להורות על פרסומן. אולם אי פרסום הוראה כל שהיא בדבר סדרי דין לא יגרע מחוקיות ההוראה.

(ג) לועדת עררים יהיו כל הסמכויות הדרושות בדבר הזמנת עדים והשבעתם, כפיית הופעה והצגת מסמכים, הנתונות לבית משפט צבאי. מי שאינו מקיים הוראות ועדת עררים יהיו לגביו בידי הועדה כל הסמכויות שישנן לבית משפט צבאי לפי סעיף 17 לצו בדבר הוראות בטחון.

(ד) יושב ראש הועדה יקבע את המקום לקיום דיוניה.

(ה) ועדת עררים רשאית להחליט בכל שלב מדיוניה לקיים את הדיונים בדלתיים סגורות.

(ו) יושב ראש הועדה — או מי שיתמנה על ידיו — ינהל את פרוטוקול ישיבות ועדת העררים בהן מובאות ראיות או טענות של צד להליכים.

(ז) המלצות ועדת עררים ייניתנו בכתב וייחתמו על ידי כל חבריה.

(ח) ועדת עררים חייבת לנמק את המלצותיה, זולת החלטות ביניים.

(ט) המלצת ועדת עררים יכול שתינתן פה־אחד או ברוב דעות.

(י) המלצות ועדת העררים תועברנה למפקד כוחות צה״ל באזור.

הגשת ערר אינה מונעת ביצוע

9. (א) הגשת ערר לא תמנע ביצוע פעולה שנעשית מכוח צו, זולת אם ציווה על כך הנגיד — לפני שקבע את המותב שישמע את הערר — או יושב־ראש הועדה — לאחר שנקבע המותב.

(ב) הנגיד או יושב־ראש הועדה, לפי העניין, רשאים לקבוע תנאים לעיכוב ביצוע הפעולה.

תחילת תוקף

10. תחילתו של צו זה ביום כ״ג בחשון תשכ״ח (26 בנובמבר 1967).

השם

11. צו זה ייקרא „צו בדבר ועדות עררים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 123), תשכ״ח — 1967.

תוספת

1. צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 42), תשכ״ז — 1967.

2. צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 43), תשכ״ז — 1967.

כ׳ בחשון תשכ״ח (23 בנובמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

اصول النظر

٨ – (أ) لا تتقيد لجنة الاعتراض باحكام البينات وباصول النظر، باستثناء ما تقرر في هذا الامر، وتقوم بتحديد اصول النظر بنفسها – بمراعاة الفقرة (ب) – ويشترط في ذلك ان يؤمّن حق كل معترض في الحضور أمامها لتقديم بيناته والادلاء بادعاءاته امامها، أو في ان يكون ممثلا امامها لهذا الغرض بواسطة محام ·

(ب) يجوز للمشرف ان يضع تعليمات بشأن اصول النظر، بما في ذلك تحديد مواعيد الاعتراضات وتقديمها، بشكل يرى انه يضمن وصولها الى علم ذوي الشأن، كما يجوز له ان يأمر بنشرها · غير ان عدم نشر اية تعليمات تتعلق باصول النظر لا ينتقص من شرعية التعليمات ·

(ج) تخول لجنة الاعتراض جميع الصلاحيات المخولة للمحكمة العسكرية واللازمة بشأن دعوة الشهود وتحليفهم واجبارهم على الحضور وابراز المستندات. وتخول اللجنة، بصدد من تخلف عن تنفيذ تعليمات لجنة الاعتراض، جميع الصلاحيات المخولة للمحكمة العسكرية بموجب المادة ١٧ من الامر بشأن تعليمات الامن ·

(د) يعين رئيس اللجنة مقر اجراء مداولاتها ·

(هـ) يجوز للجنة الاعتراض ان تقرر في كل مرحلة من مراحل النظر اجراء المداولات بصورة سرية ·

(و) على رئيس اللجنة – أو من يعين من قبله – ان يمسك محضرا بجلسات لجنة الاعتراض التي تقدم خلالها بينات أو ادعاءات أي فريق في الاجراءات ·

(ز) تصدر توصيات لجنة الاعتراض خطيا وتوقع من قبل جميع اعضائها·

(ح) يترتب على لجنة الاعتراض ان تعلل توصياتها، باستثناء القرارات المؤقتة ·

(ط) يمكن ان تصدر توصية لجنة الاعتراض بالاجماع أو باكثرية الآراء·

(ي) تحال توصيات لجنة الاعتراض الى قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ·

تقديم الاعتراض لا يمنع تنفيذ الاجراءات

٩ – (أ) ان تقديم الاعتراض لا يحول دون تنفيذ الاجراءات المتخذة بحكم أي أمر، ما لم يأمر المشرف بذلك – قبل تعيينه الهيأةالتي تسمع الاعتراض، أو رئيس اللجنة بعد تعيين الهيأة ·

(ب) يجوز للمشرف او لرئيس اللجنة، حسب مقتضى الحال، ان يشترط وقف تنفيذ الاجراءات بشروط ·

سريان

١٠ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٣ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢٦).

الاسم

١١ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن لجان الاعتراض (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٣) لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧» ·

الذيل

١ – أمر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٤٢) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ·

٢ – امر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ·

في ٢٠ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢٣)

مردخاي غور، الـوف – مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 124

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס׳ 9)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1

1. בצו בדבר הוראות בטחון המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 3), תשכ״ז — 1967 (להלן — הצו העיקרי), בסעיף 1 —

(1) אחרי הגדרת „הפרקליט הצבאי הראשי״ יבוא:
„הקלה״ — לענין עונש — כוללת הפחתתו, המרתו או התנאתו, כולו או מקצתו. לעניין צו זה רואים קנס כעונש קל יותר מעונש מאסר לתקופה כל שהיא, ובלבד שנשמר היחס בין הקנס למאסר כפי שהוא נובע מסעיף 42(א)(2)״;

(2) בסעיף קטן (4) תימחק הסיפה המתחילה במילים „לא נקבע בצו״.

תיקון סעיף 17

2. בסעיף 17 לצו העיקרי, בסופו יוסף: „אין באמור בסעיף זה כדי לגרוע מסמכותו של בית משפט צבאי לדון בעבירה על סעיף זה על פי הליכי אישום רגילים כפי שנקבעו בצו זה, ובלבד שלא ישא אדם באחריות פעמיים בשל אותו מעשה״.

החלפת סעיף 19

3. במקום סעיף 19 לצו העיקרי יבוא:

״עדים במשפט של נאשמים אחדים

19. מקום שיש נאשמים אחדים במשפט אחד, סדר חקירת העדים הוא —
(1) בחקירה שכנגד — הנאשמים או סניגוריהם לפי הסדר שבו רשומים הנאשמים בכתב האישום;
(2) בחקירה הראשית — תחילה הנאשם או סניגורו, שביקש שמיעת אותו עד, ואחר כך יתר הנאשמים או סניגוריהם לפי הסדר האמור בפסקה (1)״.

תיקון סעיף 23

4. בסעיף 23 לצו העיקרי במקום „או לצוות שיאשימו את הנאשם בעבירה אחרת״ יבוא: „או להרשיע את הנאשם בעבירה אחרת ובלבד שהאשמה שעליה הרשיעו באמור הוכחה על ידי הראיות שהובאו לפניו במהלך הדיון״.

תיקון סעיף 39

5. בסעיף 39 לצו העיקרי —
(1) בסעיף קטן (1) תימחק הספרה (1);
(2) בפסקה (1)(ג) תימחק הסיפה המתחילה במילים „כולו או מקצתו״;
(3) סעיף קטן (2) — בטל.

הוספת סעיף 39 א׳

6. אחרי סעיף 39 לצו העיקרי יבוא:

״בקשות למפקד האזור

39א. לא יהיה ערעור על פסק דין לערכאה שיפוטית, אולם הנידון רשאי לפנות בערעורים ובבקשות, בקשר להרשעה או לגזר הדין, אל מפקד

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ١٢٤

امر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٩)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي، آمر بما يلي :

تعديل المادة ١

١ ـ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر الاصلي)، في المادة ١ ـ

(١) بعد تعريف «رئيس النيابة العسكرية» يحل :

««تخفيف» العقوبة ـ يشمل تخفيضها أو استبدالها أو اشتراطها، كليا أو جزئيا، وايفاء بالغاية المقصودة من هذا الامر تعتبر الغرامة عقوبة أخف من عقوبة الحبس مهما كانت مدتها، بشرط ان يتم الحفاظ على النسبة ما بين الغرامة والحبس كما هي عليه في المادة ٤٢ (أ) (٢)» ؛

(٢) في الفقرة (٤)، تحذف النهاية المبتدئة بعبارة «واذا لم يحدد في نص الامر».

تعديل المادة ١٧

٢ ـ في نهاية المادة ١٧ من الامر الاصلي، يحل «وليس فيما ورد في هذه المادة ما ينتقص من صلاحية المحكمة العسكرية بالنظر في جرم حسب هذه المادة بمقتضى اجراءات الاتهام العادية المحددة في هذا الامر، بشرط الا يتحمل أي شخص المسؤولية مرتين عن نفس الفعل».

استبدال المادة ١٩

٣ ـ تستبدل المادة ١٩ من الامر الاصلي بما يلي :

«شهود في قضية اتهم فيها عدة متهمين

١٩ ـ اذا كان في قضية واحدة عدة متهمين فيكون نظام استجواب الشهود كما يلي :

(١) في المناقشة ـ المتهمون أو محاموهم حسب نظام تسجيل المتهمين في لائحة الاتهام.

(٢) في الاستجواب الرئيسي ـ يبدأ أولا المتهم أو محامي المتهم الذي طلب سماع ذلك الشاهد، ثم بقية المتهمين او محاموهم حسب النظام المذكور في البند (١)».

تعديل المادة ٢٣

٤ ـ في المادة ٢٣ من الامر الاصلي، بدلا من «او ان تأمر باتهام المتهم بجرم آخر»، يحل «أو ان تدين المتهم بجرم آخر بشرط ان تكون التهمة التي اداتته بها قد ثبتت بالبينات التي عرضت عليها اثناء سير المحاكمة».

تعديل المادة ٣٩

٥ ـ في المادة ٣٩ من الامر الاصلي ـ

(١) في الفقرة (١) يحذف الرقم (١) ؛

(٢) في البند (١) (ج) تحذف النهاية المبتدئة بعبارة «كليا أو جزئيا» ؛

(٣) تلغى الفقرة (٢).

اضافة المادة ٣٩أ

٦ ـ بعد المادة ٣٩ من الامر الاصلي يحل :

«طلبات الى قائد المنطقة

٣٩أ ـ لا يجوز استئناف الحكم امام اية درجة قضائية، غير انه يجوز للمحكوم عليه ان يقدم الاستئنافات والطلبات،

האזור או אל המפקד הצבאי, לפי המקרה. בית משפט צבאי שגזר דינו של נאשם יביא לידיעתו את זכותו לפי סעיף זה".

תיקון סעיף 42

7. בסעיף 42 לצו העיקרי, בסעיף קטן (א) במקום פסקה (1) יבוא:
„(1) נתחייב אדם בדין בפני בית משפט צבאי, רשאי בית המשפט לגזור לו כל עונש שאינו עולה על הקבוע לעבירה בדין או בתחיקת בטחון, לפי המקרה, או עונש קל הימנו, ובכלל זה עונש מאסר וקנס גם יחד, ובלבד שלא יוטל קנס העולה על חמשת אלפים לירות מקום שלא נקבע לעבירה כאמור אלא עונש מאסר".

תיקון סעיף 43

8. בסעיף 43(3)(ו) לצו העיקרי, במקום „מפקד האזור" יבוא „מפקד צבאי".

תיקון סעיף 55

9. בסעיף 55 לצו העיקרי —

(1) אחרי פסקה (3) יבוא:

"(4) לא יוציא אדם מרשות הצבא ביודעין ושלא כדין רכוש צבאי".

(2) פסקה (4) תסומן (5)".

הוספת סעיף 55 א'

10. אחרי סעיף 55 לצו העיקרי יבוא:

"כניסה למקום מוגבל

55א. (א) מי שנכנס למקום מוגבל, ניסה לחדור לתוכו, שהה בו, ניסה להתחקות על מבנהו או על הנעשה בו, או ללא הסבר סביר שוטט בקרבתו — מבלי להיות מוסמך לכך — וכן מי שניסה להפריע או להטעות זקיף או שומר המופקד על מקום מוגבל, דינו — מאסר עשר שנים.

(ב) בסעיף זה, „מקום מוגבל" — מקום המוחזק על ידי צבא הגנה לישראל או המשמש למטרה בטחונית או לשירות חיוני".

תיקון סעיף 59

11. במקום סעיף 59(1) לצו העיקרי יבוא:
„(1) המוסר הצהרה כוזבת לרשות מרשויות צה"ל או לרשות הפועלת תחת פיקוד כוחות צה"ל באזור או לרשות שהוסמכה בצו של מפקד כוחות צה"ל באזור או מציג בפניהן מצג שווא או משתמש בפניהן בכל מסמך המכיל פרט שהוא כוזב; או".

תיקון סעיף 60

12. בסעיף 60, אחרי סעיף קטן (6) יבוא:
„(6א) פקודת מעצר לפי סעיפים קטנים (4) עד (6) תבוצע על ידי חייל".

תיקון סעיף 60 א' (4) (א)

13. בסעיף 60א(4)(א) במקום „ניתנה ערובה לבית משפט צבאי והמשוחרר" יבוא „ניתנה ערובה והוכח לבית משפט צבאי שהמשוחרר".

תיקון סעיף 67

14. בסעיף 67 (4) לצו העיקרי במקום „הוועדה המייעצת" יבוא „ועדת ערעורים" ובמקום „מפקד צבאי" יבוא „מפקד האזור".

بخصوص الادانة أو قرار الحكم ، الى قائد المنطقة أو الى القائد العسكري ، حسب مقتضى الحال • وعلى المحكمة العسكرية التي اصدرت قرار الحكم ضد المتهم ان تحيطه علما بحقه بموجب هذه المادة» •

تعديل المادة ٤٢

٧ ـ في المادة ٤٢ من الامر الاصلي ، في الفقرة (أ)، يستبدل البند (١) بما يلي:
«(١) اذا ادين شخص امام محكمة عسكرية فيجوز للمحكمة ان تحكم عليه بكل عقوبة لا تزيد على العقوبة المقررة عن الجرم في أي تشريع او في تشريع الامن ، حسب مقتضى الحال ، او بكل عقوبة أخف منها ، ومن ضمن ذلك عقوبة الحبس والغرامة معا ، ويشترط في ذلك ألا تفرض غرامة تزيد على خمسة آلاف ليرة اذا تقررت للجرم المذكور عقوبة الحبس فقط» •

تعديل المادة ٤٣

٨ ـ في المادة ٤٣ (٣) (و) من الامر الاصلي ، بدلا من «قائد المنطقة» يحل «القائد العسكري» •

تعديل المادة ٥٥

٩ ـ في المادة ٥٥ من الامر الاصلي ـ
(١) بعد البند (٣) يحل :
«(٤) لا يجوز لاي شخص ان يخرج من حوزة الجيش مالا عسكريا عن علم منه وبغير وجه مشروع» ؛
(٢) يرقم البند (٤) بالرقم (٥) •

اضافة المادة ٥٥ أ

١٠ ـ بعد المادة ٥٥ من الامر الاصلي يحل :

«الدخول الى مكان محدود

٥٥ أ ـ (أ) كل من دخل الى مكان محدود أو حاول الدخول اليه او مكث فيه او حاول التعرف على مبناه او على ما يجري فيه أو قام بدون ايضاح معقول بالتجول على مقربة منه ـ دون ان يكون مرخصا بذلك ـ وكذلك كل من حاول اعاقة او تضليل ديدبان أو حارس مكلف بحراسة مكان محدود ، يعاقب بالحبس لمدة عشر سنوات •

(ب) ينصرف معنى «المكان المحدود» في هذه المادة الى المكان الذي يسيطر عليه جيش الدفاع الاسرائيلي أو الذي يستخدم لغاية أمنية أو لخدمة أمنية» •

تعديل المادة ٥٩

١١ ـ تستبدل المادة ٥٩ (١) من الامر الاصلي بما يلي :
«(١) كل من أدلى بتصريح كاذب امام اية سلطة من سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي او اية سلطة تعمل تحت قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة أو اية سلطة فوضت بأمر من قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة أو عرض عليها مبرزا كاذبا أو استعمل امامها أي مستند كاذب في احد تفاصيله الجوهرية ، أو» •

تعديل المادة ٦٠

١٢ ـ في المادة ٦٠ ، بعد الفقرة (٦) يحل :
«(٦ أ) ينفذ أمر التوقيف بموجب الفقرات(٤) لغاية (٦)من قبل أي جندي» •

تعديل المادة ٦٠أ(٤) (أ)

١٣ ـ في المادة ٦٠أ (٤) (أ) ، بدلا من «اذا قدمت كفالة الى محكمة عسكرية وتخلف المفرج عنه عن» يحل «اذا قدمت كفالة وثبت للمحكمة العسكرية ان المفرج عنه قد تخلف عن» •

تعديل المادة ٦٧

١٤ ـ في المادة ٦٧ (٤) من الامر الاصلي ، بدلا من «لجنة استشارية» يحل «لجنة استئناف» ، وبدلا من «القائد العسكري» يحل «قائد المنطقة» •

תחילת תוקף — 15. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם — 16. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס׳ 9) (צו מס׳ 124), תשכ״ח — 1967״.

כ׳ בחשון תשכ״ח (23 בנובמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 125

צו בדבר פקודת בנין ערים

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין, הסדר הציבורי ובטחון האזור, הנני מצווה בזה לאמור :

תחולת הפקודה — 1. הוראות פקודת בנין ערים מס׳ 28 לשנת 1936 (להלן — הפקודה), תחולנה בכל האזור.

תקון סעיף 3 לפקודה — 2. בפקודה, במקום סעיף 3(1), יבוא :

ועדה מחוזית — „3. (1) מוקמת בזה ועדה מחוזית לבנין ולתכנון ערים שהרכבה כדלקמן :

(א) קצין המטה לעניני פנים — יו״ר הוועדה ;

(ב) נציג קצין המטה לעניני עבודות ציבוריות ;

(ג) נציג קצין המטה לעניני בריאות ;

(ד) נציג היועץ המשפטי למפקד כוחות צה״ל באזור ;

(ה) נציג המפקד הצבאי של נפת עזה, חאן־יונס או אל עריש — בכל ענין הנוגע לתחום נפתו ;

(ו) נציג קצין המטה לעניני מדידות, אשר יכהן גם כמזכיר הוועדה״.

תחום סמכות הועדה — 3. לועדה המחוזית תהיה סמכות על האזור כולו.

ביטול — 4. בטל צו מס׳ 527 מיום 18 באוגוסט 1957 (עתון רשמי מס׳ 78 מיום 25 באוגוסט 1957, עמ׳ 96) וכל המינויים שנעשו על פיו.

תחילת תוקף — 5. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם — 6. צו זה ייקרא „צו בדבר פקודת בנין ערים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 125), תשכ״ח — 1967״.

כ׳ בחשון תשכ״ח (23 בנובמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

بدء سريان ١٥ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ·

الاسم ١٦ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالي سيناء) (تعديل رقم ٩) (أمر رقم ١٢٤) لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧» ·

في ٢٠ حشفان ٥٧٢٨ (٢٣/١١/١٩٦٧)

مردخاي غور ، الـوف – مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٢٥

امر بشان قانون تنظيم المدن

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام وأمن المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

تطبيق القانون ١ – تطبق احكام قانون تنظيم المدن رقم ٢٨ لسنة ١٩٣٦ (فيما يلي – القانون) على المنطقة كلها ·

تعديل المادة ٣ من القانون ٢ – تستبدل المادة ٣ (١) من القانون بما يلي :

«لجنة لوائية ٣ – (١) تنشا بهذا لجنة لوائية لبناء وتنظيم المدن تشكل على الوجه الآتي :

(أ) ضابط الاركان للشؤون الداخلية – رئيسا للجنة ؛
(ب) ممثل عن ضابط الاركان لشؤون الاشغال العامة ؛
(ج) ممثل عن ضابط الاركان للشؤون الصحية ؛
(د) ممثل عن المستشار القضائي لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ؛
(هـ) ممثل عن القائد العسكري لقضاء غزة ، خان يونس أو العريش – في كل ما يتعلق بحدود قضائه ؛
(و) ممثل عن ضابط الاركان لشؤون المساحة ، يعمل ايضا بصفة سكرتير اللجنة» ·

حدود صلاحية اللجنة ٣ – تخول اللجنة اللوائية صلاحيتها بخصوص المنطقة كلها ·

الغاء ٤ – يلغى الامر المرقم ٥٢٧ والمؤرخ في ١٨/٨/١٩٥٧ (العدد ٧٨ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢٥/٨/١٩٥٧ صفحة ٩٦ وجميع التعيينات التي جرت بموجبه ·

بدء سريان ٥ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ·

الاسم ٦ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن قانون تنظيم المدن (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٥) لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧» ·

في ٢٠ حشفان ٥٧٢٨ (٢٣/١١/١٩٦٧)

مردخاي غور ، الـوف – مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

צבא הגנה לישראל

צו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 32), תשכ״ז — 1967

תקנות בדבר תעריפים של שיחות טלפון בינעירוניות ושיחות טלפון דרך ישראל לחוץ לארץ

בתוקף סמכותי לפי סעיף 2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 32), תשכ״ז — 1967, ולפי סעיף 3 לפקודת בתי הדואר, אני מתקין תקנות אלה:

תעריפים — 1. התעריפים של שירותי הטלפון המפורטים בתוספת יהיו בשיעורים שנקבעו לצד אותם שירותים.

תחילת תוקף — 2. תחילתן של תקנות אלה ביום כ״ח בתשרי תשכ״ח (1 בנובמבר 1967).

השם — 3. תקנות אלה תיקראנה „תקנות בתי הדואר (תעריפי טלפון) (רצועת עזה וצפון סיני), תשכ״ח — 1967״.

התוספת

חלק א׳

תעריפי שיחות בין עירוניות באמצעות טלפונאי

1. שיחה רגילה:

אות היכר	תעריף המרחק בקילומטרים	בעד כל 3 דקות או חלק מהן בין השעות 0700 — 1600 אגורות	1600 — 0700 אגורות
א	עד 5 ק״מ	16	8
ב	למעלה מ־5 ק״מ עד 12.5 ק״מ	32	16
ג	למעלה מ־12.5 ק״מ עד 15 ק״מ	48	24
ד	למעלה מ־15 ק״מ עד 25 ק״מ	64	32
ה	למעלה מ־25 ק״מ עד 50 ק״מ	94	47
ו	למעלה מ־50 ק״מ	144	72

2. שיחה דחופה — פי שניים וחצי מדמי שיחה רגילה כפי שנקבע בפרט 1.

3. שיחת קדימה — פי חמישה מדמי שיחה רגילה כאמור.

4. שיחה לשעה קבועה — דמי שיחה כאמור בפרטים 1 או 2 או 3 דלעיל לפי הענין — בתוספת 30 אגורות.

5. שיחה אישית — דמי שיחה כאמור בפרטים 1 או 2 או 3 דלעיל לפי הענין — בתוספת

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٣٢)
لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

نظام بشأن تعرفات المكالمات التلفونية بين المدن والمكالمات التلفونية عن طريق اسرائيل الى خارج البلاد

استنادا الى الصلاحية المخولة لي في المادة ٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٣٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، وفي المادة ٣ من قانون دائرة البريد ، اصدر النظام التالي :

التعرفات ١ ـ تكون تعرفات خدمات التلفون المدرجة في الذيل حسب المقادير المحددة الى جانبها ٠

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا النظام اعتبارا من ٢٨ تشري ٥٧٢٨ (١/١١/١٩٦٧)٠

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا النظام اسم «نظام دائرة البريد (تعرفات التلفون) (قطاع غزة وشمالي سيناء) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧» ٠

الذيل

القسم الاول

تعرفات المكالمات بين المدن بواسطة عامل البدالة

١ ـ مكالمة عادية :

حرف التمييز	تعرفة البعد بالكيلومترات	عن كل ٣ دقائق او جزء منها بين الساعات ٠٧٠٠ـ١٦٠٠	١٦٠٠ـ٠٧٠٠
		اغورة	اغورة
ا	لغاية ٥ كم	١٦	٨
ب	اكثر من ٥ كم لغاية ١٢٫٥ كم	٣٢	١٦
ج	اكثر من ١٢٫٥ كم لغاية ١٥ كم	٤٨	٢٤
د	اكثر من ١٥ كم لغاية ٢٥ كم	٦٤	٣٢
هـ	اكثر من ٢٥ كم لغاية ٥٠ كم	٩٤	٤٧
و	اكثر من ٥٠ كم	١٤٤	٧٢

٢ ـ مكالمة مستعجلة ـ ضعفان ونصف من اجرة المكالمة العادية المحددة في البيان ١ .

٣ ـ مكالمة ذات اسبقية ـ خمسة اضعاف اجرة المكالمة العادية المذكورة ٠

٤ ـ مكالمة لساعة معينة ـ اجرة المكالمة المذكورة في البيان ١ او ٢ أو ٣ اعلاه حسب مقتضى الحال ـ باضافة ٣٠ اغورة ٠

٥ ـ مكالمة شخصية ـ اجرة المكالمة المذكورة في البيان ١ أو ٢ أو ٣ اعلاه

60 אגורות.

6. שיחת גוביינה חד פעמית — דמי שיחה כאמור בפרטים 1 או 2 או 3 דלעיל לפי הענין — בתוספת 60 אגורות.

7. שיחת גוביינה על פי הסדר של חודש ימים לפחות — דמי שיחה רגילה כאמור — בתוספת 12 אגורות.

8. כל שירות לפי הפרטים 4, 5 ו־6, כשהשיחה לא יצאה לפועל מסיבות התלויות במזמין — 30 אגורות.

חלק ב׳

תעריפי שיחות דרך ישראל לחוץ לארץ

בחלק זה, „טיפול" — הטיפול בהזמנת שיחת טלפון דרך ישראל לחוץ לארץ כאשר המזמין או המוזמן אחראים לאי־קיום השיחה.

שם הארץ	המחיר			השעה בארץ האחרת כשבישראל השעה היא 1200
	או חלק מהן שיחה של שלוש דקות	כל דקה נוספת	דמי רישום	
אוגנדה	31.50	10.50	1.68	1300
אוסטריה	24.00	8.00	2.40	1100
אוסטרליה	31.50	10.50	1.68	1800—2000
אורוגואי	45.00	15.00	2.25	0630
אזורים (איים)	31.47	10.49	3.15	0800
איטליה	22.20	7.40	2.22	1100
איסלנד	34.80	11.60	2.60	0900
איראן	45.00	15.00	4.50	1330
אירלנד	25.20	8.40	1.68	1000
אלאסקה	45.00	15.00	2.25	2300—0200
אלג׳יריה	35.40	11.80	3.54	1000
אל סלוואדור	45.00	15.00	2.25	0400
אנגולה	37.05	12.35	3.71	1100
אנטילים הולנדיים	46.80	15.60	4.68	0530
אסנסיון	31.50	10.50	1.68	1000
אקוואדור	45.00	15.00	2.25	0500
ארגנטינה	31.50	10.50	1.68	0600
ארצות הברית	36.00	12.00	2.25	
ניו־יורק				0500
שיקאגו				0400
לוס אנג׳לס				0200
אתיופיה (חבש)	31.50	10.50	1.68	1300

حسب مقتضى الحال ـ باضافة ٦٠ اغورة ٠

٦ ـ مكالمة لمرة واحدة تدفع اجرتها من قبل المطلوب ـ اجرة المكالمة المذكورة في البيان ١ أو ٢ أو ٣ اعلاه حسب مقتضى الحال ـ باضافة ٦٠ اغورة٠

٧ ـ مكالمة تدفع اجرتها من قبل المطلوب بناء على ترتيب لمدة شهر على الاقل ـ اجرة المكالمة العادية المذكورة ـ باضافة ١٢ اغورة ٠

٨ ـ اية خدمة بموجب البيانات ٤ ، ٥ و ـ ٦ اذا لم تجر المكالمة لاسباب تتعلق بطالب المكالمة ـ ٣٠ اغورة ٠

القسم الثاني

تعرفات المكالمات عن طريق اسرائيل الى خارج البلاد

ينصرف معنى «العناية» في هذا القسم ، الى العناية بطلب مكالمة تلفونية عن طريق اسرائيل الى خارج البلاد اذا كان طالب المكالمة أو المطلوب مسؤولين عن عدم اجراء المكالمة ٠

اسم البلد	الاجـــرة			الساعة في البلد الآخر عندما تكون الساعة في اسرائيل ١٢ر٠٠
	منهـا مكالمة لمدة ثلاث دقائق او جزء	كل دقيقة اضافية	بدل التسجيل	
اوغندا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٣٠٠
النمسا	٢٤ر٠٠	٨ر٠٠	٢ر٤٠	١١٠٠
استراليا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٨٠٠ـ٢٠٠٠
اورغواي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٣٠
جزر ازورس	٣١ر٤٧	١٠ر٤٩	٣ر١٥	٠٨٠٠
ايطاليا	٢٢ر٢٠	٧ر٤٠	٢ر٢٢	١١٠٠
ايسلندا	٣٤ر٨٠	١١ر٦٠	٢ر٦٠	٠٩٠٠
ايران	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٣٣٠
ايرلندا	٢٥ر٢٠	٨ر٤٠	١ر٦٨	١٠٠٠
الاسكا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٢٣٠٠ـ٠٢٠٠
الجزائر	٣٥ر٤٠	١١ر٨٠	٣ر٥٤	١٠٠٠
السلفادور	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٤٠٠
انغولا	٣٧ر٠٥	١٢ر٣٥	٣ر٧١	١١٠٠
جزر انتيل الهولندية	٤٦ر٨٠	١٥ر٦٠	٤ر٦٨	٠٥٣٠
اسانسيون	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٠٠٠
الاكوادور	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
الارجنتين	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	٠٦٠٠
الولايات المتحدة الاميركية	٣٦ر٠٠	١٢ر٠٠	٢ر٢٥	
نيويورك				٠٥٠٠
شيكاغو				٠٤٠٠
لوس انجلس				٠٢٠٠
اثيوبيا (الحبشة)	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٣٠٠

שם הארץ	המחיר			השעה בארץ האחרת כשבישראל השעה היא 1200
	שיחה של שלוש דקות או חלק מהן	כל דקה נוספת	דמי רישום	
באהאמה (איים)	45.00	15.00	2.25	0500
בולגריה	23.52	7.84	2.35	1200
בוליביה	45.00	15.00	2.25	0600
בורונדי	40.68	13.56	4.06	1200
בלגיה	24.00	8.00	2.40	1100
ברבדוס	45.00	15.00	2.25	0600
ברזיל	45.00	15.00	2.25	0600
בריטניה הגדולה וצפון אירלנד	25.20	8.40	1.68	1000
ברית המועצות				
אזור 1	28.20	9.40	2.82	1300
אזור 2	31.50	10.50	3.15	1300—2200
ברמודה	45.00	15.00	2.25	0600
גאבון	45.00	15.00	4.50	1100
גאמביה	31.50	10.50	1.68	1000
גאנה	31.50	10.50	1.68	1000
גואדלופ	45.00	15.00	4.50	0600
גואטמלה	45.00	15.00	2.25	0400
גויאנה הבריטית	45.00	15.00	2.25	0615
גויאנה הצרפתית	45.00	15.00	4.50	0600
גיברלטר	29.61	9.87	2.96	1000
גיניאה	45.00	15.00	4.50	0900
גיניאה הפורטוגלית	35.88	11.96	3.59	0900
ג'מאיקה	45.00	15.00	2.25	0500
גרמניה המזרחית	24.00	8.00	2.40	1100
גרמניה המערבית	24.00	8.00	2.40	1100
דאהומיי	45.00	15.00	4.50	1000
דומיניקאנה (רפ.)	45.00	15.00	2.25	0500
דניה	25.80	8.60	2.58	1100
דרום אפריקה	31.50	10.50	1.68	1200
האיטי	45.00	15.00	2.25	0500
הודו	31.50	10.50	1.68	1530
הוואי	45.00	15.00	2.25	2400
הולנד	24.30	8.10	2.43	1100
הונג קונג	45.00	15.00	2.25	1800
הונגריה	26.10	8.70	2.61	1100
הונדורס	45.00	15.00	2.25	0400
הונדורס הבריטית	45.00	15.00	2.25	0430
ואטיקן (קריה)	22.80	7.60	2.28	1100

اسم البلد	الاجـــرة: مكالمة لمدة ثلاث دقائق او جزء منهـا	الاجـــرة: كل دقيقة اضافية	الاجـــرة: بدل التسجيل	الساعة في البلد الآخر عندما تكون الساعة في اسرائيل ١٢ر٠٠
جزر بهاما	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
بلغاريا	٢٣ر٥٢	٧ر٨٤	٢ر٣٥	١٢٠٠
بوليفيا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
بوروندي	٤٠ر٦٨	١٣ر٥٦	٤ر٠٦	١٢٠٠
بلجيكا	٢٤ر٠٠	٨ر٠٠	٢ر٤٠	١١٠٠
بربدوس	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
البرازيل	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
بريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	٢٥ر٢٠	٨ر٤٠	١ر٦٨	١٠٠٠
الاتحاد السوفيتي				
المنطقة ١	٢٨ر٢٠	٩ر٤٠	٢ر٨٢	١٣٠٠
المنطقة ٢	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	٣ر١٥	١٣٠٠ـ٢٢٠٠
برمودا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
غابون	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١١٠٠
غامبيا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٠٠٠
غانـا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٠٠٠
غوادلوب	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٠٦٠٠
غواتيمالا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٤٠٠
غويانا البريطانية	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦١٥
غويانا الفرنسية	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٠٦٠٠
جبل طارق	٢٩ر٦١	٩ر٨٧	٢ر٩٦	١٠٠٠
غينيا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٠٩٠٠
غينيا البرتغالية	٣٥ر٨٨	١١ر٩٦	٣ر٥٩	٠٩٠٠
جامايكا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
المانيا الشرقية	٢٤ر٠٠	٨ر٠٠	٢ر٤٠	١١٠٠
المانيا الغربية	٢٤ر٠٠	٨ر٠٠	٢ر٤٠	١١٠٠
داهومي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٠٠٠
الدومينيكان	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
الدانيمرك	٢٥ر٨٠	٨ر٦٠	٢ر٥٨	١١٠٠
جنوب افريقيا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٢٠٠
هايتي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
الهند	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٥٣٠
هاواي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٢٤٠٠
هولندا	٢٤ر٣٠	٨ر١٠	٢ر٤٣	١١٠٠
هونغ كونغ	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	١٨٠٠
المجر	٢٦ر١٠	٨ر٧٠	٢ر٦١	١١٠٠
هوندوراس	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٤٠٠
هوندوراس البريطانية	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٤٣٠
حاضرة الفاتيكان	٢٢ر٨٠	٧ر٦٠	٢ر٢٨	١١٠٠

שם הארץ	המחיר			השעה בארץ האחרת כשבישראל השעה היא 1200
	שיחה של שלוש דקות או חלק מהן	כל דקה נוספת	דמי רישום	
ווינדוארד	45.00	15.00	2.25	0600
ווירג'ין (איים)	45.00	15.00	2.25	0600
וולטה עילית	45.00	15.00	4.50	1000
ונצואלה	45.00	15.00	2.25	0530
וייט־נאם	45.00	15.00	4.50	1800
זמביה	31.50	10.50	1.68	1200
חוף השנהב	45.00	15.00	4.50	1000
טאהיטי	45.00	15.00	4.50	2400
טאנזניה	31.50	10.50	1.68	1300
טוגו	45.00	15.00	4.50	1000
טוניסיה	38.40	12.80	3.84	1100
טורקיה	17.70	5.90	1.77	1200
טרינידאד (אי)	45.00	15.00	2.25	0600
יוגוסלביה	24.00	8.00	2.40	1100
יוון	15.21	5.07	1.52	1200
יפאן	45.00	15.00	2.25	1900
כף ירוק	35.88	11.96	3.59	0800
לוקסמבורג	23.40	7.80	2.34	1100
ליבריה	45.00	15.00	4.50	1100
ליוואריד (איים)	45.00	15.00	2.25	0600
ליכטנשטיין	22.20	7.40	2.22	1100
מאדיירה (איים)	31.47	10.49	3.15	0900
מאוריציוס (אי)	31.50	10.50	1.68	1400
מאלאווי (ניאסלנד)	31.50	10.50	1.68	1200
מאלזיה	31.50	10.50	1.68	1730
מאלי	45.00	15.00	4.50	1000
מדגסקר (רפ. מלגשית)	45.00	15.00	4.50	1300
מוזאמביק	37.05	12.35	3.71	1200
מונאקו	26.70	8.90	2.67	1100
מיקלון	45.00	15.00	4.50	0600
מכסיקו	45.00	15.00	2.25	0200—0400
מלטה	31.50	10.50	3.15	1100
מרטיניק (אי)	45.00	15.00	4.50	0600
מרכז אפריקה (בנגי) קהיליה	45.00	15.00	4.50	1100
נורבגיה	27.00	9.00	2.70	1100
ניג'ר	45.00	15.00	4.50	1100
ניגריה	31.50	10.50	1.68	1100
ניו זילנד	31.50	10.50	1.68	2200

اسم البلد	الاجـــرة			الساعة في البلد الآخر عندما تكون الساعة في اسرائيل ١٢ر٠٠
	مكالمة لمدة ثلاث دقائق او جزء منهـا	كل دقيقة اضافية	بدل التسجيل	
ويندوورد	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
جزر فيرجين	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
وولطا العليا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٠٠٠
فنزويلا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٣٠
فيتنام	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٨٠٠
زامبيا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٢٠٠
ساحل العاج	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٠٠٠
تاهيتي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٢٤٠٠
تنزانيا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٣٠٠
توغو	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٠٠٠
تونس	٣٨ر٤٠	١٢ر٨٠	٣ر٨٤	١١٠٠
تركيا	١٧ر٧٠	٥ر٩٠	١ر٧٧	١٢٠٠
جزيرة ترينيداد	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
يوغوسلافيا	٢٤ر٠٠	٨ر٠٠	٢ر٤٠	١١٠٠
اليونان	١٥ر٢١	٥ر٨٧	١ر٥٢	١٢٠٠
اليابان	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	١٩٠٠
الراس الاخضر	٣٥ر٨٨	١١ر٩٦	٣ر٥٩	٠٨٠٠
لوكسمبرغ	٢٣ر٤٠	٧ر٨٠	٢ر٣٤	١١٠٠
ليبريا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١١٠٠
ليوورد	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
ليختنشتاين	٢٢ر٢٠	٧ر٤٠	٢ر٢٢	١١٠٠
جزر مديرا	٣١ر٤٧	١٠ر٤٩	٣ر١٥	٠٩٠٠
جزيرة ماوريسيوس	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٤٠٠
ملاوي (نياسلاند)	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٢٠٠
ماليزيا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٧٣٠
مالي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٠٠٠
مدغشقر (الجمهوريةالملغاشية)	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٣٠٠
موزمبيق	٣٧ر٠٥	١٢ر٣٥	٣ر٧١	١٢٠٠
موناكو	٢٦ر٧٠	٨ر٩٠	٢ر٦٧	١١٠٠
ميكلون	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٠٦٠٠
المكسيك	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٢٠٠_٠٤٠٠
مالطـة	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	٣ر١٥	١١٠٠
جزيرة مارتينيك	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٠٦٠٠
جمهورية مركز افريقيا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١١٠٠
النرويج	٢٧ر٠٠	٩ر٠٠	٢ر٧٠	١١٠٠
النيجر	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١١٠٠
نيجريا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١١٠٠
نيوزيلاند	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	٢٢٠٠

שם הארץ	המחיר			השעה בארץ האחרת כשבישראל השעה היא 1200
	שיחה של שלוש דקות או חלק מהן	כל דקה נוספת	דמי רישום	
ניו פאונדלנד	36.00	12.00	2.25	0630
ניקאראגוא	45.00	15.00	2.25	04.15
נפאל	31.50	10.50	1.68	1530
סהרה — צפון	38.40	12.80	3.84	—
סהרה — דרום	41.40	13.80	4.14	—
סומליה הצרפתית	45.00	15.00	4.50	1300
סט. פייר	45.00	15.00	4.50	0600
סט. תומאס ופרינס (איים)	35.88	11.96	3.59	1000
סיירה ליאונה	31.50	10.50	1.68	1000
סין הלאומנית (טאיוון)	45.00	15.00	2.25	1800
סינגפור	31.50	10.50	1.68	1730
סמואה אמריקנית	45.00	15.00	2.25	2300
סנגל	45.00	15.00	4.50	1000
ספרד	29.22	9.74	2.92	1100
עדן	31.50	10.50	1.68	1300
פולניה	22.20	7.40	2.22	1100
פורטו ריקו	45.00	15.00	2.25	0600
פורטוגל	27.60	9.20	2.76	1000
פיליפינים	45.00	15.00	2.25	1800
פינלנד	28.80	9.60	2.88	1200
פנמה	45.00	15.00	2.25	0500
פ ר ו	45.00	15.00	2.25	0500
צ' א ד	45.00	15.00	4.50	1100
ציילון	31.50	10.50	1.68	1530
צ'ילי	45.00	15.00	2.25	0600
צ'כוסלובקיה	24.30	8.10	2.43	1100
צרפת	26.70	8.90	2.67	1100
קאמרון הצרפתית	45.00	15.00	4.50	1100
ק ו ב ה	45.00	15.00	2.25	0500
קולומביה	45.00	15.00	2.25	0500
קולומביה הבריטית	36.00	12.00	2.25	0200
קונגו ברזוויל	45.60	15.00	4.50	1100
קונגו קינשסה	40.68	13.56	4.06	
קוסטה ריקה	45.00	15.00	2.25	0400
קוריאה הדרומית	45.00	15.00	2.25	1900
קלידוניה החדשה	45.00	15.00	4.50	2100
ק נ ד ה	36.00	12.00	2.25	
אוטובה				0500

اسم البلد	الاجـــرة			الساعة في البلد الآخر عندما تكون الساعة في اسرائيل ١٢ر٠٠
	مكالمة لمدة ثلاث دقائق او جزء منهـا	كل دقيقة اضافية	بدل التسجيل	
نيوفاوندلاند	٣٦ر٠٠	١٢ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٣٠
نيكاراغوا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٤١٥
نيبال	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٥٣٠
الصحراء ـ شمال	٣٨ر٤٠	١٢ر٨٠	٣ر٨٤	—
الصحراء ـ جنوب	٤١ر٤٠	١٣ر٨٠	٤ر١٤	—
الصومال الفرنسي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٣٠٠
سانت بيير	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٠٦٠٠
جزر سانت تومس وبرينسيب	٣٥ر٨٨	١١ر٩٦	٣ر٥٩	١٠٠٠
سيراليونا	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٠٠٠
الصين الوطنية (تايوان)	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	١٨٠٠
سنغافورة	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٧٣٠
صموا الاميركية	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٢٣٠٠
السنغال	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١٠٠٠
اسبانيا	٢٩ر٢٢	٩ر٧٤	٢ر٩٢	١١٠٠
عدن	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٣٠٠
بولنـدا	٢٢ر٢٠	٧ر٤٠	٢ر٢٢	١١٠٠
بورتوريكو	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
البرتغال	٢٧ر٦٠	٩ر٢٠	٢ر٧٦	١٠٠٠
الفليبين	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	١٨٠٠
فنلندا	٢٨ر٨٠	٩ر٦٠	٢ر٨٨	١٢٠٠
بناما	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
بيرو	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
تشاد	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١١٠٠
سيلان	٣١ر٥٠	١٠ر٥٠	١ر٦٨	١٥٣٠
تشيلي	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٦٠٠
تشيكوسلوفاكيا	٢٤ر٣٠	٨ر١٠	٢ر٤٣	١١٠٠
فرنسا	٢٦ر٧٠	٨ر٩٠	٢ر٦٧	١١٠٠
الكامرون الفرنسية	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١١٠٠
كوبا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
كولومبيا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٥٠٠
كولومبيا البريطانية	٣٦ر٠٠	١٢ر٠٠	٢ر٢٥	٠٢٠٠
الكونغو ـ برازافيل	٤٥ر٦٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	١١٠٠
الكونغو ـ كينشاسا	٤٠ر٦٨	١٣ر٥٦	٤ر٠٦	
كوستاريكا	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	٠٤٠٠
كوريا الجنوبية	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٢ر٢٥	١٩٠٠
كاليدونيا الجديدة	٤٥ر٠٠	١٥ر٠٠	٤ر٥٠	٢١٠٠
كندا	٣٦ر٠٠	١٢ر٠٠	٢ر٢٥	
اوتاوة				٠٥٠٠

שם הארץ	המחיר			השעה בארץ האחרת כשבישראל השעה היא 1200
	שיחה של שלוש דקות או חלק מהן	כל דקה נוספת	דמי רישום	
מונטריאל				0500
טורונטו				0500
וואנקובר				0200
קניה	31.50	10.50	1.68	0300
קפריסין	9.60	3.20	1.68	1200
ראוניון	45.00	15.00	4.50	1400
רואנדה	40.68	13.56	4.06	1200
רודזיה הדרומית	31.50	10.50	1.68	1200
רומניה	32.04	10.68	3.21	1200
שוודיה	27.00	9.00	2.70	1100
שוויץ	22.20	7.40	2.22	1100
תאילנד	45.00	15.00	4.50	1700

כ"ח בתשרי תשכ"ח (1 בנובמבר 1967)

יחזקאל לוין
הממונה
קצין מטה לעניני טלקומוניקציה

צבא הגנה לישראל

צו בדבר מטבע ישראלי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 40), תשכ"ז — 1967

היתר

בזאת הנני מתיר החלפת לירה מצרית למטבע ישראלי עבור מי שנתקיימו בו התנאים הבאים:

1. הפקיד אותה לירה מצרית בידי תובע צבאי או בית משפט צבאי, במועד בו היתה הלירה המצרית הילך חוקי.

2. המציא על כך אישור בכתב מהיועץ המשפטי, כמשמעותו בצו בדבר הוראת בטחון.

כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

اسم البلد	الاجـــرة			الساعة في البلد الآخر عندما تكون الساعة في اسرائيل ١٢٫٠٠
	مكالمة لمدة ثلاث دقائق او جزء منهـا	كل دقيقة اضافية	بدل التسجيل	
مونتريال				٠٥٠٠
تورنتو				٠٥٠٠
فانكوبر				٠٢٠٠
كينيا	٣١٫٥٠	١٠٫٥٠	١٫٦٨	٠٣٠٠
قبرص	٩٫٦٠	٣٫٢٠	١٫٦٨	١٢٠٠
رؤونيون	٤٥٫٠٠	١٥٫٠٠	٤٫٥٠	١٤٠٠
رواندا	٤٠٫٦٨	١٣٫٥٦	٤٫٠٦	١٢٠٠
روديزيا الجنوبية	٣١٫٥٠	١٠٫٥٠	١٫٦٨	١٢٠٠
رومانيا	٣٢٫٠٤	١٠٫٦٨	٣٫٢١	١٢٠٠
السويد	٢٧٫٠٠	٩٫٠٠	٢٫٧٠	١١٠٠
سويسرا	٢٢٫٢٠	٧٫٤٠	٢٫٢٢	١١٠٠
تايلاند	٤٥٫٠٠	١٥٫٠٠	٤٫٥٠	١٧٠٠

في ٢٨ تشري ٥٧٢٨ (١/١١/١٩٦٧)

يحزقيل لفين
المسؤول
ضابط الاركان لشؤون الاتصالات البعيدة

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشان العملة الاسرائيلية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٤٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

تصريح

اصرح بهذا باستبدال الليرة المصرية بعملة اسرائيلية لكل من توفر فيه الشرطان التاليان :

١ ـ انه اودع الليرة المصرية لدى مدع عسكري او محكمة عسكرية في وقت كانت فيه الليرة المصرية متداولة قانونا ٠

٢ ـ انه قدم تصديقا خطيا بذلك من المستشار القضائي ، حسب مدلوله في الامر بشان تعليمات الامن ٠

في ٢٩ آب ٥٧٢٧ (٤/٩/١٩٦٧)

مردخاي غور ، الوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

צבא הגנה לישראל

צו בדבר עתונים והפצתם (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 51), תשכ"ז — 1967

היתר להפצה ופרסום של עתונים באזור

בתוקף סמכותי לפי הצו בדבר עתונים והפצתם (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 51), תשכ"ז — 1967, הנני מתיר בזה הבאתם לאזור ופרסומם של העתונים הבאים:

1. דבר
2. הארץ
3. היום
4. על המשמר
5. למרחב
6. קול־העם
7. מעריב
8. ידיעות אחרונות
9. ג'רוזלם פוסט
10. אליום
11. במחנה
12. אמר.

כ"ג בחשון תשכ"ח (26 בנובמבר 1967)

שמואל ליון, רב־סרן
הממונה

צבא הגנה לישראל

צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי

(רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 53), תשכ"ז — 1967

כללים בדבר מינוי עובדים והעסקתם

בתוקף סמכויותי על פי סעיפים 2, 4, ו־5 לצו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 53), תשכ"ז — 1967, ומאחר והנני סבור שהדבר דרוש להפעלה סדירה של המינהל, הנני קובע כללים אלו:

1. מילוי משרות וקבלת עובדים לשירות:

(א) תקציב — קבלת עובדים לעבודה בשירותי הממשלה בכל שטח רצועת עזה וצפון סיני תעשה על בסיס התקציב המאושר ובמסגרת כוח האדם אשר בו.

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشان الجرائد وترويجها (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

ترخيص بجلب ونشر الجرائد في المنطقة

عملا بالصلاحية المخولة لي في الامر بشان الجرائد وترويجها (قطاع غزة وشمالي سيناء) رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، اسمح بهذا بجلب الجرائد التالية الى المنطقة وبنشرها فيها :

١ - دافار
٢ - هآرتس
٣ - هايوم
٤ - عل همشمار
٥ - لمرحاب
٦ - قول - هعام
٧ - معريب
٨ - يديعوت احرونوت
٩ - جروسالم بوست
١٠- اليوم
١١- بامحنيه
١٢- أومر

في ٢٣ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢٦)

شموئيل لرن ، راب - سيرن
المسؤول

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشان تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٥٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

قواعد بشان تعين المستخدمين واستخدامهم

عملا بالصلاحيات المخولة لي بمقتضى المواد ٢ ، ٤ و - ٥ من الامر بشأن تعييناتواستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٥٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وحيث اني اعتقد بان هذه القواعد لازمة لانتظام تسيير دفة الادارة ، فاني اضع القواعد التالية :

١ - اشغال المناصب وقبول المستخدمين في الخدمة :

(أ) الميزانية - يجري قبول المستخدمين للعمل في الخدمات الحكومية في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء باجمعها ، على اساس الميزانية المصادق عليها ضمن اطار القوة البشرية الوارد في الميزانية ·

(ב) עיסוק קודם — קבלת העובדים לשירותי הממשל תעשה בהתחשב בעבודתו הקודמת של עובד הממשל המקומי, ויעשה מאמץ מכסימלי אפשרי על מנת שיתקבל עובד לעבודה בה הועסק עד ליום כ״ו באייר תשכ״ז (5 ביוני 1967).

(ג) מסגרת להעסקה — קציני המטה במינהל האזרחי הממונים על משרדי הממשל ברצועה יכינו הצעת מסגרת להעסקת עובדים בממשל רצועת עזה וצפון סיני בהתאם לאשר היה קיים באותו משרד ובהתחשב בדרכים ובנסיבות אותם הם רואים כחיוניים. על נציגי המשרדים להתאים הצעתם עם התקציב המאושר.

(ד) עובדים מיותרים — במידה וקיימים ביחידה מסויימת עובדים מעל למצבה המאושרת, יש לפטרם או לבדוק עם קציני המטה האחרים אפשרויות של העברתם מיחידה ליחידה או ליחידות של משרדים אחרים בין אם באותה הנפה או בנפה אחרת.

(ה) אישור המסגרת — מסגרת כוח אדם זו, אשר תוגש על טופס „מסגרת להעסקת עובדים בממשל״ תוגש לממונה על המנגנון (להלן — הממונה) לאשורו.

(ו) האצלת סמכויות — „הממונה״ רשאי להאציל מסמכותו לקציני מטה לאשר מסגרת זו בהתאם לתקציב המאושר.

(ז) קביעת דרגת העובד — דרגותיהם של העובדים במנגנון הממשלתי תקבענה על פי דרגותיהם בתאריך כ״ו באייר תשכ״ז (5 ביוני 1967). אולם באם לא ימציא העובד כל הוכחה על דרגתו הקודמת (תלוש משכורת, קבלת שכר, אישור מינוי וכו׳) רשאי קצין המטה לבחון את העובד ואת מידת התאמתו לתפקיד אותו הוא ממלא, ותוך כדי התיעצות עם הממונה לקבוע את דרגתו של העובד בהתאם לטבלת השכר אשר תפורסם בצו נפרד.

(ח) אישור העסקה — כל עובד אשר נתקבל או יתקבל לעבודה בעתיד במסגרת כוח האדם המאושר בתקציב יקבל „אישור העסקה לעובד מקומי״ אשר ימסר לו על ידי קצין המטה האחראי למשרד. אישור זה יכלול את כל הפרטים הנוגעים להעסקת העובד ולמצבו המשפחתי.

(ט) העסקה ארעית — העסקתו של כל עובד הינה ארעית עד לאישור מסגרת קבועה להעסקת עובדים באותו משרד. השכר אשר ישולם לעובדים יהא

(ب) العمل السابق – يجري قبول المستخدمين في الخدمات الحكومية بمراعاة العمل الذي سبق ان مارسه المستخدم في الحكم المحلي ، ويبذل اقصى جهد ممكن من اجل قبول كل مستخدم في العمل الذي استخدم فيه لغاية يوم ٢٦ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٥) ٠

(ج) اطار للاستخدام – يترتب على ضباط الاركان في الادارة المدنية المسؤولين عن دوائر الحكم في القطاع ان يعدوا مشروع اطار لاستخدام المستخدمين في قطاع غزة وشمالي سيناء وفقا لما كان قائما في نفس الدائرة وبمراعاة الطرق والظروف التي يرونها حيوية ٠ كما يترتب على ممثلي الدوائر ان يعملوا على ان تتمشى مقترحاتهم والميزانية المصادق عليها ٠

(د) المستخدمون الزائدون – اذا وجد في وحدة معينة عدد من المستخدمين يتجاوز ملاك المستخدمين المصادق عليه ، فيترتب اقالتهم أو التحقق مع ضباط الاركان الآخرين من امكانيات نقلهم من وحدة الى اخرى أو الى وحدات تابعة لدوائر اخرى ، سواء في نفس القضاء أم في قضاء آخر ٠

(هـ) المصادقة على الاطار – يقدم اطار القوة البشرية على نموذج «اطار استخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي» الى المسؤول عن الجهاز (فيما يلي – المسؤول) للمصادقة عليه ٠

(و) احالة صلاحيات – يجوز للمسؤول ان يحيل الى ضباط الاركان صلاحيته في المصادقة على هذا الاطار وفقا للميزانية المصادق عليها ٠

(ز) تحديد درجة المستخدم – تحدد درجات المستخدمين في الجهاز الحكومي وفقا لدرجاتهم بتاريخ ٢٦ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٥) ، غير انه اذا لم يقدم المستخدم أي دليل على درجته السابقة (مثل قسيمة الراتب، ايصال الاجر ، المصادقة على تعيين ٠٠٠ الخ) فيجوز لضابط الاركان ان يمتحن المستخدم وان يفحص مدى ملاءمته للمهمة التي يؤديها ، وان يحدد درجة المستخدم باستشارة المسؤول ، وفقا لجدول الاجور الذي ينشر في أمر على حدة ٠

(ح) شهادة استخدام – كل مستخدم قبل أو سيقبل للعمل في المستقبل ضمن اطار القوة البشرية المصادق عليه في الميزانية ، يحصل على «شهادة استخدام مستخدم محلي» يعطيها له ضابط الاركان المسؤول عن الدائرة ٠ وتتضمن هذه الشهادة جميع التفاصيل المتعلقة باستخدام المستخدم وحالته المدنية ٠

(ط) استخدام مؤقت – يكون استخدام كل مستخدم مؤقتا الى حين المصادقة على اطار ثابت لاستخدام المستخدمين في

על בסיס טבלת השכר המצורפת לנוהל זה ובהתאם לדרגותיהם הקודמות בשירות הממשל המקומי ברצועה.

(י) מינוי עובדים — מינוי עובדים במנגנון הממשלתי ברצועת עזה ובצפון סיני: בהתאם לסעיף קטן ח׳ דלעיל יחתם על ידי קצין המטה האחראי למשרד אשר יחתום בשם הממונה על המנגנון והוא אשר יהא אחראי על כל פרטיו ועל נחיצות ההעסקה של אותו עובד. העתקים מאישור ההעסקה אשר ימסר לעובד יועברו לממונה על המנגנון ולחשב הרצועה.

(יא) נציבות המנגנון — נציבות המנגנון המקומית, אשר הופעלה, תכין רשימות העובדים שהועסקו כקבועים במוסדות הממשל ברצועת עזה עד לכ״ו באייר תשכ״ז (5 ביוני 1967). רשימה זו תוכן לפי משרדים ותכלול כל הפרטים לגבי העובדים: שם, תאריך תחילת עבודתו, דרגתו בתאריך כ״ו באייר תשכ״ז (5 ביוני 1967), ותקו בעבודה, מצב משפחתו וכו׳. רשימות אלו תועברנה לכל קצין־מטה, ועל קצין המטה יהא לבדוק באם הפרטים אשר נמסרו לו על ידי העובדים המקומיים המועסקים במשרדו אכן תואמים לפרטים ברשימות אלו.

(יב) כתב מינוי — במידה והפרטים מתאימים, יוציא קצין המטה כתב מינוי זמני לעובד בו מדובר, בהתאם לתפקיד בו הועסק או בהתאם לתפקיד בו מועסק כיום, הכל בהתאם לתקן אשר יאושר או בהתאם לנחיצות ההעסקה, באישור הממונה על המנגנון. העתקי מכתב המינוי הזמני יועברו לפי סעיף 1 (י׳).

(יג) התאמת הפרטים — במידה ואין הפרטים מתאימים, יודיע קצין מטה על כך לעובד בו מדובר ויברר את סיבת אי ההתאמה.
על כל שינוי בהתאם לכך יודיע קצין המטה לחשב ויחשב את משכרתו של העובד בהתאם, למפרע, החל מיום תחילת העסקתו. הפרישים אלו ינוכו ממשכורת ספטמבר של העובד כנ״ל.

2. שכר ומשכורת:
(א) עובדים שהועסקו כקבועים על ידי ממשל הרצועה בשלטון המצרים:

تلك الدائرة · ويستند الاجر الذي يدفع للمستخدمين الى جدول الاجور المرفق ووفقا لدرجاتهم السابقة في خدمة الحكم المحلي في القطاع.

(ي) تعيين المستخدمين – ان تعيين المستخدمين في الجهاز الحكومي في قطاع غزة وشمالي سيناء وفقا للبند ح اعلاه ، يوقع بامضاء ضابط الاركان المسؤول عن الدائرة الذي يوقع باسم المسؤول عن الجهاز ، وهو الذي يكون مسؤولا عن جميع التفاصيل المتعلقة بذلك المستخدم وعن ضرورة استخدامه · وتحال نسخ من شهادة الاستخدام المعطاة للمستخدم ، الى المسؤول عن الجهاز والى محاسب القطاع ·

(يا) مندوبية الجهاز – على مندوبية الجهاز المحلية التي باشرت اعمالها ان تعد قوائم بالمستخدمين الذين استخدموا بصفة دائمة في مؤسسات الحكم في قطاع غزة لغاية يوم ٢٦ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٥) ؛ وتعد هذه القائمة حسب الدوائر وتتضمن جميع التفاصيل المتعلقة بالمستخدمين : الاسم ، تاريخ بدء عمله ، درجته بتاريخ ٢٦ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٥) ، اقدميته في العمل ، حالته المدنية ··· الخ ·
وتحال هذه القوائم الى كل ضابط من ضباط الاركان حيث يترتب عليه ان يتأكد من مطابقة التفاصيل التي قدمها له المستخدمون المحليون العاملون في دائرته مع التفاصيل المدرجة في هذه القوائم ·

(يب) كتاب تعيين – اذا كانت التفاصيل متطابقة فعلى ضابط الاركان ان يصدر كتاب تعيين مؤقت للمستخدم المقصود ، وفقا للمهمة التي استخدم بها أو وفقا للمهمة التي يعمل فيها حاليا ، وفقا لملاك الوظائف الذي يصادق عليه او وفقا لضرورة الاستخدام ، وذلك بمصادقة المسؤول عن الجهاز · وترسل نسخ من كتاب التعيين المؤقت وفقا للمادة ١ (ي) ·

(يج) مطابقة التفاصيل – اذا لم تكن التفاصيل متطابقة فعلى ضابط الاركان ان يخطر المستخدم المقصود بذلك وان يستوضح منه سبب عدم المطابقة · وعلى ضابط الاركان ان يخطر المحاسب بكل تغيير يطرأ وفقا لذلك وان يحتسب راتب المستخدم على هذا الاساس ، بصورة رجعية اعتبارا من تاريخ بدء استخدامه · وتستنزل هذه الفروق من راتب شهر ايلول المستحق للمستخدم المذكور ·

٢ – الاجر والرواتب

(أ) المستخدمون الذين استخدموا بصفة دائمة من قبل الحكم المصري في القطاع :

(1) דרגת שכר של כל עובד מקומי תקבע לפי התעריף שיפורסם ובהתחשב בשכר אותו קיבל ערב היום הקובע על־ידי הממשל ברצועה ובצפון סיני.

(2) עובד יהא חייב להמציא לקצין המטה אסמכתאות להוכחת דרגת שכרו הקודמת. על בסיס הוכחות אלו תקבע דרגת השכר החדשה.

(3) במידה ואין העובד יכול להמציא אסמכתאות, יקבע קצין המטה האחראי, בתיאום עם הממונה על המנגנון, את דרגת השכר אותה יקבל העובד — הכל בהתאם לכשירויותיו, התפקיד אותו הוא ממלא ובהתאם לרשימות התפקידים אשר בידיו.

(4) פרטים נוספים יפורסמו בקרוב.

(5) טבלת שכר — טבלת השכר החדשה אשר מצורפת לצו זה, מחייבת את התשלום לעובדים המקומיים החל מכ״ד בתמוז תשכ״ז (1 באוגוסט 1967) ולא לפני תאריך זה.

(6) רשימת עובדים — בהתאם לרשימות אשר תוגשנה על ידי נציבות המנגנון ובהתאם לרשימות העדכניות אשר בידי קציני המטה למשרדיהם, תוכן על ידי כל קצין מטה רשימת העובדים לפי הדרגות ולפי כל התנאים המגיעים להם, ב־3 עותקים.

(7) פרטי הרשימות — רשימות אלו אשר תכלולנה פרטי שכר היסוד, הותק ותוספת המשפחה תוגשנה לממונה על המנגנון הממשלתי ולחשב הרצועה.
(8) סימון דרגות — טבלת הדרגות נשארת כפי שהיתה אולם מתורגמת לספרות כדלהלן:

סימן הדרגה הישנה	סימן הדרגה החדשה
עליונה	1
בכירים 1	2
בכירים 2	3
בלתי בכירים 1	4
בלתי בכירים 2	5
בלתי בכירים 3	6
מקצועיים 1 (לא מסווגים)	7
מקצועיים 2 (לא מסווגים)	8
מקצועיים 3 (לא מסווגים)	9
מקצועיים 4 (לא מסווגים)	10

בכל מסמך, החל מיום פרסום צו זה, תבוטא הדרגה על ידי הסימון החדש.

(9) תוספת מקצועית — בכל משרד בו קיימים עובדים מקצועיים אשר לפי הטבלא

(١) تحدد درجة اجر كل مستخدم محلي وفقا للتعرفة المنشورة وبمراعاة الاجر الذي تقاضاه في اليوم المحدد (بالكسر) من قبل سلطات الحكم في القطاع وفي شمالي سيناء ·

(٢) يترتب على المستخدم ان يقدم الى ضابط الاركان المستندات التي تثبت درجة اجره السابقة ، وتحدد درجة الاجر الجديدة على اساس هذه الاثباتات ·

(٣) اذا لم يكن بامكان المستخدم تقديم المستندات ، فيقوم ضابط الاركان المسؤول ، بعد تنسيق ذلك مع المسؤول عن الجهاز ، بتحديد درجة الاجر التي تمنح للمستخدم ـ وذلك وفقا لمؤهلاته والمهمة التي يؤديها ووفقا لقوائم المهام الموجودة لديه ·

(٤) سوف تنشر تفاصيل اخرى عما قريب ·

(٥) جدول الاجور ـ يقتضي دفع الاجور الى جميع المستخدمين المحليين وفقا لجدول الاجر الجديد المرفق بهذا الامر ، اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) وليس قبل هذا التاريخ ·

(٦) قائمة المستخدمين ـ يعد كل ضابط من ضباط الاركان ثلاث نسخ من قائمة المستخدمين حسب درجاتهم وحسب جميع الشروط المستحقة لهم ، وذلك وفقا للقوائم التي تقدمها مندوبية الجهاز ووفقا للقوائم الموضوعة لحد تاريخه والموجودة لدى ضباط الاركان على مختلف دوائرهم ·

(٧) تفاصيل القوائم ـ تتضمن هذه القوائم تفاصيل الاجر الاساسي ، الاقدمية وعلاوة العائلة ، وتقدم الى المسؤول عن الجهاز الحكومي والى محاسب القطاع ·

(٨) ترقيم الدرجات ـ يظل جدول الدرجات كما كان عليه ، ولكنه يترجم الى الارقام التالية :

اسم الدرجة القديمة	رقم الدرجة الجديدة
مدير ادارة	١
عليا (أ)	٢
عليا (ب)	٣
اولى	٤
ثانية	٥
ثالثة	٦
مهنية اولى	٧
مهنية ثانية	٨
مهنية ثالثة	٩
مهنية رابعة	١٠

واعتبارا من تاريخ نشر هذا الامر يعبر عن كل درجة في أي مستند حسب الترقيم الجديد ·

(٩) العلاوة المهنية ـ اذا وجد في اية دائرة مستخدمون مهنيون

מגיעה להם תוספת מקצועית, תשלום התוספת ייעשה אך ורק על סמך המצאת תעודה המעידה על זכותו של העובד לקבלה.

(10) תשלום תוספת מקצועית — חישוב התוספת המקצועית ייעשה אך ורק על פי הטבלא המצורפת. תשלומו יבוצע אך ורק על סמך אישור קצין המטה לאחר שאושר בחתימת ידו כי ראה את התעודה ואכן מגיעה לעובד התוספת (בהתאם למקצועו ולוותקו).

(11) ניכויים מהשכר — בהמשך להודעות בדבר הניכויים השונים משכר העובדים, יש לנכות ממשכורת כל עובד 10% לקרן־פנסיה, כפי שבוצע הדבר בתאריך כ״ו באייר תשכ״ז (5 ביוני 1967).

(12) רשימת הדירוגים — העובדים הממשלתיים ברצועה משובצים ומקבלים משכורתם לפי דרגתם בדירוג (האחד) הקיים ברצועה.

(13) שכר עובדים ארעיים — הודעה בנפרד תפורסם.

(14) שיעורי המשכורת — שיעורי המשכורת היסודית ותוספת הוותק בדרגות השונות בדירוג הממשלתי הם לפי הסכומים הנקובים בטבלא הבאה. השיעורים הינם בל״י לחודש. המספר הראשון שבטורים המוכתרים „תוספת וותק" מציין את מספר השנים בהן תינתן תוספת הוותק. המספר השני באותם הטורים מציין את שיעור תוספת הוותק אשר תינתן באותן השנים. „נקודת המפנה" היא סך כולל של משכורת תחילתית ותוספת הוותק שאחרי הגיעו אליו נעשה העובד זכאי לתוספת ותק בשיעור שונה.

שם הדרגה	הסימון	המשכורת התחילתית	תוספת הוותק	נקודת המפנה	תוספת הוותק	שיא הדרגה
עליונה	1	600	—	—	—	600
בכירים 1	2	375	15× 7	—	—	480
בכירים 2	3	270	15× 7	—	—	375
בלתי בכירים 1	4	187.5	7.5× 5	—	—	225
בלתי בכירים 2	5	126	6×10	—	—	186
בלתי בכירים 3	6	48	4× 3	60	5×13	126
מקצועיים 1	7	90	6×13	—	—	168
מקצועיים 2	8	48	4× 3	60	5×6	90
מקצועיים 3	9	36	4× 9	—	—	72
מקצועיים 4	10	24	3× 8	—	—	48

يستحقون علاوة مهنية حسب الجدول ، فلا تدفع العلاوة الا بعد ابراز شهادة تشير الى حق المستخدم في تقاضيها ·

(١٠) دفع العلاوة المهنية ـ يجري حساب العلاوة المهنية حسب الجدول المرفق فقط ، ولا تدفع الا بناء على موافقة ضابط الاركان الذي يصادق بامضائه على انه اطلع على الشهادة وان المستخدم يستحق العلاوة حقا (وفقا لمهنته واقدميته) ·

(١١) تنزيلات من الاجر ـ الحاقا بالاعلانات المتعلقة بمختلف التنزيلات من اجور المستخدمين ، ينبغي ان يستنزل من راتب كل مستخدم ١٠٪ لصندوق التقاعد كما كان الامر عليه بتاريخ ٢٦ ايار ٥٧٢٧ (٥/٦/١٩٦٧) ·

(١٢) قائمة الدرجات ـ يدرّج المستخدمون الحكوميون في القطاع ويتقاضون راتبهم حسب درجتهم في سلم الدرجات القائم في القطاع ·

(١٣) اجر المستخدمين المؤقتين ـ سينشر اعلان خاص بشأنهم ·

(١٤) مقادير الراتب ـ تكون مقادير الراتب الاساسي وعلاوة الاقدمية في مختلف درجات سلم الرواتب الحكومي ، حسب المبالغ المذكورة في الجدول التالي· والمقادير هي بالليرة الاسرائيلية شهريا · ويشير الرقم الاول في الحقل المعنون بعنوان «علاوة الاقدمية» الى عدد السنوات التي تعطى عنها علاوة الاقدمية ، اما الرقم الثاني في نفس الحقل فيشير الى مقدار علاوة الاقدمية التي تعطى في تلك السنوات ·
«نقطة التحول» ـ هي مجموع الراتب الابتدائي وعلاوة الاقدمية

الذي عندما يصل اليه المستخدم يستحق مقدارا آخر من علاوة الاقدمية ·

اسم الدرجة	الرقم	الراتب الابتدائي	علاوة الاقدمية	نقطة التحول	علاوة الاقدمية	ذروة الدرجة
مدير ادارة	١	٦٠٠	—	—	—	٦٠٠
عليا (أ)	٢	٣٧٥	٧ × ١٥	—	—	٤٨٠
عليا (ب)	٣	٢٧٠	٧ × ١٥	—	—	٣٧٥
اولى	٤	١٨٧ر٥	٥ × ٧ر٥	—	—	٢٢٥
ثانية	٥	١٢٦	١٠ × ٦	—	—	١٨٦
ثالثة	٦	٤٨	٣ × ٤	٦٠	١٣ × ٥	١٢٦
مهنية اولى	٧	٩٠	١٣ × ٦	—	—	١٦٨
مهنية ثانية	٨	٤٨	٣ × ٤	٦٠	٦ × ٥	٩٠
مهنية ثالثة	٩	٣٦	٩ × ٤	—	—	٧٢
مهنية رابعة	١٠	٢٤	٨ × ٣	—	—	٤٨

(15) תחולת טבלת השכר — טבלת השכר המפורטת להלן מחייבת החל מיום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967). החל מתאריך זה יש לחשב אך ורק לפיה משכורת העובדים. כל שיטה אחרת וכל הוראה אחרת בטלה החל מתאריך זה.

(16) תוספת הוותק — תוספת הוותק, בהתאם לדרגה, משתלמת לעובד החל מהאחד ביולי כל שנה (תחילת שנת התקציב ברצועה).

(17) תוספת היוקר — תוספת היוקר, כמפורט בלוח דלהלן, משתלמת על משכורת היסוד הכוללת, שהיא משכורת היסוד התחילתית בצירוף תוספת הוותק בלבד. תוספות אחרות, באם מגיעות לעובד (כגון: תוספת מקצועית) מתווספות למשכורת אחרי חישוב תוספת היוקר.

(17א.) לוח לחישוב תוספת היוקר (רצועת עזה וצפון סיני)

בתחולה מכ"ד בתמוז תשכ"ז (21 באוגוסט 1967)

טור א' משכורת יסודית	טור ב' תוספת יוקר רווק	טור ג' תוספת יוקר נשוי	טור ד' נשוי + 1	טור ה' נשוי + 2	טור ו' נשוי + 3	טור ז' נשוי + 4
פחות מ...						
24.00	32.46	61.68	19.48	38.96	58.45	68.19
25.50	34.49	63.71	19.48	38.96	58.45	68.18
27.00	36.53	65.75	19.48	38.96	58.45	68.18
28.50	38.56	67.77	19.48	38.96	58.45	68.18
30.00	40.58	69.80	19.48	38.96	58.45	58.18
לא פחות מ...						
30.00	64.94	85.23	16.23	32.46	48.70	64.94
31.50	68.18	88.48	16.23	32.46	48.70	64.94
33.00	71.42	91.72	16.23	32.47	48.70	64.94
34.50	74.67	94.97	16.24	32.47	48.70	64.94
36.00	77.92	97.40	14.61	29.22	43.83	58.45
37.50	81.17	100.64	14.61	29.23	43.84	58.45
39.00	84.41	103.90	14.61	29.22	43.83	58.45
40.50	87.66	107.14	14.61	29.22	43.83	58.45
42.00	90.91	111.36	12.50	25.01	37.51	50.01
43.50	94.15	114.61	12.50	25.01	37.52	50.02
45.00	97.40	117.85	12.51	25.01	37.52	50.02
46.50	100.64	121.10	12.40	25.01	37.51	50.01
48.00	103.90	124.68	10.39	20.78	31.17	41.56
49.50	107.14	127.92	10.39	20.78	31.17	41.56
51.00	110.39	131.16	10.39	20.78	31.17	41.56

(١٥) سريان جدول الاجور – ان جدول الاجور المدرج فيما يلي يعتبر ملزما اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) . واعتبارا من هذا التاريخ لا يحسب راتب المستخدمين الا بموجبه، وتلغى كل طريقة أخرى وأية تعليمات اخرى ابتداء من هذا التاريخ.

(١٦) علاوة الاقدمية – يستحق المستخدم علاوة الاقدمية حسب درجته اعتبارا من ١ تموز من كل سنة (بدء سنة الميزانية في القطاع) .

(١٧) علاوة الغلاء – تستحق علاوة الغلاء المبينة في الجدول المدرج ادناه ، عن الراتب الاساسي الاجمالي ، الذي يتمثل في الراتب الاساسي الابتدائي مع اضافة علاوة الاقدمية فقط . اما العلاوات الاخرى المستحقة للمستخدم (كالعلاوة المهنية) فتضاف الى الراتب بعد حساب علاوة الغلاء .

(١٧أ) جدول لحساب علاوة الغلاء (قطاع غزة وشمالي سيناء) يسري اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) .

الحقل أ الراتب الاساسي	الحقل ب علاوة الغلاء اعزب	الحقل ج علاوة الغلاء متزوج	الحقل د متزوج + ١	الحقل هـ متزوج + ٢	الحقل و متزوج + ٣	الحقل ز متزوج + ٤
اقل من . . .						
٢٤ر٠٠	٣٢ر٤٦	٦١ر٦٨	١٩ر٤٨	٣٨ر٩٦	٥٨ر٤٥	٦٨ر١٩
٢٥ر٥٠	٣٤ر٤٩	٦٣ر٧١	١٩ر٤٨	٣٨ر٩٦	٥٨ر٤٥	٦٨ر١٨
٢٧ر٠٠	٣٦ر٥٣	٦٥ر٧٥	١٩ر٤٨	٣٨ر٩٦	٥٨ر٤٥	٦٨ر١٨
٢٨ر٥٠	٣٨ر٥٦	٦٧ر٧٧	١٩ر٤٨	٣٨ر٩٦	٥٨ر٤٥	٥٨ر١٨
٣٠ر٠٠	٤٠ر٥٨	٦٩ر٨٠	١٩ر٤٨	٣٨ر٩٦	٥٨ر٤٥	٦٨ر١٨
لا اقل من . . .						
٣٠ر٠٠	٦٤ر٩٤	٨٥ر٢٣	١٦ر٢٣	٣٢ر٤٦	٤٨ر٧٠	٦٤ر٩٤
٣١ر٥٠	٦٨ر١٨	٨٨ر٤٨	١٦ر٢٣	٣٢ر٤٦	٤٨ر٧٠	٦٤ر٩٤
٣٣ر٠٠	٧١ر٤٢	٩١ر٧٢	١٦ر٢٣	٣٢ر٤٧	٤٨ر٧٠	٦٤ر٩٤
٣٤ر٥٠	٧٤ر٦٧	٩٤ر٩٧	١٦ر٢٤	٣٢ر٤٧	٤٨ر٧٠	٦٤ر٩٤
٣٦ر٠٠	٧٧ر٩٢	٩٧ر٤٠	١٤ر٦١	٢٩ر٢٢	٤٣ر٨٣	٥٨ر٤٥
٣٧ر٥٠	٨١ر١٧	١٠٠ر٦٤	١٤ر٦١	٢٩ر٢٣	٤٣ر٨٤	٥٨ر٤٥
٣٩ر٠٠	٨٤ر٤١	١٠٣ر٩٠	١٤ر٦١	٢٩ر٢٢	٤٣ر٨٣	٥٨ر٤٥
٤٠ر٥٠	٨٧ر٦٦	١٠٧ر١٤	١٤ر٦١	٢٩ر٢٢	٤٣ر٨٣	٥٨ر٤٥
٤٢ر٠٠	٩٠ر٩١	١١١ر٣٦	١٢ر٥٠	٢٥ر٠١	٣٧ر٥١	٥٠ر٠١
٤٣ر٥٠	٩٤ر١٥	١١٤ر٦١	١٢ر٥٠	٢٥ر٠١	٣٧ر٥٢	٥٠ر٠٢
٤٥ر٠٠	٩٧ر٤٠	١١٧ر٨٥	١٢ر٥١	٢٥ر٠١	٣٧ر٥٢	٥٠ر٠٢
٤٦ر٥٠	١٠٠ر٦٤	١٢١ر١٠	١٢ر٤٠	٢٥ر٠١	٣٧ر٥١	٥٠ر٠١
٤٨ر٠٠	١٠٣ر٩٠	١٢٤ر٦٨	١٠ر٣٩	٢٠ر٧٨	٣١ر١٧	٤١ر٥٦
٤٩ر٥٠	١٠٧ر١٤	١٢٧ر٩٢	١٠ر٣٩	٢٠ر٧٨	٣١ر١٧	٤١ر٥٦
٥١ر٠٠	١١٠ر٣٩	١٣١ر١٦	١٠ر٣٩	٢٠ر٧٨	٣١ر١٧	٤١ر٥٦

טור א׳ משכורת יסודית	טור ב׳ תוספת יוקר רווק	טור ג׳ תוספת יוקר נשוי	טור ד׳ נשוי + 1	טור ה׳ נשוי + 2	טור ו׳ נשוי + 3	טור ז׳ נשוי + 4
52.50	113.63	134.41	10.39	20.78	31.17	41.54
54.00	116.88	137.33	10.23	20.46	30.69	40.93
55.50	120.13	140.58	10.23	20.47	30.69	40.93
57.00	123.37	143.82	10.23	20.47	30.70	40.93
58.50	126.62	147.08	10.23	20.46	30.69	40.93
60.00	129.87	150.97	11.36	22.73	34.09	45.46
61.50	131.49	152.59	11.36	22.73	34.09	45.46
63.00	133.11	154.21	11.36	22.73	34.09	45.46
64.50	134.74	155.84	11.36	22.72	34.09	45.45
66.00	136.36	157.47	11.36	22.72	34.09	45.45
67.50	137.98	159.09	11.36	22.73	34.09	45.45
69.00	139.60	160.71	11.36	22.73	34.09	45.45
70.50	141.23	162.33	11.36	22.73	34.09	45.45
72.00	142.86	163.96	11.36	22.73	34.09	45.46
73.50	144.48	165.58	11.36	22.73	34.09	45.46
75.00	146.10	167.20	11.36	22.73	34.09	45.46
76.50	147.72	168.83	11.36	22.72	34.09	45.45
78.00	149.35	170.45	11.36	22.72	34.09	45.46
79.50	150.97	172.08	11.36	22.73	34.09	45.46
81.00	152.59	173.70	11.36	22.73	34.09	45.45
82.50	153.82	175.32	11.36	22.73	34.09	45.45
84.00	155.84	176.94	11.36	22.73	34.09	45.46
85.50	157.47	178.57	11.36	22.73	34.09	45.47
87.00	159.09	180.19	11.36	22.73	34.09	45.45
88.50	160.71	181.82	11.36	22.72	34.09	45.45
90.00 ומעלה	162.33	183.44	11.36	22.72	34.09	45.45
הדרגה העליונה (דרגה 1)	106.28	125.58	19.31	28.95	38.61	48.26

(17ב.) תוספת היוקר (מכסימום) — תוספת היוקר משתלמת עד למשכורת יסודית כוללת של 90 ל״י. כל המשתכר מעל למשכורת יסודית כוללת זו מקבל תוספת יוקר כאילו השתכר 90 ל״י.

(17ג.) תוספת היוקר (מצב משפחתי) — תוספת היוקר כוללת את חישוב המצב המשפחתי של העובד והיא משתלמת עד למכסימום של 4 ילדים. עובד אשר יש לו יותר מאשר ארבעה ילדים יקבל תוספת היוקר בהתאם לטור ז׳ של ארבעה ילדים.

(17ד.) תוספת היוקר (חישוב) — עד להודעה חדשה ולפרסום טבלא כוללת, תחושב תוספת היוקר כדלקמן: —

الحقل أ الراتب الاساسي	الحقل ب علاوة الغلاء اعزب	الحقل ج علاوة الغلاء متزوج	الحقل د متزوج + ١	الحقل هـ متزوج + ٢	الحقل و متزوج + ٣	الحقل ز متزوج + ٤
٥٢ر٥٠	١١٣ر٦٣	١٣٤ر٤١	١٠ر٣٩	٢٠ر٧٨	٣١ر١٧	٤١ر٥٤
٥٤ر٠٠	١١٦ر٨٨	١٣٧ر٣٣	١٠ر٢٣	٢٠ر٤٦	٣٠ر٦٩	٤٠ر٩٣
٥٥ر٥٠	١٢٠ر١٣	١٤٠ر٥٨	١٠ر٢٣	٢٠ر٤٧	٣٠ر٦٩	٤٠ر٩٣
٥٧ر٠٠	١٢٣ر٣٧	١٤٣ر٨٢	١٠ر٢٣	٢٠ر٤٧	٣٠ر٧٠	٤٠ر٩٣
٥٨ر٥٠	١٢٦ر٦٢	١٤٧ر٠٨	١٠ر٢٣	٢٠ر٤٦	٣٠ر٦٩	٤٠ر٩٣
٦٠ر٠٠	١٢٩ر٨٧	١٥٠ر٩٧	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٦١ر٥٠	١٣١ر٤٩	١٥٢ر٥٩	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٦٣ر٠٠	١٣٣ر١١	١٥٤ر٢١	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٦٤ر٥٠	١٣٤ر٧٤	١٥٥ر٨٤	١١ر٣٦	٢٢ر٧٢	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٦٦ر٠٠	١٣٦ر٣٦	١٥٧ر٤٧	١١ر٣٦	٢٢ر٧٢	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٦٧ر٥٠	١٣٧ر٩٨	١٥٩ر٠٩	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٦٩ر٠٠	١٣٩ر٦٠	١٦٠ر٧١	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٧٠ر٥٠	١٤١ر٢٣	١٦٢ر٣٣	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٧٢ر٠٠	١٤٢ر٨٦	١٦٣ر٩٦	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٧٣ر٥٠	١٤٤ر٤٨	١٦٥ر٥٨	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٧٥ر٠٠	١٤٦ر١٠	١٦٧ر٢٠	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٧٦ر٥٠	١٤٧ر٧٢	١٦٨ر٨٣	١١ر٣٦	٢٢ر٧٢	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٧٨ر٠٠	١٤٩ر٣٥	١٧٠ر٤٥	١١ر٣٦	٢٢ر٧٢	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٧٩ر٥٠	١٥٠ر٩٧	١٧٢ر٠٨	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٨١ر٠٠	١٥٢ر٥٩	١٧٣ر٧٠	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٨٢ر٥٠	١٥٣ر٨٢	١٧٥ر٣٢	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٨٤ر٠٠	١٥٥ر٨٤	١٧٦ر٩٤	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٦
٨٥ر٥٠	١٥٧ر٤٧	١٧٨ر٥٧	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٧
٨٧ر٠٠	١٥٩ر٠٩	١٨٠ر١٩	١١ر٣٦	٢٢ر٧٣	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٨٨ر٥٠	١٦٠ر٧١	١٨١ر٨٢	١١ر٣٦	٢٢ر٧٢	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
٩٠ر٠٠ فاكثر	١٦٢ر٣٣	١٨٣ر٤٤	١١ر٣٦	٢٢ر٧٢	٣٤ر٠٩	٤٥ر٤٥
اعلى درجة (درجة ١)	١٠٦ر٢٨	١٢٥ر٥٨	١٩ر٣١	٢٨ر٩٥	٣٨ر٦١	٤٨ر٣٦

(١٧ ب) علاوة الغلاء (الحد الاقصى) ـ تستحق علاوة الغلاء لغاية راتب اساسي اجمالي مقداره ٩٠ ل١٠ل٠ وكل من يكسب اكثر من هذا الراتب الاساسي الاجمالي يتقاضى علاوة غلاء وكانه يكسب ٩٠ ل١٠ل٠.

(١٧ ج) علاوة الغلاء (الحالة المدنية) ـ تشمل علاوة الغلاء حساب الحالة المدنية للمستخدم وتستحق الى حد اقصى مقداره ٤ اولاد ، وكل مستخدمله اكثر من اربعة اولاد يتقاضى علاوة غلاء وفقا للحقل ز الخاص باربعة اولاد ٠

(١٧ د) علاوة الغلاء (حسابها) ـ تحسب علاوة الغلاء كما يلي حتى اشعار آخر والى ان ينشر جدول شامل :

משכורת יסודית (טור א) כוללת + תוספת יוקר בהתאם למצב המשפחתי.
התוספת תחושב בצורה הבאה: —
רווק — תשולם תוספת לפי טור ב׳ בלבד.
נשוי (ללא ילדים) — לפי טור ג׳ בלבד.
נשוי + 1 — לפי טור א + ג + ד׳
נשוי + 2 — לפי טור א + ג + ה׳
נשוי + 3 — לפי טור א + ג + ו׳
נשוי + 4 ומעלה — התוספת תחושב לפי טור א + ג + ד׳.

כדוגמא לחישוב: עובד נשוי ולו 2 ילדים המשתכר שכר יסודי של 45 ל״י יקבל:

שכר יסוד (טור א׳) + ת. יוקר נשוי (טור ג׳)
45 + 117.85
+ תוספת יוקר לנשוי + 2 (טור ה׳)
+ 25.01 = סה״כ 187.86

(17ה.) תוספת יוקר (זכאות) — תוספת היוקר תשולם רק עבור ילדים אשר גילם למטה מ־18. במידה ולעובד שתי נשים, תחשב אשה אחת כילד לצורך התשלום. הוראות נוספות תפורסמנה. במידה ותתעוררנה בעיות — יש לפנות לממונה על המנגנון.

(18) תוספות מקצועיות — כל העובדים הממשליים הקבועים אשר הועסקו על ידי הממשל המקומי בכ״ו באייר תשכ״ז (5 ביוני 1967) ואשר מועסקים כיום על ידי המשרדים המקומיים באותם התפקידים בהם הועסקו, ואשר קיבלו תוספת מקצועית בעבור היותם אקדמאיים לפי פירוט המקצועות אשר יובא להלן, ימשיכו לקבל התוספת הזו בהתאם לדרגה בה הם משובצים ורק לאחר שקצין המטה האחראי למשרד יאשר בחתימת ידו כי אכן בדק את זכאותם לתוספת הן על ידי ביקורת תפקידם — באם אכן הוא אקדמאי, והן על ידי ביקורת התעודות המקנות זכות זו (תעודת בוגר אוניברסיטה או מכון אקדמי מוכר).

תוספות מקצועיות

המקצוע	הדרגה	תוספת מקצועית	תוספת קלינית	תוספת טמחיות	תוספת מחלות מדבקות
רופאים	2	—	—	—	30
	3	—	—	—	30
	4	90	90	—	30
	5	90	90	—	30
	6	90	90	—	60
רוקחים	2	60	—	90	—

الراتب الاساسي (الحقل أ) الاجمالي + علاوة الغلاء وفقا للحالة المدنية . تحسب العلاوة بالشكل التالي :

اعزب ـ تدفع علاوة حسب الحقل ب فقط .

متزوج (بدون اولاد) ـ حسب الحقل ج فقط .

متزوج + ١ ـ حسب الحقل أ + ج + د .

متزوج + ٢ ـ حسب الحقل أ + ج + هـ .

متزوج + ٣ ـ حسب الحقل أ + ج + و .

متزوج + ٤ فاكثر ـ تحسب العلاوة حسب الحقل أ + ج + ز .

مثال لحساب علاوة الغلاء :

مستخدم متزوج وله ولدان ويكسب اجرا اساسيا مقداره ٤٥ ل.ا.

يتقاضى : الاجر الاساسي (الحقل أ) + علاوة غلاء لمتزوج (الحقل ج)

٤٥ + ١١٧٫٨٥

+ علاوة غلاء لمتزوج + ٢ (الحقل هـ)

+ ٢٥٫٠١ = المجموع ١٨٧٫٨٦

(١٧ هـ) استحقاق علاوة الغلاء ـ تدفع علاوة الغلاء عن الاولاد الذين هم دون الثامنة عشرة فقط . اما اذا كان للمستخدم زوجتان فتعتبر احداهما بصفة ولد لغرض دفع العلاوة . وستنشر تعليمات اضافية بهذا الشأن . واذا ثارت بعض المشاكل فيراجع بشأنها المسؤول عن الجهاز .

(١٨) العلاوة المهنية ـ ان جميع المستخدمين الحكوميين الثابتين الذين استخدمهم الحكم المحلي بتاريخ ٢٦ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٥) والمستخدمين حاليا من قبل الدوائر المحلية في نفس المهام التي ادوها ، ممن تقاضوا علاوة مهنية باعتبارهم اكاديميين حسب المهن المبينة ادناه ، يستمرون في تقاضي هذه العلاوة وفقا لدرجتهم ، بشرط ان يكون ضابط الاركان المسؤول عن الدائرة قد صادق بامضائه على انه فحص حقهم في العلاوة سواء بتدقيق مهمتهم ـ ان كانت اكاديمية حقا ، ام بتدقيق الشهادات التي تكسب هذا الحق (كشهادة خريج جامعة أو معهد اكاديمي معترف به) .

العلاوات المهنية

المهنة	الدرجة	العلاوة المهنية	علاوة عيادة	علاوة خبرة	علاوة امراض معدية
الاطباء	٢	—	—	—	٣٠
	٣	—	—	—	٣٠
	٤	٩٠	٩٠	—	٣٠
	٥	٩٠	٩٠	—	٣٠
	٦	٩٠	٩٠	—	٦٠
الصيادلة	٢	٦٠	—	٩٠	—

המקצוע	הדרגה	תוספת מקצועית	תוספת קלינית	תוספת מומחיות	תוספת מחלות מדבקות
	3	60	—	90	—
	4	60	—	90	—
	5	60	—	90	—
	6	60	—	90	—
רופאי שיניים	2	60	90	—	—
	3	60	90	—	—
	4	60	90	—	—
	5	60	90	—	—
	6	60	90	—	—
רופאים וטרינריים	2	60	—	—	—
	3	60	—	—	—
	4	60	—	—	—
	5	60	—	—	—
	6	60	—	—	—
מהנדסים	2	—	—	240	—
	3	90	—	180	—
	4	90	—	100	—
	5	90	—	90	—
	6	90	—	90	—

התוספת המקצועית כמפורט להלן תשולם בשלב זה אך ורק למי ששולמה בעבר, ובאותו הסכום ללא שינוי עכשווי.

אין קצין המטה רשאי לאשר כל תשלום תוספת לעובד חדש או לעובד אשר לא קבלה בעבר.

(19) הוראות נוספות — הוראות נוספות בדבר תקנות תשלום תוספות מקצועיות תפורסמנה.

(20) תוספות מקצועיות (משפטנים) — הוראות בדבר תשלום תוספת מקצועית למשפטנים תפורסמנה.

(21) תשלום תוספות, הוראות כלליות —

(א) לא תשולם תוספת מקצועית כל שהיא לעובד אלא אם עיסוקו היחידי הוא בעבודתו בממשל האזרחי ברצועת עזה וצפון סיני.

(ב) עובד בדרגה 1 לא יקבל כל תוספת מקצועית אף אם הוא זכאי לה בהתאם לכישוריו.

(ג) כל עובד לא יקבל תוספת שנתית החל מכ״ג בסיון תשכ״ז (1 ביולי 1967) עד להודעה חדשה, אלא יקבל רק התוספת המגיעה לו עד תאריך זה.

المهنة	الدرجة	العلاوة المهنية	علاوة عيادة	علاوة خبرة	علاوة امراض معدية
	٣	٦٠	—	٩٠	—
	٤	٦٠	—	٩٠	—
	٥	٦٠	—	٩٠	—
	٦	٦٠	—	٩٠	—
اطباء الاسنان	٢	٦٠	٩٠	—	—
	٣	٦٠	٩٠	—	—
	٤	٦٠	٩٠	—	—
	٥	٦٠	٩٠	—	—
	٦	٦٠	٩٠	—	—
الاطباء البيطريون	٢	٦٠	—	—	—
	٣	٦٠	—	—	—
	٤	٦٠	—	—	—
	٥	٦٠	—	—	—
	٦	٦٠	—	—	—
المهندسون	٢	—	—	٢٤٠	—
	٣	٩٠	—	١٨٠	—
	٤	٩٠	—	١٠٠	—
	٥	٩٠	—	٩٠	—
	٦	٩٠	—	٩٠	—

ان العلاوة المهنية المبينة ادناه لا تدفع في هذه المرحلة الا لمن دفعت له في السابق وبنفس المبلغ دون أي تغيير حالي ·
ولا يجوز لضابط الاركان ان يصادق على دفع اية علاوة لمستخدم جديد أو لاي مستخدم لم يكن قد تقاضاها في السابق ·

(١٩) تعليمات اضافية ـ سوف تنشر تعليمات اضافية بشأن اصول دفع العلاوات المهنية ·

(٢٠) علاوات مهنية للحقوقيين ـ سوف تنشر تعليمات بشأن دفع العلاوة المهنية للحقوقيين ·

(٢١) دفع علاوات ، احكام عامة ـ

(أ) لا تدفع اية علاوة مهنية للمستخدم الا اذا اقتصر شغله الوحيد على العمل الذي يمارسه في الحكم المدني في قطاع غزة وشمالي سيناء ·
(ب) لا يتقاضى المستخدم من الدرجة ١ اية علاوة مهنية حتى وان كان يستحقها حسب مؤهلاته ·
(ج) لا يتقاضى اي مستخدم علاوة سنوية ابتداء من ٢٣ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١) حتى اشعار آخر ، بل يتقاضى فقط العلاوة المستحقة له حتى هذا التاريخ ·

(ד) עובד יקבל התוספת המקצועית רק עד הסכום היסודי של הדרגה הגבוהה מדרגתו. באם הסכום עולה על כך, יופחת מתשלום התוספת המקצועית הסכום המתאים לכך.

3. תנאי עבודה ותקנות:

(א) תקנות מפורשות לגבי תנאי עבודה תפורסמנה במועד מאוחר יותר כפי שייקבע על ידי הממונה.

(ב) שעות עבודה:

(1) שעות העבודה במשרדים הממשלתיים ברצועת עזה וצפון סיני נקבעות כדלהלן:

בימים א, ג, ה משעה 07.30 עד שעה 15.00
בימים ב, ד משעה 07.30 עד שעה 13.00
ומשעה 13.30 עד שעה 1600

סך שעות העבודה — 45 שעות בשבוע.

(2) פועלים יועסקו 47 שעות לשבוע ואילו באותם שירותים שצורכי עבודתם מחייבים הסדרים מיוחדים יעבדו מספר שעות כנ"ל לפי חלוקה שתקבע על ידי קצין המטה האחראי על המשרד.

(3) יום המנוחה השבועי ייקבע ליום שישי או יום שבת או יום ראשון בשבוע בהתאם ליום המנוחה המקובל על העובד, אולם מותר לקצין־המטה הנוגע בדבר לקבוע יום מנוחה אחיד מתוך אלו בהתחשב בתנאים ובנסיבות המיוחדות למסגרת המשרד בו הוא מטפל.

(4) שעות העבודה נקבעות במקביל לשעות העבודה הנהוגות בשירות המדינה במדינת ישראל.

(ג) נוכחות עובדים:

(1) על כל קצין־מטה מוטלת האחריות לביקורת מילוי שעות העבודה של עובדי המשרד עליו הוא מופקד.

(2) עד להנהגת שיטת ביקורת אחידה על קיום שעות העבודה, ינהיג כל קצין מטה במשרדו גליון נוכחות עובדים בו יוודא כי העובד חותם בתחילת עבודתו ובסיום יום העבודה.

(3) העובד יחתום בגליון נוכחות; חתימתו בו ואישור קצין־המטה האחראי יהיו אסמכתא לכך שהעובד הועסק ועבד במשך שעות תפקידו.

(4) רשאי קצין־מטה למנות עובד אחר מעוזריו להיות אחראי לרישום נוכחות העובדים אולם מינוי זה תקף רק באישורו בכתב של קצין המטה.
אין דבר זה גורע מחובתו של קצין־המטה לאשר את גליונות הנוכחות בעבודה בחתימת ידו.

(5) קצין־המטה יקבע לכל עובד במשרדו מספר רישום נוכחות קבוע אשר ישמשו במשך כל עבודתו במשרד.

(د) يصل الحد الاقصى للعلاوة المهنية التي يتقاضاها كل مستخدم الى المبلغ الاساسي للدرجة التي تلي درجته ، واذا زاد المبلغ على ذلك فسيتنزل الزائد من مبلغ العلاوة المهنية ٠

٣ ـ شروط العمل والانظمة :

(أ) سينشر نظام صريح عن شروط العمل في موعد لاحق يعينه المسؤول ٠

(ب) ساعات العمل :

(١) تكون ساعات العمل في الدوائر الحكومية في قطاع غزة وشمالي سيناء كما يلي :

في ايام الاحد والثلاثاء والخميس ، من الساعة ٠٧٫٣٠ حتى الساعة ١٥٫٠٠

في يومي الاثنين والاربعاء ، من الساعة ٠٧٫٣٠ حتى الساعة ١٣٫٠٠ ومن الساعة ١٣٫٣٠ حتى الساعة ١٦٫٠٠ ٠

ويبلغ مجموع ساعات العمل ٤٥ ساعة في الاسبوع ٠

(٢) يستخدم العمال ٤٧ ساعة في الاسبوع ، اما في الخدمات التي تستوجب مستلزمات عملها تنظيمات خاصة فيستخدمون لنفس العدد من الساعات حسب التوزيع الذي يعينه ضابط الاركان المسؤول عن الدائرة ٠

(٣) يكون يوم الاستراحة الاسبوعي يوم الجمعة او يوم السبت أو يوم الاحد من الاسبوع وفقا ليوم الاستراحة المالوف لدى المستخدم ، غير انه يجوز لضابط الاركان ذي الشأن ان يحدد يوم استراحة موحدا من بين هذه الايام بمراعاة الشروط والظروف الخاصة باطار الدائرة التي يديرها ٠

(٤) تحدد ساعات العمل على غرار ساعات العمل المتبعة في خدمة الدولة في دولة اسرائيل ٠

(ج) حضور المستخدمين :

(١) تلقى على كل ضابط اركان ، المسؤولية عن مراقبة ضبط ساعات عمل المستخدمين في الدائرة التي عهد اليه بها ٠

(٢) يعمل ضابط الاركان في دائرته على مسك استمارة حضور المستخدمين ليتأكد بواسطتها من ان المستخدم قد وقع بامضائه في بدء عمله وفي نهاية يوم عمله ، وذلك الى ان تتبع طريقة مراقبة موحدة بشأن ضبط ساعات العمل ٠

(٣) يوقع المستخدم بامضائه على استمارة الحضور ، ويكون توقيعه مع تصديق ضابط الاركان المسؤول سندا على ان المستخدم قد استخدم واشتغل خلال ساعات وظيفته ٠

(٤) يجوز لضابط الاركان ان يعين مستخدما آخر من مساعديه ليكون مسؤولا عن تسجيل حضور المستخدمين ، غير ان هذا التعيين لا يعتبر نافذا الا بتصديق خطي من ضابط الاركان ٠ ولا ينتقص ذلك من واجب ضابط الاركان في المصادقة بامضائه على استمارات الحضور الى العمل ٠

(٥) يحدد ضابط الاركان لكل مستخدم في دائرته رقم تسجيل ثابتا في استمارة الحضور يستعمله طيلة عمله في الدائرة ٠

(6) קצין המטה יודיע בכתב לכל עובד את מספר הרישום שנקבע לו.

(7) עובד יחתום בבוקר עד השעה 07.40 בכרטיס הנוכחות אשר יופץ. לאחר השעה 07.40 ייאספו כרטיסי הנוכחות על ידי קצין־המטה או מי שימונה על ידיו לצורך זה.

(8) עובד אשר יאחר לעבודתו יצטרך לחתום בנפרד בכרטיס הנוכחות אצל קצין־המטה או מי שימונה על ידו לכך ויירשם פרק זמן האיחור. פרק זמן זה יופחת ממשכורתו של העובד או מחופשתו השנתית, בהתאם להחלטת קצין המטה.

(9) בתום יום העבודה יושמו כרטיסי הנוכחות במקומם והעובד יחתום בתא המתאים בכרטיס כי עזב את העבודה בזמן שנקבע.

(10) הגליונות ירוכזו ויישמרו במשרד קצין־המטה.

(11) הוראות נוספות בנידון תפורסמנה.

(ד) חופשות:

(1) הוראות המנגנון הממשלתי בדבר מכסות החופשה כפי שהיו לפני היום הקובע נשארות בתוקפן עד להודעה חדשה.

(2) לגבי חופשות רגילות הפירוט כדלהלן:

42 יום בשנה לפקידי הדרגה העליונה

30 יום בשנה לפקידי הדרגה הראשונה

30 יום בשנה לפקידי הדרגה השניה אשר ותקם בעבודה יותר מ־12 שנה

21 יום בשנה לפקידי הדרגה השניה אשר ותקם בעבודה פחות מ־12 שנה

14 יום בשנה לסוגי הפקידות האחרים, כולל הפקידים היומיים.

(3) הוראות נוספות בנידון תפורסמנה.

ח׳ באלול תשכ״ז (13 בספטמבר 1967)

ע. ג י ב, סרן
הממונה על המנגנון הממשלתי

צבא הגנה לישראל

צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 60), תשכ״ז — 1967

היתר יצוא פרי הדר

בתוקף סמכותי לפי סעיף 2(א) לצו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 60), תשכ״ז — 1967, אני מתיר בזה יצוא פרי הדר תוצרת האזור

(٦) على ضابط الاركان ان يخبر كل مستخدم برقم التسجيل المحدد له ٠

(٧) على كل مستخدم ان يوقع صباحا في استمارة الحضور حتى الساعة ٠٧ر٤٠ ، وبعد الساعة ٠٧ر٤٠ تؤخذ استمارات الحضور من قبل ضابط الاركان أو من يعينه لهذا الغرض ٠

(٨) على كل مستخدم تأخر في الوصول الى عمله ان يوقع على حدة على استمارة الحضور لدى ضابط الاركان او من يعينه لهذا الغرض ويسجل الوقت الذي تأخر فيه ٠ ويستنزل هذا الوقت من راتب المستخدم أو من عطلته السنوية ، وفقا لقرار ضابط الاركان ٠

(٩) لدى انتهاء يوم العمل توضع استمارات الحضور في مكانها ويوقع المستخدم في المكان الملائم من الاستمارة اشارة الى انه انهى العمل في الوقت المحدد ٠

(١٠) تركز الاستمارات وتحفظ في دائرة ضابط الاركان ٠

(١١) ستنشر تعليمات اضافية بهذا الخصوص ٠

(د) العطل :

(١) ان تعليمات الجهاز الحكومي بشأن مقادير العطلة التي كانت متبعة قبل اليوم المحدد تظل نافذة المفعول حتى اشعار آخر.

(٢) ان تفاصيل العطل العادية هي كما يلي :

٤٢ يوما في السنة للموظفين من الدرجة العالية ٠

٣٠ يوما في السنة للموظفين من الدرجة الاولى ٠

٣٠ يوما في السنة للموظفين من الدرجة الثانية اذا كانت قدميتهم في العمل تزيد على ١٢ سنة

٢١ يوما في السنة للموظفين من الدرجة الثانية اذا كانت قدميتهم في العمل تقل عن ١٢ سنة

١٤ يوما في السنة لسائر فئات الموظفين الآخرين بمن فيهم الموظفون اليوميون ٠

(٣) سوف تنشر تعليمات اضافية بهذا الخصوص ٠

في ٨ ايلول ٥٧٢٧ (١٣/٩/١٩٦٧)

ع٠ نيب ، سرن
المسؤول عن الجهاز الحكومي

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمالي سيناء)

(رقم ٦٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

تصريح بتصدير الأثمار الحمضية

عملا بالصلاحية المخولة لي في المادة ٢ (أ) من الامر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٦٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، اصرح بهذا بتصدير الاثمار الحمضية من منتوج المنطقة

בתנאים אלה:

(1) היצוא יבוצע בדרך הים מנמל עזה, מנמל אילת או מנמל אשדוד;

(2) כל משלוח הנועד ליצוא דרך נמל אשדוד או נמל אילת יאושר לכך במיוחד על ידי לפני שייוצא מהאזור.

י״ג בתשרי תשכ״ח (17 באוקטובר 1967)

עמוס רפפורט
ממונה

צבא הגנה לישראל

צו בדבר פרשנות (הוראות נוספות) (מס׳ 2) (רצועת עזה וצפון סיני)

(צו מס׳ 116), תשכ״ח — 1967

הוראות

הנני קובע בזאת כי לצורך סעיף 2 לצו בדבר פרשנות (הוראות נוספות) (מס׳ 2) (רצועת עזה וצפון סיני) (צו מס׳ 116), תשכ״ח — 1967, יראו דרך מספיקה לפרסום ברבים כל אחת מדרכי הפרסום המפורטות כדלקמן:

1. פרסום באמצעות הרדיו.
2. הדבקה בבתי המשפט באזור.
3. הדבקה במשרדיהם של מפקדי הנפות.
4. במקרה של פרסום המתייחס לתושבי עיר או כפר — הדבקה במשרדי העיריה או בביתו של המוכתר, הכל לפי הענין.
5. פרסום בקובץ המנשרים, הצוים, ההודעות והמינויים של מפקדת כוחות צה״ל באזור.

כ״ד בחשון תשכ״ח (27 בנובמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר בתי משפט מקומיים (מעמד רשויות צה״ל) (רצועת עזה וצפון סיני)

(מס׳ 121), תשכ״ח — 1967

הסמכה

בהתאם להוראות הסעיפים 3 ו־4 לצו בדבר בתי משפט מקומיים (מעמד רשויות צה״ל) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 121), תשכ״ח — 1967 (להלן — הצו), הנני מסמיך בזה את:

بالشرطين التاليين :

(١) ان يجري التصدير بحرا من مرفأ غزة أو من مرفأ ايلات أو من مرفأ اشدود ؛

(٢) ان اصادق خصيصا على كل ارسالية معدة للتصدير عن طريق مرفأ اشدود أو مرفأ ايلات قبل اخراجها من المنطقة ·

في ١٣ تشري ٥٧٢٨ (١٧/١٠/١٩٦٧)

عاموس راببورت
المسؤول

جيش الدفاع الاسرائيلي

الامر التفسيري (احكام اضافية) (رقم ٢) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (امر رقم ١١٦) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧

تعليمات

اقرر بهذا انه لمقتضى المادة ٢ من الامر التفسيري (احكام اضافية) (رقم ٢) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (امر رقم ١١٦) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ، تعتبر طريقة كافية للنشر العلني كل طريقة من طرق النشر المبينة فيما يلي :

١ ـ النشر بواسطة الراديو ·

٢ ـ الالصاق في محاكم المنطقة ·

٣ ـ الالصاق في دوائر قادة الاقضية ·

٤ ـ في حالة النشر الذي ينصرف الى سكان مدينة او قرية ـ الالصاق في دوائر البلدية او في بيت المختار ، حسب مقتضى الحال ·

٥ ـ النشر في مجموعة المناشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات ، الصادرة عن قيادة جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ·

في ٢٤ حشفان ٥٧٢٨ (٢٧/١١/١٩٦٧)

مردخاي غور ، ألوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢١) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧

تفويض

عملا باحكام المادتين ٣ و ـ ٤ من الامر بشأن المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢١) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر) ، افوض بهذا :

א. להתיר בהליך מסויים או לאדם מסוים, מתן עדות, המצאת מסמכים או גילויים וכן מתן פרטים או תשובות על שאלות בכתב או בעל פה.

ב. להתיר הגשת תביעה בבית משפט מקומי נגד עובד בשרות צה"ל, עובד בשליחות צה"ל, או מי שמשרת ברשות מהרשויות המפורטות בסעיף 2(3) לצו.

ג. ליתן תעודה שתשמש ראיה מכרעת לכך כי הוראה מהוראות הצו חלה על אדם אשר שמו נקוב בה.

י"ב בחשון תשכ"ח (15 בנובמבר 1967)

מ ר ד כ י ג ו ר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הוראות בטחון

קביעת מקום מעצר ומאסר

בתוקף סמכותי לפי סעיף 37 לצו בדבר הוראות בטחון (להלן — הצו), הנני קובע בזה כי מותר להחזיק במשמורת עצור לפי הצו, וכן אדם שהוטל עליו עונש מאסר

المستشار القضائي لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة

أ - بان يسمح ، في اجراء معين أو لشخص معين ، باداء شهادة ، بتقديم مستندات أو بالكشف عنها ، وكذلك بتقديم تفاصيل او اجوبة عن اسئلة ، خطيا او شفهيا ٠

ب - بان يسمح بتقديم دعوى امام محكمة محلية ضد أي مستخدم يعمل في خدمة جيش الدفاع الاسرائيلي أو أي مستخدم موفد عن جيش الدفاع الاسرائيلي أو من يخدم في أية سلطة من السلطات المذكورة في المادة ٢ (٣) من الامر ٠

ج - بان يصدر شهادة تتخذ بينة حاسمة على ان احد احكام الامر يسري على الشخص الذي ورد اسمه فيها ٠

في ١٢ حشفان ٥٧٢٨ (١٥/١١/١٩٦٧)

مردخاي غور ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشان تعليمات الامن

تحديد مكان للتوقيف والحبس

عملا بالصلاحية المخولة لي في المادة ٣٧ من الامر بشان تعليمات الامن (فيما يلي - الامر) اقرر بهذا ان كل من اوقف بموجب الامر وكل شخص فرضت عليه عقوبة الحبس لتاديتها ، يجوز وضعه تحت الحفظ في كل مكان

לריצויו של אותו עונש, בכל מקום בישראל שהוכרז כדין כבית סוהר.

י״ח בתשרי תשכ״ח (22 באוקטובר 1967)

מ ר ד כ י ג ו ר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

פקודת הנהלת כפרים, 1944

מינוי מועצה כפרית לרפיח

בתוקף הסמכויות הנתונות לי לפי סעיף 5 לפקודת הנהלת כפרים מ־1944 והסמכת מפקד האזור מיום י״א בתמוז תשכ״ז (19 ביולי 1967), הנני קובע בזאת את הרכב המועצה הכפרית ברפיח כדלקמן:

1. עבדול חמיד קשטה — יו״ר המועצה
2. שחדה צלאח זמרב — סגן יו״ר המועצה
3. סולימאן עבדול עיד קשטה — חבר המועצה
4. מוחמד אבו מטר — חבר המועצה
5. חסן אבו אל־כר — חבר המועצה
6. חג׳ מוחמד אלחרון — חבר המועצה
7. שייך סלמאן מוחמד אבו עיד — חבר המועצה.

תקפו של מינוי זה מיום י״ט בתמוז תשכ״ז (27 ביולי 1967).

י״ט בתמוז תשכ״ז (27 ביולי 1967)

צ ב י א ל פ ל ג, סגן־אלוף
מפקד צבאי
של נפת חאן־יונס

צבא הגנה לישראל

מנהלת המשרד לעניני עיריות וכפרים — הקניית סמכויות

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הצבורי, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. כל הסמכויות אשר הוקנו למשרד לעניני עיריות וכפרים ולמנהלת עניני עיריות וכפרים בצו מס׳ 509 מיום 16.6.1957 אשר ניתן על ידי המושל הכללי לרצועת עזה ופורסם ברשומות פלסטין ביום 30.6.67 (להלן צו מס׳ 509), מוקנות לקצין מטה לענייני פנים במפקדתי, לכל מי שימלא תפקיד זה, מעת לעת, או כל מי שיוסמך לכך על ידו.
2. כל הסמכויות אשר הוקנו למושל המחוז על פי חוקי ארץ־ישראל (פלסטין)

في اسرائيل اعلن بانه سجن حسب القانون .

في ١٨ تشري ٥٧٢٨ (٢٢/١٠/١٩٦٧)

مردخاي غور ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

قانون ادارة القرى لسنة ١٩٤٤

تعين مجلس قرية في رفح

عملا بالصلاحيات المخولة لي في المادة ٥ من قانون ادارة القرى لسنة ١٩٤٤ واستنادا الى تفويض قائد المنطقة المؤرخ في ١١ تموز ٥٧٢٧ (١٩/٧/١٩٦٧) ، اقرر بهذا تشكيل مجلس القرية في رفح على الوجه التالي:

١ - عبد الحميد قشطة - رئيسا للمجلس ؛
٢ - شحدة صلاح زعرب - نائبا لرئيس المجلس ؛
٣ - سليمان عبد العيد قشطة - عضوا في المجلس ؛
٤ - محمد ابو مطر - عضوا في المجلس ؛
٥ - حسن ابو الخير - عضوا في المجلس ؛
٦ - حاج محمد الحرون - عضوا في المجلس ؛
٧ - شيخ سلمان محمد ابو عيد - عضوا في المجلس .

ويبدأ سريان هذا التعيين اعتبارا من ١٩ تموز ٥٧٢٧ (٢٧/٧/١٩٦٧).

في ١٩ تموز ٥٧٢٧ (٢٧/٧/١٩٦٧)

صفي البيلغ ، سغان - الوف
القائد العسكري
في قضاء خان يونس

جيش الدفاع الاسرائيلي

ادارة مكتب الشؤون البلدية والقروية - اناطة صلاحيات

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، فاني آمر بما يلي :

١ - ان جميع الصلاحيات التي انيطت بادارة وبمديرية شؤون البلديات والقرى في الامر رقم ٥٠٩ الصادر بتاريخ ١٦/٦/١٩٥٧ عن الحاكم العام لقطاع غزة والمنشور في الوقائع الفلسطينية بتاريخ ٣٠/٦/١٩٥٧ (فيما يلي - الامر رقم ٥٠٩) ، تناط بهذا بضابط الاركان للشؤون الداخلية في قيادتي ، أو بكل من يقوم بتادية هذه المهمة ، من حين لآخر ، أو بكل من يفوض بذلك من قبلي .

٢ - ان جميع الصلاحيات التي انيطت بحاكم اللواء بمقتضى قوانين

בעניני עיריות וכפרים ולמנהל עניני העיריות והכפרים על פי צו 509, מוקנות למפקדים הצבאיים של נפות עזה והאן־יונס, כל אחד בתחום נפתו, לכל מי שימלא תפקידים אלה מעת לעת, או לכל מי שיוסמך לכך על ידיהם.

3. תוקף הקניית הסמכויות דלעיל מיום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי 1967)

אביב ברזילי, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר מיגויים לפי חוקי המכס והבלו

(רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 35), תשכ"ז — 1967

הוראות בדבר שינוי בתעריף המכס (מס' 1)

בתוקף סמכויותי לפי הצו בדבר מיגויים לפי חוקי המכס והבלו (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 35), תשכ"ז — 1967 וסעיף 126 לחוק המכס, אני מצווה לאמור:

החלפת פרט 124

1. בתוספת לחוק תעריף המכס והפטור, 1937 (להלן — התוספת):
במקום פרט 124, יבוא:
"124 — אגוזים: —

א. בקליפות	ק"ג 2.75 ל"י + 15%
ב. אחרים	ק"ג 6.— ל"י + 15%."

החלפת פרט 138

2. במקום פרט 138 לתוספת, יבוא:
"138 — תמרים: —

א. טריים	ק"ג 0.70 ל"י + 25%
ב. מיובשים או דחוסים	
1. ארוזים בחפיסות של פחות מ־500 גרם	ק"ג 1.40 ל"י + 25%
2. אחרים —	
א. בלי גרעינים	ק"ג 1.— ל"י + 25%
ב. עם גרעינים	ק"ג 0.70 ל"י + 25%."

החלפת פרט 197

3. במקום פרט 197 לתוספת יבוא:
"197 — סיגריות:
א. שיוצרו במצרים: 4,30 לירות לכל ק"ג,
ב. אחרות: 30% + 10.8 מיל ליחידה."

השם

4. הוראות אלו תיקראנה „הוראות בדבר שינוי בתעריף המכס (רצועת עזה

فلسطين في شؤون البلديات والقرى وبمدير شؤون البلديات والقرى بمقتضى الامر رقم ٥٠٩ ، تناط بالقائدين العسكريين في قضاءي غزة وخان يونس ، كلّ ضمن حدود قضائه ، او بكل من يؤدي هذه المهام من حين لآخر أو بكل من يفوض بذلك من قبلهما ٠

٣ ـ يبدأ سريان اناطة الصلاحيات المذكورة اعلاه اعتبارا من ٢٨ ايـار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٧) ٠

في ١١ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٩)

ابيب برزيلاي ، الـوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشان تعيينات بموجب قوانين الجمارك والمكوس

(قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٣٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

تعليمات بشان تغيير التعرفة الجمركية (رقم ١)

عملا بالصلاحية المخولة لي في الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين الجمارك والمكوس (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم٣٥) لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧، وفي المادة ١٢٦ من قانون الجمارك ، آمر بما يلي :

استبدال البيان ١٢٤

١ ـ في ذيل قانون التعرفة والمعفيات الجمركية لسنة ١٩٣٧ (فيما يلي ـ الذيل) ، يستبدل البيان ١٢٤ بما يلي :

«١٢٤ ـ الجوز : ـ

أ ـ بقشوره	كـ٠غ ٧٥ر٢ ل.ا. + ١٥٪
ب ـ غير ذلك	كـ٠غ ٠٠ر٦ ل.ا. + ١٥٪»

استبدال البيان ١٣٨

٢ ـ يستبدل البيان ١٣٨ من الذيل بما يلي :

«١٣٨ ـ التمور : ـ

أ ـ الطرية	كـ٠غ ٧٠ر٠ ل.ا. + ٢٥٪
ب ـ المجففة أو المكبوسة :	
١ ـ المعبأة في علب يقل وزنها عن ٥٠٠ غم	كـ٠غ ٤٠ر١ ل.ا. + ٢٥٪
٢ ـ غير ذلك ـ	
أ ـ بدون نوى	كـ٠غ ـر١ ل.ا. + ٢٥٪
ب ـ مع نوى	كـ٠غ ٧٠ر٠ ل.ا. + ٢٥٪»

استبدال البيان ١٩٧

٣ ـ يستبدل البيان ١٩٧ من الذيل بما يلي :

«١٩٧ ـ السجاير :

أ ـ من انتاج مصر	٣٠ر٤ ل.ا. لكل كـ٠غ
ب ـ غير ذلك	٣٠٪ + ٨ر١٠ ملات للوحـدة»

الاسم

٤ ـ يطلق على هذه التعليمات اسم «تعليمات بشأن تغيير التعرفة الجمركية

וצפון סיני) (מס׳ 1), תשכ״ז — 1967.״

ד׳ באב תשכ״ז (10 באוגוסט 1967)

י. פלג
הממונה

מינויים, ביטולים, הסמכות, הענקת סמכויות ואצילת סמכויות

א. מינוי רשם אגודות שיתופיות לפי סעיף 3 לפקודת האגודות השיתופיות:
מר אהרן פנחסי, מיום י״ג באלול תשכ״ז (18 בספטמבר 1967).

ב. הענקת סמכויות של נציב שירות בתי הסוהר לפי פקודת בתי הסוהר, מס׳ 3, לשנת 1946:
מר אריה ניר, מיום ה׳ בחשון תשכ״ח (8 בנובמבר 1967).

ג. הסמכה להורות על סגירתם של תיקי חקירה בהתאם לנוהל סגירת תיקים הקיים במשטרת ישראל:
פקד עמנואל ח. כהן, מיום כ״ב בחשון תשכ״ח (23 בנובמבר 1967).

ד. הסמכה להורות על מעצר מינהלי שהוצאה על ידי מפקד האזור בהתאם לסעיפים 2(2) ו־67 מצו בדבר הוראות בטחון:
1. סא״ל אברהם בן פורת, מיום ט׳ באב תשכ״ז (15 באוגוסט 1967);
2. סג״מ פריטש משה, מיום ט׳ באב תשכ״ז (15 באוגוסט 1967) ועד ליום ה׳ בכסלו תשכ״ח (27 בדצמבר 1967).

ה. ביטול מינוי שופטים לפי סעיף 3(1) למגשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 2), תשכ״ז — 1967, לפי סעיף 14 לפקודת בתי המשפט, 1940, ולפי צו בתי המשפט האזרחיים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 61), תשכ״ז — 1967:
1. מר עבד־אל־ג׳אוּד עמר, מיום כ״ז באייר תשכ״ז (6 ביוני 1967);
2. מר עבד־אל־מג׳יד רמדאן, מיום כ״ז באייר תשכ״ז (6 ביוני 1967);
3. מר פואד שאוקי, מיום כ״ז באייר תשכ״ז (6 ביוני 1967);
4. מר חוסן ז׳ומעה, מיום כ״ז באייר תשכ״ז (6 ביוני 1967);
5. מר פהמי אל־קוהלי, מיום כ״ז באייר תשכ״ז (6 ביוני 1967);
6. מר אחמד אל מובשר, מיום כ״ז באייר תשכ״ז (6 ביוני 1967);
7. מר חמדי עבד־אל־עזיז, מיום כ״ז באייר תשכ״ז (6 ביוני 1967).

ו. כינון בתי משפט צבאיים בהרכב של שלושה שופטים לפי הסעיפים 5 ו־6 של צו בדבר הוראות בטחון:
1. רס״ן גוטמן נחמיה — נשיא;
2. כחברי בית המשפט יכהנו שנים מהקצינים שהתמנו או שיתמנו לשמש כחברי בית המשפט על פי סעיף 6 לצו האמור,
תוקף הכינון מיום כ״ד בחשון תשכ״ח (27 בנובמבר 1967).

ז. מינוי בתי משפט צבאיים של דן יחיד בהתאם להוראות סעיף 43 של הצו בדבר הוראות בטחון:

(قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٤ آب ٥٧٢٧ (١٠/٨/١٩٦٧)

ي. بيلغ
المسؤول

تعيينات ، الغاءات ، تفويضات ، منح صلاحيات واحالة صلاحيات

أ ـ تعيين مسجل لجمعيات التعاون بموجب المادة ٣ من قانون جمعيات التعاون : السيد أهرون فنحاس ، اعتبارا من ١٣ ايلول ٥٧٢٧ (١٨/٩/١٩٦٧) ٠

ب ـ منح صلاحيات ناظر مصلحةالسجون بموجب قانون السجون، رقم٣ لسنة ١٩٤٦: السيد أريه نير ، اعتبارا من ٥ حشفان ٥٧٢٨ (٨/١١/١٩٦٧) ٠

ج ـ تفويض باصدار الامر باغلاق ملفات التحقيق وفقا لاصول اغلاق الملفات المتبعة في شرطة اسرائيل :
بقاد عمانوئيل حاي كوهين ، اعتبارا من ٢٠ حشفان ٥٧٢٨ (٢٣/١١/١٩٦٧)٠

د ـ تفويض باصدار اوامر الاعتقال الاداري صادر عن قائد المنطقة وفقا للمادتين ٢ (٢) و ـ ٦٧ من الامر بشان تعليمات الامن :
١ ـ سغان ـ ألوف ابراهام بن بورات ، اعتبارا من ٩ آب ٥٧٢٧ (١٥/٨/١٩٦٧) ؛
٢ ـ سيغن ـ مشنيه فريتش موشي، اعتبارا من ٩ آب ٥٧٢٧ (١٥/٨/١٩٦٧) لغاية ٥ كسليف ٥٧٢٨ (٧/١٢/١٩٦٧) ٠

هـ ـ الغاء تعيين قضاة بموجب المادة ٣ (١) من المنشور بشان انظمة السلطة والقضاء (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ وبموجب المادة ١٤ من قانون المحاكم لسنة ١٩٤٠ وبموجب امر المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٦١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
١ ـ الاستاذ عبد الجواد عامر ، اعتبارا من ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
٢ ـ الاستاذ عبد المجيد رمضان ، اعتبارا من ٢٧ أيار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
٣ ـ الاستاذ فؤاد شوقي ، اعتبارا من ٢٧ أيار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
٤ ـ الاستاذ حسن جمعة ، اعتبارا من ٢٧ أيار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
٥ ـ الاستاذ فهمي الخولي ـ اعتبارا من ٢٧ أيار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
٦ ـ الاستاذ احمد حسن مباشر ، اعتبارا من ٢٧ أيار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
٧ ـ الاستاذ حمدي عبد العزيز ، اعتبارا من ٢٧ أيار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ٠

و ـ انشاء محاكم عسكرية قوامها ثلاثة قضاة بموجب المادتين ٥ و ـ ٦ من الامر بشأن تعليمات الامن :
١ ـ راب ـ سرن غوتمان نحميا ـ رئيسا ؛
٢ ـ ويعمل بصفة عضوين في المحكمة اثنان من الضباط الذين عينوا او سيعينون للعمل كاعضاء محكمة بمقتضى المادة ٦ من الامر المذكور ؛
ويبدأ مفعول انشاء المحكمة اعتبارا من ٢٤ حشفان ٥٧٢٨ (٢٧/١١/١٩٦٧)٠

ز ـ تعيين محاكم عسكرية ذات قاض منفرد وفقا لاحكام المادة ٤٣ من الامر بشأن تعليمات الامن :

1. סרן נסים אליעד, מיום י״ב בחשון תשכ״ח (15 בנובמבר 1967) ;
2. סרן ישראל בקר, מיום י״ב בחשון תשכ״ח (15 בנובמבר 1967) ;
3. סרן מיכאל צלטנר, מיום י״ב בחשון תשכ״ח (15 בנובמבר 1967) ;
4. סרן אביגדור משאלי, מיום כ״ד בחשון תשכ״ח (27 בנובמבר 1967).

ח. ביטול מינוי תובעים צבאיים בהתאם להוראות סעיף 9 של הצו בדבר הוראות בטחון :
1. סרן ישראל בקר, מיום י״ב בחשון תשכ״ח (15 בנובמבר 1967) ;
2. סרן מיכאל צלטנר, מיום י״ב בחשון תשכ״ח (15 בנובמבר 1967).

ט. מינוי תובע צבאי בהתאם להוראות סעיף 9 מצו בדבר הוראות בטחון :
ממ״ק אסף כספי, מיום כ״ד בחשון תשכ״ח (27 בנובמבר 1967).

י. מינוי ועדה מייעצת לענין פיקוח מיוחד ומעצר מנהלי בהתאם להוראות הסעיפים 66(5) ו־67(4) לצו בדבר הוראות בטחון :
1. רס״ן נחמיה גוטמן — יושב־ראש ;
2. רס״ן אריה בראון — חבר ;
3. סרן יוסף יפת — חבר.
תוקף המינוי מיום כ״ז בחשון תשכ״ח (30 בנובמבר 1967).
כתובת להגשת ערעורים :
צה״ל, בית המשפט הצבאי, עזה.

י״א. הסמכה להוציא רשיונות כניסה ויציאה מהאזור בהתאם לצו סגירת האזור (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 1), תשכ״ז — 1967 :
1. מר יצחק גבירץ, מיום כ״ח בתשרי תשכ״ח (1 באוקטובר 1967) ;
2. אל״מ שלמה גזית, מיום א׳ בכסלו תשכ״ח (3 בדצמבר 1967) ;
3. רס״ן אבשלום בינה, מיום א׳ בכסלו תשכ״ח (3 בדצמבר 1967) ;
4. רס״ן בן ציון ציזלינג, מיום א׳ בכסלו תשכ״ח (3 בדצמבר 1967) ;
5. סרן עזריאל נאור, מיום א׳ בכסלו תשכ״ח (3 בדצמבר 1967).
אסמכתו של אל״מ אליעזר ליף, מיום כ״ט באייר תשכ״ז (8 ביוני 1967) בטלה החל מיום א׳ בכסלו תשכ״ח (3 בדצמבר 1967).

י״ב. מינוי מפקח אזורי על התעבורה לפי סעיף 1 לצו בדבר חוק התעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 45), תשכ״ז — 1967 :
1. מר יצחק שדמי, מיום ב׳ באב תשכ״ז (8 באוגוסט 1967) ועד כ״ט בתשרי תשכ״ח (2 בנובמבר 1967) ;
2. מר יעקב אורון, מיום כ״ט בתשרי תשכ״ח (2 בנובמבר 1967).

י״ג. מינוי רשות מוסמכת בהתאם להוראות סעיף 1 לצו בדבר ביטוח כלי רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 52), תשכ״ז — 1967 :
מר יהודה שנהב, מיום א׳ בכסלו תשכ״ח (3 בדצמבר 1967).

י״ד. מינוי ממונה בהתאם לסעיף 1 לצו בדבר מינויים לפי חוקי מס הכנסה ומס רכוש (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 93), תשכ״ז — 1967 :

١ ـ سيرن نسيم اليعاد ، اعتبارا من ١٢ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/١٥) ؛
٢ ـ سيرن اسرائيل بيكر ، اعتبارا من ١٢ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/١٥) ؛
٣ ـ سيرن ميخائيل سلتنر ، اعتبارا من ١٢ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/١٥) ؛
٤ ـ سيرن أبيغدور مشآلي، اعتبارا من ٢٤ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢٧) ؛

ح ـ الغاء تعيين مدعين عسكريين وفقا لاحكام المادة ٩ من الامر بشأن تعليمات الامن :
١ ـ سيرن اسرائيل بيكر ، اعتبارا من ١٢ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/١٥)؛
٢ ـ سيرن ميخائيل سلتنر ، اعتبارا من ١٢ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/١٥)٠

ط ـ تعيين مدع عسكري وفقا لاحكام المادة ٩ من الامر بشأن تعليمات الامن :
نائب ضابط أساف كاسبي ، اعتبارا من ٢٤ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢٧)٠

ي ـ تعيين لجنة استشارية لمقتضى الرقابة الخاصة والاعتقال الاداري وفقا لاحكام المادتين ٦٦ (٥) و ـ ٦٧ (٤) من الامر بشأن تعليمات الامن :
١ ـ راب ـ سيرن نحميا غوتمان ـ رئيسا ؛
٢ ـ راب ـ سيرن اريه بار اون ـ عضوا ؛
٣ ـ سيرن يوسف يافت ـ عضوا ٠
ويبدأ سريان التعيين اعتبارا من ٢٧ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٣٠) ٠
عنوان تقديم الاستئنافات :
جيش الدفاع الاسرائيلي ، المحكمة العسكرية ، غزة ٠

يأ ـ تفويض باصدار رخص الدخول الى المنطقة والخروج منها وفقا لامر اغلاق المنطقة (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
١ ـ السيد اسحق غبيرص ، اعتبارا من ٢٨ تشري ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١) ؛
٢ ـ الّوف ـ مشنيه شلومو غزيت ، اعتبارا من ١ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٣) ؛
٣ ـ راب ـ سيرن ابشالوم بينه ، اعتبارا من ١ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٣) ؛
٤ ـ راب ـ سيرن بن صيون سيزلينغ ، اعتبارا من ١ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٣) ؛
٥ ـ سيرن عزريئيل نئور ، اعتبارا من ١ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٣) ٠
ويلغى تفويض الّوف ـ مشنيه اليعيزر ليف الصادر بتاريخ ٢٩ أيار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٨) ، اعتبارا من ١ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٣) ٠

يب ـ تعيين مراقب مرور اقليمي بموجب المادة ١ من الامر بشأن قانون المرور (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٤٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
١ ـ السيد اسحق شدمي ، اعتبارا من ٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٨) لغاية ٢٩ تشري ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢) ؛
٢ ـ السيد يعقوب اورون ، اعتبارا من ٢٩ تشري ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢) ٠

يج ـ تعيين سلطة مختصة وفقا لاحكام المادة ١ من الامر بشأن تامين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٥٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
السيد يهودا شنهاب ، اعتبارا من ١ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٣) ٠

يد ـ تعيين مسؤول وفقا للمادة ١ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٩٣) لسنة

מר גואל לויצקי, מיום י״ג באלול תשכ״ז (18 בספטמבר 1967).

ז״ו. מינוי חבר ועדת ערעורים לענין פקודת מס הרכוש העירוני, 1941, ולענין פקודת מס הרכוש החקלאי, 1942, בהתאם לסעיף 2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי מס הכנסה ומס רכוש (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 93), תשכ״ז — 1967:

מר יעקב אלון, מיום כ״ז באלול תשכ״ז (2 באוקטובר 1967).

ט״ז מינוי ועדת ערעורים לענין סעיף 17(1) לפקודת מס רכוש עירוני, 1941, בהתאם לסעיף 2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי מס הכנסה ומס רכוש (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 93), תשכ״ז — 1967:

1. מר יעקב אלון — יושב־ראש הועדה;
2. מר וספי טאהר אבו גזאלה — ממלא מקום יושב ראש הועדה;
3. מר חמדי בדארי — חבר ועדה;
4. מר קאסם חוסיין אל פרא — חבר ועדה.

תוקף מינוי הועדה מיום י״ח בחשון תשכ״ח (21 בנובמבר 1967).

י״ז. הסמכה לפעול לפי סעיף 56 לפקודת מס הכנסה, 1947, בהתאם לסעיף 2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי מס הכנסה ומס רכוש (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 93), תשכ״ז — 1967:

מר אברהם השחר, מיום כ״ז באלול תשכ״ז (2 באוקטובר 1967).

י״ח. מינוי פקיד שומה לפי פקודת מס הכנסה, 1947, בהתאם לסעיף 2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי מס הכנסה ומס רכוש (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 93), תשכ״ז — 1967:

1. מר אברהם השחר, מיום ד׳ בתשרי תשכ״ח (8 באוקטובר 1967);
2. מר בתג׳ת עיסא סקיק, מיום ד׳ בתשרי תשכ״ח (8 באוקטובר 1967).

י״ט. מינוי רשות מוסמכת לפי סעיף 1 לצו בדבר גביית מסים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 94), תשכ״ז — 1967:

מר גואל לויצקי, מיום י״ג באלול תשכ״ז (18 בספטמבר 1967).

כ. אצילת סמכות של מושלי מחוז לצורך דיני גביית המסים בהתאם לסעיף 6 לצו בדבר גביית מסים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 94), תשכ״ז — 1967:

1. מר אברהם השחר, מיום כ״ז באלול תשכ״ז (2 באוקטובר 1967);
2. מר יעקב אלון, מיום כ״ז באלול תשכ״ז (2 באוקטובר 1967);
3. מר וספי טאהר אבו גזאלה, מיום כ״ז באלול תשכ״ז (2 באוקטובר 1967).

כ״א. מינוי רשות מוסמכת לפי סעיף 1 לצו בדבר עסקות במקרקעין (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 102), תשכ״ז — 1967:

סרן אברהם בר־יפת, מיום כ״ז באלול תשכ״ז (2 באוקטובר 1967).

כ״ב. מינוי רשות מוסמכת לפי סעיף 1 לצו בדבר משקולות ומידות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 108), תשכ״ח — 1967:

מר שמעון זאבי, מיום ה׳ בתשרי תשכ״ח (9 באוקטובר 1967).

: ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧
السيد غوئيل لفيصكي ، اعتبارا من ١٣ ايلول ٥٧٢٧ (١٨/٩/١٩٦٧) .

طو ـ تعيين عضو في لجنة الاستئناف وفقا للمادة ٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٩٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
السيد يعقوب ألون ، اعتبارا من ٢٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢/١٠/١٩٦٧) .

طز ـ تعيين لجنة استئناف لمقتضى المادة ١٧ (١) من قانون ضريبة الاملاك في المدن لسنة ١٩٤١ ، وفقا للمادة ٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٩٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
١ ـ السيد يعقوب الون ـ رئيسا للجنة ؛
٢ ـ السيد وصفي طاهر ابو غزالة ـ رئيسا للجنة بالوكالة ؛
٣ ـ السيد حمدي بداري ـ عضوا في اللجنة ؛
٤ ـ السيد قاسم حسين الفرا ـ عضوا في اللجنة ؛
ويبدأ مفعول تعيين اللجنة اعتبارا من ١٨ حشفان ٥٧٢٨ (٢١/١١/١٩٦٧).

يز ـ تفويض بالعمل بموجب المادة ٥٦ من قانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٤٧ ، وفقا للمادة ٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٩٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
السيد ابراهام هاشاحر ، اعتبارا من ٢٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢/١٠/١٩٦٧) .

يح ـ تعيين مأمور تقدير بموجب قانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٤٧ ، وفقا للمادة ٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٩٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
١ ـ السيد ابراهام هاشاحر ، اعتبارا من ٤ تشري ٥٧٢٨ (٨/١٠/١٩٦٧) ؛
٢ ـ السيد بهجت عيسى سكيك، اعتبارا من ٤ تشري ٥٧٢٨(٨/١٠/١٩٦٧).

يط ـ تعيين سلطة مختصة بموجب المادة ١ من الامر بشأن جباية الضرائب (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٩٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
السيد غوئيل لفيصكي ، اعتبارا من ١٣ ايلول ٥٧٢٧ (١٨/٩/١٩٦٧) .

ك ـ احالة صلاحية حكام ألوية لمقتضى تشاريع جباية الضرائب ، وفقا للمادة ٦ من الامر بشأن جباية الضرائب (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٩٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
١ ـ السيد ابراهام هاشاحر ، اعتبارا من ٢٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢/١٠/١٩٦٧) ؛
٢ ـ السيد يعقوب ألون ، اعتبارا من ٢٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢/١٠/١٩٦٧) ؛
٣ ـ السيد وصفي طاهر ابو غزالة، اعتبارا من ٢٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢/١٠/١٩٦٧) .

كأ ـ تعيين سلطة مختصة بموجب المادة ١ من الامر بشأن الصفقات العقارية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٠٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ :
سيرن ابراهام بار يافت ، اعتبارا من ٢٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢/١٠/١٩٦٧) .

كب ـ تعيين سلطة مختصة بموجب المادة ١ من الامر بشأن الاوزان والمقاييس والمكاييل (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٠٨) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ :
السيد شمعون زئيبي ، اعتبارا من ٥ تشري ٥٧٢٨ (٩/١٠/١٩٦٧) .

המחיר 2.10 ל״י

الثمن ٢٫١٠ ليرة

דפוס דבר בע״מ — תל־אביב

مطبعة «دافار» م.ض ـ تل ابيب

מנשרים, צווים והודעות

של

מפקדת כוחות צה״ל באזור רמת הגולן

مناشير ، أوامر وإعلانات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة هضبة الجولان

מס׳ 2 — العدد ٢

ג׳ בניסן תשכ״ח (1 באפריל 1968)

في ٣ نيسان ٥٧٢٨ (١/٤/١٩٦٨)

התוכן

	עמוד
צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967.	82
צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (מס׳ 24), תשכ״ז — 1967.	82
צו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר (רמת הגולן) (מס׳ 25), תשכ״ז — 1967.	84
צו בדבר עוצר (רמת הגולן) (מס׳ 26), תשכ״ז — 1967.	86
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 4) (צו מס׳ 27), תשכ״ז — 1967.	88
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 5) (צו מס׳ 28), תשכ״ז — 1967.	88
צו בדבר נשיאת תעודת זהות (רמת הגולן) (מס׳ 29), תשכ״ז — 1967.	90
צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 30), תשכ״ז — 1967.	92
צו בדבר עיתונים והפצתם (רמת הגולן) (מס׳ 31), תשכ״ז — 1967.	94
צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רמת הגולן) (מס׳ 32), תשכ״ז — 1967.	96
צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 33), תשכ״ז — 1967.	96
צו בדבר שטח סגור (כפר אלע׳ג׳ר) (מס׳ 34), תשכ״ז — 1967.	98
צו בדבר השמירה על המקומות הקדושים (רמת הגולן) (מס׳ 35), תשכ״ז — 1967.	100
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 6) (צו מס׳ 36), תשכ״ז — 1967	102
צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 37), תשכ״ז — 1967.	104
צו בבדר פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מופקעים (רמת הגולן) (מס׳ 38), תשכ״ז — 1967.	104
צו בדבר סגירת הכפרים הנטושים (רמת הגולן) (מס׳ 39), תשכ״ז — 1967.	108
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 7) (צו מס׳ 40), תשכ״ז — 1967.	114

المحتويات الصفحة

امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٣

امر بشأن العملة الاسرائيلية (هضبة الجلان) (رقم ٢٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ٨٣

امر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (هضبة الجولان) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٥

امر بشأن منع التجول (هضبة الجولان) (رقم ٢٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ٨٧

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٤) (امر رقم ٢٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٩

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٥) (امر رقم ٢٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٩

امر بشأن حمل بطاقة الهوية (هضبة الجولان) (رقم ٢٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ٩١

امر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٣٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٩٣

امر بشأن الجرائد وترويجها (هضبة الجولان) (رقم ٣١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ٩٥

امر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (هضبة الجولان) (رقم ٣٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٩٧

امر بشأن تعييناتواستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (هضبة الجولان) (رقم ٣٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٩٧

امر بشأن مساحة مغلقة (قرية الغجر) (رقم ٣٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ٩٩

امر بشأن صيانة الاماكن المقدسة (هضبة الجولان) (رقم ٣٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ١٠١

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٦) (امر رقم ٣٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٠٣

امر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٠٥

امر بشأن فتح محلات العمل ومنع الاستغلال (هضبة الجولان) (رقم ٣٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٠٥

امر بشأن اغلاق القرى المتروكة (هضبة الجولان) (رقم ٣٩) لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧ ١٠٩

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٧) (امر رقم ٤٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ١١٥

עמוד

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 41), תשכ"ז — 1967. 118

צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 8) (צו מס' 42), תשכ"ז — 1967. 118

צו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 43), תשכ"ז — 1967. 120

צו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס' 44), תשכ"ז — 1967. 122

צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 45), תשכ"ז — 1967. 122

צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס' 2) (צו מס' 46), תשכ"ז — 1967. 124

צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס' 2) (צו מס' 47), תשכ"ז — 1967. 126

צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 48), תשכ"ז — 1967. 128

צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (רמת הגולן) (מס' 49), תשכ"ז — 1967. 128

צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס' 3) (צו מס' 50), תשכ"ז — 1967. 132

צו בדבר קובץ המנשרים (רמת הגולן) (מס' 51), תשכ"ז — 1967. 134

צו בדבר פרשנות (רמת הגולן) (מס' 52), תשכ"ז — 1967. 136

الصفحة

امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ١١٩

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٨) (امر رقم ٤٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١١٩

امر بشأن منع التجول والتنقل (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢١

امر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٣

امر بشأن العملة الاسرائيلية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٣

امر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ٤٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٥

امر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ٤٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٧

امر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٩

امر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (هضبة الجولان) (رقم ٤٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٩

امر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٣) (امر رقم ٥٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٣٣

امر بشأن مجموعة المناشير (هضبة الجولان) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ١٣٥

الامر التفسيري (هضبة الجولان) (رقم ٥٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٣٧

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 23

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות
1. בצו זה —
„האזור״ — אזור רמת הגולן;
„כוחות משטרה״ — שוטרים וקצינים במשטרת ישראל, שהועמדו תחת פיקוד מפקד כוחות צה״ל באזור;
„שוטר״ — לרבות כל בעל דרגה שאינו קצין.

סמכויות שוטר
2. לכל שוטר הנמנה עם כוחות משטרה תהיינה הסמכויות הבאות:
(1) הסמכויות הנתונות לכל חייל על פי הצו בדבר הוראות בטחון;
(2) הסמכויות הנתונות לכל חייל במנשר או בצו שנתנו או שיינתנו על ידי;
(3) הסמכויות שהיו לכל שוטר באזור ביום ב׳ בסיון תשכ״ז (10 ביוני 1967), על פי כל דין שחל באזור באותו יום.

סמכויות קצין
3. לכל קצין הנמנה עם כוחות משטרה תהיינה הסמכויות המוקנות לכל שוטר, קצין, קצין משטרה בכיר או קצין משטרה, לפי מעשי החקיקה הנזכרים בסעיף 2.

תחילת תוקף
4. תחילתו של צו זה ביום כ׳ בתמוז תשכ״ז (28 ביולי 1967).

השם
5. צו זה ייקרא „צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967״.

כ׳ בתמוז תשכ״ז (28 ביולי 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 24

צו בדבר מטבע ישראלי

לשם קיום הממשל התקין, המסחר, האספקה והשרותים החיוניים באזור, להבטחת שאר זכויותיהם הכלכליות של תושבי האזור ולמילוי צרכי צבא הגנה לישראל, הנני מצווה בזה לאמור:

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٣

أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي

استنادا الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعاريف — ١ ـ في هذا الامر ـ
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«قوات الشرطة» ـ افراد الشرطة والضباط في شرطة اسرائيل الذين وضعوا تحت قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ؛
«الشرطي» ـ يشمل صاحب كل رتبة ليس بضابط ٠

صلاحيات الشرطي — ٢ ـ يخول كل شرطي ينتمي الى قوات الشرطة الصلاحيات التالية :
(١) الصلاحيات المخولة لـكل جنـدي بمقتضى الامر بشـأن تعليمات الامن ؛
(٢) الصلاحيات المخولة لكل جندي في منشور او امر صادر او سيصدر من قبلي ؛
(٣) الصلاحيات التي كانت مخولة لكل شرطي في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ، بمقتضى أي تشريع معمول به في المنطقة بذلك التاريخ ٠

صلاحيات الضابط — ٣ ـ يخول كل ضابط ينتمي الى قوات الشرطة الصلاحيات المخولة لـكل شرطي ، ضابط ، ضابط شرطة كبير أو ضابط شرطة ، بموجب الاعمال التشريعية المذكورة في المادة ٢ ٠

بدء سريان — ٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٠ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٨) ٠

الاسم — ٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧».

في ٢٠ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٨)

دافيد العزار ، ألـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٤

أمر بشأن العملة الاسرائيلية

رغبة في اقرار الحكم المنتظم ، التجارة ، التموين والخدمات الحيوية في المنطقة ، وضمانا لسائر الحقوق الاقتصادية لسكان المنطقة وسدا لاحتياجات جيش الدفاع الاسرائيلي ، آمر بما يلي :

הגדרות 1. בצו זה —

„האזור" — אזור רמת הגולן;

„הלירה הסורית" — המטבע שהיה קיים באזור ביום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967), כולל שטרי כסף או מעות בני־תוקף בערך נקוב של לירה סורית או גרוש;

„המטבע הישראלי" — שטרי כסף או מעות שהם הילך חוקי במדינת ישראל.

המטבע הישראלי הילך חוקי 2. (א) המטבע הישראלי יהא הילך חוקי באזור, כדי הסכום הנקוב במטבע האמור.

(ב) לאחר המועד הקבוע בסעיף 3(ד) יהיה המטבע הישראלי ההילך החוקי היחידי באזור.

שמירת זכויות והחלפת מטבע 3. (א) אין באמור בסעיף 2 כדי לגרוע מזכותו של אדם להחזיק ברשותו לירה סורית, אולם לא תהי החובה לקבל לירה סורית כהילך חוקי אחרי תאריך כ"ז בתמוז תשכ"ז (4 באוגוסט 1967).

(ב) תתפרסמנה הודעות בדבר המקומות בהם רשאי אדם להחליף לירה סורית למטבע ישראלי.

(ג) שער החליפין בין המטבע הישראלי לבין הלירה הסורית יהיה כאמור בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע האזור (רמת הגולן) (מס' 17), תשכ"ז — 1967.

(ד) החלפת לירה סורית למטבע ישראלי תסתיים ביום כ"ז בתמוז תשכ"ז (4 באוגוסט 1967).

עבירות 4. כל המסרב לקבל מטבעות או שטרות שהם הילך חוקי, בערך הנקוב בהם, דינו — מאסר חמש שנים או קנס חמשת אלפים לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף 5. תחילתו של צו זה ביום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967).

השם 6. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (מס' 24), תשכ"ז — 1967".

כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 25

צו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין באזור, הנני מורה בזה לאמור:

تعاريف

١ ـ في هذا الامر ـ
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«الليرة السورية» ـ العملة التي كانت قائمة في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ، بما في ذلك الاوراق النقدية او المسكوكات المعمول بها حسب القيمة المرقومة بالليرة السورية أو بالقرش ؛
«العملة الاسرائيلية» ـ الاوراق النقدية أو المسكوكات المتداولة قانونا في دولة اسرائيل .

العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانونا

٢ ـ (أ) تكون العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانونا في المنطقة ، بمقدار المبلغ المرقوم في العملة المذكورة .
(ب) تكون العملة الاسرائيلية بعد الموعد المذكور في المادة ٣ (د) هي العملة الوحيدة المتداولة قانونا في المنطقة .

صيانة حقوق واستبدال العملة

٣ ـ (أ) ليس فيما ورد في المادة ٢ ما ينتقص من حق أي شخص في حيازة الليرة السورية ولكن لا يترتب عليه قبول الليرة السورية كعملة قانونية بعد ٢٧ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٤) .
(ب) تنشر اعلانات عن الاماكن التي يجوز فيها للشخص استبدال الليرة السورية بعملة اسرائيلية .
(ج) يكون سعر الصرف بين العملة الاسرائيلية والليرة السورية كما ذكر في الامر بشأن تحديد سعر الصرف لعملة المنطقة (هضبة الجولان) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ .
(د) ينتهي استبدال الليرة السورية بعملة اسرائيلية في ٢٧ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٤) .

جرائم

٤ ـ كل ن رفض قبول المسكوكات أو الاوراق النقدية المتداولة قانونا ، بقيمتها المرقومة ، يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات أو بغرامة مقدارها خمسة آلاف ليرة أو بكلتا العقوبتين معا .

بدء سريان

٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) .

الاسم

٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن العملة الاسرائيلية(هضبة الجولان) (رقم ٢٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٥

امر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحـكم المنتظم في المنطقـة ، فاني آمر بما يلي :

פרשנות 1. בצו זה —

„חוקי הדואר" — כל הדינים, לרבות חוקים, תקנות, פקודות, צווים והוראות בקשר לדואר, בתי דואר, הסכמים בינלאומיים לדואר, אגרות דואר, תיבות דואר, בולים, דברי דואר, המחאות והעברות דואר, קופות חסכון בדואר, טלפון וטלגרף חוטי ואלחוטי — הכל לפי תקפם באזור ביום ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967);

„האזור" — אזור רמת הגולן;

„הממונה" — מי שימונה על ידי לצורך צו זה;

„אדם" — לרבות תאגיד וחבר בני־אדם שאינו מאוגד.

סמכויות הממונה 2. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי חוקי הדואר או מכוחם לממשלה הסורית או לרשות מרשויותיה או לכל אדם, יהיו נתונים לממונה.

ביטול סמכויות 3. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי חוקי הדואר או מכוחם לפני ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967) — בטלים בזה, אולם הממונה יהיה רשאי לתת תוקף מחדש לכל מינוי או סמכות כאמור.

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום ג׳ באב תשכ"ז (9 באוגוסט 1967).

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר (רמת הגולן) (מס׳ 25), תשכ"ז — 1967".

כ"ו בתמוז תשכ"ז (3 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 26

צו בדבר עוצר

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי בעת ביצוע מפקד האוכלוסין באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

עוצר בית באזור 1. לא ישהה אדם מחוץ לכתלי בית באזור בין השעות 05.00 ו־18.00 שביום ד׳ באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967), אלא ברשיון בכתב שניתן על ידי או מטעמי ובהתאם לתנאיו של רשיון זה.

שמירת הצו בדבר עוצר ותנועה (מס׳ 13) 2. לשם הסרת ספק כלשהו מובהר בזה, כי אין באמור בסעיף 1 לצו זה כדי לגרוע מהוראות צו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (מס׳ 13), תשכ"ז — 1967.

تفاسير

١ ـ في هذا الامر ـ
«قوانين البريد» ـ جميع التشاريع ، بما فيها القوانين ، الانظمة ، المراسيم ، الاوامر والتعليمات المتعلقة بالبريد ، دوائر البريد ، اتفاقات البريد الدولية ، رسوم البريد ، صناديق البريد ، الطوابع ، رزم البريد ، الحولات والتحويلات البريدية ، صناديق التوفير في البريد ، التلفون والتلغراف السلكي واللاسلكي ـ كما كانت نافذة المفعول في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ؛
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«المسؤول» ـ من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛
«الشخص» ـ يشمل كل هيأة حكمية واية جماعة من الناس ليست منتظمة في هيأة ٠

صلاحيات المسؤول

٢ ـ يخول المسؤول كل تعيين وكل صلاحية جرى تخويلهما بموجب قوانين البريد أو بحكمها للحكومة السورية أو لاية سلطة من سلطاتها أو لاي شخص ٠

الغاء صلاحيات

٣ ـ يلغى بهذا كل تعيين جرى وكل صلاحية خولت بموجب قوانين البريد أو بحكمها قبل ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ، غير انه يجوز للمسؤول ان يجدد مفعول كل تعيين او صلاحية كما ذكر ٠

بدء سريان

٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٩) ٠

الاسم

٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (هضبة الجولان) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٦ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣)

دافيد العزار ، ألـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٢٦

امـر بشأن منع التجول

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار النظام العام حين اجراء تعداد السكان في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

منع التجول في المنطقة

١ ـ لا يجوز لاي شخص المكوث خارج المنزل في المنطقة بين الساعات ٠٥٠٠ ـ ١٨٠٠ من يوم ٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٠) ، الا بموجب رخصة خطية صادرة من قبلي أو بالنيابة عني ووفقا لشروط هذه الرخصة ٠

صيانة الامر بشأن منع التجول والتنقل (رقم ١٣)

٢ ـ ازالة لكل شك يوضح بهذا ان ما ورد في المادة ١ من هذا الامر لا ينتقص من احكام الامر بشأن منع التجول والتنقل (هضبة الجولان) (رقم ١٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ٠

עונשים 3. העובר על הוראות צו זה או המפר תנאי מתנאי רשיון לנוע בשעות העוצר, דינו מאסר 5 שנים או קנס 1000 ל"י או שני העונשים כאחד.

תחולה 4. תוקפו של צו זה הוא ליום ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967) בלבד.

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר עוצר (רמת הגולן) (מס' 26), תשכ"ז — 1967".

כ"ו בתמוז תשכ"ז (3 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 27

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 4)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצוה בזה לאמור:

תיקון סעיף 66 1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס' 3), תשכ"ז — 1967, בסעיף 66, אחרי סעיף קטן (4), יבוא:

„(5) אדם שניתן לגביו צו פיקוח מיוחד לפי סעיף זה, יחולו עליו ההוראות בדבר זכות ערעור הקבועות בסעיף 67(4), בשינויים הנובעים מן הענין."

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 4) (צו מס' 27), תשכ"ז — 1967".

כ"ו בתמוז תשכ"ז (3 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 28

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 5)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

عقوبات ٣ ـ من خالف احكام هذا الامر او أخل باحد شروط رخصة التنقل خلال ساعات منع التجول ، يعاقب بالحبس لمدة ٥ سنوات أو بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا ٠

سريان ٤ ـ يسري هذا الامر في يوم ٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٠) فقط ٠

الاسم ٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن منع التجول (هضبة الجولان) (رقم ٢٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٦ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٧

أمر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٤)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ٦٦ ١ ـ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المادة ٦٦ ، بعد الفقرة (٤) ، يحل :
«(٥) تنطبق على كل شخص صدر بخصوصه أمر رقابة خاصة بمقتضى هذه المادة الاحكام المتعلقة بحق الاستئناف المنصوص عليها في المادة ٦٧ (٤) ، بالتغييرات التي تقتضيها الحال» ٠

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) ٠

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٤) (أمر رقم ٢٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٦ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٨

أمـر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٥)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي

הוספת סעיף 54 א

1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס' 3), תשכ"ז — 1967, אחרי סעיף 54, יבוא:

„פגיעה ברגשות, עלבונות ואיומים

54א. אדם —

(1) המתנהג באופן מעליב כלפי רשות מרשויות צה"ל באזור או סמל מסמליה, או

(2) המאיים על אחר או מעליבו באופן העלול לפגוע בשלום הציבור או בסדר הציבורי,

יאשם בעבירה על צו זה."

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).

השם

3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 5) (צו מס' 28), תשכ"ז — 1967".

א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 29

צו בדבר נשיאת תעודת זהות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

פרשנות

1. בצו זה —
„רשות" — חייל, קצין, שוטר או קצין משטרה;
„תעודת זהות" — תעודת זהות שהוצאה מטעמי החל מ־י' באב תשכ"ז (16 באוגוסט 1967).

חובת נשיאת תעודת זהות

2. כל תושב האזור החל מגיל שש עשרה שנה ומעלה חייב לשאת עמו בכל עת תעודת זהות שהוצאה מטעמי.

חובת הצגת תעודת זהות

3. כל תושב האזור החל מגיל שש עשרה שנה ומעלה חייב להציג תעודת זהות בפני הרשות בכל עת שיידרש לכך.

עונשין

4. העובר על הוראות צו זה דינו מאסר שנה או קנס 1000 לירות ישראליות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום י' באב תשכ"ז (16 באוגוסט 1967).

في المنطقة ، آمر بما يلي:

اضافة المادة ٥٤أ ١ ــ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣)، لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧، بعد المادة ٥٤ يحل :

«المساس،الاهانات ٥٤أ كل من ــ
والتهديدات (١) تصرف بشكل مهين تجاه أية سلطة من سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة او تجاه أي شعار من شعاراتها ، أو
(٢) هدد آخر أو اهانه بشكل من شأنه ان يمس بسلامة الجمهور أو بالنظام العام ،
يتهم بمخالفة هذا الامر» ·

بدء سريان ٢ ــ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) ·

الاسم ٣ ــ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٥) (امر رقم ٢٨) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧» ·

في ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٩

امر بشأن حمل بطاقة الهوية

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائـدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تفسير ١ ــ في هذا الامر ــ
«السلطة» ــ كل جندي أو ضابط أو شرطي أو ضابط شرطة ؛
«بطاقة الهوية» ــ بطاقة الهوية الصادرة عني ابتـداء من ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٦) ·

وجوب حمل بطاقة الهوية ٢ ــ يترتب على كل ساكن من سكان المنطقة يبلغ السادسة عشرة من عمره فما فوق ان يحمل معه دائما بطاقة الهوية الصادرة عني ·

وجوب ابراز بطاقة الهوية ٣ ــ يترتب على كل ساكن من سكان المنطقة يبلغ السادسة عشرة من عمره فما فوق ان يبرز بطاقة الهوية امام السلطة كلما طلب منه ذلك ·

عقوبات ٤ ــ من خالف احكام هذا الامر يعاقب بالحبس لمدة سنة او بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معا ·

بدء سريان ٥ ــ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٦) ·

השם 6. צו זה ייקרא „צו בדבר נשיאת תעודת זהות (רמת הגולן) (מס׳ 29), תשכ״ז — 1967״.

ד׳ באב תשכ״ז (13 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 30

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 1)

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך המימשל התקין, אני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1 1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 21), תשכ״ז — 1967 (להלן — הצו העיקרי), בסעיף 1 —

(1) בהגדרת „ניהול״ אחרי המלה „מכירה״, יבוא „החכרה, השכרה״.

(2) בהגדרת „רכוש״ תימחקנה המלים: „נשק, תחמושת״, ובמקום „ציוד מלחמתי או אזרחי״ יבוא „ציוד אזרחי״.

תיקון סעיף 3 2. בסעיף 3 לצו העיקרי, אחרי סעיף קטן (4) יבוא:

„(5) למנות מפקחים על רכוש ממשלתי ולהעביר לכל אחד מהם מסמכויותיו חוץ מן הסמכות למנות מפקחים.״

תוספת סעיף 4 א׳ 3. אחרי סעיף 4 לצו העיקרי יבוא:

„כשרות עסקאות 4א. כל עיסקה שנעשתה בתום לבב בין הממונה ובין אדם אחר ברכוש כלשהו שהממונה חשבו בשעת העיסקה לרכוש ממשלתי, לא תפסל ותעמוד בתקפה גם אם יוכח, שהרכוש לא היה אותה שעה רכוש ממשלתי.״

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום ד׳ באב תשכ״ז (13 באוגוסט 1967).

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 30), תשכ״ז — 1967״.

ד׳ באב תשכ״ז (13 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

الاسم
٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن حمل بطاقة الهوية (هضبة الجولان) (رقم ٢٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٧ آب ٥٧٢٧ (١٣/٨/١٩٦٧)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمــر رقم ٣٠

امر بشأن الاموال الحكومية (تعديل رقم ١)

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم، فاني آمر بما يلي :

تعديل المادة ١
١ ـ في الامر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر الاصلي) ، في المادة ١ ـ
(١) في تعريف «الادارة» ، بعد كلمة «البيع» يحل «الاجارة الطويلة ، الاجارة» ٠
(٢) في تعريف «المال» ـ تحذف كلمتا «الاسلحة ، الذخيرة» ، وبدلا من «العتاد الحربي او المدني» يحل «العتاد المدني» ٠

تعديل المادة ٣
٢ ـ في المادة ٣ من الامر الاصلي ، بعد الفقرة (٤) يحل :
«(٥) ان يعين مراقبين على الاموال الحكومية وان يحيل صلاحياته الى كل منهم ، باستثناء صلاحية تعيين المراقبين» ٠

اضافة المادة ١٤ أ
٣ ـ بعد المادة ٤ من الامر الاصلي يحل :
«صحة الصفقات ٤ أ ـ كل صفقة عقدت بحسن نية بين المسؤول وبين شخص آخر وتتناول أي مال اعتبره المسؤول حين عقد الصفقة مالا حكوميا ، لا تبطل بل تظل نافذة المفعول حتى اذا ثبت ان المال لم يكن آنذاك مالا حكوميا» ٠

بدء سريان
٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٧ آب ٥٧٢٧ (١٣/٨/١٩٦٧) ٠

الاسم
٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٣٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٧ آب ٥٧٢٧ (١٣/٨/١٩٦٧)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 31

צו בדבר עיתונים והפצתם

הואיל ואני סבור, כי הדבר דרוש למען קיום הממשל התקין, שמירת הסדר הציבורי ובטחון כוחות צה״ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

הגדרות

1. בצו זה —

„אדם — לרבות תאגיד, וחבר בני אדם שאינו מאוגד;

„הדפסה" — כולל ליתוגרפיה, כתיבה במכונת כתיבה, שיכפול, צילום, וכל דרך אחרת של תיאור או העתקה של מלים, ספרות, סימנים, תמונות, מפות, ציורים, עיטורים וחומר אחר כיוצא בזה;

„האזור" — אזור רמת הגולן;

„הממונה" — מי שימונה על ידי לענין צו זה;

„עיתון" — כל פרסום המכיל חדשות, ידיעות, ספורי ארועים, או כל הערות, מאמרים, סקירות או פרשנות בקשר לחדשות, לידיעות לסיפורי ארועים או לכל דבר אחר שלציבור ענין בו, שהודפס בלשון כלשהי והיוצא לאור במדינה כלשהי למכירה או להפצת חינם, לעיתים קבועות או בלתי קבועות;

„פרסום" — כל עיתון, כתב עת, קובץ, ספר וכל מסמך שנתפרסמו או שהם מכוונים לפרסום, אף באורח חד־פעמי, ומסמך כאמור ייראה כמכוון לפירסום, אלא אם יוכח היפוכו של דבר;

„פרסם" — כולל להפיץ, לפזר, לחלק, למסור, להודיע, לספק או להמציא לאדם כלשהו.

איסור הבאת עיתון או פרסומו

2. אין להדפיס, להביא לאזור או לפרסם בו, עיתון ללא היתר מאת הממונה.

תפיסה

3. מבלי לגרוע מכל סמכות על פי צו שניתן על ידי, יהא הממונה רשאי לצוות על תפיסת עיתון שהודפס, הובא או פורסם ללא היתר, או בניגוד לתנאי ההיתר, לצוות כי ינהגו בו כפי שיורה, ולנקוט כל אמצעי הדרוש לבצוע התפיסה.

עבירות

4. אדם העובר על הוראה מהוראות סעיף 2, או הנוהג בניגוד לתנאי ההיתר, דינו — מאסר 5 שנים או קנס 10.000 ל״י, או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום ט׳ באב תשכ״ז (15 באוגוסט 1967).

השם

6. צו זה ייקרא „צו בדבר עיתונים והפצתם (רמת הגולן) (מס׳ 31), תשכ״ז — 1967".

ט׳ באב תשכ״ז (15 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣١

أمـر بشأن الجرائد وترويجها

حيث اني اعتقد بأن هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم وللمحافظة على النظام العام وأمن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

تعاريف

١ ـ في هذا الامر ـ

«الشخص» ـ يشمل كل هيأة حكمية واية جماعة من الناس ليست منتظمة في هيأة ٠

«الطبع» ـ يشمل الليتوغرافيا (الطبع الحجري) ، الطبع على الآلة الكاتبة ، الاستنساخ ، التصوير وكل طريقة اخرى مستعملة في وصف او نقل كلمات ، ارقام ، اشارات ، صور ، خرائط ، رسوم ، زخارف وأية مادة اخرى مشابهة ؛

«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛

«المسؤول» ـ من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛

«جريدة» ـ كل مطبوع يحتوي على اخبار ، انباء ، سرد للحوادث أو أيـة ملاحظات ، مقالات ، عروض او تعليقات تتعلق بالاخبار ، بالانباء ، بسرد الحوادث أو باية امور اخرى ذات اهمية عامة مما يطبع باية لغة ويصدر في اية دولة اما للبيع او للتوزيع مجانا ، في فترات ثابتة أو غير ثابتة ؛

«المطبوع» ـ كل جريدة ، مجلة ، مجموعة ، كتاب واي مستند مما نشر أو في النية نشره حتى ولو لمرة واحدة ، ويعتبر كل مستند كما ذكر ان في النية نشره ما لم يثبت العكس ؛

«النشر» ـ يشمل الترويج ، التعميم ، التوزيـع ، التسليم ، التبليـغ ، التجهيز أو التقديم لاي شخص كان ٠

حظر جلب جريدة أو نشرها

٢ ـ لا يجوز ان تطبع ولا ان تجلب الى المنطقة أو تنشر فيها اية جريدة بدون ترخيص من المسؤول ٠

المصادرة

٣ ـ دون الانتقاص من اية صلاحية مخولة بمقتضى اي أمر صادر من قبلي، يجوز للمسؤول ان يأمر بمصادرة اية جريدة طبعت او جلبت او نشرت بدون ترخيص ، أو خلافا لشروط الترخيص ، وان يأمر بالتصرف بها وفقا لما يوعز به ، وان يتخذ كل وسيلة لازمة لتنفيذ مصادرتها ٠

جرائم

٤ ـ كل من خالف احد احكام المادة ٢ أو تصرف خلافا لشروط الترخيص يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات أو بغرامة مقدارها ١٠٠٠٠ ل٠١٠ او بكلتا العقوبتين معا ٠

بدء سريان

٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥) ٠

الاسم

٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الجرائد وترويجها (هضبـة الجولان) (رقم ٣١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 32

צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי והממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור:

הגדרות 1. בצו זה —

„אדם״ — לרבות תאגיד או חבר בני אדם שאינו מאוגד;

„היתר״ — כמשמעותו בסעיף 70 של הצו בדבר הוראות בטחון;

„השטח הסגור״ — השטח שנקבע כסגור לפי צו בדבר שטחים סגורים (רמת הגולן) (מס׳ 9), תשכ״ז — 1967;

„ממונה״ — מי שימונה על ידי לצורך צו זה;

„טובין״ — למעט טובין בעלי ערך פעוט (פרט לדברי חשמל, טכסטיל ומוצרים לשימוש ביתי), לצורך שימוש אישי על ידי מי שמביאם לשטח הסגור או מוציאם הימנו.

איסור העברת טובין 2. (א) לא יובאו טובין לשטח הסגור ולא יוצאו ממנו אלא לפי היתר חתום בידי הממונה.

(ב) אדם הרשאי להיכנס לשטח הסגור או לצאת הימנו לפי היתר שלא ניתן על ידי ממונה, אינו רשאי להביא עמו, או לגרום להבאת טובין לשטח הסגור או להוציא עמו או לגרום להוצאת טובין מהשטח הסגור.

עבירות 3. העובר על הוראה מהוראות סעיף 2 או על תנאי מתנאי ההיתר, דינו — מאסר שלוש שנים או קנס עשרת אלפים לירות ישראליות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום י״ב באב תשכ״ז (18 באוגוסט 1967).

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רמת הגולן) (מס׳ 32), תשכ״ז — 1967״.

י״ב באב תשכ״ז (18 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 33

צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٢

امر بشان مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع)

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار النظام العام والحكم المنتظم ، فاني آمر بما يلي :

تعاريف

١ ـ في هذا الامر ـ

«الشخص» ـ يشمل كل هياة حكمية واية جماعة من الناس ليست منتظمة في هياة ٠

«التصريح» ـ حسب مدلوله في المادة ٧٠ من الامر بشان تعليمات الامن ؛

«المساحة المغلقة» ـ المساحة التي تقرر انها مغلقة بموجب الامر بشأن مساحات مغلقة (هضبة الجولان) (رقم ٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ؛

«المسؤول» ـ من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛

«البضائع» ـ لا تشمل البضائع ذات القيمة الزهيدة (عدا ادوات الكهرباء ، المنسوجات ومنتجات الاستعمال المنزلي) لغرض استعمالها شخصيا من قبل من يجلبها الى المساحة المغلقة او من يخرجها منها ؛

حظر نقل البضائع

٢ ـ (أ) لا يجوز جلب البضائع الى المساحة المغلقة ولا اخراجها منها الا بموجب تصريح موقع بامضاء المسؤول ٠

(ب) كل من يجوز له الدخول الى المساحة المغلقة او الخروج منها بموجب تصريح لم يصدر عن المسؤول ، لا يجوز له ان يجلب معه أو ان يتسبب في جلب بضائع الى المساحة المغلقة أو ان يخرج معه أو ان يتسبب في اخراج بضائع من المساحة المغلقة ٠

جرائم

٣ ـ من خالف احد احكام المادة ٢ أو احد شروط الترخيص يعاقب بالحبس لمدة ثلاث سنوات أو بغرامة مقدارها عشرة آلاف ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا ٠

بده سريان

٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨) ٠

الاسم

٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (هضبة الجولان) (رقم ٣٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٣

امر بشان تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي

הגדרות 1. בצו זה —

„אדם" — לרבות תאגיד או חבר בני אדם בלתי מאוגד;

„החוקה" — החוקה הסורית כפי שהיתה בתוקף ביום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967);

„הממונה" — כל מי שמונה על ידי לצורך צו זה;

„עובדים" — עובדים של משרדי הממשלה והמוסדות הממשלתיים והציבוריים;

„דיני המנגנון הממשלתי" — כל הוראה בחוקה, בחוק בתקנות הגנה במנגנון משרדי הממשלה הסורית והמוסדות הממשלתיים והציבוריים, מינוי עובדים ופיטוריהם, הפיקוח על עובדים וקביעת סמכויותיהם, תפקידיהם, זכויותיהם וחובותיהם, והעסקת עובדים ותנאי עבודתם — הכל כפי שהיו בתוקף ביוני ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).

סמכויות הממונה 2. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי דיני המנגנון הממשלתי או מכוחם לממשלה הסורית או לרשות מרשויותיה או לכל אדם, יהיו נתונים לממונה.

בטול סמכויות 3. כל סמכות שהוקנתה לפי דיני המנגנון הממשלתי או מכוחם לפני ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967), בטלה בזה, אולם הממונה יהיה רשאי לתת תוקף מחדש לכל סמכות כאמור.

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967).

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רמת הגולן) (מס' 33), תשכ"ז — 1967".

י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 34

צו בדבר שטח סגור (כפר אל־ע'ג'ר)

בתוקף סמכויותי לפי הסעיפים 2(2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון, אני מצווה בזה לאמור:

פרשנות 1. בצו זה —

„אזור כפר אל־ע'ג'ר" — האזור שגבולותיו מותווים בעפרון שחור במפה 1:50,000 החתומה על ידי; נוסח הצו, וכן גבולות השטח הסגור כמצוין במפה המצורפת לצו, הובאו לידיעת התושבים ופורסמו ברבים; המפה הופקדה ברשותו של מפקד

في المنطقة ، آمر بما يلي:

تعاريف

١ – في هذا الامر –
«الشخص» – يشمل كل هيئة حكمية وجماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة؛
«الدستور» – الدستور السوري كما كان معمولا به في ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ؛
«المسؤول» – كل من عين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛
«المستخدمون» (بفتح الدال) – المستخدمون في دوائر الحكومة والمؤسسات الحكومية والعمومية ؛
«تشاريع الجهاز الحكومي» – كل نص في الدستور او في القانون او في الانظمة يتناول جهاز دوائر الحكومة السورية والمؤسسات الحكومية والعمومية ، تعيين المستخدمين واقالتهم ، مراقبة المستخدمين وتحديد صلاحياتهم ، مهامهم ، حقوقهم وواجباتهم ، واستخدام الموظفين وشروط عملهم – حسب الوجه الذي كانت فيه سارية المفعول في ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠).

صلاحيات المسؤول

٢ – يخول المسؤول كل تعيين وكل صلاحية جرى تخويلهما بموجب تشاريع الجهاز الحكومي او بحكمها للحكومة السورية او لاية سلطة من سلطاتها أو لاي شخص ·

الغاء صلاحيات

٣ – تلغى بهذا كل صلاحية خولت بموجب تشاريع الجهاز الحكومي أو بحكمها قبل ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ، غير انه يجوز للمسؤول ان يجدد مفعول كل صلاحية كما ذكر ·

بدء سريان

٤ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨) ·

الاسم

٥ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (هضبة الجولان) (رقم ٣٣) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ·

في ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨)

دافيد العزار ، ألـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٤

امر بشأن مساحة مغلقة (قرية الغجر)

عملا بالصلاحية المخولة لي في المادتين ٢ (٢) و – ٧٠ من الامر بشأن تعليمات الامن ، آمر بما يلي :

تفاسير

١ – في هذا الامر –
«منطقة قرية الغجر» – المنطقة الموسومة حدودها بقلم اسود على الخارطة الموضوعة بمقياس ١ : ٥٠٠٠٠ والموقعة بامضائي ؛
ان صيغة الامر ، وحدود المساحة المغلقة الموسومة في الخارطة المرفقة بالامر

יחידת הממשל הצבאי רמת־הגולן ופתוחה לעיונו של כל מעונין.

שטח סגור 2. אזור כפר אל־ע׳ג׳ר מוכרז בזה כשטח סגור.

איסור כניסה ויציאה 3. לא ייכנס אדם לשטח הסגור ולא ייצא ממנו אלא ברשיון בכתב שניתן על ידי או מטעמי.

עונשין 4. העובר על הוראת צו זה דינו מאסר חמש שנים או קנס 1000 ל״י או שני העונשים גם יחד.

תחילת תוקף 5. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם 6. צו זה ייקרא „צו בדבר שטח סגור (כפר אל ע׳ג׳ר) (מס׳ 34), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 35

צו בדבר השמירה על המקומות הקדושים

הואיל והנני סבור, כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, הנני מצווה בזה לאמור:

שמירת המקומות הקדושים 1. המקומות הקדושים יהיו שמורים מפני חילול וכל פגיעה אחרת ומפני כל דבר העלול לפגוע בחופש הגישה של בני הדתות אל המקומות המקודשים להם או ברגשותיהם כלפי אותם המקומות.

עבירות 2. (א) המחלל מקום קדוש או הפוגע בו בכל דרך אחרת, דינו — מאסר שבע שנים.

(ב) העושה דבר העלול לפגוע בחופש הגישה של בני הדתות אל המקומות המקודשים להם או ברגשותיהם כלפי אותם מקומות, דינו — מאסר חמש שנים.

שמירת דינים 3. צו זה בא להוסיף על כל דין אחר ולא לגרוע ממנו.

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום י״ב באב תשכ״ז (18 באוגוסט 1967).

قد احيط بها السكان علما ونشرت علنا ؛ وقد اودعت الخارطة لدى قائد وحدة الحكم العسكري في هضبة الجولان حيث يحق لكل ذي شأن الاطلاع عليها ٠

مساحة مغلقة — ٢ ـ يعلن بهذا عن منطقة قرية الغجر ، مساحة مغلقة ٠

حظر الدخول والخروج — ٣ ـ لا يجوز لاي شخص الدخول الى المساحة المغلقة ولا الخروج منها الا برخصة خطية صادرة من قبلي أو بالنيابة عني ٠

عقوبات — ٤ ـ كل من خالف حكم هذا الامر يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات أو بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا ٠

بدء سريان — ٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

الاسم — ٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن مساحة مغلقة (قرية الغجر) (رقم ٣٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، آلوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٣٥

أمر بشأن صيانة الاماكن المقدسة

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، فاني آمر بما يلي :

صيانة الاماكن المقدسة — ١ ـ تصان الاماكن المقدسة من انتهاك حرمتها ومن كل مساس آخر بها ومن أي شيء قد يمس بحرية وصول ابناء الاديان الى الاماكن التي يقدسونها أو بمشاعرهم تجاه تلك الاماكن ٠

جرائم — ٢ ـ (أ) كل من انتهك حرمة مكان مقدس أو مسّ به باية طريقة أخرى يعاقب بالحبس لمدة سبع سنوات ٠

(ب) كل من اتى فعلا من شأنه المساس بحرية وصول ابناء الاديان الى الاماكن التي يقدسونها او بمشاعرهم تجاه تلك الاماكن ، يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات ٠

صيانة تشاريع — ٣ ـ ورد هذا الامر للاضافة الى أي تشريع آخر لا للانتقاص منه ٠

بدء سريان — ٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨) ٠

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר השמירה על המקומות הקדושים (רמת הגולן) (מס' 35), תשכ"ז — 1967".

י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 36

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 6)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזה לאמור:

הוספת סעיף 70 א' 1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס' 3), תשכ"ז — 1967, אחרי סעיף 70 יבוא:

„צווים לפתוח ולסגור מקומות 70א. (א) מפקד צבאי רשאי, בצו —

(1) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום השירותים החיוניים, לדרוש מכל אדם המחזיק בית עסק, מוסד לימודים או מקום אחר שהציבור או חלק ממנו מבקר בו (להלן — „מקום"), שיש לו טעם להאמין כי נסגר עקב סגירה כללית או כל סגירה מאורגנת של מקומות, כי יפתח את המקום וינהלו כרגיל;

(2) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין, הסדר הציבורי ולשם בטחון כוחות צה"ל, לדרוש מכל אדם המחזיק מקום כי יסגרנו ויחדל מלנהלו ויחזיקנו סגור במשך תקופה שתיקבע בצו.

(ב) בסעיף זה —

„בית עסק" — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור;

„מחזיק" — לגבי כל מקום — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, פקיד, מורשה, או כל מי שבידו השליטה על המקום או האפשרות המעשית להפעילו.

(ג) אדם המפר צו שניתן על פי סעיף זה ייאשם בעבירה על צו זה".

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

الاسم ٥ ــ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشان صيانة الاماكن المقدسة (هضبة الجولان) (رقم ٣٥) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧» ٠

في ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٨/٨/١٩٦٧)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٣٦

امر بشان تعليمات الامن (تعديل رقم ٦)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي:

اضافة المادة ٧٠أ ١ ــ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧ ، بعد المادة ٧٠ يحل :

«اوامر بفتح واغلاق المحلات ٧٠ أ ــ (أ) يجوز للقائد العسكري ، في امر ــ
(١) اذا اعتقد بان هذا لازم لتوفير الخدمات الحيوية، ان يطلب من اي شخص يتصرف بمحل عمل ، بمؤسسة دراسية أو باي مكان آخر يرتاده الجمهور او قسم منه (فيما يلي ــ المحل) ، ولديه سبب يدعوه الى الاعتقاد بانه قد اغلق اثر اغلاق عام أو أي اغلاق منظم للمحلات ، ان يطلب منه فتح المحل وادارته كالمعتاد ؛
(٢) اذا اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم والنظام العام ولأمن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، ان يطلب من كل شخص يتصرف بمحل ان يغلقه ويكف عن ادارته ويحتفظ به مغلقا طيلة المدة المحدّدة في الامر ٠
(ب) في هذه المادة ــ
«محل عمل» ــ يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مغسلة، وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع أو بيعها أو تأدية الخدمات للجمهور ؛
«المتصرف» ــ بالنسبة لاي محل ــ يشمل المالك ، المستأجر ، المدير ، الموظف ، المفوض ، او كل من يملك السيطرة على المحل أو الامكانية الفعلية لتشغيله ٠
(ج) كل من خالف الامر الصادر بمقتضى هذه المادة يتهم بمخالفة هذا الامر» ٠

بدء سريان ٢ ــ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 6) (צו מס׳ 36), תשכ״ז — 1967״.

ט״ז באב תשכ״ז (22 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 37

צו בדבר מטבע והחזקתו (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכותי כמפד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 2 1. סעיף 2(א) מצו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (מס׳ 19), תשכ״ז — 1967 — בטל.

תחילת תוקף 2. תוקפו של צו זה ביום כ״ד בתמוז תשכ״ז (1 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 37), תשכ״ז — 1967״.

ט״ז באב תשכ״ז (22 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 38

צו בדבר פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מופקעים

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין והבטחון באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

הגדרות 1. בצו זה —

„בית עסק״ — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור;

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٦) (أمر رقم ٣٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امــر رقم ٣٧

امر بشأن العملة وحيازتها (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ٢ ١ ـ في الامر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (رقم ١٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، تلغى الفقرة (أ) من المادة ٢ .

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) .

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧ ١٩٦٧» .

في ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امــر رقم ٣٨

امر بشأن فتح محلات العمل ومنع الاستغلال

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم والامن في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

تعاريف ١ ـ في هذا الامر ـ

«محل عمل» ـ يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مغسلة وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع أو بيعها أو تأدية الخدمات للجمهور ؛

„מחזיק" — לגבי בית עסק — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, פקיד, מורשה, או כל מי שבידו השליטה על בית העסק, או האפשרות המעשית להפעילו;

„מצרך" — כל חפץ או דבר, פרט לקרקע;

„מכירה" — כל הוצאת מצרך מרשות או הסכם להוצאתו מרשות עבור תמורה והיא כוללת גם שכירות;

„סיטונאי" — ביחס לכל מצרך — כל אדם הקונה אותו מצרך מהיבואן, החרשתן, המגדל או המייצר של אותו מצרך ושעסקו או חלק מעסקו הוא למכור אותו מצרך לכל קמעונאי;

„צרכן" — ביחס לכל מצרך — כל אדם הקונה או הרוכש באופן אחר אותו מצרך לצורך השימוש הסופי בו, ולא למכירה או ייצור;

„קמעונאי" — ביחס לכל מצרך, כל אדם שעסקו או חלק מעסקו הוא למכור אותו מצרך לכל צרכן;

„שירות" — לרבות כל שירות שנעשה בגין בני אדם, מצרכים או מקרקעים.

חובת פתיחת בתי עסק

2. (א) כל המחזיק בית עסק יהיה חייב לפתחו ולהפעילו בשעות העסק הרגילות של כל יום שאינו יום שבתון או מועד.

(ב) בשטחים הנתונים לעוצר יהיה מחזיק רשאי לפתוח בית עסק שעה אחת לאחר הסרת העוצר ורשאי לסגרו שעה אחת לפני כניסת העוצר לתוקפו.

(ג) בית עסק ייראה כניתן לפתיחה ולהפעלה כל עוד לא יוכיח המחזיק בו היפוכו של דבר.

איסור על העלמה ואגירה

3. לא יעלים אדם, לא יאגור, לא יטמין, לא יקלקל ולא ישמיד כל מצרך.

הצגת מחיר המכירה

4. קמעונאי יציג בכל זמן בצורה ברורה את מחיר המכירה של כל מצרך שהוא מציע, מציג או מחזיק במלאי למכירה, או שהוצג לראוה באופן הנותן טעם להאמין שהוא מוצא למכירה.

איסור סירוב למכור ואיסור התנאה

5. לא יסרב סיטונאי או קמעונאי סירוב בלתי סביר למכור כל מצרך המצוי במלאי שלו, ולא יתנה מכירתו בתנאי כלשהו, ולא ימנע באופן אחר את מכירתו או שיווקו.

איסור מחיר מכירות המניח יותר מרווח סביר

6. לא ימכור אדם ולא יציע למכור כל מצרך המניח לו יותר מכדי רווח סביר מאותה מכירה.

איסור עשיית שירות בשכר מופקע

7. לא ימכור אדם שירות ולא יציע ולא יסכים לתיתו במחיר שלמעלה מן המתקבל על הדעת בעד אותו שירות.

עבירות וענשין

8. כל אדם אשר, בין בעצמו ובין באמצעות משרתו, פקידו, מורשהו, מתווכו או בא כוחו, עובר או מנסה לעבור על הוראה מהוראות צו זה, יהיה צפוי, נוסף על כל תפיסה והחרמה, למאסר לתקופה של 10 שנים או לקנס של 10,000 ל״י או לשני

«المتصرف» ـ بالنسبة لاي محل عمل ـ يشمل المالك ، المستأجر ، المدير ، الموظف ، المفوض أو كل من يملك السيطرة على محل العمل أو الامكانية الحقيقية لتشغيله ؛

«حاجية» ـ كل متاع أو شيء ، عدا الارض ؛

«البيع» ـ اخراج الحاجية من حوزة أحد أو اتفاق على اخراج الحاجية من حوزة احد لقاء عوض ، ويشمل الاجارة كذلك ؛

«بائع جملة» ـ بالنسبة لكل حاجية ـ كل شخص يشتري هذه الحاجية من مستوردها ، من صاحب المعمل الذي يصنعها أو ممن يزرعها أو ينتجها ، ويكون عمله أو جزء من عمله بيع تلك الحاجية لكل بائع بالمفرق ؛

«مستهلك» ـ بالنسبة لكل حاجية ـ كل من يشتري هذه الحاجية أو يحصل عليها بشكل آخر لمقتضى استعمالها استعمالا نهائيا وليس لغرض البيع او الانتاج ؛

«بائع بالمفرق» ـ بالنسبة لكل حاجية ـ كل من يكون عمله أو جزء من عمله بيع هذه الحاجية لاي مستهلك ؛

«خدمة» ـ تشمل كل خدمة تؤدى بخصوص الناس ، الحاجيات أو العقارات ·

وجوب فتح محلات العمل

٢ ـ (أ) يترتب على كل من يتصرف بمحل عمل ان يفتحه وان يشغله في ساعات العمل العادية من كل يوم عدا يوم العطلة أو العيد ·

(ب) يجوز للمتصرف ، في المساحات الخاضعة لمنع التجول ، ان يفتح محل العمل بعد رفع منع التجول بساعة واحدة ويجوز له ان يغلقه قبل بدء مفعول منع التجول بساعة واحدة ·

(ج) يعتبر محل العمل ان بالامكان فتحه وتشغيله ما لم يثبت المتصرف عكس ذلك ·

حظر الاخفاء والخزن

٣ ـ لا يجوز لاي شخص ان يخفي أية حاجية ولا ان يخزنها ولا ان يطمرها ولا ان يفسدها ولا ان يتلفها ·

عرض سعر البيع

٤ ـ على البائع بالمفرق ان يعرض دائما وبشكل واضح سعر البيع لكل حاجية يعرضها للبيع ، او يحرزها كمخزونات للبيع ، أو عرضها للعموم بشكل يدعو الى الاعتقاد بانها معروضة للبيع ·

حظر رفض البيع وحظر اشتراط شروط

٥ ـ لا يجوز لاي بائع جملة أو بالمفرق ان يرفض بصورة غير معقولة بيع اية حاجية موجودة في مخزوناته ، ولا ان يشترط بيعها بأي شرط ولا ان يمنع بيعها او تسويقها بشكل آخر ·

حظر البيع باكثر من الربح المعقول

٦ ـ لا يجوز لاي شخص ان يبيع اية حاجية ولا ان يعرضها للبيع بسعر يدر عليه ربحا يتجاوز الربح المعقول من ذلك البيع ·

حظر تادية خدمة لقاء اجر فاحش

٧ ـ لا يجوز لاي شخص ان يؤدي خدمة ولا ان يعرض تاديتها ولا ان يوافق على تاديتها لقاء اجر يتجاوز الاجر المعقول عن تلك الخدمة ·

جرائم وعقوبات

٨ ـ كل من خالف أو حاول مخالفة اي حكم من احكام هذا الامر ، سواء بنفسه أو بواسطة خادمه ، موظفه ، مفوضه ، وسيطه أو وكيله ، يعاقب ، علاوة على كل ضبط ومصادرة ، بالحبس لمدة ١٠ سنوات أو بغرامة مقدارها

העונשים כאחד.

הגנה מיוחדת

9. יהי בכך משום הגנה טובה לכל משרת, פקיד, מורשה, מתווך או בא כוח, הנאשם בעבירה על הוראה מהוראות צו זה, אם יוכיח כי פעל מטעם ממונה עליו ובהתאם להוראותיו וכי לא ידע, ולא יכול היה לברר, בשקידה סבירה, כי הממונה עליו היה מרויח יותר מרווח סביר באותה מכירה או כי שכר השירות היה למעלה מן המתקבל על הדעת בעד אותו שירות, הכל לפי הענין.

סמכות בית המשפט לצוות על החזרת רווחים מופקעים

10. נמצא אדם חייב ונדון בעבירה על הוראות צו זה, רשאי בית המשפט, בנוסף על כל עונש שיגזור עליו, לחייבו להחזיר לכל אדם את סכום רווח היתר או שכר היתר, הכל לפי הענין, ששולם לו על ידי אותו אדם.

תחילת תוקף

11. תוקפו של צו זה ביום ט"ז באב תשכ"ז (22 באוגוסט 1967).

השם

12. צו זה ייקרא „צו בדבר פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מופקעים (רמת הגולן) (מס׳ 38), תשכ"ז — 1967".

ט"ז באב תשכ"ז (22 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 39

צו בדבר סגירת הכפרים הנטושים (רמת הגולן)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה לאמור:

סגירת כפרים נטושים

1. (א) כל אחד מ־101 הכפרים שגבולותיהם מותווים בעפרון שחור (בעגול) ומסופררים מ־1 עד 101 במפה 1:50.000 החתומה על ידי, מוכרזים בזה כשטח סגור; נוסח הצו, וכן גבולות השטח הסגור כמצוין במפה המצורפת לצו, הובאו לידיעת התושבים ופורסמו ברבים; המפה הופקדה ברשותו של מפקד יחידת הממשל הצבאי רמת־הגולן ופתוחה לעיונו של כל מעונין.

(ב) רשימה שמית של הכפרים הנטושים כמפורט בנספח, מהוה חלק בלתי נפרד מצו זה.

אסור כניסה

2. (א) לא יכנס אדם לתוך אחד מן השטחים הסגורים כאמור בסעיף 1, כל עוד צו זה עומד בתוקפו, אלא על פי רשיון שניתן על ידי או מטעמי.

١٠٠٠٠ ل٠١٠٠ او بكلتا العقوبتين معا ٠

دفاع خاص

٩ ـ يقبل دفاع الخادم ، الموظف ، المفوض ، الوسيط أو الوكيل ، المتهم بمخالفة احد احكام هذا الامر ، اذا اثبت انه قد تصرف بالنيابة عن رئيسه ووفقا لتعليمات تلقاها منه وانه لم يعلم ، ولم يكن في امكانه ان يستوضح ، رغم ما بذله من حرص ضمن الحد المعقول ، ان رئيسه يجني ربحا يتجاوز الربح المعقول عن ذلك البيع ، أو ان اجر الخدمة يتجاوز الحد المعقول عن تلك الخدمة ، حسب مقتضى الحال ٠

صلاحية المحكمة في الامر باعادة الارباح الفاحشة

١٠ ـ اذا ادين شخص وحكم عليه بمخالفة احكام هذا الامر ، فيجوز للمحكمة ، علاوة على كل عقوبة تفرضها عليه ، ان تلزمه بان يعيد الى اي شخص ما دفعه له من ربح زائد او اجر زائد ، حسب مقتضى الحال ٠

بدء سريان

١١ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢) ٠

الاسم

١٢ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن فتح محلات العمل ومنع الاستغلال (هضبة الجولان) (رقم ٣٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمــر رقم ٣٩

أمر بشأن اغلاق القرى المتروكة (هضبة الجولان)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

اغلاق قرى متروكة

١ ـ (أ) يعلن بهذا عن كل قرية من المائة قرية وقرية التي وسمت حدودها بقلم اسود والمرقمة من ١ لغاية ١٠١ على الخارطة الموضوعة بمقياس ١ : ٥٠٠٠٠ والموقعة بامضائي يعلن عنها بانها مساحة مغلقة ؛ ان صيغة الامر وحدود المساحة المغلقة الموسومة في الخارطة المرفقة بالامر قد احيط بها السكان علما ونشرت علنا ؛ وقد اودعت الخارطة لدى قائد وحدة الحكم العسكري في هضبة الجولان حيث يحق لكل ذي شأن الاطلاع عليها ٠

(ب) تعتبر قائمة القرى المتروكة المدرجة في الملحق جزءا لا يتجزأ من هذا الامر ٠

حظر الدخول

٢ ـ (أ) لا يجوز لاي شخص الدخول الى احدى المساحات المغلقة المذكورة في المادة ١ ، طالما كان هذا الامر نافذ المفعول ، الا بمقتضى رخصة صادرة من

(ב) הרשיון יהא בכתב ויוכל להיות אישי או כללי.

היתר כללי לנוע בכבישים החוצים את השטחים הסגורים

3. ניתן בזה היתר כללי לנוע על הכבישים החוצים את השטחים הסגורים כמפורט בנספח א׳ המוזכר בסעיף 1(ב) כדלקמן:

מס. סד׳ 15 כפר קלע
" 22 כפר מנצורה
" 24 כפר וסט
" 25 כפר ג׳ויזה הצפונית
" 32 כפר מ׳ער מויסה
" 44 כפר ג׳ויזה
" 53 כפר סנבר
" 55 כפר ח׳שניה
" 59 כפר סלוקיה
" 70 כפר משפע
" 71 כפר אל־מחג׳ר
" 84 כפר אל־על
" 87 כפר סקופיה
" 90 כפר פיק.

שמירת דינים

4. לשם הסרת ספק, מובהר בזה כי היתר זה אינו מקנה בשום מקרה זכות כניסה לתוך אזור סגור כל שהוא שנסגר על ידי בצו, פרט למפורטים בסעיף 3 דלעיל, אלא על פי רשיון שניתן על ידי או מטעמי.

עונשין

5. העובר על הוראות צו זה, דינו מאסר חמש שנים או קנס 5000 לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום כ״א באב תשכ״ז (27 באוגוסט 1967).

השם

7. צו זה ייקרא „צו בדבר סגירת הכפרים הנטושים (רמת הגולן) (מס׳ 39), תשכ״ז — 1967״.

נספח

רשימת הכפרים הנטושים באיזור רמת הגולן שהוזכרו כשטחים סגורים

נספח

1. עבסיה
2. נוח׳ילה
3. מע׳ר שבעא
4. ג׳בתא א־זית
5. עין פית
6. זעורה
7. עין אד׳סה
8. עזזית
9. סיר אדיב
10. ג׳בב על מיס
11. סקיק
12. עיון אל חג׳ל
13. פרז א־טויל
14. חורבת אל־ביצה

قبلي أو بالنيابة عني ·
(ب) تكون الرخصة خطية ويمكن ان تكون شخصية أو عامة ·

تصريح عام بالمرور في الطرق التي تقطع المساحات المغلقة

٣ ـ يصدر بهذا تصريح عام بالمرور في الطرق التي تقطع المساحات المغلقة المبينة في الملحق الاول المذكور في المادة ١ (ب) كما يلي :

الرقم المتسلسل ١٥ قرية القلع
الرقم المتسلسل ٢٢ قرية المنصورة
الرقم المتسلسل ٢٤ قرية وسط
الرقم المتسلسل ٢٥ قرية جويزة الشمالية
الرقم المتسلسل ٣٢ قرية مغرمويسة
الرقم المتسلسل ٤٤ قرية جويزة
الرقم المتسلسل ٥٣ قرية سنبر
الرقم المتسلسل ٥٥ قرية خشنية
الرقم المتسلسل ٥٩ قرية سلوقية
الرقم المتسلسل ٧٠ قرية مشفع
الرقم المتسلسل ٧١ قريةالمحجر
الرقم المتسلسل ٨٤ قرية العال
الرقم المتسلسل ٨٧ قرية سكوفية
الرقم المتسلسل ٩٠ قرية فيق

صيانة تشاريع

٤ ـ ازالة لكل شك يوضح بهذا ان هذا التصريح لا يكسب بأية حال حق الدخول الى داخل اية منطقة مغلقة اغلقت من قبلي في امر ، باستثناء ما ذكر في المادة ٣ اعلاه ، الا بمقتضى رخصة صادرة من قبلي أو بالنيابة عني ·

عقوبات

٥ ـ من خالف احكام هذا الامر يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات أو بغرامة مقدارها خمسة آلاف ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا ·

بدء سريان

٦ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧) ·

الاسم

٧ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن اغلاق القرى المتروكة (هضبة الجولان) (رقم ٣٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ·

الملحق

قائمة القرى المتروكة في منطقة هضبة الجولان والتي اعلن بانها مساحات مغلقة في الامر رقم ٣٩

١ ـ عباسية
٢ ـ نخيلة
٣ ـ مغار شبعة
٤ ـ جباتا الزيت
٥ ـ عين فيت
٦ ـ زعوره
٧ ـ عين اديسة
٨ ـ عزيزيات
٩ ـ سير ادياب
١٠ ـ جبب الميس
١١ ـ سكيك
١٢ ـ عيون الحجل
١٣ـ فرز الطويل
١٤ ـ خربة البيظة

15. קלע
16. סמקה
17. אל חמידיה
18. עין חור
19. זערתא
20. אל פרן
21. בב־אל־הואו
22. מנצורה
23. קנבה
24. וסט
25. ג׳ויזה צפונית
26. רויה
27. קרתמת
28. מדיריה
29. צורמן
30. עין זיון
31. חפר
32. מע׳ר מועיסה
33. דלוה
34. קפירה
35. ממסיה
36. כפר נפח
37. עליקה
38. עישיה
39. דבורה
40. סנדינה
41. דיר סרס
42. גלבינה
43. קדריה
44. ג׳ויזה
45. עין אל־קרה
46. בערן
47. עין סמסם
48. רזניה
49. רמשניה
50. דביה
51. עמודיה
52. ממו׳רה
53. סנבר
54. סלוקיה
55. ח׳שניה
56. אבו פולה
57. קצרין
58. בירה
59. סלוקיה
60. סיר־אל־חר׳פן
61. עשה
62. פחם
63. פרג׳
64. שבה
65. בטמיה
66. אום א־דנניר
67. יהודיה
68. קרענה
69. דרדרה
70. משמע
71. אלמחג׳ר
72. חסינית א־שיח עלי
73. שיך עלי
74. אל קציבה
75. א־רזניה
76. כפר עקב
77. דיר עזיז
78. בג׳וריה
79. משרפוי
80. ח׳ספין
81. אל גדיה
82. אל כרסי
83. א־נקיב
84. אל־על
85. כפר אל־מא
86. ביר א־שקוק
87. סקופיה
88. חיתל
89. ג׳בין
90. פיק
91. רג׳ב אל־יקוצה
92. אל יקוצה
93. כפר חרב
94. דבוסיא
95. צפורה
96. עין סעד
97. רפיד
98. ג׳רבא

١٥ ـ قلع
١٦ ـ سحلاقة
١٧ ـ الحميدية
١٨ ـ عين حور
١٩ ـ زعرتا
٢٠ ـ الفرن
٢١ ـ باب الهوى
٢٢ ـ منصورة
٢٣ ـ تنابة
٢٤ ـ واسط
٢٥ ـ جويزة شمالية
٢٦ ـ راوية
٢٧ ـ قرحتا
٢٨ ـ مديرية
٢٩ ـ صرمان
٣٠ ـ عين زيوان
٣١ ـ حفر
٣٢ ـ مغار مويسة
٣٣ ـ دلوة
٣٤ ـ قفيرة
٣٥ ـ ممسية
٣٦ ـ كفر نفاخ
٣٧ ـ عليقة
٣٨ ـ عيسية
٣٩ ـ دبورة
٤٠ ـ سنديانا
٤١ ـ دير سراس
٤٢ ـ جلبينة
٤٣ ـ قدرية
٤٤ ـ جويزة
٤٥ ـ عين القرى
٤٦ ـ نعران
٤٧ ـ عين سمسم
٤٨ ـ رزانية
٤٩ ـ رمسانية
٥٠ ـ دبية
٥١ ـ عمودية
٥٢ ـ مويرة
٥٣ ـ سنابر
٥٤ ـ السلوقية الشرقية
٥٥ ـ خشنية
٥٦ ـ ابو فولة
٥٧ ـ قصرين
٥٨ ـ البيرة
٥٩ ـ السلوقية الغربية
٦٠ ـ سير الخرفان
٦١ ـ العشة
٦٢ ـ فحم
٦٣ ـ الفرج
٦٤ ـ شبة
٦٥ ـ البطمية
٦٦ ـ ام الدنانير
٦٧ ـ اليهودية
٦٨ ـ قراعنة
٦٩ ـ دردارة
٧٠ ـ مشقع
٧١ ـ المحجار
٧٢ ـ حسينية الشيخ علي
٧٣ ـ شيخ علي
٧٤ ـ القصيبة
٧٥ ـ الرزينة
٧٦ ـ كفر عقاب
٧٧ ـ دير عزيز
٧٨ ـ البجورية
٧٩ ـ مشرفاوي
٨٠ ـ خسفين
٨١ ـ الغظية
٨٢ ـ الكرسي
٨٣ ـ التقيب
٨٤ ـ العال
٨٥ ـ كفر الما
٨٦ ـ بير الشقوق
٨٧ ـ سكوفية
٨٨ ـ ختل
٨٩ ـ جبين
٩٠ ـ فيق
٩١ ـ رجب الياقوصة
٩٢ ـ الياقوصة
٩٣ ـ كفر خرب
٩٤ ـ دبوسية
٩٥ ـ صفورة
٩٦ ـ عين سعد
٩٧ ـ الرفيد
٩٨ ـ جربا

99. חיזה
100. ג'רניה
101. על ג'חדר.

כ״א באב תשכ״ז (27 באוגוסט 1967)

עזר, אלוף
חות צה״ל
מת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 40

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס׳ 7)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

החלפת סעיף 60

1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס׳ 3), תשכ״ז — 1967, (להלן — הצו העיקרי), במקום סעיף 60 יבוא —

„מעצר

60. (א) חייל רשאי לעצור, ללא פקודת מעצר, כל אדם העובר על הוראות צו זה או שיש מקום לחשוד בו שעבר עבירה על צו זה.

(ב) מי שנעצר על פי סעיף קטן (א) יועבר בהקדם האפשרי לתחנת משטרה או למקום מעצר שנקבע לפי צו זה.

(ג) מי שנעצר על פי סעיף קטן (א), יש לקבל עליו פקודת מעצר תוך זמן סביר; לא ניתנה פקודת מעצר תוך 96 שעות מעת מעצרו — ישוחרר.

(ד) קצין משטרה מוסמך לתת פקודת מעצר בכתב לתקופה שאינה עולה על 7 ימים.

(ה) בית משפט צבאי מוסמך לתת פקודת מעצר לתקופה שלא תעלה על 6 חודשים.

(ו) הוגש כתב־אישום לבית משפט צבאי, יהיה בית המשפט מוסמך להורות על מעצרו של הנאשם עד לסיום משפטו.

(ז) בית משפט צבאי, תובע צבאי או קצין משטרה מוסמכים להורות על שחרורו של מי שנעצר לפי סעיף זה, אולם לא ישוחרר אדם העצור על פי פקודת מעצר של בית משפט, אלא לפי צו של אותו בית משפט; שחרור על ידי בית משפט או קצין משטרה, יכול שיהיה בתנאים כפי שיקבעו.

(ח) בסעיף זה „קצין משטרה" — קצין שחל עליו הצו בדבר

٩٩ ــ خوخة　　　　　　　　　　١٠١ــ الجحدر
١٠٠ــ جرنية

في ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧)

دافيد العزار ، آلــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمــر رقم ٤٠

امر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٧)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

استبدال المادة ٦٠　١ ــ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧ (فيما يلي ــ الامر الاصلي) ، بدلا من المادة ٦٠ يحل :

«التوقيف　٦٠ــ (أ) يجوز لكل جندي ان يوقف بدون امر توقيف ، كل شخص خالف احكام هذا الامر أو يوجد محل للاشتباه بانه ارتكب جرما بموجب هذا الامر ·

(ب) كل من اوقف بمقتضى الفقرة (أ) ينقل باسرع ما يمكن الى محطة الشرطة او الى مكان التوقيف المقرر بموجب هذا الامر ·

(ج) يستحصل على أمر توقيف خلال وقت معقول بحق كل من اوقف بمقتضى الفقرة (أ) ، واذا لم يصدر امر توقيف خلال ٩٦ ساعة من وقت توقيفه ــ فيفرج عنه ·

(د) يخول ضابط الشرطة صلاحية اصدار امر توقيف خطي لمدة لا تزيد على ٧ ايام ·

(هـ) تخول المحكمة العسكرية صلاحية اصدار امر توقيف لمدة لا تزيد على ٦ اشهر ·

(و) اذا قدمت لائحة اتهام الى محكمة عسكرية فتخول المحكمة صلاحية الامر بتوقيف المتهم الى حين انتهاء محاكمته·

(ز) يخول كل من المحكمة العسكرية، المدعي العسكري أو ضابط الشرطة صلاحية الامر بالافراج عمن اوقف بموجب هذه المادة ، ولكن لا يفرج عن شخص موقوف بمقتضى أمر توقيف صادر عن محكمة الا بموجب امر صادر عن نفس المحكمة · والافراج الصادر عن المحكمة او عن ضابط الشرطة يمكن ان يكون مقرونا بشروط وفقا لما يقررانه ·

(ح) ينصرف معنى «ضابط الشرطة» في هذه المادة ــ الى كل ضابط يسري عليه الامر بشأن قوات الشرطة العاملة

כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967״.

הוספת סעיף 60 א	2.	אחרי סעיף 60 לצו העיקרי יבוא:

„שחרור

60א. (א) שחרור לפי סעיף 60(ז) יכול שיהיה בערבות עצמית של העציר או הנאשם, בין לבדה ובין בצירוף ערבים, או בערבות כספית של העציר או הנאשם או של ערבים, הכל כפי שיורה קצין המשטרה או בית המשפט, שקבעו את מתן הערובה כתנאי לשחרור.

(ב) שחרור בערובה הוא על תנאי שהעציר או הנאשם יתייצב לחקירות ולמשפט בכל מועד שידרש לכך.

(ג) שוחרר אדם בערובה, רשאי חייל, בין מיוזמתו ובין לפי פניית ערב, אם יש לו יסוד סביר להניח שהמשוחרר עומד להתחמק מהדין, לעצור את המשוחרר ללא פקודת מעצר. משוחרר שנעצר לפי סעיף זה נוהגים בו כאמור בסעיף 60(ב).

(ד) (1) ניתנה ערובה לבית המשפט הצבאי, והמשוחרר [illegible] התיצב כפי שנדרש, רשאי בית המשפט לצוות על [illegible] הערובה, כולה או מקצתה, ללא תנאי או בתנאים [illegible] לנכון, ורשאי הוא להורות כל הוראה לביצוע החילו[illegible]

(2) בכל עת לאחר מתן צו לפי פסקה (1) רשאי [illegible] המשפט הצבאי, מנימוקים שיירשמו, לבטלו או לשנותו, כפי שיראה לנכון״.

הוספת סעיף 64א׳	3.	אחרי סעיף 64 לצו העיקרי יבוא:

„תחולת סמכויות

64א. סמכות המעצר, התפיסה, ההחרמה, החיפושים, החיפוש בבני אדם והעמדת כלי־רכב, אניות ואוירונים המסורה לחייל לפי פרק זה תהא נתונה לו גם לגבי עבירה עם כל מנשר או צו אחר של מפקד האזור או מפקד צבאי, לגבי עבירה על דין אחר כלשהו שהוא בר־תוקף באזור ולגבי מעשה, מחדל או נסיון שבוצע על ידי מי שאינו תושב האזור ושהוא בר־עונשין בישראל מכוח הדין החל בה״.

תחילת תוקף	4.	תחילתו של צו זה ביום כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967).
השם	5.	צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 7) (צו מס׳ 40), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣» لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ·

اضافة المادة ٦٠ أ

٢ ـ بعد المادة ٦٠ من الامر الاصلي يحل :

«الافراج بالكفالة

٦٠أ ـ (أ) يمكن ان يكون الافراج بموجب المادة ٦٠ (ز) بكفالة شخصية من الموقوف او المتهم ، سواء وحدها ام مع كفلاء او بكفالة مالية يقدمها الموقوف او المتهم أو بكفالة كفلاء، وفقا لما يأمر به ضابط الشرطة أو المحكمة التي قررت تقديم الكفالة كشرط للافراج ·

(ب) يكون الافراج بالكفالة مشروطا بحضور الموقوف او المتهم للتحقيق معه وبحضوره لمحاكمته في كل موعد يطلب منه ذلك·

(ج) اذا افرج عن شخص بكفالة فيجوز لكل جندي، سواء بمبادءته ام بناء على طلب كفيل ، ان كان له اساس معقول يدعوه الى الافتراض بان المفرج عنه يزمع التهرب من المحاكمة، ان يوقف المفرج عنه بدون امر توقيف، ويعامل المفرج عنه الذي اوقف بموجب هذه المادة على الوجه المذكور في المادة ٦٠ (ب)·

(د) (١) اذا قدمت كفالة الى محكمة عسكرية وتخلف المفرج عنه عن الحضور وفقا لما طولب به ، فيجوز لها أن تأمر بمصادرة الكفالة ، كليا أو جزئيا ، بدون أي شرط ، أو بالشروط التي تستصوبها ، ويجوز لها ان تصدر اية تعليمات لتنفيذ المصادرة ·

(٢) يجوز للمحكمة العسكرية في كل حين بعد اصدار الامر بموجب الفقرة (١) ، وللاسباب التي تدونها ، ان تلغي الامر او ان تغيره ، وفقا لما تستصوبه» ·

اضافة المادة ٦٤ أ

٣ ـ بعد المادة ٦٤ من الامر الاصلي يحل :

«تخويل صلاحيات

٦٤أ ـ ان صلاحية التوقيف ، الضبط ، المصادرة، التحريات، تفتيش الاشخاص وايقاف المركبات ، السفن والطائرات ، المخولة للجندي بموجب هذا الفصل تخول له كذلك بصدد كل جرم يرتكب بموجب اي منشور أو أي أمر آخر صادر عن قائد المنطقة أو عن قائد عسكري ، وبصدد كل جرم بموجب أي تشريع آخر معمول به في المنطقة وبصدد أي فعل أو ترك أو محاولة مما ارتكبه أي شخص ليس من سكان المنطقة ويستوجب العقاب في اسرائيل بحكم التشريع النافذ فيها» ·

بدء سريان

٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) ·

الاسم

٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٧) (أمر رقم ٤٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ·

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 41

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

הוספת סעיף 3א

1. בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967, אחרי סעיף 3 יבוא:

יחיקף תחולה

„3א. לענין צו זה רואים כל שוטר וכל קצין ממשטרת ישראל המופעל באזור על ידי רשויות משטרת ישראל, כמי שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה״ל באזור״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967).

השם

3. צו זה ייקרא „צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 41), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 42

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס׳ 8)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

הוספת סעיף 34א

1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס׳ 3), תשכ״ז — 1967, (להלן — הצו העיקרי), אחרי סעיף 34 יבוא:

„בדיקה רפואית של הנאשם

34א. (א) כדי לאפשר לבית המשפט הצבאי להכריע אם יש מקום ליתן צו לפי סעיף 34, רשאי הוא לצוות לפי בקשת בעל דין או ביזמתו שלו, שהנאשם ייבדק בדיקה רפואית, וכן אם יש צורך בכך, שיאושפז

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤١

امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي

(تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

اضافة المادة ٣ أ — ١ ـ في الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ ١٩٦٧ ، بعد المادة ٣ يحل :

«نطاق السريان ٣ أ ـ لمقتضى هذا الامر يعتبر كل شرطي وكل ضابط من شرطة اسرائيل مستخدم في المنطقة من قبل سلطات شرطة اسرائيل ، كأنه وضع تحت قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة» .

بدء سريان — ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) .

الاسم — ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٤١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٢

امر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٨)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

اضافة المادة ٣٤ أ — ١ ـ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) ، لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر الاصلي) ، بعد المادة ٣٤ يحل :

«فحص طبي للمتهم ٣٤ أ ـ (أ) تمكينا للمحكمة العسكرية من البت فيما اذا كان محل لاصدار امر بموجب المادة ٣٤ ، يجوز لها ان تأمر بناء على طلب احد المتقاضين أو بمبادهتها هي ، بفحص المتهم فحصا

בבית־חולים.

(ב) צו אישפוז לפי סעיף זה יבוצע על ידי פסיכיאטר שיתמנה לכך על ידי מפקד האזור או מי שהוסמך על ידו לכך; בית המשפט לא יפרש בית חולים מסויים שבו יאושפז החולה, ובית החולים שנקבע לכך על ידי הפסיכיאטר שיתמנה כאמור, יאשפז את האדם הנזכר בצו".

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום כ"ב באב תשכ"ז (28 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 8) (צו מס' 42), תשכ"ז — 1967".

כ"ב באב תשכ"ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 43

צו בדבר עוצר ותנועה (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

תיקון סעיף 1 1. בצו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (מס' 13), תשכ"ז — 1967, בסעיף 1, במקום המלה „שש" תבוא המלה „שמונה".

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום כ"ב באב תשכ"ז (28 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 43), תשכ"ז — 1967".

כ"ב באב תשכ"ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

طبيا وايوائه في المستشفى كذلك ان وجدت ضرورة لذلك ٠
(ب) ينفذ امر الايواء الصادر بموجب هذه المادة بواسطة طبيب نفساني يعينه قائد المنطقة أو من فوضه بذلك ، وليس للمحكمة ان تذكر صراحة مستشفى معينا يجري ايواء المريض فيه بل يجري ايواء الشخص المذكور في الامر في المستشفى الذي حدده الطبيب النفساني المعين كما ذكر ٠

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) ٠

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٨) (أمر رقم ٤٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٣

أمر بشأن منع التجول والتنقل (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ١ ١ ـ في الامر بشأن منع التجول والتنقل (هضبة الجولان) (رقم ١٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المادة ١ ، تستبدل كلمة «السادسة» بكلمة «الثامنة» ٠

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) ٠

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن منع التجول والتنقل (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، ألـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 44

צו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני באזור

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לקיום הממשל התקין והבטחון באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

פרשנות
1. בצו זה —
„מטבע ישראלי" — המטבע החוקי של מדינת ישראל;
„מטבע לבנוני" — המטבע החוקי של לבנון.

שער החליפין
2. שער החליפין של מטבע לבנוני יהיה לירה לבנונית אחת לתשעים אגורות ישראליות.

תוקף
3. תוקפו של צו זה ביום נתינתו.

השם
4. צו זה ייקרא „צו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס׳ 44) תשכ״ז — 1967".

כ״ו באב תשכ״ז (1 בספטמבר 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 45

צו בדבר מטבע ישראלי (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזאת לאמור:

החלפת סעיף 1
1. בצו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (מס׳ 24), תשכ״ז — 1967 (להלן, הצו העיקרי), במקום סעיף 1, יבוא:

„הגדרות
1. בסעיף זה —

„האזור" — אזור רמת הגולן;
„הלירה הסורית" — המטבע שהיה קיים באזור ביום ב׳ בסיון תשכ״ז (10 ביוני 1967), כולל שטרי כסף או מעות ברי תוקף בערך נקוב של לירה סורית או גרוש;
„הלירה הלבנונית" — שטר כסף או מעות שהם ברי תוקף בערך נקוב של לירה לבנונית או פיאסטר;

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٤

امر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية في المنطقة

حيث اني اعتقـد بضرورة هذا الامر لاقرار الحـكم المنتظم والامن في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

تفاسير

١ ـ في هذا الامر ـ
«عملة اسرائيلية» ـ العملة القانونية لدولة اسرائيل ؛
«عملة لبنانية» ـ العملة القانونية اللبنانية ·

سعر الصرف

٢ ـ يكون سعر الصرف للعملة اللبنانية بمقدار ليرة لبنانية واحدة عن كل تسعين اغورة اسرائيلية ·

بدء سريان

٣ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ اصداره ·

الاسم

٤ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ·

في ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١/٩/١٩٦٧)

دافيد العزار ، آلوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٥

امر بشأن العملة الاسرائيلية (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قـائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

استبدال المادة ١

١ ـ في الامر بشأن العملة الاسرائيلية (هضبة الجولان) (رقم ٢٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر الاصلي) ، تستبدل المادة ١ بما يلي :
«تعاريف ١ ـ في هذا الامر ـ
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«الليرة السورية» ـ العملة التي كانت قائمة في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٠/٦/١٩٦٧)، وتشمل الاوراق النقدية أو المسكوكات المعمول بها بقيمتها المرقومة بالليرة السورية أو بالقرش ؛
«الليرة اللبنانية» ـ الاوراق النقدية أو المسكوكات المعمول بها بقيمتها المرقومة بالليرة اللبنانية أو بالقرش ؛

„המטבע הישראלי" — שטרי כסף או מעות שהם הילך חוקי במדינת ישראל".

החלפת סעיף 3 — 2. במקום סעיף 3 לצו העיקרי, יבוא:

„שמירת זכויות והחלפת מטבע — 3. (א) אין באמור בסעיף 2 כדי לגרוע מזכותו של אדם להחזיק ברשותו לירה סורית ו/או לבנונית כהילך חוקי אחרי התאריך א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967).

(ב) תתפרסמנה הודעות בדבר המקומות בהם רשאי אדם להחליף לירה סורית ו/או לבנונית למטבע ישראלי.

(ג) שער החליפין בין המטבע הישראלי לבין הלירה הסורית יהיה כאמור בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע האזור (רמת הגולן) (מס' 17), תשכ"ז — 1967; שער החליפין בין המטבע הישראלי לבין הלירה הלבנונית יהיה כאמור בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס' 44), תשכ"ז — 1967.

(ד) החלפת לירה סורית ו/או לבנונית למטבע ישראלי תסתיים ביום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967)".

תחילת תוקף — 3. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

ה ש ם — 4. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 45), תשכ"ז — 1967".

כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967)

ד ו ד א ל ע ז ר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 46

צו בדבר מטבע והחזקתו (תיקון מס' 2)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

החלפת סעיף 4 — 1. בצו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (מס' 19), תשכ"ז — 1967, במקום סעיף 4, יבוא:

„חישוב לצרכי קנס — 4. נתחייב תושב האזור על ידי בית־משפט צבאי בקנס על עבירה על הוראות צו זה או על הוראות כל מגשר, צו, הודעה או הוראה שניתנו או יינתנו על ידי או מטעמי, ישולם הקנס במטבע האזור לפי שער החליפין שנקבע בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע

«العملة الاسرائيلية» ـ الاوراق النقدية او المسكوكات المتداولة قانونا في دولة اسرائيل» ٠

استبدال المادة ٣

٢ ـ تستبدل المادة ٣ من الامر الاصلي بما يلي :

«صيانة حقوق واستبدال العملة

٣ ـ (أ) ليس فيما ورد في المادة ٢ ما ينتقص من حق الشخص في حيازة الليرة السورية و/او اللبنانية باعتبارها عملة متداولة قانونا بعد ١ ايلول ٥٧٢٧ (٦/٩/١٩٦٧) ٠

(ب) ستنشر اعلانات عن الاماكن التي يجوز فيها للشخص استبدال الليرة السورية و/او اللبنانية الى عملة اسرائيلية ٠

(ج) يكون سعر الصرف بين العملة الاسرائيلية والليرة السورية وفقا لما ورد في الامر بشان تحديد سعر الصرف لعملة المنطقة (هضبة الجولان) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ؛ اما سعر الصرف بين العملة الاسرائيلية والليرة اللبنانية فيكون وفقا لما ورد في الامر بشان تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ٠

(د) ينتهي استبدال الليرة السورية و/أو اللبنانية الى عملة اسرائيلية في ١ ايلول ٥٧٢٧ (٦/٩/١٩٦٧)» ٠

بدء سريان

٣ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

الاسم

٤ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشان العملة الاسرائيلية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١/٩/١٩٦٧)

دافيد العزار ، ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٤٦

امر بشأن العملة وحيازتها (تعديل رقم ٢)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

استبدال المادة ٤

١ ـ في الامر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (رقم ١٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، تستبدل المادة ٤ بما يلي :

«احتساب بخصوص الغرامة

٤ ـ اذا حكمت محكمة عسكرية على أي ساكن من سكان المنطقة بغرامة لمخالفته احكام هذا الامر او احكام أي منشور ، امر ، اعلان أو تعليمات صدرت أو تصدر من قبلي او بالنيابة عني ـ فعليه ان يدفع الغرامة بعملة المنطقة حسب سعر الصرف المحدد في الامر بشأن تحديد سعر الصرف لعملة المنطقة (هضبة

האזור (רמת הגולן) (מס׳ 17), תשכ״ז — 1967, או בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס׳ 44), תשכ״ז — 1967, לפי המקרה, או שייקבע בכל צו שיתקן את הצווים האמורים או יבוא במקומם״.

תחילת תוקף 2. תוקפו של צו זה ביום חתימתו.

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 46), תשכ״ז — 1967״.

כ״ו באב תשכ״ז (1 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 47

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 2)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 5 1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 21), תשכ״ז — 1967, בסעיף 5, אחרי פסקה (4), יבוא:
„(5) שולח יד ברכוש ממשלתי״.

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום כ״ח באב תשכ״ז (3 בספטמבר 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 47), תשכ״ז — 1967״.

כ״ח באב תשכ״ז (3 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

الجولان) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، أو في الامر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، حسب مقتضى الحال ، أو حسب سعر الصرف الذي يحدد في اي امر يعدل الامرين المذكورين أو يحل محلهما» .

بده سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٤٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١)

دان لنر ، الوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٧

امر بشأن الاموال الحكومية (تعديل رقم ٢)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ٥ ١ ـ في الامر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المادة ٥ بعد البند (٤) يحل :
«(٥) اختلس مالا حكوميا» .

بده سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣) .

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٤٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣)

دان لنر ، الوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 48

צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1 — 1. בצו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רמת הגולן) (מס׳ 20), תשכ״ז — 1967, בסעיף 1, הגדרת „מקרקעין״, בסופה,
(1) תימחק הנקודה שמעל הפסיק;
(2) יתוספו המלים „וכן מחצבים״.

תחילת תוקף — 2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם — 3. צו זה ייקרא „צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 48), תשכ״ז — 1967״.

כ״ט באב תשכ״ז (4 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 49

צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עוינת

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לבטחון האזור ולקיום הסדר הציבורי והממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור:

פרשנות — 1. (א) בצו זה —

„אסיפה״ — עשרה אנשים או יותר שנתקהלו במקום בו מושמע נאום על נושא מדיני או יכול להתפרש כמדיני או כדי לדון על נושא כזה;

„כוחות משטרה״ — כמשמעותם בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967;

„דפוס״ — „הדפסה״ — כולל ליטוגרפיה, כתיבה במכונת כתיבה, שכפול, צילום וכל דרך אחרת של תיאור או העתקה של מלים, ספרות, סימנים, תמונות, מפות,

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٨

امر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قـائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ١

١ ـ في الامر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (هضبة الجولان) (رقم ٢٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المـادة ١ ، في تعريف «العقارات» ـ
(١) تستبدل النقطة بفاصلة ؛
(٢) تضاف عبارة «وكذلك المعادن» .

سريان

٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال المتروكـة (الممتلكات الخصوصية) (هضبة الجولان) (تعديـل رقم ١) (أمر رقـم ٤٨) لسنـة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٤)

دان لنر ، الوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٩

امر بشان حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية

حيث اني اعتقد بضرورة هذا الامر لأمن المنطقة ولاقرار النظام العام والحكم المنتظم ، فاني آمر بما يلي :

تفاسير

١ ـ (أ) في هذا الامر ـ
«اجتماع» ـ تجمهر عشرة اشـخاص أو اكثر في مكان تلقى فيه خطبـة عن موضوع سياسي أو يمكن ان يؤوّل بانه سياسي او للبحث في موضوع من هذا القبيل ؛
«قوات الشرطة» ـ حسب مدلولها في الامر بشان قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيـلي (هضبـة الجولان) (رقـم ٢٣) لسنـة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ؛
«الطباعة» ، «الطبع» ـ يشمل الليتوغرافيا (الطبع الحجري) ، الطبع على الآلة الكاتبة ، الاستنساخ ، التصوير وكل طريقة أخرى مستعملة في وصف او نقل كلمات ، أرقام ، اشارات ، صور ، خرائط ، رسوم ، زخارف

ציורים, עיטורים, וחומר אחר כיוצא בזה;

„עיתון" — כל פרסום המכיל חדשות, ידיעות, סיפורי אירועים או כל דבר אחר שלציבור ענין בו, הנדפס בכל לשון והיוצא לאור בישראל או מחוצה לה, למכירה או להפצה חינם, לעתים קבועות או בלתי קבועות;

„פרסום" — כל עיתון, כתב־עת, קובץ או ספר וכל מסמך, שנתפרסמו או שהם מכוונים לפרסום, אף באורח חד־פעמי, ומסמך כאמור ייראה כמכוון לפרסום אלא אם יוכח היפוכו של דבר;

„פרסם" — כולל להפיץ, לפזר, לחלק, למסור, להודיע, לספק, או להמציא לכל אדם;

„תהלוכה" — עשרה איש או יותר המהלכים יחד או המתקהלים כדי ללכת יחד ממקום למקום, למטרה מדינית או לעניין היכול להתפרש כמדיני, בין שהם זזים ממש, בין שאנשים אלה הסתדרו בסך ובין שלא הסתדרו בסך.

(ב) בצו זה תהיה לכל מונח המוגדר בצו בדבר הוראות בטחון המשמעות שנקבעה לו בצו האמור, אלא אם נאמר מפורשות אחרת.

העברת סמכויות

2. מפקד אזור רשאי להסמיך כל חייל או שוטר מכוחות המשטרה להשתמש בסמכויותיו לפי צו זה.

הפרת אסיפות ותהלוכות

3. אין לקיים תהלוכה או אסיפה, אלא על פי רשיון מאת מפקד אזור.

סגירת מקומות

4. מפקד אזור רשאי להורות לכל בעל בית קפה, מועדון או מקום אחר של התכנסות הציבור, כי יסגור אותו בית קפה, מועדון או מקום כינוס ציבורי למשך אותו זמן שיקבע; ניתנה הוראה כאמור — רואים כל מי שהיה במקום שנסגר אשם בהפרת ההוראה.

הנפת דגלים

5. אין להניף, להציג או לקבוע דגלים או סמלים מדיניים, אלא על פי היתר מפקד האזור.

חומר מדיני

6. לא יודפסו ולא יפורסמו באזור שום פרסום, הודעה, כרזה, תמונה, חוברת או מסמך אחר המכילים חומר שיש לו משמעות מדינית, אלא אם הושג תחילה רשיון מאת מפקד האזור של המקום בו מתכוונים לבצע את ההדפסה או הפרסום.

הסתה

7. כל אדם אשר —

(1) מנסה, בין בעל פה ובין באופן אחר, להשפיע על דעת הקהל באזור באופן העלול לפגוע בשלום הציבור או בסדר הציבורי, או

(2) העושה כל מעשה או יש בחזקתו חפץ כלשהו מתוך כוונה לעשות או להקל ביצוע נסיון כאמור,

ייאשם בעבירה על צו זה.

צנזורה

8. למפקד אזור ולכל מי שיתמנה על ידו לכך, יהיו כל הסמכויות המסורות

وأية مادة أخرى مشابهة ؛
«جريدة» - كل نشرة تحتوي على اخبار ، انباء ، سرد للحوادث أو اية امور أخرى ذات اهمية عامة مما يطبع باية لغة ويصدر في اسرائيل أو خارجها اما للبيع أو للتوزيع مجانا ، في فترات ثابتة أو غير ثابتة ؛
«المطبوع» - كل جريدة ، مجلة ، مجموعة ، أو كتاب ، وأي مستند مما نشر أو في النية نشره حتى ولو لمرة واحدة ، ويعتبر كل مستند كما ذكر ان في النية نشره ما لم يثبت العكس ؛
«النشر» - يشمل الترويج ، التعميم ، التوزيع ، التسليم ، التبليغ ، التجهيز أو التقديم لاي شخص كان ؛
«موكب» - عشرة اشخاص أو اكثر يسيرون معا او يتجمهرون للسير معا من مكان الى آخر لغاية سياسية او لأمر يمكن ان يؤوّل بانه سياسي ، سواء اتحركوا حقا أم انتظموا في صفوف او لم ينتظموا في صفوف ٠

(ب) ينصرف معنى كل اصطلاح ورد في هذا الامر وهو معرّف في الامر بشأن تعليمات الامن ، الى مدلوله في الامر المذكور ، ما لم يُنص صراحة على خلاف ذلك ٠

احالة صلاحيات

٢ - يجوز لقائد المنطقة ان يفوض كل جندي أو شرطي من قوات الشرطة بممارسة صلاحياته بموجب هذا الامر ٠

تنظيم الاجتماعات والمواكب

٣ - لا يجوز تنظيم موكب أو عقد اجتماع الا بمقتضى رخصة من قائد المنطقة ٠

اغلاق محلات

٤ - يجوز للقائد العسكري ان يصدر التعليمات لصاحب أي مقهى أو ناد أو مكان آخر معد لاجتماع العموم باغلاق ذلك المقهى أو النادي أو المكان المعد لاجتماع العموم ، طيلة المدة التي يحددها ؛ واذا صدرت تعليمات كما ذكر فيعتبر كل من يوجد في المكان المغلق انه خالف التعليمات ٠

رفع اعلام

٥ - لا يجوز رفع ، عرض او نصب الاعلام أو الشعارات السياسية الا بمقتضى ترخيص من قائد المنطقة ٠

المواد السياسية

٦ - لا يجوز في المنطقة طبع أو نشر اي مطبوع ، اعلان ، منشور ، صورة ، كراسة أو أي مستند آخر مما يحتوي على مادة ذات مغزى سياسي الا إذا استحصل مقدما على رخصة من قائد المنطقة في المكان الذي يراد اجراء الطبع أو النشر فيه ٠

التحريض

٧ - كل من -
(١) حاول شفاهة او بصورة أخرى التأثير على الرأي العام في المنطقة بشكل من شأنه ان يمس بسلامة الجمهور او بالنظام العام ، أو
(٢) اتى أي فعل أو وجد لديه أي شيء بقصد ارتكاب أو تسهيل ارتكاب محاولة كما ذكر ،
يتهم بمخالفة هذا الامر ٠

الرقابة

٨ - يخول قائد المنطقة وكل من يعين لذلك من قبله ، جميع الصلاحيات

בידי צנזור לפי תקנות ההגנה (שעת חירום), 1945.

סמכות ביצוע 9. מבלי לגרוע מן הסמכויות של חייל לפי הצו בדבר הוראות בטחון — תהיה לכל חייל סמכות להשתמש במידת הכוח הדרושה לביצוע הוראה שניתנה לפי צו זה או למניעת הפרת צו זה.

עבירות 10. העושה אחד מאלה —

(1) מארגן תהלוכה או אסיפה ללא רשיון, קורא או מסית לקיימן או מעודד אותן או נוטל בהן חלק בצורה כל שהי, או

(2) עובר על הוראות צו זה או על הוראה שניתנה מכוחו או העושה מעשה שמוכרז בצו זה כעבירה;

דינו מאסר עשר שנים או קנס אלפיים לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף 11. תחילתו של צו זה ביום א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967).

השם 12. צו זה ייקרא „צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (רמת הגולן) (מס׳ 49), תשכ״ז — 1967״.

א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 50

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 3)

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין, הסדר הציבורי ובטחון צה״ל והאזור, וכן לצורכי כוחות צה״ל, אני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1 1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 21), תשכ״ז — 1967, בסעיף 1, בהגדרת „הממונה״, בסופה,

(1) תימחק הנקודה והפסיק;

(2) יתוספו המלים „באופן כללי, לסוג של רכוש או לרכוש מסויים״.

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967).

المخولة للرقيب بموجب نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة ١٩٤٥ ٠

صلاحية التنفيذ

٩ ـ دون الانتقاص من الصلاحيات المخولة للجندي في الامر بشأن تعليمات الامن ـ يخول كل جندي صلاحية استعمال القدر اللازم من القوة لتنفيذ اية تعليمات اصدرت بموجب هذا الامر او لمنع مخالفة هذا الامر ٠

جرائم

١٠ ـ كل من ـ

(١) نظم موكبا او اجتماعا بدون رخصة او دعا او حرض على اجرائه او عقده او شجع عليه او اشترك فيه باي شكل كان ؛ او

(٢) خالف احكام هذا الامر او اية تعليمات صدرت بمقتضاه او اتى فعلا اعلن في هذا الامر انه يشكل جرما ؛

يعاقب بالحبس لمدة عشر سنوات او بغرامة مقدارها الفا ليرة او بكلتا العقوبتين معا ٠

بدء سريان

١١ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) ٠

الاسم

١٢ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (هضبة الجولان) (رقم ٤٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦)

دان لنر ، الوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٥٠

امر بشأن الاموال الحكومية (تعديل رقم ٣)

حيث اني اعتقد بضرورة هذا الامر لمقتضى انتظام الحكم والنظام العام وأمن جيش الدفاع الاسرائيلي والمنطقة ، وكذلك لمقتضيات قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، فاني آمر بما يلي :

تعديل المادة ١

١ ـ في الامر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المادة ١ ، في نهاية تعريف «المسؤول» ـ

(١) تحذف النقطة ؛

(٢) تضاف عبارة «بوجه عام او بصدد نوع من الاموال او بصدد مال معين» ٠

بدء سريان

٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) ٠

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 3) (צו מס׳ 50), תשכ״ז — 1967״.

א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 51

צו בדבר קובץ המנשרים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות 1. בצו זה —

„קובץ המנשרים״ — קובץ המנשרים, הצווים, ההודעות והמינויים של מפקדת כוחות צה״ל באזור, שיפורסם בעברית ובערבית;

„נוסח קודם״ — הנוסח של מנשרים, צווים, הודעות ומינויים אשר פורסם ברבים, בדרך כל שהיא, לפני פרסום קובץ המנשרים.

עדיפות הנוסח 2. (א) הנוסח של מנשרים, צווים, הודעות ומינויים בקובץ המנשרים עדיף על פני הנוסח הקודם, אולם זאת בכפוף לאמור בסעיף קטן (ב).

(ב) אין בקובץ המנשרים כדי —

(1) להשפיע על פעולה קודמת של הנוסח הקודם, או על מה שנעשה או נגרם כשורה לפי אותו נוסח;

(2) להשפיע על זכות או על זכות־יתר שנרכשה או שנולדה לפי הנוסח הקודם, או על התחייבות או על חבות שחלו לפיו;

(3) להשפיע על עונש, על חילוט או על ענישה הצפויים בשל עבירה שנעברה לפי הנוסח הקודם;

(4) להשפיע על חקירה, על הליך משפטי או על תרופה משפטית בענין זכות, זכות־יתר, התחייבות, חבות, עונש, חילוט או ענישה כאמור ומותר לפתוח בחקירה או בהליך או בתרופה, או להמשיך בהם, או לבצע אותם, ומותר להטיל את העונש, החילוט או הענישה כאילו לא פורסם קובץ המנשרים;

(5) ליצור אחריות למפרע.

תחילת תוקף 3. תחילתו של צו זה ביום ה׳ באלול תשכ״ז (10 בספטמבר 1967).

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ٥٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ١ ايلول ٥٧٢٧ (٦/٩/١٩٦٧)

دان لنر ، آلوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٥١

أمر بشأن مجموعة المناشير

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قـائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعاريف ١ ـ في هذا الامر ـ
«مجموعة المناشير» ـ مجموعة المناشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات الخاصة بقيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، التي تنشر بالعبرية والعربية ؛
«النص السابق» ـ نص المناشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات ، الذي نشر علنا بأية طريقة كانت قبل نشر مجموعة المناشير .

أفضلية النص ٢ ـ (أ) يفضل نص المناشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات في مجموعة المناشير على النص السابق ، وذلك بمراعاة ما ورد في الفقرة (ب) .
(ب) ليس في مجموعة المناشير ـ
(١) ما يؤثر على أي اجراء سابق حسب النص السابق أو على ما اتخذ أو تسبب حسب الاصول بموجب ذلك النص ؛
(٢) ما يؤثر على أي حق أو امتياز اكتسب أو نشأ بموجب النص السابق أو على أي تعهد أو واجبات نشأت بموجبه ؛
(٣) ما يؤثر على أية عقوبة أو مصادرة أو معاقبة مرتقبة بسبب جرم ارتكب بموجب النص السابق ؛
(٤) ما يؤثر على أي تحقيق أو اجراء قضائي أو أي علاج قانوني يتعلق بحق ، امتياز ، تعهد ، التزام ، عقوبة ، مصادرة أو معاقبة كما ذكر ، ويسمح بمباشرة أي تحقيق أو اجراء أو علاج أو بمواصلته أو بتنفيذه ، ويسمح بفرض العقوبة أو المصادرة أو المعاقبة وكأن مجموعة المناشير لم تنشر ؛
(٥) ما ينشىء أية مسؤولية ذات اثر رجعي .

بدء سريان ٣ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠/٩/١٩٦٧) .

השם 4. צו זה ייקרא „צו בדבר קובץ המנשרים (רמת הגולן) (מס׳ 51), תשכ״ז — 1967״.

ה׳ באלול תשכ״ז (10 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 52

צו בדבר פרשנות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

פרק א׳ — הגדרות ועקרונות

מלים וניבים 1. בתחיקת בטחון יתפרשו כל מלה וניב שבסעיף זה כאמור בצידם להלן, כל עוד לא נאמר אחרת בתחיקת הבטחון, וכל עוד אין בגוף הענין, או בהקשר, דבר הסותר אותה משמעות או שאינו מתיישב עמה, וכל שינויי צורה דקדוקיים שלהם וכל ניב כיוצא בהם יתפרשו על דרך זו:

„אדם״ — לרבות תאגיד, או חבר בני אדם שאינו מאוגד;

„אויב״ — לרבות פורעים מזוינים, מורדים מזויינים, וכל מי שמשתתף בפעולה מזויינת נגד צה״ל;

„אחראי״ — בכלי טיס, בכלי רכב, או בכלי שיט — לרבות מי שבידו אותה שעה חזקה או שליטה על כלי כאמור ומי שממונה עליו אותה שעה;

„אניה״ — כלי המשמש בשיט ואינו מונע במשוטים בלבד;

„ביטול״ — של תחיקת בטחון או של דין — לרבות ביטול של חלק מהם, ולרבות הוראה שעל פיה או מכוחה חדלים הם או חלק מהם להיות בני־תוקף;

„בית״ — לרבות כל מבנה או מקום המשמש, או שנועד לשמש. למגורי אדם, בין מעל לפני הקרקע ובין מתחת לפני הקרקע;

„בכתב״ — לרבות בדפוס, במכונת כתיבה, בשכפול, בצילום או בכל דרך אחרת של הצגת מלים או ספרות או העתקתן, בצורה הנראית לעין;

„דין״ — מעשה חקיקה של רשות מחוקקת שהיה בר־תוקף באזור ערב היום הקובע, לרבות כל הוראה מכוחו של מעשה חקיקה כאמור ולמעט תחיקת בטחון;

„האזור״ — אזור רמת הגולן;

„היום הקובע״ — ב׳ בסיון תשכ״ז (10 ביוני 1967);

الاسم ٤ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن مجموعة المناشير (هضبة الجولان) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠/٩/١٩٦٧)

دان لنر ، الوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٥٢

الامر التفسيري

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

الفصل الاول : تعاريف ومبادىء

الكلمات والمصطلحات ١ ـ تفسر الكلمات والمصطلحات الواردة في تشريع الامن والمدرجة في هذه المادة ، حسب المعنى المذكور الى جانبها ، ما لم يرد في تشريع الامن ما يخالف ذلك ، وما لم يكن في صلب الموضوع أو في سياق الكلام ما يتنافى أو لا يتمشى وهذا المعنى ، وتفسر جميع المشتقات الصرفية وكل اصطلاح مماثل لها وفقا لهذه الطريقة :

«الشخص» ـ يشمل كل هيئة حكمية وجماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة؛

«العدو» ـ يشمل المشاغبين المسلحين أو المتمردين المسلحين ، أو كل من يشترك في عملية مسلحة ضد جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

«المسؤول» ـ في وسائط الطيران أو المركبات أو وسائط الملاحة ـ يشمل من يملك في ذلك الحين الحيازة أو السيطرة على الواسطة المذكورة ، أو المسؤول عنها في ذلك الحين ؛

«الباخرة» ـ أية واسطة تستعمل في الملاحة ولا تسيّر بواسطة المجاذيف فقط ؛

«الغاء» ـ تشريع الامن او اي تشريع آخر ـ يشمل الغاء اي جزء منه ، كما يشمل اية تعليمات تقضي بزوال مفعوله أو مفعول أي جزء منه ؛

«العمارة» ـ تشمل كل مبنى أو مكان مستعمل أو اعد لاستعماله لسكنى الانسان ، سواء أكان قائما فوق سطح الارض أم تحت سطح الارض ؛

«خطيا» ـ يشمل الطبع ، الضرب على الآلة الكاتبة ، النسخ ، التصوير أو أية طريقة أخرى مستعملة في عرض الكلمات أو الارقام او نسخها ، بصورة واضحة للعيان ؛

«التشريع» ـ أي عمل تشريعي صادر عن سلطة تشريعية وكان نافذ المفعول في المنطقة قبيل اليوم المحدد ، ويشمل اية تعليمات صادرة بحكم العمل التشريعي المذكور ولكنه لا يشمل تشريع الامن ؛

«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛

«اليوم المحدد» (بالكسر) ـ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٠/٦/١٩٦٧) ؛

„חזקה" — החזקת דבר על ידי אדם בפיקוחו או בהשגחתו, וכולל פיקוח על כל דבר הנתון ברשותו של אדם אחר או פיקוח על דבר הנמצא במקום כל שהוא, בין שהמקום שייך לאותו אדם ובין שהוא תפוס על ידיו, אולם —

(1) אם היו שני בני־אדם או יותר, ואחד או אחדים מהם מחזיקים באיזה דבר או משגיחים עליו, ייחשב כאילו נמצא הדבר בהשגחתו ובהחזקתו של כל אחד מהם;

(2) המחזיק במקום שבו נמצא או היה מצוי דבר, יראו אותו כאילו הוא מחזיק או החזיק באותו דבר, כל עוד לא הוכיח את ההיפך;

„חייל" — אדם הנמנה עם צה"ל;

„חתימה" — באדם שאינו יכול לכתוב את שמו — לרבות טביעת אצבע;

„יבוא" — הבאה או גרם הבאה לאזור, ביבשה, בים או באויר;

„יצוא" — הוצאה או גרם הוצאה מהאזור, ביבשה, בים או באויר;

„כלי טיס" — מטוס, הליקופטר, דאון, כדור פורח, מרחפה או כלי אחר העשוי לטוס;

„כלי רכב" — רכב יבשתי או אמפיבי המונע בכוח מיכאני מכל סוג ובכל צורה, או הנגרר על ידי רכב כאמור, וכן מכונה או מיתקן הנעים או הנגררים כאמור, לרבות אופניים או תלת־אופן, בין שהרכב משמש — או נועד לשמש — להובלת משא או להולכת נוסעים, ובין שהוא משמש — או נועד לשמש — לעבודות חקלאות, לסלילת דרכים או לכל עבודה אחרת, בין שהרכב נע על גלגלים ובין שהוא נע על זחלים;

„כלי שיט" — אניה, ספינה, סירה, או כלי אחר העשוי לשוט;

„מטלטלין" או „טובין" — כל נכס למינהו, לרבות כל חזקה, זכות או טובת הנאה בו, ולמעט מקרקעין;

„מכר" — לרבות חליפין, מיר, הצעה למכירה או הצגה למכירה;

„מפקד צבאי" — כמשמעותו בצו בדבר הוראות בטחון, ולרבות מי שהוקנו לו סמכויות של מפקד צבאי לפי הצו האמור;

„מקרקעין" — לרבות כל אחד מן המפורטים להלן, בין שיש לציבור ובין שיש ליחיד זכות בו:

(1) קרקע מכל סוג;

(2) דרכים או מסילות ברזל;

(3) נמלים;

(4) שדות תעופה;

(5) כל מבנה, עץ, צמח או דבר אחר, המצוי במקרקעין כחלק בלתי נפרד מהם או המחובר למקרקעין, בין שהוא מצוי או מחובר כאמור בדרך קבע, ובין בדרך ארעי, בין עליהם ובין בתוכם;

(6) כל חלק מהים או מהחוף;

(7) כל מקור מים, עילי או תחתי, טבעי, מוסדר או מותקן, ולרבות מיקווה, מאגר, בור, באר, תעלה או ביב;

(8) מכרות או מחצבים למיניהם, הנמצאים במקרקעים, עליהם, בתוכם או מתחת להם;

«الحيازة» ـ حيازة الشخص لشيء يقع تحت مراقبته أو اشرافه ، وتشمل مراقبة كل شيء موجود في حوزة شخص آخر ، أو مراقبة كل شيء موجود في اي مكان ، سواء أكان المكان عائدا لذلك الشخص أم مشغولا من قبله ، غير انه ـ

(١) اذا كان ثمة شخصان او اكثر ، وكان احدهم أو بعضهم يحوز على اي شيء أو يشرف عليه ، فيعتبر الشيء انه موجود تحت اشراف وحيازة كل واحد منهم ؛

(٢) يعتبر من يتصرف بالمكان الموجود او الذي كان الشيء موجودا فيه، كأنه حائز ذلك الشيء او كأنه قد حازه، ما لم يثبت العكس؛

«الجندي» ـ من ينتمي الى جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

«التوقيع» ـ بالنسبة لمن لا يستطيع كتابة اسمه ـ يشمل بصمة اصبعه ؛

«الاستيراد» ـ ادخال اي شيء الى المنطقة أو التسبب في ادخاله اليها ، بطريق البر او البحر أو الجو ؛

«التصدير» ـ اخراج أي شيء من المنطقة أو التسبب في اخراجه منها ، بطريق البر أو البحر أو الجو ؛

«واسطة الطيران» ـ طائرة ، هليكوبتر ، طائرة سحّابة ، منطاد ، حوّامة أو أية واسطة أخرى يمكنها الطيران ؛

«المركبة» ـ مركبة برية أو برمائية تسيّر بقوة آلية ، من أي نوع وشكل كان ، او تسحب بواسطة مركبة كما ذكر ، وكذلك كل ماكنة أو منشأة تسيّر أو تسحب كما ذكر ، بما في ذلك الدراجات أو الدراجات ذات الثلاث عجال ، سواء اكانت المركبة مستعملة ـ أو اعدت لاستعمالها ـ في نقل الشحنات أو في نقل الركاب ، أم مستعملة ـ أو اعدت لاستعمالها ـ في الاعمال الزراعية أو في تعبيد الطرق او في اي عمل آخر ، وسواء اكانت المركبة تسير على دواليب أم على سلاسل ؛

«واسطة الملاحة» ـ باخرة، سفينة ، زورق أو أية واسطة أخرى يمكنها الملاحة؛

«المنقولات» أو «البضائع» ـ الاموال على اختلاف انواعها، وتشمل حيازتها او اي حق أو منفعة فيها ، ولكنها لا تشمل العقارات ؛

«البيع» ـ يشمل المبادلة ، المقايضة ، عرض الشيء أو طرحه للبيع ؛

«القائد العسكري» ـ حسب مدلوله في الامر بشأن تعليمات الامن ، ويشمل كل من خولت له صلاحيات القائد العسكري بمقتضى الامر المذكور ؛

«العقارات» ـ تشمل كل واحد مما يلي، سواء اكان للجمهور أم لفرد حق فيه:

(١) الاراضي على اختلاف انواعها ؛

(٢) الطرق او السكك الحديدية ؛

(٣) المرافىء ؛

(٤) المطارات ؛

(٥) كل مبنى ، شجرة ، نبات أو أي شيء آخر موجود في العقارات كجزء لا يتجزأ منها ، أو متصل بالعقارات ، سواء اكان موجودا او متصلا كما ذكر بصورة دائمية أم مؤقتة ، وسواء اكان فوقها أم داخلها ؛

(٦) كل جزء من البحر أو الساحل ؛

(٧) كل مصدر للمياه ، علوي أو جوفي ، طبيعي، منظم أو مركب، ويشمل كل مجمع للمياه ، خزان ، حفرة ، بئر ، قناة أو مجرور ؛

(٨) المناجم او المعادن على اختلاف انواعها الموجودة في العقارات او عليها أو داخلها أو تحتها ؛

(9) כל חזקה, זכות או טובת הנאה במקרקעין;

„עבור" או „הפר", לענין הוראה, דרישה, רשיון או תנאי שנקבעו בתחיקת בטחון — אף אי־קיום במשמע;

„עבירה" — מעשה, נסיון או מחדל, שדינם ענישה לפי תחיקת בטחון או מכוחה;

„עונש" — לענין עבירה — קנס, מאסר או עונש־מוות;

„פרסם" — כולל להפיץ, לספק, לחלק, למסור, להודיע או להמציא לאדם כל שהוא;

„צה"ל" — צבא הגנה לישראל, וכן כוחות מזויינים אחרים הפועלים בשיתוף עמו או תחת פיקודו;

„צוות" — לענין כלי טיס, כלי רכב או כלי שיט — כל העוסק בתיפעולו, בניווטו, בתחזוקתו או בכל תפקיד, עיסוק, מקצוע, מלאכה או שירות בו;

„קצין" — קצין בצה"ל;

„רחוב" או „דרך" — לרבות כביש, שדרה, סמטה, משעול לרוכבים או לרגלים, ככר, חצר, טיילת, מבוי, מפלש, מעבר תת־קרקעי, גשר או כל מקום פתוח שהציבור משתמש בו או נוהג לעבור בו או שהציבור נכנס אליו או רשאי להיכנס אליו;

„רכבת" — כולל רכבת כבלים, רכבת תחתית, קטר, קרון, קרונית או פלטפורמה, מונעים, נגררים או נדחפים בכוח קיטור, דלק, חשמל, או בכל דרך מכנית אחרת, ולרבות תחנה, מסילה, גשר, כבל, בית־מלאכה, מחסן, מוסך, וכל מקום, מבנה או מתקן, המשמשים — או שנועדו לשמש — לצרכי רכבת, לתפעולה, לתחזוקתה או לכל תפקיד, עיסוק, מקצוע, מלאכה או שירות הכרוכים בצרכים כאמור;

„רשות מקומית" — עיריה, מועצה מקומית או כל רשות מקומית אחרת, שנתכוננו מכוח דין או מכוח תחיקת בטחון;

„רשיון" — רשיון, היתר, הסמכה, הרשאה, הסכמה או פטור שניתנו מכוח תחיקת בטחון;

„שירותים חיוניים" — שירותים הדרושים לאחד מאלה:

(1) בטחון ישראל או צה"ל;

(2) שמירה על בטחון הציבור באזור או על שלומו;

(3) קיום הסדר הציבורי באזור;

(4) מילוי צרכיו הכלכליים, הרפואיים או הרוחניים החיוניים של הציבור באזור;

„שכירות" — לרבות שכירות־משנה;

„שנה" ו„חודש" — למנין הלוח הגריגוריאני;

„שנת כספים" — שנים־עשר החודש המסתיימים בשלושים ואחד במרס של כל שנה;

„תאגיד" — לרבות חבר־תאגידים;

„תחיקת בטחון" — מנשר, צו, הודעה, מודעה, דרישה, רשיון, מינוי או כל מסמך אחר שנתנו על־ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, על־ידי מפקד צבאי, או על־ידי רשות אחרת שפעלה מכוחם, מטעמם או באישורם, בין לפני תחילתו של צו זה ובין לאחריה.

(٩) كل حيازة أو حق أو منفعة في العقارات ؛

«خالف» او «اخل» — فيما يتعلق باي نص او طلب او رخصة او شرط ورد في تشريع الامن — يشمل التخلف عن مراعاته ايضا ؛

«الجرم» — كل فعل أو محاولة أو ترك يستوجب العقاب بمقتضى تشريع الامن او بحكمه ؛

«العقوبة» — فيما يتعلق بجرم — الغرامة او الحبس او عقوبة الاعدام ؛

«النشر» — يشمل الترويج ، التجهيز ، التوزيع ، التسليم ، الاخبار أو التبليغ لاي شخص كان ؛

«جيش الدفاع الاسرائيلي» — جيش الدفاع الاسرائيلي وكذلك القوات المسلحة الاخرى العاملة بالتعاون معه او تحت قيادته ؛

«النوتية» — فيما يتعلق بوسائط الطيران او المركبات او وسائط الملاحة — كل من يعمل في تسييرها ، ارشادها ، صيانتها أو باية مهمة ، شغل ، مهنة ، صنعة أو خدمة فيها ؛

«الضابط» — ضابط في جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

«الشارع» — او «الطريق» — يشمل أي طريق عام ، مخرفة ، زقاق ، ممر يستعمله الراكبون أو المارة ، أو أي ميدان ، ساحة ، كورنيش ، عطفة ، منفذ ، ممر تحت الارض ، جسر ، او أي مكان مفتوح يستعمله الجمهور أو اعتاد المرور فيه ، أو يدخله الجمهور أو يسمح له بدخوله ؛

«القطار» — يشمل قطار الاسلاك ، المترو وكل قاطرة ، عربة شحن ، عربة شحن صغيرة ، عربة شحن مفتوحة ، مما يسيّر أو يجر أو يدفع بقوة البخار ، الوقود ، الكهرباء ، أو باية طريقة آلية أخرى ، كما يشمل كل محطة ، سكة ، جسر ، كابل ، مشغل ، مخزن ، كاراج وكل مكان أو مبنى أو منشاة ، مما يستعمل — أو اعد لاستعماله — لمقتضيات القطارات ، تشغيلها ، صيانتها ، أو لاية مهمة ، شغل ، مهنة ، صنعة أو خدمة تتعلق بالمقتضيات المذكورة ؛

«السلطة المحلية» — اية بلدية ، مجلس محلي او اية سلطة محلية أخرى ، اسست بحكم اي تشريع او بحكم تشريع الامن ؛

«الرخصة» — اية رخصة ، ترخيص ، تفويض ، اجازة ، موافقة او اعفاء ، مما يمنح بمقتضى تشريع الامن ؛

«الخدمات الحيوية» — الخدمات اللازمة لاحد الاغراض التالية :

(١) أمن اسرائيل او جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

(٢) المحافظة على أمن الجمهور في المنطقة أو على سلامته ؛

(٣) اقرار النظام العام في المنطقة ؛

(٤) سد الاحتياجات الاقتصادية ، الطبية او الروحانية الحيوية للجمهور في المنطقة ؛

«الاجارة» — تشمل الاجارة الفرعية ؛

«السنة» و «الشهر» — حسب التقويم الغريغوري ؛

«السنة المالية» — اثنا عشر شهرا تنتهي في اليوم الحادي والثلاثين من شهر آذار من اية سنة ؛

«الهيئة الحكمية» — تشمل كل مجموعة من الهيئات الحكمية ؛

«تشريع الامن» — اي منشور ، امر ، اعلان ، بيان ، طلب ، رخصة ، تعيين ، او اي مستند آخر ، صدر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، عن قائد عسكري ، أو عن سلطة أخرى عملت بحكمهما أو بالنيابة عنهما او بمصادقتهما ، سواء قبل بدء سريان هذا الامر أم بعده .

מספר ומין 2. כל האמור בתחיקת בטחון בלשון יחיד, אף הרבים במשמע, וכן להיפך, וכל האמור במין זכר, אף במין נקבה במשמע; והוא כשאין באותה תחיקה הוראה מפורשת אחרת, ואין בגוף הענין, או בהקשר, דבר שאינו מתיישב עם משמעות זו.

״או״, ״אחר״, ״בדרך אחרת״ 3. המלים „או", „אחר", או „בדרך אחרת", כשהן באות בתחיקת בטחון ואין כוונה אחרת משתמעת — להבדיל הן באות ולא להקיש, אלא אם יש בצידן המלה „דומה" או מלה אחרת שמשמעה היקש.

חישוב הזמן 4. בחישוב הזמן לענין תחיקת בטחון ינהגו כאמור להלן, אם אין כוונה אחרת משתמעת:

(1) מקום שנקוב מספר ימים שעברו או שיעברו לאחר מעשה פלוני או אחר מאורע פלוני — יום המעשה או יום המאורע לא יבוא במספר הימים;

(2) מקום שנקבעה תקופה, לא תופסק ולא תושפע מכוח העובדה שהיום האחרון לתקופה הוא יום מנוחה, פגרה או שבתון על פי הוראות דין או תחיקת בטחון, או יום מנוחה של אחת הדתות.

מקום שלא נקבע זמן 5. מעשה שלא נקבע, או שלא ניתן, זמן לעשייתו, בתחיקת בטחון, יש לעשותו בכל המהירות הראויה ולחזור ולעשותו כל אימת שנוצרו המסיבות שנקבעו לעשייתו.

מדידת מרחק 6. מדידת המרחק, לענין תחיקת בטחון, היא בקו ישר על פני מישור אופקי, אם אין כוונה אחרת משתמעת.

תחולת הגדרות 7. מלה או ניב שהוגדרו בתחיקת בטחון והובאו בתחיקת בטחון אחרת שניתנה מכוחה, משמעותם בתחיקה האחרת כמשמעותם בתחיקה המגדירה, כל עוד אין בגוף הענין, או בהקשר, דבר הסותר אותה משמעות או שאינו מתיישב עמה.

פרק ב׳ — עדיפות ותחולה

עדיפותה של תחיקת בטחון 8. (א) תחיקת בטחון עדיפה על כל דין, אף אם לא בטלה אותו במפורש.

(ב) תחיקת בטחון, שנתנה על ידי מפקד כוחות צה״ל באזור, עדיפה על תחיקת בטחון שנתנה על ידי מפקד צבאי או על ידי כל רשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה״ל באזור, אףאם לא בטלה אותה במפורש.

(ג) הוראות צו זה באות להוסיף על הוראות כל תחיקת בטחון או כל דין ולא לגרוע מהן, כפוף לסעיפים קטנים (א) ו־(ב).

(ד) הסמכויות שבצו זה באות להוסיף על הסמכויות שיש למפקד כוחות צה״ל באזור, למפקד צבאי או לכל רשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה״ל באזור, ולא לגרוע מהן, כפוף לסעיפים קטנים (א) ו־(ב).

(ה) תחיקת בטחון לא תתפרש כגורעת מהזכויות, מהכוחות, מהסמכויות

العدد والجنس

٢ ـ كل ما ورد في تشريع الامن بصيغة المفرد يشمل الجمع والعكس بالعكس، وكل ما ورد عن المذكر يشمل المؤنث ايضا ، الا اذا نص ذلك التشريع صراحة على خلاف ذلك، ولم يكن في صلب الموضوع او في سياقه ما لا يتمشى وهذا المعنى.

«او» ، «آخر» «بطريقة أخرى»

٣ ـ اذا وردت الكلمات «او» ، «آخر» ، او «بطريقة أخرى» في تشريع الامن ، ولم تكن القرينة تدل على خلاف ذلك ـ فانها تعني التفرقة لا القياس الا اذا وردت الى جانبها كلمة «شبه» او كلمة أخرى تفيد القياس •

حساب الزمن

٤ ـ يراعى ما يلي لدى حساب الزمن لمقتضى تشريع الامن ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :

(١) حيثما ذكر عدد الايام التي مضت أو التي تمضي بعد اجراء عمل معين او بعد وقوع حادث معين ـ لا يؤخذ يوم اجراء العمل او يوم وقوع الحادث في حساب عدد الايام •

(٢) حيثما تحددت مدة ، لا تنقطع المدة ولا تتأثر بسبب كون اليوم الاخير منها هو يوم استراحة او عطلة او توقف عن العمل بمقتضى احكام اي تشريع أو بمقتضى احكام تشريع الامن ، أو يوم استراحة لاحد الاديان •

الحالة التي لا يعين الزمن فيها

٥ ـ اذا لم يعين زمن في تشريع الامن للقيام بعمل معين او لم يكن بالامكان تعيين زمن للقيام به ، فيترتب القيام به بالسرعة الممكنة واعادة القيام به كلما نشأت الظروف المحددة لاجرائه •

قياس الابعاد

٦ ـ ايفاء بالغاية المقصودة من تشريع الامن تقاس الابعاد بخط مستقيم على سطح افقي ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك •

سريان التعاريف

٧ ـ اذا عرفت كلمة أو اصطلاح في تشريع الامن ، ثم وردت في تشريع أمن آخر صدر بحكمه ، فيكون لها في التشريع الآخر نفس المعنى المخصص لها في التشريع الذي ورد التعريف فيه ، ما لم يكن في صلب الموضوع أو في سياقه ما يتنافى أو لا يتمشى وهذا المعنى •

الفصل الثاني : الافضلية والسريان

أفضلية تشريع الامن

٨ ـ (أ) يفضل تشريع الامن على كل تشريع آخر حتى وان لم يلغه صراحة•

(ب) يفضل تشريع الامن الصادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة على تشريع الامن الصادر عن قائد عسكري أو عن اية سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، حتى وان لم يلغه صراحة •

(ج) وردت احكام هذه المادة للاضافة الى احكام اي تشريع من تشريعات الامن او أي تشريع آخر لا للانتقاص منها، وذلك مع مراعاة الفقرتين(أ)ـو(ب).

(د) وردت الصلاحيات المخولة في هذا الامر للاضافة الى الصلاحيات المخولة لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أو للقائد العسكري أو لكل سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، لا للانتقاص منها ، وذلك مع مراعاة الفقرتين (أ) و ـ (ب) •

(هـ) لا يفسر تشريع الامن على انه ينتقص من الحقوق والسلطات

ומהחסינויות הקיימים בידי מפקד כוחות צה״ל באזור, או הנובעים משלטון צה״ל באזור, אלא אם נאמר בה אחרת.

(ו) הטלת חובה בתחיקת בטחון אין בה כדי לפטור קיום חובה על פי דין, או על פי תחיקת בטחון אחרת, אלא במידה שנקבע אחרת בתחיקת בטחון וכפוף לסעיף קטן (ב).

(ז) מתן רשיון לפי תחיקת בטחון, לגבי איסור, הגבלה או פיקוח, אינו פוטר מהחובה לקבל רשיון לפי דין או תחיקת בטחון אחרת הדורשים זאת, אלא במידה שנקבע אחרת בתחיקת בטחון, וכפוף לסעיף קטן (ב).

תחולתה של תחיקת בטחון

9. תחיקת בטחון שניתנה על ידי מפקד כוחות צה״ל באזור, תחול בכל האזור, אלא אם נאמר בה אחרת.

פרק ג׳ — ביטולים

סמכות שינוי או ביטול

10. הסמכות ליתן תחיקת בטחון תתפרש ככוללת את הסמכות לבטלה, לשנותה או להפסיקה לשעה.

ביטול של תחיקת בטחון מבטלת

11. בוטלה תחיקת בטחון שהיא גופה מבטלת דין או תחיקת בטחון, אין ביטול אחרון מחייה את הדין או תחיקת הבטחון שבוטלו קודם לכן, אלא אם הוסיפו לביטול האחרון מלים המחייות אותם.

ביטול והחלפה

12. תחיקת בטחון שביטלה דין או תחיקת בטחון וקבעה תחתיהם הוראות אחרות, הדין או תחיקת הבטחון שבוטלו יעמדו בתוקפם עד תחילתן של ההוראות שבאו תחתיהם; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

פועלו של ביטול

13. (א) תחיקת בטחון שביטלה דין או תחיקת בטחון וחזרה וחוקקה אותה הוראה, בשינויים או בלי שינויים, כל מקום בדין או בתחיקת בטחון אחרת המאזכר את ההוראה שבוטלה, יתפרש כמאזכר את ההוראה שחזרו וחוקקוה כאמור; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

(ב) תחיקת בטחון המבטלת דין או תחיקת בטחון, אין כוחו של הביטול יפה —

(1) להשפיע על פעולה קודמת של הדין או של תחיקת הבטחון המבוטלים, או על מה שנעשה או נגרם כשורה לפיהם;

(2) להשפיע על זכות או על זכות־יתר שנרכשה או שנולדה לפי הדין או לפי תחיקת הבטחון המבוטלים, או על התחייבות, על חבות או על אחריות שחלו לפיהם;

(3) להשפיע על עונש, חילוט או ענישה הצפויים בשל עבירה שנעברה על הדין או תחיקת הבטחון המבוטלים;

(4) להשפיע על חקירה, על הליך משפטי או על סעד משפטי, בענין זכות, זכות־יתר, התחייבות, חבות, אחריות, עונש, חילוט או ענישה, כאמור; ומותר לפתוח בחקירה, בהליך או בסעד או להמשיך בהם

والصلاحيات والحصانات المخولة لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، والناجمة عن حكم جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة الا اذا ورد فيه خلاف ذلك .

(و) ان فرض أي واجب في تشريع الامن لا يعفي من تادية واجب بمقتضى أي تشريع أو بمقتضى أي تشريع أمن آخر ، الا اذا تقرر خلاف ذلك في تشريع الامن ومع مراعاة الفقرة (ب) .

(ز) ان منح الرخصة بموجب تشريع الامن ، فيما يتعلق باي حظر أو قيد أو مراقبة ، لا يعفي من واجب الحصول على رخصة بموجب اي تشريع او اي تشريع أمن آخر يتطلب ذلك ، الا اذا تقرر خلاف ذلك في تشريع الامن ، وذلك مع مراعاة الفقرة (ب) .

سريان تشريع الامن

٩ ـ ان تشريع الامن الصادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة يسري على المنطقة باجمعها ، ما لم ينص على خلاف ذلك .

الفصل الثالث : الالغاءات

صلاحية التغيير أو الالغاء

١٠ ـ تفسر صلاحية اصدار تشريع الامن على انها تشمل كذلك صلاحية الغائه أو تغييره أو وقف مفعوله مؤقتا .

الغاء تشريع الامن الذي الغى تشريعا سابقا

١١ ـ اذا حدث ان الغي تشريع أمن كان قد الغى تشريعا أو تشريع أمن سابقا ، فان الالغاء الاخير لا يعيد مفعول التشريع أو تشريع الامن الملغى سابقا ، الا اذا اضيفت في الالغاء الاخير عبارة تفيد اعادة مفعوله .

الالغاء والاستبدال

١٢ ـ اذا حدث ان الغي تشريع الامن تشريعا أو تشريع أمن سابقا واستبداله باحكام أخرى ، فيظل التشريع أو تشريع الامن الملغى نافذ المفعول الى ان يبدأ سريان الاحكام التي استبدلت بها ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

اثر الالغاء

١٣ ـ (أ) اذا حدث ان الغى تشريع الامن تشريعا أو تشريع أمن سابقا ثم عاد وسنّ تلك الاحكام من جديد، بتغييرات أو بدون تغييرات، فتعتبر الاشارة الى الاحكام الملغاة ، في اي تشريع أو في أي تشريع أمن آخر ، انها اشارة الى الاحكام التي اعيد سنها على الوجه المذكور ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك.

(ب) اذا حدث ان الغى تشريع الامن تشريعا أو تشريع أمن سابقا ، فلا يترتب على هذا الالغاء ـ

(١) التأثير على أي اجراء سابق من اجراءات التشريع الملغى أو تشريع الامن الملغى، أو على ما اتخذ أو وقع بمقتضاه حسب الاصول؛

(٢) التأثير على أي حق أو امتياز اكتسب أو نشأ بمقتضى التشريع الملغى أو تشريع الامن الملغى ، أو على أي تعهد او التزام أو مسؤولية ترتبت بمقتضاه ؛

(٣) التأثير على أية عقوبة أو مصادرة أو معاقبة تفرض عن جرم ينطبق عليه التشريع الملغى أو تشريع الامن الملغى ؛

(٤) التأثير على أي تحقيق أو اجراء قضائي أو نصفة قضائية تتعلق بحق ، بامتياز ، تعهد ، التزام ، مسؤولية ، عقوبة ، مصادرة أو معاقبة كما ذكر ، ويسمح بمباشرة التحقيق او الاجراء أو النصفة أو بمواصلتها او بتنفيذها . كما يسمح بفرض

או לבצע אותם, ומותר להטיל את העונש, החילוט או הענישה, כאילו לא ניתנה תחיקת הבטחון המבטלת;

והכל כשאין כוונה אחרת משתמעת.

פרק ד' — סמכויות

מינוי, מתן סמכו"ת, הטלת חובה — בנקיבת שם או בנקיבת שם התפקיד או המשרה

14. (א) מינוי, מתן סמכות או הטלת חובה, לענין תחיקת בטחון או מכוחה, יכול שייעשו אם בנקיבת שם ואם בנקיבת שם תפקיד או משרה.

(ב) מקום שתחיקת בטחון מדברת בנושא תפקיד או משרה בנקיבת שם תפקידו או משרתו, הרי זה בא לרבות את מי שממלא אותה שעה תפקיד או משרה כאמור, חלקם או מקצתם, ואת מי שנתמנה להיות ממלא מקומו של נושא תפקיד או משרה כאמור.

(ג) סמכות שנתנה בתחיקת בטחון או מכוחה לנושא תפקיד פלוני או משרה פלונית באשר הוא נושא אותו תפקיד או אותה משרה, וכן חובה שהוטלה בדרך זו, יהא מוסמך או מחוייב כאמור מי שנושא אותה שעה את התפקיד או המשרה, או ממונה לפעול במקומו; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

המוסמך למנות מוסמך להשעות ולהעביר

15. הרשות שהוסמכה על־פי תחיקת בטחון או מכוחה לעשות מינוי, תהא מוסמכת להעביר או להשעות מתפקידו או ממשרתו, ולשוב ולמנות או להחזיר לתפקיד או למשרה, כל אדם שבידו מינוי לתפקיד או משרה כאמור.

שימוש בסמכות או מילוי חובה

16. סמכות שניתנה בתחיקת בטחון או מכוחה, או חובה שהוטלה בה או מכוחה, אפשר להשתמש ולחזור ולהשתמש באותה סמכות, ויש למלא ולחזור ולמלא אותה חובה, מזמן לזמן, ככל שיידרש לפי הנסיבות; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

הקניית סמכו"ת למפקד כוחות צה"ל באזור

17. (א) מקום שתחיקת בטחון מדברת במפקד צבאי, או ברשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה"ל באזור, יחולו הוראות אלה:

(1) רשאי מפקד כוחות צה"ל באזור להשתמש בכל סמכות או למלא כל תפקיד הנזכרים בה;

(2) כל פעולה בידי מפקד כוחות צה"ל באזור, תוך שימוש בסמכות או במילוי תפקיד כאמור, כוחה עדיף על פעולה קודמת של מפקד צבאי או של רשות אחרת כאמור, אף אם לא ביטלה אותה במפורש.

(ב) שימוש בסמכות, או מילוי תפקיד, לפי סעיף־קטן (א), לא יתפרש כשולל באורח כללי את הסמכות או התפקיד ממי שהיו בידיו, אלא אם מפקד כוחות צה"ל באזור הורה על כך במפורש.

אצילת סמכויות

18. (א) מקום שתחיקת בטחון מדברת בסמכות או בתפקיד של מפקד כוחות

العقوبة او المصادرة او المعاقبة كما لو لم يصدر تشريع الامن الذي اوجب الالغاء ؛
وكل ذلك ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك ٠

الفصل الرابع : الصلاحيات

التعيين ، تخويل الصلاحية، فرض الواجب ، اما بذكر الاسم او بذكر اسم المهمة او المنصب

١٤ ــ (أ) كل تعيين أو تخويل صلاحية او فرض واجب ، بخصوص تشريع الامن أو بحكمه ، يمكن ان يجري اما بذكر الاسم أو بذكر اسم المهمة او المنصب ٠

(ب) حيثما ورد الكلام في تشريع الامن عن أي من ارباب المهام أو المناصب ، بذكر اسم مهمته أو منصبه ، فان ذلك يشمل كل من يؤدي وقتذاك تلك المهام أو المناصب المذكورة ، كليا او جزئيا ، كما يشمل ايضا من عين ليكون وكيلا عن أي من ارباب المهام أو المناصب المذكورة ٠

(ج) اذا خول أي من ارباب مهام معينة أو مناصب معينة ، بممارسة صلاحية وفقا لتشريع الامن أو بحكمه ، بوصفه من ارباب تلك المهام أو المناصب ، وكذلك اذا فرض عليه واجب بهذا الشكل ، فيخول بممارسة الصلاحية أو يلزم باداء الواجب ، كما ذكر ، كل من يتقلد وقتذاك تلك المهام أو المناصب، أو من يعين بالعمل وكالة عنه، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك٠

المخول بصلاحية التعيين مخول بصلاحية الايقاف عن العمل والنقل

١٥ ــ ان السلطة التي خولت بمقتضى تشريع الامن أو بحكمه ، بتعيين اي شخص في مهمة أو منصب ، تكون مخولة كذلك بنقل ذلك الشخص من مهمته أو منصبه أو بايقافه عن عمله أو بتعيينه مجددا أو باعادته الى مهمته او منصبه ٠

ممارسة الصلاحية أو اداء الواجب

١٦ ــ اذا خولت صلاحية بموجب تشريع الامن أو بحكمه ، أو فرض واجب بموجبه أو بحكمه ، فيمكن ممارسة وتكرار ممارسة ذات الصلاحية ، ويترتب القيام وتكرار القيام بذلك الواجب ، من حين لآخر ، كلما دعت الحاجة لذلك حسب الظروف ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك ٠

تخويل صلاحيات لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

١٧ ــ (أ) حيثما ورد الكلام في تشريع الامن عن قائد عسكري ، أو عن سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة، يسري الحكمان التاليان :

(١) يجوز لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ممارسة كل صلاحية او تأدية كل مهمة مذكورة فيه ؛

(٢) كل اجراء يتخذه قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، في سياق ممارسة الصلاحية المذكورة أو تأدية المهمة المذكورة ، يفضل على كل اجراء سابق اتخذه أي قائد عسكري أو اية سلطة أخرى كما ذكر ، حتى وان لم يلغه صراحة ٠

(ب) لا تفسر ممارسة الصلاحية أو تأدية المهمة بموجب الفقرة (أ) على انها تعمل بوجه عام على سحب الصلاحية أو المهمة ممن كانت بيده ، الا اذا أمر قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة بذلك صراحة ٠

احالة صلاحيات

١٨ ــ (أ) حيثما ورد الكلام في تشريع الامن عن صلاحية او مهمة خاصة

צה"ל באזור, רשאי יהיה מפקד כוחות צה"ל באזור:

(1) לאצול בכתב לאדם אחר מסמכויותיו או מתפקידיו, למעט הסמכות להוציא מנשרים וצווים שיחולו על האזור כולו;

(2) להסמיך בכתב כל רשות הפועלת מטעמו לאצול מסמכויותיה לאדם אחר.

(ב) אצילת סמכויות או הסמכה לפי סעיף־קטן (א) לא תגרע מסמכויותיו או מתפקידיו של האוצל.

פירושו של מתן סמכויות

19. (א) מי שנתנה לו בתחיקת בטחון הסמכות לעשות דבר או לכפות עשייתו, נתונות לו ממילא גם כל הסמכויות הדרושות במידה סבירה כדי לאפשר לו את העשייה או את כפיית העשייה.

(ב) האמור בסעיפים 20, 21 ו־22 אינו בא לגרוע מכלליות סעיף־קטן (א).

קביעת תנאים

20. הסמכות ליתן תחיקת בטחון תתפרש ככוללת את הסמכות לקבוע או להוסיף תנאים, לבטלם, לשנותם או להפסיקם לשעה.

סמכות הצגה

21. חייל, הפועל במילוי תפקידו, רשאי — לשם קיום שירותים חיוניים — להציג או לגרום שתוצג כל מודעה, בכל מקום, לרבות בכלי שיט, בכלי רכב או בכלי טיס.

כניסה ושימוש בכוח

22. ניתנה סמכות בתחיקת בטחון, רשאי מי שהוסמך כאמור, וכל אדם אחר הפועל לפי הוראותיו, להכנס בכל זמן לכל מקום, לרבות כלי טיס, כלי רכב או כלי שיט, ולהשתמש לשם כך ולשם ביצוע הסמכות בכוח סביר במידה הדרושה לפי הנסיבות, כלפי אדם, מקרקעין או מטלטלין.

פרק ה' — הוראות שונות

כוחו של הרוב

23. (א) כל דבר שעשייתו מוטלת לפי תחיקת בטחון או מכוחה על מספר בני־אדם שהם יותר משנים — עשייתו כשורה אם נעשתה בידי רובם; והוא כשאין הוראה מפורשת אחרת.

(ב) האמור בסעיף־קטן (א) אינו גורע מחובתו, מחבותו או מאחריותו של אדם לפי תחיקת בטחון או מכוחה.

פירוש אזכורים

24. כל מקום בדין או בתחיקת בטחון המאזכר דין או תחיקת בטחון, או חלק פרק, סימן, כותרת, סעיף או חטיבה אחרת מכל דין או תחיקת בטחון, הכוונה היא לנוסחם המתוקן כפי תוקפו באזור אותה שעה, והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

תחילת תוקף

25. תחילתו של צו זה ביום ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967).

بقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، يجوز لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة :

(١) ان يحيل صلاحياته أو مهامه خطيا الى شخص آخر ، باستثناء صلاحية اصدار المناشير والاوامر التي تسري على المنطقة كلها ؛

(٢) ان يخول خطيا كل سلطة تعمل بالنيابة عنه ، بان تحيل صلاحياتها الى شخص آخر ٠

(ب) لا تنتقص احالة الصلاحيات أو التخويلات بموجب الفقرة (أ) من صلاحيات المحيل أو مهامه ٠

تفسير منح الصلاحية

١٩ ـ (أ) كل من خولت له في تشريع الامن صلاحية اتيان فعل أو الارغام على اتيانه ، يخول كذلك ضمنا جميع الصلاحيات اللازمة ضمن الحد المعقول لتمكينه من اتيان الفعل أو الارغام على اتيانه ٠

(ب) لم يرد ما ذكر في المواد ٢٠ ، ٢١ و ـ ٢٢ للانتقاص من عمومية الفقرة (أ) ٠

وضع الشروط

٢٠ ـ تفسر صلاحية اصدار تشريع الامن على انها تتضمن صلاحية وضع الشروط أو اضافتها أو الغائها أو تغييرها أو تعطيلها ٠

صلاحية عرض الاعلان

٢١ ـ يجوز لكل جندي يعمل في تادية مهمته ـ من اجل توفير الخدمات الحيوية ـ ان يعرض أو ان يتسبب في عرض أي اعلان في كل مكان ، بما في ذلك وسائط الطيران أو المركبات أو وسائط الملاحة ٠

الدخول واستعمال القوة

٢٢ ـ اذا خولت صلاحية في تشريع الامن ، فيجوز لمن خول كما ذكر ولكل شخص آخر يعمل حسب تعليماته ، ان يدخل في كل وقت الى أي مكان، بما في ذلك وسائط الطيران او المركبات او وسائط الملاحة ، وان يستعمل لهذا الغرض وتنفيذا للصلاحية ، الحد المعقول من القوة اللازمة حسب الظروف تجاه أي شخص أو عقارات أو منقولات ٠

الفصل الخامس : احكام متفرقة

سلطة الاكثرية

٢٣ ـ (أ) كل فعل فرض اتيانه بموجب تشريع الامن أو بحكمه على عدد من الاشخاص يزيد على اثنين ، يعتبر اتيانه صحيحا اذا جرى من قبل اكثريتهم ، الا اذا ورد نص صريح بخلاف ذلك ٠

(ب) لا ينتقص ما ورد في الفقرة (أ) من واجب أي شخص أو من التزامه أو من مسؤوليته بموجب تشريع الامن أو بحكمه ٠

تفسير الاشارات

٢٤ ـ كل اشارة وردت في تشريع أو في تشريع الامن ، الى أي تشريع أو تشريع أمن أو الى أي قسم أو فصل أو باب أو عنوان أو مادة أو أي تبويب آخر من أي تشريع أو تشريع أمن ـ تعتبر اشارة الى نصه المعدل كما كان نافذ المفعول وقتذاك في المنطقة ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك ٠

بدء سريان

٢٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٠) ٠

השם 26. צו זה ייקרא „צו בדבר פרשנות (רמת הגולן) (מס׳ 52), תשכ״ז — 1967״.

ה׳ באלול תשכ״ז (10 בספטמבר 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

الاسم ٢٦ - يطلق على هذا الامر اسم «الامر التفسيري (هضبة الجولان) (رقم ٥٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٠)

دافيد العزار ، الّوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

המחיר 2.10 ל״י
الثمن ١٠ر٢ ليرة

דפוס דבר בע״מ — תל־אביב
مطبعة «دافار» م٠ض ـ تل ابيب

14

1433

צבא הגנה לישראל

מפק' פרקליט צבאי ראשי

לשכת המפקד

טל. 2911

חק-33(24)46

ניסן תשכ"ח

5 אפר' 68

היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: מנשרים, צווים והודעות של מפקדת כוחות צה"ל באזור רמת הגולן - חוברת מס' 2

... לוטה הנני מעביר לידך חוברת מנשרים, צווים והודעות מס' 2 של אזור רמת הגולן.

מאיר שמגר, אל"מ
פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטים
10. IV. 1968
1433

צבא הגנה לישראל

צבא הגנה לישראל

מפק' פרקליט צבאי ראשי

לשכת המפקד

טל. 2911

חק-33(24)46

ניסן תשכ"ח

5 אפר' 68

9/4

מנכ"ל משרד המשפטים

הנדון: מנשרים, צווים והודעות של מפקדת כוחות צה"ל באזור רמת הגולן - חוברת מס' 2

... לוטה הנני מעביר לידך חוברת מנשרים, צווים והודעות מס' 2 של אזור רמת הגולן.

מאיר שמגר, אל"מ
פרקליט צבאי ראשי

טופס 1/71
(1/100) 3/61

מנשרים, צווים והודעות

של

מפקדת כוחות צה"ל באזור רמת הגולן

مناشير ، أوامر وإعلانات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة هضبة الجولان

מס' 2 — العدد ٢

ג' בניסן תשכ"ח (1 באפריל 1968) في ٣ نيسان ٥٧٢٨ (١/٤/١٩٦٨)

התוכן

	עמוד
צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רמת הגולן) (מס' 23), תשכ"ז — 1967.	82
צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (מס' 24), תשכ"ז — 1967.	82
צו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר (רמת הגולן) (מס' 25), תשכ"ז — 1967.	84
צו בדבר עוצר (רמת הגולן) (מס' 26), תשכ"ז — 1967.	86
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 4) (צו מס' 27), תשכ"ז — 1967.	88
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 5) (צו מס' 28), תשכ"ז — 1967.	88
צו בדבר נשיאת תעודת זהות (רמת הגולן) (מס' 29), תשכ"ז — 1967.	90
צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 30), תשכ"ז — 1967.	92
צו בדבר עיתונים והפצתם (רמת הגולן) (מס' 31), תשכ"ז — 1967.	94
צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רמת הגולן) (מס' 32), תשכ"ז—1967.	96
צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רמת הגולן) (מס' 33), תשכ"ז — 1967.	96
צו בדבר שטח סגור (כפר אלע'ג'ר) (מס' 34), תשכ"ז — 1967.	98
צו בדבר השמירה על המקומות הקדושים (רמת הגולן) (מס' 35), תשכ"ז — 1967.	100
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 6) (צו מס' 36), תשכ"ז — 1967	102
צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 37), תשכ"ז — 1967.	104
צו בבדר פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מופקעים (רמת הגולן) (מס' 38), תשכ"ז — 1967.	104
צו בדבר סגירת הכפרים הנטושים (רמת הגולן) (מס' 39), תשכ"ז — 1967.	108
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 7) (צו מס' 40), תשכ"ז — 1967.	114

المحتويات

الصفحة

امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٣

امر بشأن العملة الاسرائيلية (هضبة الجلان) (رقم ٢٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ٨٣

امر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (هضبة الجولان) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٥

امر بشأن منع التجول (هضبة الجولان) (رقم ٢٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ٨٧

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٤) (امر رقم ٢٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٩

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٥) (امر رقم ٢٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٨٩

امر بشأن حمل بطاقة الهوية (هضبة الجولان) (رقم ٢٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ٩١

امر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٣٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٩٣

امر بشأن الجرائد وترويجها (هضبة الجولان) (رقم ٣١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ٩٥

امر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (هضبة الجولان) (رقم ٣٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٩٧

امر بشأن تعييناتواستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (هضبة الجولان) (رقم ٣٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٩٧

امر بشأن مساحة مغلقة (قرية الغجر) (رقم ٣٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٩٩

امر بشأن صيانة الاماكن المقدسة (هضبة الجولان) (رقم ٣٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ١٠١

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٦) (امر رقم ٣٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٠٣

امر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٠٥

امر بشأن فتح محلات العمل ومنع الاستغلال (هضبة الجولان) (رقم ٣٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٠٥

امر بشأن اغلاق القرى المتروكة (هضبة الجولان) (رقم ٣٩) لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧ ١٠٩

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٧) (امر رقم ٤٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١١٥

עמוד

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 41), תשכ"ז — 1967.	118
צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס' 8) (צו מס' 42), תשכ"ז — 1967.	118
צו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 43), תשכ"ז — 1967.	120
צו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס' 44), תשכ"ז — 1967.	122
צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 45), תשכ"ז — 1967.	122
צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס' 2) (צו מס' 46), תשכ"ז — 1967.	124
צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס' 2) (צו מס' 47), תשכ"ז — 1967.	126
צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 48), תשכ"ז — 1967.	128
צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (רמת הגולן) (מס' 49), תשכ"ז — 1967.	128
צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס' 3) (צו מס' 50), תשכ"ז — 1967.	132
צו בדבר קובץ המנשרים (רמת הגולן) (מס' 51), תשכ"ז — 1967.	134
צו בדבר פרשנות (רמת הגולן) (מס' 52), תשכ"ז — 1967.	136

الصفحة

امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ١١٩

امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٨) (امر رقم ٤٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١١٩

امر بشأن منع التجول والتنقل (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢١

امر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٣

امر بشأن العملة الاسرائيلية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٣

امر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ٤٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٥

امر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ٤٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٧

امر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٩

امر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (هضبة الجولان) (رقم ٤٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٢٩

امر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٣) (امر رقم ٥٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٣٣

امر بشأن مجموعة المناشير (هضبة الجولان) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ١٣٥

الامر التفسيري (هضبة الجولان) (رقم ٥٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ١٣٧

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 23

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות
1. בצו זה —
,,האזור״ — אזור רמת הגולן;
,,כוחות משטרה״ — שוטרים וקצינים במשטרת ישראל, שהועמדו תחת פיקוד מפקד כוחות צה״ל באזור;
,,שוטר״ — לרבות כל בעל דרגה שאינו קצין.

סמכויות שוטר
2. לכל שוטר הנמנה עם כוחות משטרה תהיינה הסמכויות הבאות:
(1) הסמכויות הנתונות לכל חייל על פי הצו בדבר הוראות בטחון;
(2) הסמכויות הנתונות לכל חייל במגשר או בצו שנתנו או שיינתנו על ידי;
(3) הסמכויות שהיו לכל שוטר באזור ביום ב׳ בסיון תשכ״ז (10 ביוני 1967), על פי כל דין שחל באזור באותו יום.

סמכויות קצין
3. לכל קצין הנמנה עם כוחות משטרה תהיינה הסמכויות המוקנות לכל שוטר, קצין, קצין משטרה בכיר או קצין משטרה, לפי מעשי החקיקה הנזכרים בסעיף 2.

תחילת תוקף
4. תחילתו של צו זה ביום כ׳ בתמוז תשכ״ז (28 ביולי 1967).

השם
5. צו זה ייקרא ,,צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967״.

כ׳ בתמוז תשכ״ז (28 ביולי 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 24

צו בדבר מטבע ישראלי

לשם קיום הממשל התקין, המסחר, האספקה והשרותים החיוניים באזור, להבטחת שאר זכויותיהם הכלכליות של תושבי האזור ולמילוי צרכי צבא הגנה לישראל, הנני מצווה בזה לאמור:

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٣

أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي

استنادا الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعاريف

١ ـ في هذا الامر ـ
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«قوات الشرطة» ـ افراد الشرطة والضباط في شرطة اسرائيل الذين وضعوا تحت قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ؛
«الشرطي» ـ يشمل صاحب كل رتبة ليس بضابط ٠

صلاحيات الشرطي

٢ ـ يخول كل شرطي ينتمي الى قوات الشرطة الصلاحيات التالية :
(١) الصلاحيات المخولة لكل جندي بمقتضى الامر بشأن تعليمات الامن ؛
(٢) الصلاحيات المخولة لكل جندي في منشور أو امر صادر او سيصدر من قبلي ؛
(٣) الصلاحيات التي كانت مخولة لكل شرطي في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ، بمقتضى اي تشريع معمول به في المنطقة بذلك التاريخ ٠

صلاحيات الضابط

٣ ـ يخول كل ضابط ينتمي الى قوات الشرطة الصلاحيات المخولة لكل شرطي ، ضابط ، ضابط شرطة كبير أو ضابط شرطة ، بموجب الاعمال التشريعية المذكورة في المادة ٢ ٠

بدء سريان

٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٠ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٨) ٠

الاسم

٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧».

في ٢٠ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٨)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٤

أمر بشأن العملة الاسرائيلية

رغبة في اقرار الحكم المنتظم ، التجارة ، التموين والخدمات الحيوية في المنطقة ، وضمانا لسائر الحقوق الاقتصادية لسكان المنطقة وسدا لاحتياجات جيش الدفاع الاسرائيلي ، آمر بما يلي :

הגדרות
1. בצו זה —
„האזור" — אזור רמת הגולן;
„הלירה הסורית" — המטבע שהיה קיים באזור ביום ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967), כולל שטרי כסף או מעות בני־תוקף בערך נקוב של לירה סורית או גרוש;
„המטבע הישראלי" — שטרי כסף או מעות שהם הילך חוקי במדינת ישראל.

המטבע הישראלי הילך חוקי
2. (א) המטבע הישראלי יהא הילך חוקי באזור, כדי הסכום הנקוב במטבע האמור.
(ב) לאחר המועד הקבוע בסעיף 3(ד) יהיה המטבע הישראלי ההילך החוקי היחידי באזור.

שמירת זכויות והחלפת מטבע
3. (א) אין באמור בסעיף 2 כדי לגרוע מזכותו של אדם להחזיק ברשותו לירה סורית, אולם לא תהי החובה לקבל לירה סורית כהילך חוקי אחרי תאריך כ"ז בתמוז תשכ"ז (4 באוגוסט 1967).
(ב) תתפרסמנה הודעות בדבר המקומות בהם רשאי אדם להחליף לירה סורית למטבע ישראלי.
(ג) שער החליפין בין המטבע הישראלי לבין הלירה הסורית יהיה כאמור בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע האזור (רמת הגולן) (מס׳ 17), תשכ"ז — 1967.
(ד) החלפת לירה סורית למטבע ישראלי תסתיים ביום כ"ז בתמוז תשכ"ז (4 באוגוסט 1967).

עבירות
4. כל המסרב לקבל מטבעות או שטרות שהם הילך חוקי, בערך הנקוב בהם, דינו — מאסר חמש שנים או קנס חמשת אלפים לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף
5. תחילתו של צו זה ביום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967).

השם
6. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (מס׳ 24), תשכ"ז — 1967".

כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 25

צו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין באזור, הנני מורה בזה לאמור:

تعاريف

١ ـ في هذا الامر ـ
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«الليرة السورية» ـ العملة التي كانت قائمة في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ، بما في ذلك الاوراق النقدية او المسكوكات المعمول بها حسب القيمة المرقومة بالليرة السورية أو بالقرش ؛
«العملة الاسرائيلية» ـ الاوراق النقدية أو المسكوكات المتداولة قانونا في دولة اسرائيل .

العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانونا

٢ ـ (أ) تكون العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانونا في المنطقة ، بمقدار المبلغ المرقوم في العملة المذكورة .
(ب) تكون العملة الاسرائيلية بعد الموعد المذكور في المادة ٣ (د) هي العملة الوحيدة المتداولة قانونا في المنطقة .

صيانة حقوق واستبدال العملة

٣ ـ (أ) ليس فيما ورد في المادة ٢ ما ينتقص من حق أي شخص في حيازة الليرة السورية ولكن لا يترتب عليه قبول الليرة السورية كعملة قانونية بعد ٢٧ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٤) .
(ب) تنشر اعلانات عن الاماكن التي يجوز فيها للشخص استبدال الليرة السورية بعملة اسرائيلية .
(ج) يكون سعر الصرف بين العملة الاسرائيلية والليرة السورية كما ذكر في الامر بشأن تحديد سعر الصرف لعملة المنطقة (هضبة الجولان) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ .
(د) ينتهي استبدال الليرة السورية بعملة اسرائيلية في ٢٧ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٤) .

جرائم

٤ ـ كل ن رفض قبول المسكوكات أو الاوراق النقدية المتداولة قانونا ، بقيمتها المرقومة ، يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات أو بغرامة مقدارها خمسة آلاف ليرة او بكلتا العقوبتين معا .

بدء سريان

٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) .

الاسم

٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن العملة الاسرائيلية(هضبة الجولان) (رقم ٢٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١)

دافيد العزار ، الـــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمــر رقم ٢٥

امر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحــكم المنتظم في المنطقــة ، فاني آمر بما يلي :

פרשנות 1. בצו זה —

„חוקי הדואר" — כל הדינים, לרבות חוקים, תקנות, פקודות, צווים והוראות בקשר לדואר, בתי דואר, הסכמים בינלאומיים לדואר, אגרות דואר, תיבות דואר, בולים, דברי דואר, המחאות והעברות דואר, קופות הסכון בדואר, טלפון וטלגרף חוטי ואלחוטי — הכל לפי תקפם באזור ביום ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967);

„האזור" — אזור רמת הגולן;

„הממונה" — מי שימונה על ידי לצורך צו זה;

„אדם" — לרבות תאגיד וחבר בני־אדם שאינו מאוגד.

סמכויות הממונה 2. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי חוקי הדואר או מכוחם לממשלה הסורית או לרשות מרשויותיה או לכל אדם, יהיו נתונים לממונה.

ביטול סמכויות 3. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי חוקי הדואר או מכוחם לפני ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967) — בטלים בזה, אולם הממונה יהיה רשאי לתת תוקף מחדש לכל מינוי או סמכות כאמור.

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום ג׳ באב תשכ"ז (9 באוגוסט 1967).

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר (רמת הגולן) (מס׳ 25), תשכ"ז — 1967".

כ"ו בתמוז תשכ"ז (3 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 26

צו בדבר עוצר

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי בעת ביצוע מפקד האוכלוסין באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

עוצר בית באזור 1. לא ישהה אדם מחוץ לכתלי בית באזור בין השעות 05.00 ו־18.00 שביום ד׳ באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967), אלא ברשיון בכתב שניתן על ידי או מטעמי ובהתאם לתנאיו של רשיון זה.

שמירת הצו בדבר עוצר ותנועה (מס׳ 13) 2. לשם הסרת ספק כלשהו מובהר בזה, כי אין באמור בסעיף 1 לצו זה כדי לגרוע מהוראות צו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (מס׳ 13), תשכ"ז — 1967.

تفاسير

١ ـ في هذا الامر ـ
«قوانين البريد» ـ جميع التشاريع ، بما فيها القوانين ، الانظمة ، المراسيم ، الاوامر والتعليمات المتعلقة بالبريد ، دوائر البريد ، اتفاقات البريد الدولية ، رسوم البريد ، صناديق البريد ، الطوابع ، رزم البريد ، الحولات والتحويلات البريدية ، صناديق التوفير في البريد ، التلفون والتلغراف السلكي واللاسلكي ـ كما كانت نافذة المفعول في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٠/٦/١٩٦٧) ؛
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«المسؤول» ـ من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛
«الشخص» ـ يشمل كل هيأة حكمية واية جماعة من الناس ليست منتظمة في هيأة ٠

صلاحيات المسؤول

٢ ـ يخول المسؤول كل تعيين وكل صلاحية جرى تخويلهما بموجب قوانين البريد او بحكمها للحكومة السورية أو لاية سلطة من سلطاتها أو لاي شخص ٠

الغاء صلاحيات

٣ ـ يلغى بهذا كل تعيين جرى وكل صلاحية خولت بموجب قوانين البريد او بحكمها قبل ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٠/٦/١٩٦٧) ، غير انه يجوز للمسؤول ان يجدد مفعول كل تعيين او صلاحية كما ذكر ٠

بدء سريان

٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٣ آب ٥٧٢٧ (٩/٨/١٩٦٧) ٠

الاسم

٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (هضبة الجولان) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٦ تموز ٥٧٢٧ (٣/٨/١٩٦٧)

دافيد العزار ، ألـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٦

أمـر بشأن منع التجول

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار النظام العام حين اجراء تعداد السكان في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

منع التجول في المنطقة

١ ـ لا يجوز لاي شخص المكوث خارج المنزل في المنطقة بين الساعات ٠٥٠٠ ـ ١٨٠٠ من يوم ٤ آب ٥٧٢٧ (١٠/٨/١٩٦٧) ، الا بموجب رخصة خطية صادرة من قبلي أو بالنيابة عني ووفقا لشروط هذه الرخصة ٠

صيانة الامر بشأن منع التجول والتنقل (رقم ١٣)

٢ ـ ازالة لكل شك يوضح بهذا ان ما ورد في المادة ١ من هذا الامر لا ينتقص من احكام الامر بشأن منع التجول والتنقل (هضبة الجولان) (رقم ١٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ٠

עונשים 3. העובר על הוראות צו זה או המפר תנאי מתנאי רשיון לנוע בשעות העוצר, דינו מאסר 5 שנים או קנס 1000 ל״י או שני העונשים כאחד.

תחולה 4. תוקפו של צו זה הוא ליום ד׳ באב תשכ״ז (10 באוגוסט 1967) בלבד.

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר עוצר (רמת הגולן) (מס׳ 26), תשכ״ז — 1967״.

כ״ו בתמוז תשכ״ז (3 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 27

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס׳ 4)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצוה בזה לאמור:

תיקון סעיף 66 1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס׳ 3), תשכ״ז — 1967, בסעיף 66, אחרי סעיף קטן (4), יבוא:

„(5) אדם שניתן לגביו צו פיקוח מיוחד לפי סעיף זה, יחולו עליו ההוראות בדבר זכות ערעור הקבועות בסעיף 67(4), בשינויים הנובעים מן הענין.״

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום כ״ד בתמוז תשכ״ז (1 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 4) (צו מס׳ 27), תשכ״ז — 1967״.

כ״ו בתמוז תשכ״ז (3 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 28

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס׳ 5)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

عقوبات ٣ ـ من خالف احكام هذا الامر او أخل باحد شروط رخصة التنقل خلال ساعات منع التجول ، يعاقب بالحبس لمدة ٥ سنوات أو بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا .

سريان ٤ ـ يسري هذا الامر في يوم ٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٠) فقط .

الاسم ٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن منع التجول (هضبة الجولان) (رقم ٢٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٦ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٧

امر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٤)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ٦٦ ١ ـ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بده مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المادة ٦٦ ، بعد الفقرة (٤) ، يحل :

«(٥) تنطبق على كل شخص صدر بخصوصه أمر رقابة خاصة بمقتضى هذه المادة الاحكام المتعلقة بحق الاستئناف المنصوص عليها في المادة ٦٧ (٤) ، بالتغييرات التي تقتضيها الحال» .

بده سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) .

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٤) (أمر رقم ٢٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٦ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٢٨

امـر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٥)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي

הוספת סעיף 54 א
1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס׳ 3), תשכ״ז — 1967, אחרי סעיף 54, יבוא:

„פגיעה עלבונות ואיומים
54א. אדם —

(1) המתנהג באופן מעליב כלפי רשות מרשויות צה״ל באזור או סמל מסמליה, או

(2) המאיים על אחר או מעליבו באופן העלול לפגוע בשלום הציבור או בסדר הציבורי,

ייאשם בעבירה על צו זה.״

תחילת תוקף
2. תחילתו של צו זה ביום א׳ באב תשכ״ז (7 באוגוסט 1967).

השם
3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 5) (צו מס׳ 28), תשכ״ז — 1967״.

א׳ באב תשכ״ז (7 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 29

צו בדבר נשיאת תעודת זהות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

פרשנות
1. בצו זה —
„רשות״ — חייל, קצין, שוטר או קצין משטרה;
„תעודת זהות״ — תעודת זהות שהוצאה מטעמי החל מ־י׳ באב תשכ״ז (16 באוגוסט 1967).

חובת נשיאת תעודת זהות
2. כל תושב האזור החל מגיל שש עשרה שנה ומעלה חייב לשאת עמו בכל עת תעודת זהות שהוצאה מטעמי.

חובת הצגת תעודת זהות
3. כל תושב האזור החל מגיל שש עשרה שנה ומעלה חייב להציג תעודת זהות בפני הרשות בכל עת שיידרש לכך.

עונשין
4. העובר על הוראות צו זה דינו מאסר שנה או קנס 1000 לירות ישראליות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף
5. תחילתו של צו זה ביום י׳ באב תשכ״ז (16 באוגוסט 1967).

في المنطقة ، آمر بما يلي:

اضافة المادة ٥٤أ — ١ ـ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣)، لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧، بعد المادة ٥٤ يحل :

«المساس،الاهانات والتهديدات ٥٤أ كل من ـ

(١) تصرف بشكل مهين تجاه أية سلطة من سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة او تجاه أي شعار من شعاراتها ، أو

(٢) هدد آخر أو اهانه بشكل من شأنه ان يمس بسلامة الجمهور أو بالنظام العام ،

يتهم بمخالفة هذا الامر» ٠

بدء سريان — ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) ٠

الاسم — ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٥) (امر رقم ٢٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧)

دافيد العزار ، ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٢٩

امر بشأن حمل بطاقة الهوية

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تفاسير — ١ ـ في هذا الامر ـ
«السلطة» ـ كل جندي أو ضابط أو شرطي أو ضابط شرطة ؛
«بطاقة الهوية» ـ بطاقة الهوية الصادرة عني ابتداء من ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٦) ٠

وجوب حمل بطاقة الهوية — ٢ ـ يترتب على كل ساكن من سكان المنطقة يبلغ السادسة عشرة من عمره فما فوق ان يحمل معه دائما بطاقة الهوية الصادرة عني ٠

وجوب ابراز بطاقة الهوية — ٣ ـ يترتب على كل ساكن من سكان المنطقة يبلغ السادسة عشرة من عمره فما فوق ان يبرز بطاقة الهوية امام السلطة كلما طلب منه ذلك ٠

عقوبات — ٤ ـ من خالف احكام هذا الامر يعاقب بالحبس لمدة سنة او بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معا ٠

بدء سريان — ٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٦) ٠

השם 6. צו זה ייקרא „צו בדבר נשיאת תעודת זהות (רמת הגולן) (מס׳ 29), תשכ״ז — 1967״.

ד׳ באב תשכ״ז (13 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 30

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 1)

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך המימשל התקין, אני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1 1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 21), תשכ״ז — 1967 (להלן — הצו העיקרי), בסעיף 1 —
(1) בהגדרת „ניהול״ אחרי המלה „מכירה״, יבוא „החכרה, השכרה״.
(2) בהגדרת „רכוש״ תימחקנה המלים: „נשק, תחמושת״, ובמקום „ציוד מלחמתי או אזרחי״ יבוא „ציוד אזרחי״.

תיקון סעיף 3 2. בסעיף 3 לצו העיקרי, אחרי סעיף קטן (4) יבוא:
„(5) למנות מפקחים על רכוש ממשלתי ולהעביר לכל אחד מהם מסמכויותיו חוץ מן הסמכות למנות מפקחים.״

הוספת סעיף 4 א׳ 3. אחרי סעיף 4 לצו העיקרי יבוא:
„כשרות עסקאות 4א. כל עיסקה שנעשתה בתום לבב בין הממונה ובין אדם אחר ברכוש כלשהו שהממונה חשבו בשעת העיסקה לרכוש ממשלתי, לא תפסל ותעמוד בתקפה גם אם יוכח, שהרכוש לא היה אותה שעה רכוש ממשלתי.״

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום ד׳ באב תשכ״ז (13 באוגוסט 1967).

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 30), תשכ״ז — 1967״.

ד׳ באב תשכ״ז (13 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

الاسم ٦ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن حمل بطاقة الهوية (هضبة الجولان) (رقم ٢٩) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ٠

في ٧ آب ٥٧٢٧ (١٣/٨/١٩٦٧)

دافيد العزار ، آلـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٠

امر بشأن الاموال الحكومية (تعديل رقم ١)

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم، فاني آمر بما يلي :

تعديل المادة ١ ١ – في الامر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ (فيما يلي – الامر الاصلي) ، في المادة ١ –
(١) في تعريف «الادارة» ، بعد كلمة «البيع» يحل «الاجارة الطويلة ، الاجارة» ٠
(٢) في تعريف «المال» – تحذف كلمتا «الاسلحة ، الذخيرة» ، وبدلا من «العتاد الحربي او المدني» يحل «العتاد المدني» ٠

تعديل المادة ٣ ٢ – في المادة ٣ من الامر الاصلي ، بعد الفقرة (٤) يحل :
«(٥) ان يعين مراقبين على الاموال الحكومية وان يحيل صلاحياته الى كل منهم ، باستثناء صلاحية تعيين المراقبين» ٠

اضافة المادة ٤ أ ٣ – بعد المادة ٤ من الامر الاصلي يحل :
«صحة الصفقات ٤ أ – كل صفقة عقدت بحسن نية بين المسؤول وبين شخص آخر وتتناول أي مال اعتبره المسؤول حين عقد الصفقة مالا حكوميا ، لا تبطل بل تظل نافذة المفعول حتى اذا ثبت ان المال لم يكن آنذاك مالا حكوميا» ٠

بدء سريان ٤ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٧ آب ٥٧٢٧ (١٣/٨/١٩٦٧) ٠

الاسم ٥ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٣٠) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ٠

في ٧ آب ٥٧٢٧ (١٣/٨/١٩٦٧)

دافيد العزار ، آلـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 31

צו בדבר עיתונים והפצתם

הואיל ואני סבור, כי הדבר דרוש למען קיום הממשל התקין, שמירת הסדר הציבורי ובטחון כוחות צה״ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

הגדרות

1. בצו זה —

„אדם — לרבות תאגיד, וחבר בני אדם שאינו מאוגד;

„הדפסה״ — כולל ליתוגרפיה, כתיבה במכונת כתיבה, שיכפול, צילום, וכל דרך אחרת של תיאור או העתקה של מלים, ספרות, סימנים, תמונות, מפות, ציורים, עיטורים וחומר אחר כיוצא בזה;

„האזור״ — אזור רמת הגולן;

„הממונה״ — מי שימונה על ידי לענין צו זה;

„עיתון״ — כל פרסום המכיל חדשות, ידיעות, ספורי ארועים, או כל הערות, מאמרים, סקירות או פרשנות בקשר לחדשות, לידיעות לסיפורי ארועים או לכל דבר אחר שלציבור ענין בו, שהודפס בלשון כלשהי והיוצא לאור במדינה כלשהי למכירה או להפצת חינם, לעיתים קבועות או בלתי קבועות;

„פרסום״ — כל עיתון, כתב עת, קובץ, ספר וכל מסמך שנתפרסמו או שהם מכוונים לפרסום, אף באורח חד־פעמי, ומסמך כאמור ייראה כמכוון לפירסום, אלא אם יוכח היפוכו של דבר;

„פרסם״ — כולל להפיץ, לפזר, לחלק, למסור, להודיע, לספק או להמציא לאדם כלשהו.

איסור הבאת עיתון או פרסומו

2. אין להדפיס, להביא לאזור או לפרסם בו, עיתון ללא היתר מאת הממונה.

תפיסה

3. מבלי לגרוע מכל סמכות על פי צו שניתן על ידי, יהא הממונה רשאי לצוות על תפיסת עיתון שהודפס, הובא או פורסם ללא היתר, או בניגוד לתנאי ההיתר, לצוות כי ינהגו בו כפי שיורה, ולנקוט כל אמצעי הדרוש לבצוע התפיסה.

עבירות

4. אדם העובר על הוראה מהוראות סעיף 2, או הנוהג בניגוד לתנאי ההיתר, דינו — מאסר 5 שנים או קנס 10.000 ל״י, או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום ט׳ באב תשכ״ז (15 באוגוסט 1967).

השם

6. צו זה ייקרא „צו בדבר עיתונים והפצתם (רמת הגולן) (מס׳ 31), תשכ״ז — 1967״.

ט׳ באב תשכ״ז (15 באוגוסט 1967)

ד ו ד א ל ע ז ר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٣١

امـر بشأن الجرائد وترويجها

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم وللمحافظة على النظام العام وامن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

تعاريف

١ ـ في هذا الامر ـ

«الشخص» ـ يشمل كل هياة حكمية واية جماعة من الناس ليست منتظمة في هياة ؛

«الطبع» ـ يشمل الليتوغرافيا (الطبع الحجري) ، الطبع على الآلة الكاتبة ، الاستنساخ ، التصوير وكل طريقة اخرى مستعملة في وصف او نقل كلمات ، ارقام ، اشارات ، صور ، خرائط ، رسوم ، زخارف واية مادة اخرى مشابهة ؛

«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛

«المسؤول» ـ من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛

«جريدة» ـ كل مطبوع يحتوي على اخبار ، انباء ، سرد للحوادث او اية ملاحظات ، مقالات ، عروض او تعليقات تتعلق بالاخبار ، بالانباء ، بسرد الحوادث او باية امور اخرى ذات اهمية عامة مما يطبع باية لغة ويصدر في اية دولة اما للبيع او للتوزيع مجانا ، في فترات ثابتة او غير ثابتة ؛

«المطبوع» ـ كل جريدة ، مجلة ، مجموعة ، كتاب واي مستند مما نشر او في النية نشره حتى ولو لمرة واحدة ، ويعتبر كل مستند كما ذكر ان في النية نشره ما لم يثبت العكس ؛

«النشر» ـ يشمل الترويج ، التعميم ، التوزيع ، التسليم ، التبليغ ، التجهيز او التقديم لاي شخص كان .

حظر جلب جريدة او نشرها

٢ ـ لا يجوز ان تطبع ولا ان تجلب الى المنطقة او تنشر فيها اية جريدة بدون ترخيص من المسؤول .

المصادرة

٣ ـ دون الانتقاص من اية صلاحية مخولة بمقتضى اي امر صادر من قبلي، يجوز للمسؤول ان يامر بمصادرة اية جريدة طبعت او جلبت او نشرت بدون ترخيص ، او خلافا لشروط الترخيص ، وان يامر بالتصرف بها وفقا لما يوعز به ، وان يتخذ كل وسيلة لازمة لتنفيذ مصادرتها .

جرائم

٤ ـ كل من خالف احد احكام المادة ٢ او تصرف خلافا لشروط الترخيص يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها ١٠٠٠٠ ل٠١٠ او بكلتا العقوبتين معا .

بدء سريان

٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥) .

الاسم

٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن الجرائد وترويجها (هضبة الجولان) (رقم ٣١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס' 32

צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי והממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור:

הגדרות
1. בצו זה —
„אדם" — לרבות תאגיד או חבר בני אדם שאינו מאוגד;
„היתר" — כמשמעותו בסעיף 70 של הצו בדבר הוראות בטחון;
„השטח הסגור" — השטח שנקבע כסגור לפי צו בדבר שטחים סגורים (רמת הגולן) (מס' 9), תשכ"ז — 1967;
„ממונה" — מי שימונה על ידי לצורך צו זה;
„טובין" — למעט טובין בעלי ערך פעוט (פרט לדברי חשמל, טכסטיל ומוצרים לשימוש ביתי), לצורך שימוש אישי על ידי מי שמביאם לשטח הסגור או מוציאם הימנו.

איסור העברת טובין
2. (א) לא יובאו טובין לשטח הסגור ולא יוצאו ממנו אלא לפי היתר חתום בידי הממונה.
(ב) אדם הרשאי להיכנס לשטח הסגור או לצאת הימנו לפי היתר שלא ניתן על ידי ממונה, אינו רשאי להביא עמו, או לגרום להבאת טובין לשטח הסגור או להוציא עמו או לגרום להוצאת טובין מהשטח הסגור.

עבירות
3. העובר על הוראה מהוראות סעיף 2 או על תנאי מתנאי ההיתר, דינו — מאסר שלוש שנים או קנס עשרת אלפים לירות ישראליות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף
4. תחילתו של צו זה ביום י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967).

השם
5. צו זה ייקרא „צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רמת הגולן) (מס' 32), תשכ"ז — 1967".

י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 33

צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٢

امر بشان مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع)

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار النظام العام والحكم المنتظم ، فاني آمر بما يلي :

تعاريف

١ ـ في هذا الامر ـ

«الشخص» ـ يشمل كل هياة حكمية واية جماعة من الناس ليست منتظمة في هياة ٠

«التصريح» ـ حسب مدلوله في المادة ٧٠ من الامر بشان تعليمات الامن ؛

«المساحة المغلقة» ـ المساحة التي تقرر انها مغلقة بموجب الامر بشان مساحات مغلقة (هضبة الجولان) (رقم ٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ؛

«المسؤول» ـ من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛

«البضائع» ـ لا تشمل البضائع ذات القيمة الزهيدة (عدا ادوات الكهرباء ، المنسوجات ومنتجات الاستعمال المنزلي) لغرض استعمالها شخصيا من قبل من يجلبها الى المساحة المغلقة او من يخرجها منها ؛

حظر نقل البضائع

٢ ـ (أ) لا يجوز جلب البضائع الى المساحة المغلقة ولا اخراجها منها الا بموجب تصريح موقع بامضاء المسؤول ٠

(ب) كل من يجوز له الدخول الى المساحة المغلقة أو الخروج منها بموجب تصريح لم يصدر عن المسؤول ، لا يجوز له ان يجلب معه أو ان يتسبب في جلب بضائع الى المساحة المغلقة أو ان يخرج معه أو ان يتسبب في اخراج بضائع من المساحة المغلقة ٠

جرائم

٣ ـ من خالف احد احكام المادة ٢ أو احد شروط الترخيص يعاقب بالحبس لمدة ثلاث سنوات أو بغرامة مقدارها عشرة آلاف ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا ٠

بدء سريان

٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨) ٠

الاسم

٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشان مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (هضبة الجولان) (رقم ٣٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٣

امر بشان تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي

הגדרות 1. בצו זה —

„אדם" — לרבות תאגיד או חבר בני אדם בלתי מאוגד;

„החוקה" — החוקה הסורית כפי שהיתה בתוקף ביום ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967);

„הממונה" — כל מי שמונה על ידי לצורך צו זה;

„עובדים" — עובדים של משרדי הממשלה והמוסדות הממשלתיים והציבוריים;

„דיני המנגנון הממשלתי" — כל הוראה בחוקה, בחוק בתקנות הגנה במנגנון משרדי הממשלה הסורית והמוסדות הממשלתיים והציבוריים, מינוי עובדים ופיטוריהם, הפיקוח על עובדים וקביעת סמכויותיהם, תפקידיהם, זכויותיהם וחובותיהם, והעסקת עובדים ותנאי עבודתם — הכל כפי שהיו בתוקף ביוני ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).

סמכויות הממונה 2. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי דיני המנגנון הממשלתי או מכוחם לממשלה הסורית או לרשות מרשויותיה או לכל אדם, יהיו נתונים לממונה.

בטול סמכויות 3. כל סמכות שהוקנתה לפי דיני המנגנון הממשלתי או מכוחם לפני ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967), בטלה בזה, אולם הממונה יהיה רשאי לתת תוקף מחדש לכל סמכות כאמור.

תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967).

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 33), תשכ"ז — 1967".

י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 34

צו בדבר שטח סגור (כפר אל־ע׳ג׳ר)

בתוקף סמכויותי לפי הסעיפים 2(2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון, אני מצווה בזה לאמור:

פרשנות 1. בצו זה —

„אזור כפר אל־ע׳ג׳ר" — האזור שגבולותיו מותוים בעפרון שחור במפה 1:50,000 החתומה על ידי; נוסח הצו, וכן גבולות השטח הסגור כמצוין במפה המצורפת לצו, הובאו לידיעת התושבים ופורסמו ברבים; המפה הופקדה ברשותו של מפקד

في المنطقة ، آمر بما يلي:

تعاريف
١ ـ في هذا الامر ـ
«الشخص» ـ يشمل كل هيئة حكمية وجماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة؛
«الدستور» ـ الدستور السوري كما كان معمولا به في ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ؛
«المسؤول» ـ كل من عين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛
«المستخدمون» (بفتح الدال) ـ المستخدمون في دوائر الحكومة والمؤسسات الحكومية والعمومية ؛
«تشاريع الجهاز الحكومي» ـ كل نص في الدستور أو في القانون أو في الانظمة يتناول جهاز دوائر الحكومة السورية والمؤسسات الحكومية والعمومية ، تعيين المستخدمين واقالتهم ، مراقبة المستخدمين وتحديد صلاحياتهم ، مهامهم ، حقوقهم وواجباتهم ، واستخدام الموظفين وشروط عملهم ـ حسب الوجه الذي كانت فيه سارية المفعول في ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠).

صلاحيات المسؤول
٢ ـ يخول المسؤول كل تعيين وكل صلاحية جرى تخويلهما بموجب تشاريع الجهاز الحكومي او بحكمها للحكومة السورية أو لاية سلطة من سلطاتها أو لاي شخص ٠

الغاء صلاحيات
٣ ـ تلغى بهذا كل صلاحية خولت بموجب تشاريع الجهاز الحكومي أو بحكمها قبل ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) ، غير انه يجوز للمسؤول ان يجدد مفعول كل صلاحية كما ذكر ٠

بدء سريان
٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨) ٠

الاسم
٥ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (هضبة الجولان) (رقم ٣٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٤

امر بشأن مساحة مغلقة (قرية الغجر)

عملا بالصلاحية المخولة لي في المادتين ٢ (٢) و ـ ٧٠ من الامر بشأن تعليمات الامن ، آمر بما يلي :

تفاسير
١ ـ في هذا الامر ـ
«منطقة قرية الغجر» ـ المنطقة الموسومة حدودها بقلم اسود على الخارطة الموضوعة بمقياس ١ : ٥٠٠٠٠ والموقعة بامضائي ؛
ان صيغة الامر ، وحدود المساحة المغلقة الموسومة في الخارطة المرفقة بالامر

יחידת הממשל הצבאי רמת־הגולן ופתוחה לעיונו של כל מעונין.

שטח סגור — 2. אזור כפר אל־ע׳ג׳ר מוכרז בזה כשטח סגור.

איסור כניסה ויציאה — 3. לא ייכנס אדם לשטח הסגור ולא ייצא ממנו אלא ברשיון בכתב שניתן על ידי או מטעמי.

עונשין — 4. העובר על הוראת צו זה דינו מאסר חמש שנים או קנס 1000 ל״י או שני העונשים גם יחד.

תחילת תוקף — 5. תחילתו של צו זה ביום התימתו.

השם — 6. צו זה ייקרא „צו בדבר שטח סגור (כפר אל ע׳ג׳ר) (מס׳ 34), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 35

צו בדבר השמירה על המקומות הקדושים

הואיל והנני סבור, כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, הנני מצווה בזה לאמור:

שמירת המקומות הקדושים — 1. המקומות הקדושים יהיו שמורים מפני חילול וכל פגיעה אחרת ומפני כל דבר העלול לפגוע בחופש הגישה של בני הדתות אל המקומות המקודשים להם או ברגשותיהם כלפי אותם המקומות.

עבירות — 2. (א) המחלל מקום קדוש או הפוגע בו בכל דרך אחרת, דינו — מאסר שבע שנים.

(ב) העושה דבר העלול לפגוע בחופש הגישה של בני הדתות אל המקומות המקודשים להם או ברגשותיהם כלפי אותם מקומות, דינו — מאסר חמש שנים.

שמירת דינים — 3. צו זה בא להוסיף על כל דין אחר ולא לגרוע ממנו.

תחילת תוקף — 4. תחילתו של צו זה ביום י״ב באב תשכ״ז (18 באוגוסט 1967).

قد احيط بها السكان علما ونشرت علنا ؛ وقد اودعت الخارطة لدى قائد وحدة الحكم العسكري في هضبة الجولان حيث يحق لكل ذي شأن الاطلاع عليها .

مساحة مغلقة — ٢ ـ يعلن بهذا عن منطقة قرية الغجر ، مساحة مغلقة .

حظر الدخول والخروج — ٣ ـ لا يجوز لاي شخص الدخول الى المساحة المغلقة ولا الخروج منها الا برخصة خطية صادرة من قبلي أو بالنيابة عني .

عقوبات — ٤ ـ كل من خالف حكم هذا الامر يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات أو بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا .

بدء سريان — ٥ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم — ٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن مساحة مغلقة (قرية الغجر) (رقم ٣٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٥

امر بشأن صيانة الاماكن المقدسة

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، فاني آمر بما يلي :

صيانة الاماكن المقدسة — ١ ـ تصان الاماكن المقدسة من انتهاك حرمتها ومن كل مساس آخر بها ومن أي شيء قد يمس بحرية وصول ابناء الاديان الى الاماكن التي يقدسونها أو بمشاعرهم تجاه تلك الاماكن .

جرائم — ٢ ـ (أ) كل من انتهك حرمة مكان مقدس أو مسّ به باية طريقة أخرى يعاقب بالحبس لمدة سبع سنوات .
(ب) كل من اتى فعلا من شانه المساس بحرية وصول ابناء الاديان الى الاماكن التي يقدسونها او بمشاعرهم تجاه تلك الاماكن ، يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات .

صيانة تشاريع — ٣ ـ ورد هذا الامر للاضافة الى أي تشريع آخر لا للانتقاص منه .

بدء سريان — ٤ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٨) .

השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר השמירה על המקומות הקדושים (רמת הגולן) (מס' 35), תשכ"ז — 1967".

י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 36

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 6)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזה לאמור:

הוספת סעיף 70 א' 1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס' 3), תשכ"ז — 1967, אחרי סעיף 70 יבוא:

„צווים לפתוח ולסגור מקומות 70א. (א) מפקד צבאי רשאי, בצו —

(1) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום השירותים החיוניים, לדרוש מכל אדם המחזיק בית עסק, מוסד לימודים או מקום אחר שהציבור או חלק ממנו מבקר בו (להלן — „מקום"), שיש לו טעם להאמין כי נסגר עקב סגירה כללית או כל סגירה מאורגנת של מקומות, כי יפתח את המקום וינהלו כרגיל;

(2) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין, הסדר הציבורי ולשם בטחון כוחות צה"ל, לדרוש מכל אדם המחזיק מקום כי יסגרנו ויחדל מלנהלו ויחזיקנו סגור במשך תקופה שתיקבע בצו.

(ב) בסעיף זה —

„בית עסק" — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור;

„מחזיק" — לגבי כל מקום — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, פקיד, מורשה, או כל מי שבידו השליטה על המקום או האפשרות המעשית להפעילו.

(ג) אדם המפר צו שניתן על פי סעיף זה ייאשם בעבירה על צו זה".

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

الاسم ٥ – يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن صيانة الاماكن المقدسة (هضبة الجولان) (رقم ٣٥) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ٠

في ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٨/٨/١٩٦٧)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٣٦

امر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٦)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي:

اضافة المادة ٧٠أ ١ – في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، بعد المادة ٧٠ يحل :

«اوامر بفتح واغلاق المحلات ٧٠ أ –(أ) يجوز للقائد العسكري ، في امر –

(١) اذا اعتقد بان هذا لازم لتوفير الخدمات الحيوية، ان يطلب من أي شخص يتصرف بمحل عمل ، بمؤسسة دراسية او باي مكان آخر يرتاده الجمهور او قسم منه (فيما يلي – المحل) ، ولديه سبب يدعوه الى الاعتقاد بانه قد اغلق اثر اغلاق عام او أي اغلاق منظم للمحلات ، ان يطلب منه فتح المحل وادارته كالمعتاد ؛

(٢) اذا اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم والنظام العام ولأمن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، ان يطلب من كل شخص يتصرف بمحل ان يغلقه ويكف عن ادارته ويحتفظ به مغلقا طيلة المدة المحدّدة في الامر ٠

(ب) في هذه المادة –

«محل عمل» – يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مغسلة، وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع او بيعها أو تادية الخدمات للجمهور ؛

«المتصرف» – بالنسبة لاي محل – يشمل المالك ، المستأجر ، المدير ، الموظف ، المفوض ، او كل من يملك السيطرة على المحل أو الامكانية الفعلية لتشغيله ٠

(ج) كل من خالف الامر الصادر بمقتضى هذه المادة يتهم بمخالفة هذا الامر» ٠

بدء سريان ٢ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 6) (צו מס׳ 36), תשכ״ז — 1967״.

ט״ז באב תשכ״ז (22 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 37

צו בדבר מטבע והחזקתו (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 2 1. סעיף 2(א) מצו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (מס׳ 19), תשכ״ז — 1967 — בטל.

תחילת תוקף 2. תוקפו של צו זה ביום כ״ד בתמוז תשכ״ז (1 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 37), תשכ״ז — 1967״.

ט״ז באב תשכ״ז (22 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 38

צו בדבר פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מופקעים

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין והבטחון באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

הגדרות 1. בצו זה —

„בית עסק״ — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור;

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٦) (أمر رقم ٣٦) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٧

أمر بشأن العملة وحيازتها (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ٢ ١ ـ في الامر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (رقم ١٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، تلغى الفقرة (أ) من المادة ٢ ٠

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) ٠

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧ ١٩٦٧» ٠

في ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢)

دافيد العزار ، ألــوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٣٨

امر بشأن فتح محلات العمل ومنع الاستغلال

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم والامن في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

تعاريف ١ ـ في هذا الامر ـ
«محل عمل» ـ يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مغسلة وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع أو بيعها او تادية الخدمات للجمهور ؛

„מחזיק" — לגבי בית עסק — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, פקיד, מורשה, או כל מי שבידו השליטה על בית העסק, או האפשרות המעשית להפעילו ;

„מצרך" — כל חפץ או דבר, פרט לקרקע ;

„מכירה" — כל הוצאת מצרך מרשות או הסכם להוצאתו מרשות עבור תמורה והיא כוללת גם שכירות ;

„סיטונאי" — ביחס לכל מצרך — כל אדם הקונה אותו מצרך מהיבואן, החרשתן, המגדל או המייצר של אותו מצרך ושעסקו או חלק מעסקו הוא למכור אותו מצרך לכל קמעונאי ;

„צרכן" — ביחס לכל מצרך — כל אדם הקונה או הרוכש באופן אחר אותו מצרך לצורך השימוש הסופי בו, ולא למכירה או ייצור ;

„קמעונאי" — ביחס לכל מצרך, כל אדם שעסקו או חלק מעסקו הוא למכור אותו מצרך לכל צרכן ;

„שירות" — לרבות כל שירות שנעשה בגין בני אדם, מצרכים או מקרקעים.

חובת פתיחת בתי עסק

2. (א) כל המחזיק בית עסק יהיה חייב לפתחו ולהפעילו בשעות העסק הרגילות של כל יום שאינו יום שבתון או מועד.

(ב) בשטחים הנתונים לעוצר יהיה מחזיק רשאי לפתוח בית עסק שעה אחת לאחר הסרת העוצר ורשאי לסגרו שעה אחת לפני כניסת העוצר לתוקפו.

(ג) בית עסק ייראה כניתן לפתיחה ולהפעלה כל עוד לא יוכיח המחזיק בו היפוכו של דבר.

איסור על העלמה ואגירה

3. לא יעלים אדם, לא יאגור, לא יטמין, לא יקלקל ולא ישמיד כל מצרך.

הצגת מחיר המכירה

4. קמעונאי יציג בכל זמן בצורה ברורה את מחיר המכירה של כל מצרך שהוא מציע, מציג או מחזיק במלאי למכירה, או שהוצג לראוה באופן הנותן טעם להאמין שהוא מוצא למכירה.

איסור סירוב למכור ואיסור התנאה

5. לא יסרב סיטונאי או קמעונאי סירוב בלתי סביר למכור כל מצרך המצוי במלאי שלו, ולא יתנה מכירתו בתנאי כלשהו, ולא ימנע באופן אחר את מכירתו או שיווקו.

איסור מחיר מכירה המניח יותר מרווח סביר

6. לא ימכור אדם ולא יציע למכור כל מצרך המניח לו יותר מכדי רווח סביר מאותה מכירה.

איסור עשיית שירות בשכר מופקע

7. לא ימכור אדם שירות ולא יציע ולא יסכים לתיתו במחיר שלמעלה מן המתקבל על הדעת בעד אותו שירות.

עבירות ועונשין

8. כל אדם אשר, בין בעצמו ובין באמצעות משרתו, פקידו, מורשהו, מתווכו או בא כוחו, עובר או מנסה לעבור על הוראה מהוראות צו זה, יהיה צפוי, נוסף על כל תפיסה והחרמה, למאסר לתקופה של 10 שנים או לקנס של 10,000 ל"י או לשני

«المتصرف» ـ بالنسبة لاي محل عمل ـ يشمل المالك ، المستأجر ، المدير ، الموظف ، المفوض أو كل من يملك السيطرة على محل العمل أو الامكانية الحقيقية لتشغيله ؛

«حاجية» ـ كل متاع أو شيء ، عدا الارض ؛

«البيع» ـ اخراج الحاجية من حوزة أحد أو اتفاق على اخراج الحاجية من حوزة احد لقاء عوض ، ويشمل الاجارة كذلك ؛

«بائع جملة» ـ بالنسبة لكل حاجية ـ كل شخص يشتري هذه الحاجية من مستوردها ، من صاحب المعمل الذي يصنعها أو ممن يزرعها أو ينتجها ، ويكون عمله أو جزء من عمله بيع تلك الحاجية لكل بائع بالمفرق ؛

«مستهلك» ـ بالنسبة لكل حاجية ـ كل من يشتري هذه الحاجية أو يحصل عليها بشكل آخر لمقتضى استعمالها استعمالا نهائيا وليس لغرض البيع أو الانتاج ؛

«بائع بالمفرق» ـ بالنسبة لكل حاجية ـ كل من يكون عمله أو جزء من عمله بيع هذه الحاجية لاي مستهلك ؛

«خدمة» ـ تشمل كل خدمة تؤدي بخصوص الناس ، الحاجيات أو العقارات .

وجوب فتح محلات العمل

٢ ـ (أ) يترتب على كل من يتصرف بمحل عمل ان يفتحه وان يشغله في ساعات العمل العادية من كل يوم عدا يوم العطلة أو العيد .

(ب) يجوز للمتصرف ، في المساحات الخاضعة لمنع التجول ، ان يفتح محل العمل بعد رفع منع التجول بساعة واحدة ويجوز له ان يغلقه قبل بدء مفعول منع التجول بساعة واحدة .

(ج) يعتبر محل العمل ان بالامكان فتحه وتشغيله ما لم يثبت المتصرف عكس ذلك .

حظر الاخفاء والخزن

٣ ـ لا يجوز لاي شخص ان يخفي اية حاجية ولا ان يخزنها ولا ان يطمرها ولا ان يفسدها ولا ان يتلفها .

عرض سعر البيع

٤ ـ على البائع بالمفرق ان يعرض دائما وبشكل واضح سعر البيع لكل حاجية يعرضها للبيع ، او يحرزها كمخزونات للبيع ، أو عرضها للعموم بشكل يدعو الى الاعتقاد بانها معروضة للبيع .

حظر رفض البيع وحظر اشتراط شروط

٥ ـ لا يجوز لاي بائع جملة أو بالمفرق ان يرفض بصورة غير معقولة بيع اية حاجية موجودة في مخزوناته ، ولا ان يشترط بيعها باي شرط ولا ان يمنع بيعها أو تسويقها بشكل آخر .

حظر البيع باكثر من الربح المعقول

٦ ـ لا يجوز لاي شخص ان يبيع اية حاجية ولا ان يعرضها للبيع بسعر يدر عليه ربحا يتجاوز الربح المعقول من ذلك البيع .

حظر تأدية خدمة لقاء اجر فاحش

٧ ـ لا يجوز لاي شخص ان يؤدي خدمة ولا ان يعرض تأديتها ولا ان يوافق على تأديتها لقاء اجر يتجاوز الاجر المعقول عن تلك الخدمة .

جرائم وعقوبات

٨ ـ كل من خالف أو حاول مخالفة أي حكم من احكام هذا الامر ، سواء بنفسه أو بواسطة خادمه ، موظفه ، مفوضه ، وسيطه أو وكيله ، يعاقب ، علاوة على كل ضبط ومصادرة ، بالحبس لمدة ١٠ سنوات أو بغرامة مقدارها

העונשים כאחד.

הגנה מיוחדת

9. יהי בכך משום הגנה טובה לכל משרת, פקיד, מורשה, מתווך או בא כוח, הנאשם בעבירה על הוראה מהוראות צו זה, אם יוכיח כי פעל מטעם ממונה עליו ובהתאם להוראותיו וכי לא ידע, ולא יכול היה לברר, בשקידה סבירה, כי הממונה עליו היה מרויח יותר מרווח סביר באותה מכירה או כי שכר השירות היה למעלה מן המתקבל על הדעת בעד אותו שירות, הכל לפי הענין.

סמכות בית המשפט לצוות על החזרת רווחים מופקעים

10. נמצא אדם חייב ונדון בעבירה על הוראות צו זה, רשאי בית המשפט, בנוסף על כל עונש שיגזור עליו, לחייבו להחזיר לכל אדם את סכום רווח היתר או שכר היתר, הכל לפי הענין, ששולם לו על ידי אותו אדם.

תחילת תוקף

11. תוקפו של צו זה ביום ט״ז באב תשכ״ז (22 באוגוסט 1967).

השם

12. צו זה ייקרא „צו בדבר פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מופקעים (רמת הגולן) (מס׳ 38), תשכ״ז — 1967״.

ט״ז באב תשכ״ז (22 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 39

צו בדבר סגירת הכפרים הנטושים (רמת הגולן)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה לאמור :

סגירת כפרים נטושים

1. (א) כל אחד מ־101 הכפרים שגבולותיהם מותווים בעפרון שחור (בעגול) ומסופררים מ־1 עד 101 במפה 1:50.000 החתומה על ידי, מוכרזים בזה כשטח סגור; נוסח הצו, וכן גבולות השטח הסגור כמצוין במפה המצורפת לצו, הובאו לידיעת התושבים ופורסמו ברבים; המפה הופקדה ברשותו של מפקד יחידת הממשל הצבאי רמת־הגולן ופתוחה לעיונו של כל מעונין.

(ב) רשימה שמית של הכפרים הנטושים כמפורט בנספח, מהוה חלק בלתי נפרד מצו זה.

אסור כניסה

2. (א) לא יכנס אדם לתוך אחד מן השטחים הסגורים כאמור בסעיף 1, כל עוד צו זה עומד בתוקפו, אלא על פי רשיון שניתן על ידי או מטעמי.

١٠٠٠٠ ل٠١٠ او بكلتا العقوبتين معا ٠

دفاع خاص

٩ ـ يقبل دفاع الخادم ، الموظف ، المفوض ، الوسيط أو الوكيل ، المتهم بمخالفة احد احكام هذا الامر ، اذا اثبت انه قد تصرف بالنيابة عن رئيسه ووفقا لتعليمات تلقاها منه وانه لم يعلم ، ولم يكن في امكانه ان يستوضح ، رغم ما بذله من حرص ضمن الحد المعقول ، ان رئيسه يجني ربحا يتجاوز الربح المعقول عن ذلك البيع ، أو ان اجر الخدمة يتجاوز الحد المعقول عن تلك الخدمة ، حسب مقتضى الحال ٠

صلاحية المحكمة في الامر باعادة الارباح الفاحشة

١٠ ـ اذا ادين شخص وحكم عليه بمخالفة احكام هذا الامر ، فيجوز للمحكمة ، علاوة على كل عقوبة تفرضها عليه ، ان تلزمه بان يعيد الى أي شخص ما دفعه له من ربح زائد او اجر زائد ، حسب مقتضى الحال ٠

بدء سريان

١١ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢) ٠

الاسم

١٢ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشان فتح محلات العمل ومنع الاستغلال (هضبة الجولان) (رقم ٣٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ١٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٢)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٣٩

امر بشان اغلاق القرى المتروكة (هضبة الجولان)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

اغلاق قرى متروكة

١ ـ (أ) يعلن بهذا عن كل قرية من المائة قرية وقرية التي وسمت حدودها بقلم اسود والمرقمة من ١ لغاية ١٠١ على الخارطة الموضوعة بمقياس ١ : ٥٠٠٠٠ والموقعة بامضائي يعلن عنها بانها مساحة مغلقة ؛ ان صيغة الامر وحدود المساحة المغلقة الموسومة في الخارطة المرفقة بالامر قد احيط بها السكان علما ونشرت علنا ؛ وقد اودعت الخارطة لدى قائد وحدة الحكم العسكري في هضبة الجولان حيث يحق لكل ذي شان الاطلاع عليها ٠

(ب) تعتبر قائمة القرى المتروكة المدرجة في الملحق جزءا لا يتجزأ من هذا الامر ٠

حظر الدخول

٢ ـ (أ) لا يجوز لاي شخص الدخول الى احدى المساحات المغلقة المذكورة في المادة ١ ، طالما كان هذا الامر نافذ المفعول ، الا بمقتضى رخصة صادرة من

(ב) הרשיון יהא בכתב ויוכל להיות אישי או כללי.

היתר כללי לנוע בכבישים החוצים את השטחים הסגורים

3. ניתן בזה היתר כללי לנוע על הכבישים החוצים את השטחים הסגורים כמפורט בנספח א׳ המוזכר בסעיף 1(ב) כדלקמן:

מס. סד׳ 15 כפר קלע
" 22 כפר מנצורה
" 24 כפר וסט
" 25 כפר ג׳ויזה הצפונית
" 32 כפר מ׳ער מויסה
" 44 כפר ג׳ויזה
" 53 כפר סנבר
" 55 כפר ח׳שניה
" 59 כפר סלוקיה
" 70 כפר משפע
" 71 כפר אל־מחג׳ר
" 84 כפר אל־על
" 87 כפר סקופיה
" 90 כפר פיק.

שמירת דינים

4. לשם הסרת ספק, מובהר בזה כי היתר זה אינו מקנה בשום מקרה זכות כניסה לתוך אזור סגור כל שהוא שנסגר על ידי בצו, פרט למפורטים בסעיף 3 דלעיל, אלא על פי רשיון שניתן על ידי או מטעמי.

עונשין

5. העובר על הוראות צו זה, דינו מאסר חמש שנים או קנס 5000 לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום כ״א באב תשכ״ז (27 באוגוסט 1967).

השם

7. צו זה ייקרא „צו בדבר סגירת הכפרים הנטושים (רמת הגולן) (מס׳ 39), תשכ״ז — 1967״.

נספח

רשימת הכפרים הנטושים באיזור רמת הגולן שהוזכרו כשטחים סגורים

נספח

1. עבסיה
2. נוח׳ילה
3. מע׳ר שבעא
4. ג׳בתא א־זית
5. עין פית
6. זעורה
7. עין אד׳סה
8. עזיזית
9. סיר אדיב
10. ג׳בב על מיס
11. סקיק
12. עיון אל חג׳ל
13. פרז א־טויל
14. חורבת אל־ביצה

قبلي او بالنيابة عني ٠
(ب) تكون الرخصة خطية ويمكن ان تكون شخصية أو عامة ٠

تصريح عام بالمرور في الطرق التي تقطع المساحات المغلقة

٣ ـ يصدر بهذا تصريح عام بالمرور في الطرق التي تقطع المساحات المغلقة المبينة في الملحق الاول المذكور في المادة ١ (ب) كما يلي :
الرقم المتسلسل ١٥ قرية القلع
الرقم المتسلسل ٢٢ قرية المنصورة
الرقم المتسلسل ٢٤ قرية وسط
الرقم المتسلسل ٢٥ قرية جويزة الشمالية
الرقم المتسلسل ٣٢ قرية مغرمويسة
الرقم المتسلسل ٤٤ قرية جويزة
الرقم المتسلسل ٥٣ قرية سنبر
الرقم المتسلسل ٥٥ قرية خشنية
الرقم المتسلسل ٥٩ قرية سلوقية
الرقم المتسلسل ٧٠ قرية مشفع
الرقم المتسلسل ٧١ قريةالمحجر
الرقم المتسلسل ٨٤ قرية العال
الرقم المتسلسل ٨٧ قرية سكوفية
الرقم المتسلسل ٩٠ قرية فيق

صيانة تشاريع

٤ ـ ازالة لكل شك يوضح بهذا ان هذا التصريح لا يكسب باية حال حق الدخول الى داخل اية منطقة مغلقة اغلقت من قبلي في امر ، باستثناء ما ذكر في المادة ٣ اعلاه ، الا بمقتضى رخصة صادرة من قبلي او بالنيابة عني ٠

عقوبات

٥ ـ من خالف احكام هذا الامر يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات أو بغرامة مقدارها خمسة آلاف ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا ٠

بدء سريان

٦ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (٢٧/٨/١٩٦٧) ٠

الاسم

٧ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن اغلاق القرى المتروكة (هضبة الجولان) (رقم ٣٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

الملحق

قائمة القرى المتروكة في منطقة هضبة الجولان والتي اعلن بانها مساحات مغلقة في الامر رقم ٣٩

١ ـ عباسية
٢ ـ نخيلة
٣ ـ مغار شبعة
٤ ـ جباتا الزيت
٥ ـ عين فيت
٦ ـ زعوره
٧ ـ عين اديسة
٨ ـ عزيزيات
٩ ـ سير ادياب
١٠ ـ جبب الميس
١١ ـ سكيك
١٢ ـ عيون الحجل
١٣ـ فرز الطويل
١٤ ـ خربة البيظة

15. קלע
16. סמקה
17. אל חמידיה
18. עין חור
19. זערתא
20. אל פרן
21. בב־אל־הואו
22. מנצורה
23. קנבה
24. וסט
25. ג׳ויזה צפונית
26. רויה
27. קרתמת
28. מדיריה
29. צורמן
30. עין זיון
31. חפר
32. מע׳ר מועיסה
33. דלוה
34. קפירה
35. ממסיה
36. כפר נפח
37. עליקה
38. עישיה
39. דבורה
40. סנדינה
41. דיר סרס
42. גלבינה
43. קדריה
44. ג׳ויזה
45. עין אל־קרה
46. נערן
47. עין סמסם
48. רזניה
49. רמשניה
50. דביה
51. עמודיה
52. ממו׳רה
53. סנבר
54. סלוקיה
55. ח׳שניה
56. אבו פולה
57. קצרין
58. בירה
59. סלוקיה
60. סיר־אל־חר׳פן
61. עשה
62. פחם
63. פרג׳
64. שבה
65. בטמיה
66. אום א־דנניר
67. יהודיה
68. קרענה
69. דרדרה
70. משמע
71. אלמחג׳ר
72. חסינית א־שיח עלי
73. שיך עלי
74. אל קציבה
75. א־רזניה
76. כפר עקב
77. דיר עזיז
78. בג׳וריה
79. משרפוי
80. ח׳ספין
81. אל גדיה
82. אל כרסי
83. א־נקיב
84. אל־על
85. כפר אל־מא
86. ביר א־שקוק
87. סקופיה
88. חיתל
89. ג׳בין
90. פיק
91. רג׳ב אל־יקוצה
92. אל יקוצה
93. כפר חרב
94. דבוסיא
95. צפורה
96. עין סעד
97. רפיד
98. ג׳רבא

١٥ ـ قلع
١٦ ـ سماقة
١٧ ـ الحميدية
١٨ ـ عين حور
١٩ ـ زعرتا
٢٠ ـ الفرن
٢١ ـ باب الهوى
٢٢ ـ منصورة
٢٣ ـ قنابة
٢٤ ـ واسط
٢٥ ـ جويزة شمالية
٢٦ ـ زاوية
٢٧ ـ قرحتا
٢٨ ـ مديرية
٢٩ ـ صرمان
٣٠ ـ عين زيوان
٣١ ـ حفر
٣٢ ـ مغار مويسة
٣٣ ـ دلوة
٣٤ ـ قفيرة
٣٥ ـ ممسية
٣٦ ـ كفر نفاخ
٣٧ ـ عليقة
٣٨ ـ عيسية
٣٩ ـ دبورة
٤٠ ـ سنديانا
٤١ ـ دير سراس
٤٢ ـ جلبينة
٤٣ ـ قدرية
٤٤ ـ جويزة
٤٥ ـ عين القرى
٤٦ ـ نعران
٤٧ ـ عين سمسم
٤٨ ـ رزانية
٤٩ ـ رمسانية
٥٠ ـ دبية
٥١ ـ عمودية
٥٢ ـ مويرة
٥٣ ـ سنابر
٥٤ ـ السلوقية الشرقية
٥٥ ـ خشنية
٥٦ ـ ابو فولة
٥٧ ـ قصرين
٥٨ ـ البيرة
٥٩ ـ السلوقية الغربية
٦٠ ـ سير الخرفان
٦١ ـ العشة
٦٢ ـ فحم
٦٣ ـ الفرج
٦٤ ـ شبة
٦٥ ـ البطمية
٦٦ ـ ام الدنانير
٦٧ ـ اليهودية
٦٨ ـ قراعنة
٦٩ ـ دردارة
٧٠ ـ مشفع
٧١ ـ المحجار
٧٢ ـ حسينية الشيخ علي
٧٣ ـ شيخ علي
٧٤ ـ القصيبة
٧٥ ـ الرزينة
٧٦ ـ كفر عقاب
٧٧ ـ دير عزيز
٧٨ ـ البجورية
٧٩ ـ مشرفاوي
٨٠ ـ خسفين
٨١ ـ الغظية
٨٢ ـ الكرسي
٨٣ ـ النقيب
٨٤ ـ العال
٨٥ ـ كفر الما
٨٦ ـ بير الشقوق
٨٧ ـ سكوفية
٨٨ ـ ختل
٨٩ ـ جبين
٩٠ ـ فيق
٩١ ـ رجب الياقوصة
٩٢ ـ الياقوصة
٩٣ ـ كفر خرب
٩٤ ـ دبوسية
٩٥ ـ صفورة
٩٦ ـ عين سعد
٩٧ ـ الرفيد
٩٨ ـ جربا

99. תיחה   101. על ג׳חדר.

100. ג׳רניה

כ״א באב תשכ״ז (27 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 40

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס׳ 7)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

החלפת סעיף 60

1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס׳ 3), תשכ״ז — 1967, (להלן — הצו העיקרי), במקום סעיף 60 יבוא —

„מעצר

60. (א) חייל רשאי לעצור, ללא פקודת מעצר, כל אדם העובר על הוראות צו זה או שיש מקום לחשוד בו שעבר עבירה על צו זה.

(ב) מי שנעצר על פי סעיף קטן (א) יועבר בהקדם האפשרי לתחנת משטרה או למקום מעצר שנקבע לפי צו זה.

(ג) מי שנעצר על פי סעיף קטן (א), יש לקבל עליו פקודת מעצר תוך זמן סביר; לא ניתנה פקודת מעצר תוך 96 שעות מעת מעצרו — ישוחרר.

(ד) קצין משטרה מוסמך לתת פקודת מעצר בכתב לתקופה שאינה עולה על 7 ימים.

(ה) בית משפט צבאי מוסמך לתת פקודת מעצר לתקופה שלא תעלה על 6 חודשים.

(ו) הוגש כתב־אישום לבית משפט צבאי, יהיה בית המשפט מוסמך להורות על מעצרו של הנאשם עד לסיום משפטו.

(ז) בית משפט צבאי, תובע צבאי או קצין משטרה מוסמכים להורות על שחרורו של מי שנעצר לפי סעיף זה, אולם לא ישוחרר אדם העצור על פי פקודת מעצר של בית משפט, אלא לפי צו של אותו בית משפט; שחרור על ידי בית משפט או קצין משטרה, יכול שיהיה בתנאים כפי שיקבעו.

(ח) בסעיף זה „קצין משטרה״ — קצין שחל עליו הצו בדבר

٩٩ ـ خوخة
١٠٠ـ جرنية
١٠١ـ الجحدر

في ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٠

امر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٧)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

استبدال المادة ٦٠

١ ـ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر الاصلي) ، بدلا من المادة ٦٠ يحل :

«التوقيف

٦٠ـ (أ) يجوز لكل جندي ان يوقف بدون امر توقيف ، كل شخص خالف احكام هذا الامر أو يوجد محل للاشتباه بانه ارتكب جرما بموجب هذا الامر ·

(ب) كل من اوقف بمقتضى الفقرة (أ) ينقل باسرع ما يمكن الى محطة الشرطة او الى مكان التوقيف المقرر بموجب هذا الامر ·

(ج) يستحصل على امر توقيف خلال وقت معقول بحق كل من اوقف بمقتضى الفقرة (أ) ، واذا لم يصدر امر توقيف خلال ٩٦ ساعة من وقت توقيفه ـ فيفرج عنه ·

(د) يخول ضابط الشرطة صلاحية اصدار امر توقيف خطي لمدة لا تزيد على ٧ ايام ·

(هـ) تخول المحكمة العسكرية صلاحية اصدار امر توقيف لمدة لا تزيد على ٦ اشهر ·

(و) اذا قدمت لائحة اتهام الى محكمة عسكرية فتخول المحكمة صلاحية الامر بتوقيف المتهم الى حين انتهاء محاكمته·

(ز) يخول كل من المحكمة العسكرية، المدعي العسكري او ضابط الشرطة صلاحية الامر بالافراج عمن اوقف بموجب هذه المادة ، ولكن لا يفرج عن شخص موقوف بمقتضى أمر توقيف صادر عن محكمة الا بموجب امر صادر عن نفس المحكمة · والافراج الصادر عن المحكمة او عن ضابط الشرطة يمكن ان يكون مقرونا بشروط وفقا لما يقررانه ·

(ح) ينصرف معنى «ضابط الشرطة» في هذه المادة ـ الى كل ضابط يسري عليه الامر بشأن قوات الشرطة العاملة

כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967״.

הוספת סעיף 60 א

2. אחרי סעיף 60 לצו העיקרי יבוא:

„שחרור

60א. (א) שחרור לפי סעיף 60(ז) יכול שיהיה בערבות עצמית של העציר או הנאשם, בין לבדה ובין בצירוף ערבים, או בערבות כספית של העציר או הנאשם או של ערבים, הכל כפי שיורה קצין המשטרה או בית המשפט, שקבעו את מתן הערובה כתנאי לשחרור.

(ב) שחרור בערובה הוא על תנאי שהעציר או הנאשם יתייצב לחקירות ולמשפט בכל מועד שידרש לכך.

(ג) שוחרר אדם בערובה, רשאי חייל, בין מיוזמתו ובין לפי פניית ערב, אם יש לו יסוד סביר להניח שהמשוחרר עומד להתחמק מהדין, לעצור את המשוחרר ללא פקודת מעצר. משוחרר שנעצר לפי סעיף זה נוהגים בו כאמור בסעיף 60(ב).

(ד) (1) ניתנה ערובה לבית המשפט הצבאי, והמשוחרר לא התיצב כפי שנדרש, רשאי בית המשפט לצוות על חילוט הערובה, כולה או מקצתה, ללא תנאי או בתנאים שימצא לנכון, ורשאי הוא להורות כל הוראה לביצוע החילוט;

(2) בכל עת לאחר מתן צו לפי פסקה (1) רשאי בית המשפט הצבאי, מנימוקים שיירשמו, לבטלו או לשנותו, כפי שיראה לנכון״.

הוספת סעיף 64א׳

3. אחרי סעיף 64 לצו העיקרי יבוא:

„תחולת סמכויות

64א. סמכות המעצר, התפיסה, ההחרמה, החיפושים, החיפוש בבני אדם והעמדת כלי־רכב, אניות ואווירונים המסורה לחייל לפי פרק זה תהא נתונה לו גם לגבי עבירה עם כל מנשר או צו אחר של מפקד האזור או מפקד צבאי, לגבי עבירה על דין אחר כלשהו שהוא בר־תוקף באזור ולגבי מעשה, מחדל או נסיון שבוצע על ידי מי שאינו תושב האזור ושהוא בר־עונשין בישראל מכוח הדין החל בה״.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967).

השם

5. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 7) (צו מס׳ 40), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣» لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ٠

اضافة المادة ٦٠ أ

٢ – بعد المادة ٦٠ من الامر الاصلي يحل :

«الافراج بالكفالة

٦٠أ – (أ) يمكن ان يكون الافراج بموجب المادة ٦٠ (ز) بكفالة شخصية من الموقوف او المتهم ، سواء وحدها ام مع كفلاء او بكفالة مالية يقدمها الموقوف او المتهم أو بكفالة كفلاء، وفقا لما يامر به ضابط الشرطة او المحكمة التي قررت تقديم الكفالة كشرط للافراج ٠

(ب) يكون الافراج بالكفالة مشروطا بحضور الموقوف او المتهم للتحقيق معه وبحضوره لمحاكمته في كل موعد يطلب منه ذلك٠

(ج) اذا افرج عن شخص بكفالة فيجوز لكل جندي، سواء بمبادهته ام بناء على طلب كفيل ، ان كان له اساس معقول يدعوه الى الافتراض بان المفرج عنه يزمع التهرب من المحاكمة، ان يوقف المفرج عنه بدون امر توقيف، ويعامل المفرج عنه الذي اوقف بموجب هذه المادة على الوجه المذكور في المادة ٦٠ (ب)٠

(د) (١) اذا قدمت كفالة الى محكمة عسكرية وتخلف المفرج عنه عن الحضور وفقا لما طولب به ، فيجوز لها أن تأمر بمصادرة الكفالة ، كليا أو جزئيا ، بدون أي شرط ، أو بالشروط التي تستصوبها ، ويجوز لها ان تصدر اية تعليمات لتنفيذ المصادرة ٠

(٢) يجوز للمحكمة العسكرية في كل حين بعد اصدار الامر بموجب الفقرة (١) ، وللاسباب التي تدونها ، ان تلغي الامر او ان تغيره ، وفقا لما تستصوبه» ٠

اضافة المادة ٦٤ أ

٣ – بعد المادة ٦٤ من الامر الاصلي يحل :

«تخويل صلاحيات

٦٤أ – ان صلاحية التوقيف ، الضبط ، المصادرة، التحريات، تفتيش الاشخاص وايقاف المركبات ، السفن والطائرات ، المخولة للجندي بموجب هذا الفصل تخول له كذلك بصدد كل جرم يرتكب بموجب اي منشور او اي امر آخر صادر عن قائد المنطقة أو عن قائد عسكري ، وبصدد كل جرم بموجب أي تشريع آخر معمول به في المنطقة وبصدد أي فعل أو ترك أو محاولة مما ارتكبه أي شخص ليس من سكان المنطقة ويستوجب العقاب في اسرائيل بحكم التشريع النافذ فيها» ٠

بدء سريان

٤ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) ٠

الاسم

٥ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٧) (أمر رقم ٤٠) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ٠

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، الـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 41

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

הוספת סעיף 3א — 1. בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967, אחרי סעיף 3 יבוא:

״היקף תחולה — 3א. לענין צו זה רואים כל שוטר וכל קצין ממשטרת ישראל המופעל באזור על ידי רשויות משטרת ישראל, כמי שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה״ל באזור״.

תחילת תוקף — 2. תחילתו של צו זה ביום כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967).

השם — 3. צו זה ייקרא „צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 41), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

ד ו ד א ל ע ז ר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 42

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס׳ 8)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

הוספת סעיף 34א — 1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (מס׳ 3), תשכ״ז — 1967, (להלן — הצו העיקרי), אחרי סעיף 34 יבוא:

„בדיקה רפואית של הנאשם — 34א. (א) כדי לאפשר לבית המשפט הצבאי להכריע אם יש מקום ליתן צו לפי סעיף 34, רשאי הוא לצוות לפי בקשת בעל דין או ביזמתו שלו, שהנאשם ייבדק בדיקה רפואית, וכן אם יש צורך בכך, שיאושפז

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤١

أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قـائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

اضافة المادة ٣ أ

١ ـ في الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مـع جيش الدفـاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ ١٩٦٧ ، بعد المادة ٣ يحل :

«نطاق السريان ٣ أ ـ لمقتضى هذا الامر يعتبر كل شرطي وكل ضابط من شرطة اسرائيل مستخدم في المنطقة من قبل سلطات شرطـة اسرائيل ، كأنه وضع تحت قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة» .

بده سريان

٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) .

الاسم

٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٤١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، الوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٢

أمر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٨)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

اضافة المادة ٣٤ أ

١ ـ في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بده مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (رقم ٣) ، لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر الاصلي) ، بعد المادة ٣٤ يحل :

«فحص طبي للمتهم ٣٤ أ ـ (أ) تمكينا للمحكمة العسكرية من البت فيما اذا كان محل لاصدار امر بموجب المادة ٣٤ ، يجوز لها ان تأمر بناء على طلب احد المتقاضين أو بمبادهتها هي ، بفحص المتهم فحصا

בבית־חולים.

(ב) צו אישפוז לפי סעיף זה יבוצע על ידי פסיכיאטר שיתמנה לכך על ידי מפקד האזור או מי שהוסמך על ידו לכך; בית המשפט לא יפרש בית חולים מסויים שבו יאושפז החולה, ובית החולים שנקבע לכך על ידי הפסיכיאטר שיתמנה כאמור, יאשפז את האדם הנזכר בצו״.

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 8) (צו מס׳ 42), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 43

צו בדבר עוצר ותנועה (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור:

תיקון סעיף 1 1. בצו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (מס׳ 13), תשכ״ז — 1967, בסעיף 1, במקום המלה „שש״ תבוא המלה „שמונה״.

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967).

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר עוצר ותנועה (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 43), תשכ״ז — 1967״.

כ״ב באב תשכ״ז (28 באוגוסט 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

طبيا وايوائه في المستشفى كذلك ان وجدت ضرورة لذلك ٠

(ب) ينفذ امر الايواء الصادر بموجب هذه المادة بواسطة طبيب نفساني يعينه قائد المنطقة او من فوضه بذلك ، وليس للمحكمة ان تذكر صراحة مستشفى معينا يجري ايواء المريض فيه بل يجري ايواء الشخص المذكور في الامر في المستشفى الذي حدده الطبيب النفساني المعين كما ذكره ٠

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) ٠

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٨) (أمر رقم ٤٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٣

امر بشأن منع التجول والتنقل (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قـائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ١ ١ ـ في الامر بشأن منع التجول والتنقل (هضبة الجولان) (رقم ١٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المادة ١ ، تستبدل كلمة «السادسة» بكلمة «الثامنة» ٠

بدء سريان ٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) ٠

الاسم ٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن منع التجول والتنقـل (هضبـة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨)

دافيد العزار ، ألـوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 44

צו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני באזור

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לקיום הממשל התקין והבטחון באזור, הנני מצווה בזה לאמור :

פרשנות
1. בצו זה —
„מטבע ישראלי" — המטבע החוקי של מדינת ישראל ;
„מטבע לבנוני" — המטבע החוקי של לבנון.

שער החליפין
2. שער החליפין של מטבע לבנוני יהיה לירה לבנונית אחת לתשעים אגורות ישראליות.

תוקף
3. תוקפו של צו זה ביום נתינתו.

השם
4. צו זה ייקרא „צו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס׳ 44) תשכ"ז — 1967".

כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 45

צו בדבר מטבע ישראלי (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה בזאת לאמור :

החלפת סעיף 1
1. בצו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (מס׳ 24), תשכ"ז — 1967 (להלן, הצו העיקרי), במקום סעיף 1, יבוא :

„הגדרות 1. בסעיף זה —

„האזור" — אזור רמת הגולן ;
„הלירה הסורית" — המטבע שהיה קיים באזור ביום ב׳ בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967), כולל שטרי כסף או מעות ברי תוקף בערך נקוב של לירה סורית או גרוש ;
„הלירה הלבנונית" — שטר כסף או מעות שהם ברי תוקף בערך נקוב של לירה לבנונית או פיאסטר ;

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٤٤

امر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية في المنطقة

حيث اني اعتقد بضرورة هذا الامر لاقرار الحكم المنتظم والامن في المنطقة ، فاني آمر بما يلي :

تفاسير

١ ـ في هذا الامر ـ
«عملة اسرائيلية» ـ العملة القانونية لدولة اسرائيل ؛
«عملة لبنانية» ـ العملة القانونية اللبنانية ٠

سعر الصرف

٢ ـ يكون سعر الصرف للعملة اللبنانية بمقدار ليرة لبنانية واحدة عن كل تسعين اغورة اسرائيلية ٠

سريان

٣ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ اصداره ٠

الاسم

٤ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١)

دافيد العزار ، ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٤٥

امر بشأن العملة الاسرائيلية (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

استبدال المادة ١

١ ـ في الامر بشأن العملة الاسرائيلية (هضبة الجولان) (رقم ٢٤) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر الاصلي) ، تستبدل المادة ١ بما يلي :
«تعاريف ١ ـ في هذا الامر ـ
«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛
«الليرة السورية» ـ العملة التي كانت قائمة في المنطقة بتاريخ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠)، وتشمل الاوراق النقدية أو المسكوكات المعمول بها بقيمتها المرقومة بالليرة السورية أو بالقرش ؛
«الليرة اللبنانية» ـ الاوراق النقدية أو المسكوكات المعمول بها بقيمتها المرقومة بالليرة اللبنانية أو بالقرش ؛

„המטבע הישראלי" — שטרי כסף או מעות שהם הילך חוקי במדינת ישראל".

החלפת סעיף 3

.2 במקום סעיף 3 לצו העיקרי, יבוא:

„שמירת זכויות והחלפת מטבע

.3 (א) אין באמור בסעיף 2 כדי לגרוע מזכותו של אדם להחזיק ברשותו לירה סורית ו/או לבנונית כהילך חוקי אחרי התאריך א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967).

(ב) תתפרסמנה הודעות בדבר המקומות בהם רשאי אדם להחליף לירה סורית ו/או לבנונית למטבע ישראלי.

(ג) שער החליפין בין המטבע הישראלי לבין הלירה הסורית יהיה כאמור בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע האזור (רמת הגולן) (מס' 17), תשכ"ז — 1967; שער החליפין בין המטבע הישראלי לבין הלירה הלבנונית יהיה כאמור בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס' 44), תשכ"ז — 1967.

(ד) החלפת לירה סורית ו/או לבנונית למטבע ישראלי תסתיים ביום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967)".

תחילת תוקף

.3 תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

.4 צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע ישראלי (רמת הגולן) (תיקון מס' 1) (צו מס' 45), תשכ"ז — 1967".

כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס' 46

צו בדבר מטבע והחזקתו (תיקון מס' 2)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

החלפת סעיף 4

.1 בצו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (מס' 19), תשכ"ז — 1967, במקום סעיף 4, יבוא:

„חישוב לצרכי קנס

.4 נתחייב תושב האזור על ידי בית־משפט צבאי בקנס על עבירה על הוראות צו זה או על הוראות כל מנשר, צו, הודעה או הוראה שניתנו או יינתנו על ידי או מטעמי, ישולם הקנס במטבע האזור לפי שער החליפין שנקבע בצו בדבר קביעת שער חליפין למטבע

«العملة الاسرائيلية» ــ الاوراق النقدية أو المسكوكات المتداولة قانونا في دولة اسرائيل» .

استبدال المادة ٣ — ٢ ــ تستبدل المادة ٣ من الامر الاصلي بما يلي :

«صيانة حقوق واستبدال العملة — ٣ ــ (أ) ليس فيما ورد في المادة ٢ ما ينتقص من حق الشخص في حيازة الليرة السورية و/او اللبنانية باعتبارها عملة متداولة قانونا بعد ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) .

(ب) ستنشر اعلانات عن الاماكن التي يجوز فيها للشخص استبدال الليرة السورية و/او اللبنانية الى عملة اسرائيلية .

(ج) يكون سعر الصرف بين العملة الاسرائيلية والليرة السورية وفقا لما ورد في الامر بشأن تحديد سعر الصرف لعملة المنطقة (هضبة الجولان) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧ ؛ اما سعر الصرف بين العملة الاسرائيلية والليرة اللبنانية فيكون وفقا لما ورد في الامر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧ .

(د) ينتهي استبدال الليرة السورية و/أو اللبنانية الى عملة اسرائيلية في ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦)» .

بدء سريان — ٣ ــ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم — ٤ ــ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن العملة الاسرائيلية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٥) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧» .

في ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١)

دافيد العزار ، ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٤٦

امر بشأن العملة وحيازتها (تعديل رقم ٢)

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

استبدال المادة ٤ — ١ ــ في الامر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (رقم ١٩) لسنة ٥٧٢٧ ــ ١٩٦٧ ، تستبدل المادة ٤ بما يلي :

«احتساب بخصوص الغرامة — ٤ ــ اذا حكمت محكمة عسكرية على اي ساكن من سكان المنطقة بغرامة لمخالفته احكام هذا الامر او احكام اي منشور ، أمر ، اعلان أو تعليمات صدرت أو تصدر من قبلي او بالنيابة عني ــ فعليه ان يدفع الغرامة بعملة المنطقة حسب سعر الصرف المحدد في الامر بشأن تحديد سعر الصرف لعملة المنطقة (هضبة

האזור (רמת הגולן) (מס׳ 17), תשכ״ז — 1967, או בצו בדבר קביעת שער הליפין למטבע לבנוני (רמת הגולן) (מס׳ 44), תשכ״ז — 1967, לפי המקרה, או שייקבע בכל צו שיתקן את הצווים האמורים או יבוא במקומם״.

תחילת תוקף — 2. תוקפו של צו זה ביום חתימתו.

השם — 3. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע והחזקתו (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 46), תשכ״ז — 1967״.

כ״ו באב תשכ״ז (1 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 47

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 2)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 5 — 1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 21), תשכ״ז — 1967, בסעיף 5, אחרי פסקה (4), יבוא:
„(5) שולח יד ברכוש ממשלתי״.

תחילת תוקף — 2. תחילתו של צו זה ביום כ״ח באב תשכ״ז (3 בספטמבר 1967).

השם — 3. צו זה ייקרא „צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 47), תשכ״ז — 1967״.

כ״ח באב תשכ״ז (3 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

الجولان) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، أو في الامر بشأن تحديد سعر الصرف للعملة اللبنانية (هضبة الجولان) (رقم ٤٤) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، حسب مقتضى الحال ، أو حسب سعر الصرف الذي يحدد في اي امر يعدل الامرين المذكورين أو يحل محلهما» ٠

بدء سريان — ٢ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

الاسم — ٣ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن العملة وحيازتها (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٤٦) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ٠

في ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١)

دان لنر ، الّوف – مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٤٧

أمر بشأن الاموال الحكومية (تعديل رقم ٢)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قـائدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ٥ — ١ – في الامر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (رقم ٢١) لسنـة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، في المادة ٥ بعد البند (٤) يحل :
«(٥) اختلس مالا حكوميا» ٠

بدء سريان — ٢ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣) ٠

الاسم — ٣ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٤٧) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ٠

في ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣)

دان لنر ، الّوف – مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 48

צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1 — 1. בצו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רמת הגולן) (מס׳ 20), תשכ״ז — 1967, בסעיף 1, הגדרת ,,מקרקעין״, בסופה,
(1) תימחק הנקודה שמעל הפסיק;
(2) יתוספו המלים ,,וכן מחצבים״.

תחילת תוקף — 2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם — 3. צו זה ייקרא ,,צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 48), תשכ״ז — 1967״.

כ״ט באב תשכ״ז (4 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 49

צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עוינת

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לבטחון האזור ולקיום הסדר הציבורי והממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור:

פרשנות — 1. (א) בצו זה —

,,אסיפה״ — עשרה אנשים או יותר שנתקהלו במקום בו מושמע נאום על נושא מדיני או יכול להתפרש כמדיני או כדי לדון על נושא כזה;

,,כוחות משטרה״ — כמשמעותם בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה״ל (רמת הגולן) (מס׳ 23), תשכ״ז — 1967;

,,דפוס״ — ,,הדפסה״ — כולל ליטוגרפיה, כתיבה במכונת כתיבה, שכפול, צילום וכל דרך אחרת של תיאור או העתקה של מלים, ספרות, סימנים, תמונות, מפות,

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٤٨

أمر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعديل المادة ١

١ ـ في الامر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (هضبة الجولان) (رقم ٢٠) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، في المادة ١ ، في تعريف «العقارات» ـ
(١) تستبدل النقطة بفاصلة ؛
(٢) تضاف عبارة «وكذلك المعادن» .

بدء سريان

٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (هضبة الجولان) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٤٨) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٢٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٤)

دان لنر ، ألوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٤٩

أمر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية

حيث اني اعتقد بضرورة هذا الامر لأمن المنطقة ولاقرار النظام العام والحكم المنتظم ، فاني آمر بما يلي :

تفاسير

١ ـ (أ) في هذا الامر ـ
«اجتماع» ـ تجمهر عشرة اشخاص أو اكثر في مكان تلقى فيه خطبة عن موضوع سياسي أو يمكن ان يؤوّل بانه سياسي أو للبحث في موضوع من هذا القبيل ؛
«قوات الشرطة» ـ حسب مدلولها في الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (هضبة الجولان) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ؛
«الطباعة» ، «الطبع» ـ يشمل الليتوغرافيا (الطبع الحجري) ، الطبع على الآلة الكاتبة ، الاستنساخ ، التصوير وكل طريقة اخرى مستعملة في وصف أو نقل كلمات ، أرقام ، اشارات ، صور ، خرائط ، رسوم ، زخارف

ציורים, עיטורים, וחומר אחר כיוצא בזה;

„עיתון" — כל פרסום המכיל חדשות, ידיעות, סיפורי אירועים או כל דבר אחר שלציבור ענין בו, הנדפס בכל לשון והיוצא לאור בישראל או מחוצה לה, למכירה או להפצה חינם, לעתים קבועות או בלתי קבועות;

„פרסום" — כל עיתון, כתב־עת, קובץ או ספר וכל מסמך, שנתפרסמו או שהם מכוונים לפרסום, אף באורח חד־פעמי, ומסמך כאמור ייראה כמכוון לפרסום אלא אם יוכח היפוכו של דבר;

„פרסם" — כולל להפיץ, לפזר, לחלק, למסור, להודיע, לספק, או להמציא לכל אדם;

„תהלוכה" — עשרה איש או יותר המהלכים יחד או המתקהלים כדי ללכת יחד ממקום למקום, למטרה מדינית או לעניין היכול להתפרש כמדיני, בין שהם זזים ממש, בין שאנשים אלה הסתדרו בסך ובין שלא הסתדרו בסך.

(ב) בצו זה תהיה לכל מונח המוגדר בצו בדבר הוראות בטחון המשמעות שנקבעה לו בצו האמור, אלא אם נאמר מפורשות אחרת.

העברת סמכויות

2. מפקד אזור רשאי להסמיך כל חייל או שוטר מכוחות המשטרה להשתמש בסמכויותיו לפי צו זה.

הסדרת אסיפות ותהלוכות

3. אין לקיים תהלוכה או אסיפה, אלא על פי רשיון מאת מפקד אזור.

סגירת מקומות

4. מפקד אזור רשאי להורות לכל בעל בית קפה, מועדון או מקום אחר של התכנסות הציבור, כי יסגור אותו בית קפה, מועדון או מקום כינוס ציבורי למשך אותו זמן שיקבע; ניתנה הוראה כאמור — רואים כל מי שהיה במקום שנסגר אשם בהפרת ההוראה.

הנפת דגלים

5. אין להניף, להציג או לקבוע דגלים או סמלים מדיניים, אלא על פי היתר מפקד האזור.

חומר מדיני

6. לא יודפסו ולא יפורסמו באזור שום פרסום, הודעה, כרוז, תמונה, חוברת או מסמך אחר המכילים חומר שיש לו משמעות מדינית, אלא אם הושג תחילה רשיון מאת מפקד האזור של המקום בו מתכוונים לבצע את ההדפסה או הפרסום.

הסתה

7. כל אדם אשר —

(1) מנסה, בין בעל פה ובין באופן אחר, להשפיע על דעת הקהל באזור באופן העלול לפגוע בשלום הציבור או בסדר הציבורי, או

(2) העושה כל מעשה או יש בחזקתו חפץ כלשהו מתוך כוונה לעשות או להקל ביצוע נסיון כאמור,

יאשם בעבירה על צו זה.

צנזורה

8. למפקד אזור ולכל מי שיתמנה על ידו לכך, יהיו כל הסמכויות המסורות

واية مادة أخرى مشابهة ؛

«جريدة» – كل نشرة تحتوي على اخبار ، انباء ، سرد للحوادث أو اية أمور أخرى ذات اهمية عامة مما يطبع باية لغة ويصدر في اسرائيل أو خارجها اما للبيع او للتوزيع مجانا ، في فترات ثابتة أو غير ثابتة ؛

«المطبوع» – كل جريدة ، مجلة ، مجموعة ، أو كتاب ، وأي مستند مما نشر أو في النية نشره حتى ولو لمرة واحدة ، ويعتبر كل مستند كما ذكر ان في النية نشره ما لم يثبت العكس ؛

«النشر» – يشمل الترويج ، التعميم ، التوزيع ، التسليم ، التبليغ ، التجهيز أو التقديم لاي شخص كان ؛

«موكب» – عشرة اشخاص او اكثر يسيرون معا او يتجمهرون للسير معا من مكان الى آخر لغاية سياسية أو لأمر يمكن ان يؤوّل بانه سياسي ، سواء اتحركوا حقا أم انتظموا في صفوف او لم ينتظموا في صفوف .

(ب) ينصرف معنى كل اصطلاح ورد في هذا الامر وهو معرّف في الامر بشان تعليمات الامن ، الى مدلوله في الامر المذكور ، ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك .

احالة صلاحيات

٢ – يجوز لقائد المنطقة ان يفوض كل جندي أو شرطي من قوات الشرطة بممارسة صلاحياته بموجب هذا الامر .

تنظيم الاجتماعات والمواكب

٣ – لا يجوز تنظيم موكب أو عقد اجتماع الا بمقتضى رخصة من قائد المنطقة .

اغلاق محلات

٤ – يجوز للقائد العسكري ان يصدر التعليمات لصاحب أي مقهى أو ناد أو مكان آخر معد لاجتماع العموم باغلاق ذلك المقهى أو النادي أو المكان المعد لاجتماع العموم ، طيلة المدة التي يحددها ؛ واذا صدرت تعليمات كما ذكر فيعتبر كل من يوجد في المكان المغلق انه خالف التعليمات .

رفع اعلام

٥ – لا يجوز رفع ، عرض او نصب الاعلام أو الشعارات السياسية الا بمقتضى ترخيص من قائد المنطقة .

المواد السياسية

٦ – لا يجوز في المنطقة طبع أو نشر أي مطبوع ، اعلان ، منشور ، صورة ، كراسة أو أي مستند آخر مما يحتوي على مادة ذات مغزى سياسي الا إذا استحصل مقدما على رخصة من قائد المنطقة في المكان الذي يراد اجراء الطبع أو النشر فيه .

التحريض

٧ – كل من –

(١) حاول شفاهة أو بصورة أخرى التأثير على الراي العام في المنطقة بشكل من شأنه ان يمس بسلامة الجمهور أو بالنظام العام ، أو

(٢) اتى أي فعل أو وجد لديه أي شيء بقصد ارتكاب أو تسهيل ارتكاب محاولة كما ذكر ،

يتهم بمخالفة هذا الامر .

الرقابة

٨ – يخول قائد المنطقة وكل من يعين لذلك من قبله ، جميع الصلاحيات

בידי צנזור לפי תקנות ההגנה (שעת חירום), 1945.

סמכות ביצוע 9. מבלי לגרוע מן הסמכויות של חייל לפי הצו בדבר הוראות בטחון — תהיה לכל חייל סמכות להשתמש במידת הכוח הדרושה לביצוע הוראה שניתנה לפי צו זה או למניעת הפרת צו זה.

עבירות 10. העושה אחד מאלה —

(1) מארגן תהלוכה או אסיפה ללא רשיון, קורא או מסית לקיימן או מעודד אותן או נוטל בהן חלק בצורה כל שהי, או

(2) עובר על הוראות צו זה או על הוראה שניתנה מכוחו או העושה מעשה שמוכרז בצו זה כעבירה;

דינו מאסר עשר שנים או קנס אלפיים לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף 11. תחילתו של צו זה ביום א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967).

השם 12. צו זה ייקרא „צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (רמת הגולן) (מס׳ 49), תשכ״ז — 1967״.

א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 50

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 3)

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין, הסדר הציבורי ובטחון צה״ל והאזור, וכן לצורכי כוחות צה״ל, אני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1 1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (מס׳ 21), תשכ״ז — 1967, בסעיף 1, בהגדרת „הממונה״, בסופה,

(1) תימחק הנקודה והפסיק;

(2) יתוספו המלים „באופן כללי, לסוג של רכוש או לרכוש מסויים״.

תחילת תוקף 2. תחילתו של צו זה ביום א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967).

المخولة للرقيب بموجب نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة ١٩٤٥ ·

صلاحية التنفيذ ٩ – دون الانتقاص من الصلاحيات المخولة للجندي في الامر بشان تعليمات الامن – يخول كل جندي صلاحية استعمال القدر اللازم من القوة لتنفيذ اية تعليمات اصدرت بموجب هذا الامر أو لمنع مخالفة هذا الامر ·

جرائم ١٠ – كل من –

(١) نظم موكبا أو اجتماعا بدون رخصة او دعا او حرض على اجرائه أو عقده أو شجع عليه او اشترك فيه باي شكل كان ؛ أو

(٢) خالف احكام هذا الامر او أية تعليمات صدرت بمقتضاه أو اتى فعلا اعلن في هذا الامر انه يشكل جرما ؛

يعاقب بالحبس لمدة عشر سنوات أو بغرامة مقدارها الفا ليرة أو بكلتا العقوبتين معا ·

بدء سريان ١١ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) ·

الاسم ١٢ – يطلق على هذا الامر اسم «امر بشان حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (هضبة الجولان) (رقم ٤٩) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» ·

في ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦)

دان لنر ، ألوف – مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ٥٠

امر بشان الاموال الحكومية (تعديل رقم ٣)

حيث اني اعتقد بضرورة هذا الامر لمقتضى انتظام الحكم والنظام العام وأمن جيش الدفاع الاسرائيلي والمنطقة ، وكذلك لمقتضيات قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، فاني آمر بما يلي :

تعديل المادة ١ ١ – في الامر بشان الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، في المادة ١ ، في نهاية تعريف «المسؤول» –

(١) تحذف النقطة ؛

(٢) تضاف عبارة «بوجه عام أو بصدد نوع من الاموال او بصدد مال معين» ·

بدء سريان ٢ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) ·

השם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר רכוש ממשלתי (רמת הגולן) (תיקון מס׳ 3) (צו מס׳ 50), תשכ״ז — 1967״.

א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967)

ד ן ל נ ר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 51

צו בדבר קובץ המנשרים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות 1. בצו זה —

„קובץ המנשרים״ — קובץ המנשרים, הצווים, ההודעות והמינויים של מפקדת כוחות צה״ל באזור, שיפורסם בעברית ובערבית;

„נוסח קודם״ — הנוסח של מנשרים, צווים, הודעות ומינויים אשר פורסם ברבים, בדרך כל שהיא, לפני פרסום קובץ המנשרים.

קדימות הנוסח 2. (א) הנוסח של מנשרים, צווים, הודעות ומינויים בקובץ המנשרים עדיף על פני הנוסח הקודם, אולם זאת בכפוף לאמור בסעיף קטן (ב).

(ב) אין בקובץ המנשרים כדי —

(1) להשפיע על פעולה קודמת של הנוסח הקודם, או על מה שנעשה או נגרם כשורה לפי אותו נוסח;

(2) להשפיע על זכות או על זכות־יתר שנרכשה או שנולדה לפי הנוסח הקודם, או על התחייבות או על חבות שחלו לפיו;

(3) להשפיע על עונש, על חילוט או על ענישה הצפויים בשל עבירה שנעברה לפי הנוסח הקודם;

(4) להשפיע על חקירה, על הליך משפטי או על תרופה משפטית בענין זכות, זכות־יתר, התחייבות, חבות, עונש, חילוט או ענישה כאמור ומותר לפתוח בחקירה או בהליך או בתרופה, או להמשיך בהם, או לבצע אותם, ומותר להטיל את העונש, החילוט או הענישה כאילו לא פורסם קובץ המנשרים;

(5) ליצור אחריות למפרע.

תחילת תוקף 3. תחילתו של צו זה ביום ה׳ באלול תשכ״ז (10 בספטמבר 1967).

الاسم ٣ – يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الاموال الحكومية (هضبة الجولان) (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ٥٠) لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧» .

في ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦)

دان لنر ، الّوف – مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٥١

أمر بشأن مجموعة المناشير

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

تعاريف ١ – في هذا الامر –
«مجموعة المناشير» – مجموعة المناشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات الخاصة بقيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، التي تنشر بالعبرية والعربية ؛
«النص السابق» – نص المناشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات ، الذي نشر علنا بأية طريقة كانت قبل نشر مجموعة المناشير .

أفضلية النص ٢ – (أ) يفضل نص المناشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات في مجموعة المناشير على النص السابق ، وذلك بمراعاة ما ورد في الفقرة (ب) .
(ب) ليس في مجموعة المناشير –
(١) ما يؤثر على أي اجراء سابق حسب النص السابق او على ما اتخذ أو تسبب حسب الاصول بموجب ذلك النص ؛
(٢) ما يؤثر على أي حق أو امتياز اكتسب أو نشأ بموجب النص السابق أو على أي تعهد أو واجبات نشأت بموجبه ؛
(٣) ما يؤثر على أية عقوبة أو مصادرة او معاقبة مرتقبة بسبب جرم ارتكب بموجب النص السابق ؛
(٤) ما يؤثر على أي تحقيق أو اجراء قضائي أو أي علاج قانوني يتعلق بحق ، امتياز ، تعهد ، التزام ، عقوبة ، مصادرة أو معاقبة كما ذكر ، ويسمح بمباشرة أي تحقيق أو اجراء أو علاج أو بمواصلته أو بتنفيذه ، ويسمح بفرض العقوبة أو المصادرة أو المعاقبة وكأن مجموعة المناشير لم تنشر ؛
(٥) ما ينشىء أية مسؤولية ذات اثر رجعي .

سريان ٣ – يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٠) .

השם 4. צו זה ייקרא „צו בדבר קובץ המנשרים (רמת הגולן) (מס׳ 51), תשכ״ז — 1967".

ה׳ באלול תשכ״ז (10 בספטמבר 1967)

דן לנר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 52

צו בדבר פרשנות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:

פרק א׳ — הגדרות ועקרונות

מלים וניבים 1. בתחיקת בטחון יתפרשו כל מלה וניב שבסעיף זה כאמור בצידם להלן, כל עוד לא נאמר אחרת בתחיקת הבטחון, וכל עוד אין בגוף הענין, או בהקשר, דבר הסותר אותה משמעות או שאינו מתיישב עמה, וכל שינויי צורה דקדוקיים שלהם וכל ניב כיוצא בהם יתפרשו על דרך זו:

„אדם" — לרבות תאגיד, או חבר בני אדם שאינו מאוגד;

„אויב" — לרבות פורעים מזוינים, מורדים מזויינים, וכל מי שמשתתף בפעולה מזויינת נגד צה״ל;

„אחראי" — בכלי טיס, בכלי רכב, או בכלי שיט — לרבות מי שבידו אותה שעה חזקה או שליטה על כלי כאמור ומי שממונה עליו אותה שעה;

„אניה" — כלי המשמש בשיט ואינו מונע במשוטים בלבד;

„ביטול" — של תחיקת בטחון או של דין — לרבות ביטול של חלק מהם, ולרבות הוראה שעל פיה או מכוחה חדלים הם או חלק מהם להיות בני־תוקף;

„בית" — לרבות כל מבנה או מקום המשמש, או שנועד לשמש, למגורי אדם, בין מעל לפני הקרקע ובין מתחת לפני הקרקע;

„בכתב" — לרבות בדפוס, במכונת כתיבה, בשכפול, בצילום או בכל דרך אחרת של הצגת מלים או ספרות או העתקתן, בצורה הנראית לעין;

„דין" — מעשה חקיקה של רשות מחוקקת שהיה בר־תוקף באזור ערב היום הקובע, לרבות כל הוראה מכוחו של מעשה חקיקה כאמור ולמעט תחיקת בטחון;

„האזור" — אזור רמת הגולן;

„היום הקובע" — ב׳ בסיון תשכ״ז (10 ביוני 1967);

الاسم ٤ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن مجموعة المناشير (هضبة الجولان) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠/٩/١٩٦٧)

دان لنر ، ألوف ـ مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٥٢

الامر التفسيري

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

الفصل الاول : تعاريف ومبادىء

الكلمات والمصطلحات ١ ـ تفسر الكلمات والمصطلحات الواردة في تشريع الامن والمدرجة في هذه المادة ، حسب المعنى المذكور الى جانبها ، ما لم يرد في تشريع الامن ما يخالف ذلك ، وما لم يكن في صلب الموضوع أو في سياق الكلام ما يتنافى او لا يتمشى وهذا المعنى ، وتفسر جميع المشتقات الصرفية وكل اصطلاح مماثل لها وفقا لهذه الطريقة :

«الشخص» ـ يشمل كل هيئة حكمية وجماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة؛

«العدو» ـ يشمل المشاغبين المسلحين أو المتمردين المسلحين ، أو كل من يشترك في عملية مسلحة ضد جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

«المسؤول» ـ في وسائط الطيران أو المركبات او وسائط الملاحة ـ يشمل من يملك في ذلك الحين الحيازة أو السيطرة على الواسطة المذكورة ، أو المسؤول عنها في ذلك الحين ؛

«الباخرة» ـ اية واسطة تستعمل في الملاحة ولا تسيّر بواسطة المجاذيف فقط ؛

«الغاء» ـ تشريع الامن أو اي تشريع آخر ـ يشمل الغاء أي جزء منه ، كما يشمل اية تعليمات تقضي بزوال مفعوله أو مفعول أي جزء منه ؛

«العمارة» ـ تشمل كل مبنى أو مكان مستعمل أو اعد لاستعماله لسكنى الانسان ، سواء أكان قائما فوق سطح الارض أم تحت سطح الارض ؛

«خطيا» ـ يشمل الطبع ، الضرب على الآلة الكاتبة ، النسخ ، التصوير او اية طريقة أخرى مستعملة في عرض الكلمات أو الارقام أو نسخها ، بصورة واضحة للعيان ؛

«التشريع» ـ أي عمل تشريعي صادر عن سلطة تشريعية وكان نافذ المفعول في المنطقة قبيل اليوم المحدد ، ويشمل اية تعليمات صادرة بحكم العمل التشريعي المذكور ولكنه لا يشمل تشريع الامن ؛

«المنطقة» ـ منطقة هضبة الجولان ؛

«اليوم المحدد» (بالكسر) ـ ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٠/٦/١٩٦٧) ؛

„חזקה" — החזקת דבר על ידי אדם בפיקוחו או בהשגחתו, וכולל פיקוח על כל דבר הנתון ברשותו של אדם אחר או פיקוח על דבר הנמצא במקום כל שהוא, בין שהמקום שייך לאותו אדם ובין שהוא תפוס על ידיו, אולם —

(1) אם היו שני בני־אדם או יותר, ואחד או אחדים מהם מחזיקים באיזה דבר או משגיחים עליו, ייחשב כאילו נמצא הדבר בהשגחתו ובהחזקתו של כל אחד מהם;

(2) המחזיק במקום שבו נמצא או היה מצוי דבר, יראו אותו כאילו הוא מחזיק או החזיק באותו דבר, כל עוד לא הוכיח את ההיפך;

„חייל" — אדם הנמנה עם צה"ל;

„חתימה" — באדם שאינו יכול לכתוב את שמו — לרבות טביעת אצבע;

„יבוא" — הבאה או גרם הבאה לאזור, ביבשה, בים או באויר;

„יצוא" — הוצאה או גרם הוצאה מהאזור, ביבשה, בים או באויר;

„כלי טיס" — מטוס, הליקופטר, דאון, כדור פורח, מרחפה או כלי אחר העשוי לטוס;

„כלי רכב" — רכב יבשתי או אמפיבי המונע בכוח מיכאני מכל סוג ובכל צורה, או הנגרר על ידי רכב כאמור, וכן מכונה או מיתקן הנעים או הנגררים כאמור, לרבות אופניים או תלת־אופן, בין שהרכב משמש — או נועד לשמש — להובלת משא או להולכת נוסעים, ובין שהוא משמש — או נועד לשמש — לעבודות חקלאות, לסלילת דרכים או לכל עבודה אחרת, בין שהרכב נע על גלגלים ובין שהוא נע על זחלים;

„כלי שיט" — אניה, ספינה, סירה, או כלי אחר העשוי לשוט;

„מטלטלין" או „טובין" — כל נכס למינהו, לרבות כל חזקה, זכות או טובת הנאה בו, ולמעט מקרקעין;

„מכר" — לרבות חליפין, מיר, הצעה למכירה או הצגה למכירה;

„מפקד צבאי" — כמשמעותו בצו בדבר הוראות בטחון, ולרבות מי שהוקנו לו סמכויות של מפקד צבאי לפי הצו האמור;

„מקרקעין" — לרבות כל אחד מן המפורטים להלן, בין שיש לציבור ובין שיש ליחיד זכות בו:

(1) קרקע מכל סוג;

(2) דרכים או מסילות ברזל;

(3) נמלים;

(4) שדות תעופה;

(5) כל מבנה, עץ, צמח או דבר אחר, המצוי במקרקעין כחלק בלתי נפרד מהם או המחובר למקרקעין, בין שהוא מצוי או מחובר כאמור בדרך קבע, ובין בדרך ארעי, בין עליהם ובין בתוכם;

(6) כל חלק מהים או מהחוף;

(7) כל מקור מים, עילי או תחתי, טבעי, מוסדר או מותקן, ולרבות מיקווה, מאגר, בור, באר, תעלה או ביב;

(8) מכרות או מחצבים למיניהם, הנמצאים במקרקעים, עליהם, בתוכם או מתחת להם;

«الحيازة» ــ حيازة الشخص لشيء يقع تحت مراقبته أو اشرافه ، وتشمل مراقبة كل شيء موجود في حوزة شخص آخر ، أو مراقبة كل شيء موجود في اي مكان ، سواء أكان المكان عائدا لذلك الشخص أم مشغولا من قبله ، غير انه ــ

(١) اذا كان ثمة شخصان أو اكثر ، وكان احدهم أو بعضهم يجوز على اي شيء أو يشرف عليه ، فيعتبر الشيء انه موجود تحت اشراف وحيازة كل واحد منهم ؛

(٢) يعتبر من يتصرف بالمكان الموجود أو الذي كان الشيء موجودا فيه، كأنه حائز ذلك الشيء أو كأنه قد حازه، ما لم يثبت العكس؛

«الجندي» ــ من ينتمي الى جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

«التوقيع» ــ بالنسبة لمن لا يستطيع كتابة اسمه ــ يشمل بصمة اصبعه ؛

«الاستيراد» ــ ادخال أي شيء الى المنطقة أو التسبب في ادخاله اليها ، بطريق البر أو البحر أو الجو ؛

«التصدير» ــ اخراج أي شيء من المنطقة أو التسبب في اخراجه منها ، بطريق البر أو البحر أو الجو ؛

«واسطة الطيران» ــ طائرة ، هليكوبتر ، طائرة سحّابة ، منطاد ، حوّامة أو أية واسطة أخرى يمكنها الطيران ؛

«المركبة» ــ مركبة برية أو برمائية تسيّر بقوة آلية ، من أي نوع وشكل كان ، أو تسحب بواسطة مركبة كما ذكر ، وكذلك كل ماكنة أو منشاة تسيّر أو تسحب كما ذكر ، بما في ذلك الدراجات أو الدراجات ذات الثلاث عجال ، سواء اكانت المركبة مستعملة ــ أو اعدت لاستعمالها ــ في نقل الشحنات أو في نقل الركاب ، أم مستعملة ــ أو اعدت لاستعمالها ــ في الاعمال الزراعية أو في تعبيد الطرق أو في أي عمل آخر ، وسواء أكانت المركبة تسير على دواليب أم على سلاسل ؛

«واسطة الملاحة» ــ باخرة، سفينة ، زورق أو أية واسطة أخرى يمكنها الملاحة؛

«المنقولات» أو «البضائع» ــ الاموال على اختلاف انواعها، وتشمل حيازتها أو اي حق أو منفعة فيها ، ولكنها لا تشمل العقارات ؛

«البيع» ــ يشمل المبادلة ، المقايضة ، عرض الشيء أو طرحه للبيع ؛

«القائد العسكري» ــ حسب مدلوله في الامر بشأن تعليمات الامن ، ويشمل كل من خولت له صلاحيات القائد العسكري بمقتضى الامر المذكور ؛

«العقارات» ــ تشمل كل واحد مما يلي، سواء اكان للجمهور أم لفرد حق فيه:

(١) الاراضي على اختلاف انواعها ؛

(٢) الطرق أو السكك الحديدية ؛

(٣) المرافيء ؛

(٤) المطارات ؛

(٥) كل مبنى ، شجـرة ، نبات أو أي شيء آخر موجـود في العقارات كجزء لا يتجزأ منها ، أو متصل بالعقارات ، سواء اكان موجودا او متصلا كما ذكر بصورة دائمية أم مؤقتة ، وسواء اكان فوقها أم داخلها ؛

(٦) كل جزء من البحر أو الساحل ؛

(٧) كل مصدر للمياه ، علوي أو جوفي ، طبيعي، منظم أو مركب، ويشمل كل مجمع للمياه ، خزان ، حفرة ، بئر ، قناة أو مجرور ؛

(٨) المناجم أو المعادن على اختلاف انواعها الموجودة في العقارات أو عليها أو داخلها أو تحتها ؛

(9) כל חזקה, זכות או טובת הנאה במקרקעין;

„עבור" או „הפר", לענין הוראה, דרישה, רשיון או תנאי שנקבעו בתחיקת בטחון — אף אי־קיום במשמע;

„עבירה" — מעשה, נסיון או מחדל, שדינם ענישה לפי תחיקת בטחון או מכוחה;

„עונש" — לענין עבירה — קנס, מאסר או עונש־מוות;

„פרסם" — כולל להפיץ, לספק, לחלק, למסור, להודיע או להמציא לאדם כל שהוא;

„צה"ל" — צבא הגנה לישראל, וכן כוחות מזויינים אחרים הפועלים בשיתוף עמו או תחת פיקודו;

„צוות" — לענין כלי טיס, כלי רכב או כלי שיט — כל העוסק בתיפעולו, בניווטו, בתחזוקתו או בכל תפקיד, עיסוק, מקצוע, מלאכה או שירות בו;

„קצין" — קצין בצה"ל;

„רחוב" או „דרך" — לרבות כביש, שדרה, סמטה, משעול לרוכבים או לרגלים, ככר, חצר, טיילת, מבוי, מפלש, מעבר תת־קרקעי, גשר או כל מקום פתוח שהציבור משתמש בו או נוהג לעבור בו או שהציבור נכנס אליו או רשאי להיכנס אליו;

„רכבת" — כולל רכבת כבלים, רכבת תחתית, קטר, קרון, קרונית או פלטפורמה, מונעים, נגררים או נדחפים בכוח קיטור, דלק, חשמל, או בכל דרך מכנית אחרת, ולרבות תחנה, מסילה, גשר, כבל, בית־מלאכה, מחסן, מוסך, וכל מקום, מבנה או מתקן, המשמשים — או שנועדו לשמש — לצרכי רכבת, לתפעולה, לתחזוקתה או לכל תפקיד, עיסוק, מקצוע, מלאכה או שירות הכרוכים בצרכים כאמור;

„רשות מקומית" — עיריה, מועצה מקומית או כל רשות מקומית אחרת, שנתכוננו מכוח דין או מכוח תחיקת בטחון;

„רשיון" — רשיון, היתר, הסמכה, הרשאה, הסכמה או פטור שניתנו מכוח תחיקת בטחון;

„שירותים חיוניים" — שירותים הדרושים לאחד מאלה:

(1) בטחון ישראל או צה"ל;

(2) שמירה על בטחון הציבור באזור או על שלומו;

(3) קיום הסדר הציבורי באזור;

(4) מילוי צרכיו הכלכליים, הרפואיים או הרוחניים החיוניים של הציבור באזור;

„שכירות" — לרבות שכירות־משנה;

„שנה" ו„חודש" — למנין הלוח הגריגוריאני;

„שנת כספים" — שנים־עשר החודש המסתיימים בשלושים ואחד במרס של כל שנה;

„תאגיד" — לרבות חבר־תאגידים;

„תחיקת בטחון" — מנשר, צו, הודעה, מודעה, דרישה, רשיון, מינוי או כל מסמך אחר שנתנו על־ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, על־ידי מפקד צבאי, או על־ידי רשות אחרת שפעלה מכוחם, מטעמם או באישורם, בין לפני תחילתו של צו זה ובין לאחריה.

(٩) كل حيازة أو حق أو منفعة في العقارات ؛

«خالف» أو «اخل» – فيما يتعلق باي نص او طلب أو رخصة أو شرط ورد في تشريع الامن – يشمل التخلف عن مراعاته ايضا ؛

«الجرم» – كل فعل أو محاولـة أو ترك يستوجب العقاب بمقتضى تشريـع الامن أو بحكمه ؛

«العقوبة» – فيما يتعلق بجرم – الغرامة أو الحبس أو عقوبة الاعدام ؛

«النشر» – يشمل الترويج ، التجهيز ، التوزيع ، التسليم ، الاخبار أو التبليغ لاي شخص كان ؛

«جيش الدفاع الاسرائيلي» – جيش الدفاع الاسرائيلي وكذلك القوات المسلحة الاخرى العاملة بالتعاون معه أو تحت قيادته ؛

«النوتية» – فيما يتعلق بوسائط الطيران أو المركبات او وسائط الملاحة – كل من يعمل في تسييرها ، ارشادها ، صيانتها أو بأية مهمة ، شغل ، مهنة ، صنعة او خدمة فيها ؛

«الضابط» – ضابط في جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

«الشارع» – أو «الطريق» – يشمل أي طريق عام ، مخرفـة ، زقاق ، ممر يستعمله الراكبون أو المارة ، أو أي ميدان ، ساحة ، كورنيش ، عطفة ، منفذ ، ممر تحت الارض ، جسر ، أو أي مكان مفتوح يستعمله الجمهور او اعتاد المرور فيه ، او يدخله الجمهور أو يسمح له بدخوله ؛

«القطار» – يشمل قطار الاسلاك ، المترو وكل قاطرة ، عربة شحن ، عربة شحن صغيرة ، عربة شحن مفتوحة ، مما يسيّر أو يجر أو يدفع بقوة البخار ، الوقود ، الكهرباء ، او باية طريقة آلية أخرى ، كما يشمـل كل محطة ، سكة ، جسر ، كابل ، مشغل ، مخزن ، كاراج وكل مكان أو مبنى أو منشأة ، مما يستعمـل – أو اعد لاستعمالـه – لمقتضيات القطارات ، تشغيلها ، صيانتها ، أو لاية مهمة ، شغل ، مهنة ، صنعة أو خدمة تتعلق بالمقتضيات المذكورة ؛

«السلطة المحلية» – أية بلدية ، مجلس محلي أو اية سلطة محلية أخرى ، اسست بحكم اي تشريع أو بحكم تشريع الامن ؛

«الرخصة» – أية رخصة ، ترخيص ، تفويض ، اجازة ، موافقة أو اعفاء ، مما يمنح بمقتضى تشريع الامن ؛

«الخدمات الحيوية» – الخدمات اللازمة لاحد الاغراض التالية :

(١) أمن اسرائيل أو جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

(٢) المحافظة على أمن الجمهور في المنطقة أو على سلامته ؛

(٣) اقرار النظام العام في المنطقة ؛

(٤) سد الاحتياجات الاقتصادية ، الطبية أو الروحانية الحيوية للجمهور في المنطقة ؛

«الاجارة» – تشمل الاجارة الفرعية ؛

«السنة» و «الشهر» – حسب التقويم الغريغوري ؛

«السنة المالية» – اثنا عشر شهرا تنتهي في اليوم الحادي والثلاثين من شهر آذار من أية سنة ؛

«الهيئة الحكمية» – تشمل كل مجموعة من الهيئات الحكمية ؛

«تشريع الامن» – اي منشور ، أمر ، اعلان ، بيان ، طلب ، رخصة ، تعيين ، او أي مستند آخر ، صدر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، عن قائد عسكري ، أو عن سلطة أخرى عملت بحكمهما او بالنيابة عنهما أو بمصادقتهما ، سواء قبل بدء سريان هذا الامر أم بعده .

מספר ומין
2. כל האמור בתחיקת בטחון בלשון יחיד, אף הרבים במשמע, וכן להיפך, וכל האמור במין זכר, אף במין נקבה במשמע; והוא כשאין באותה תחיקה הוראה מפורשת אחרת, ואין בגוף הענין, או בהקשר, דבר שאינו מתיישב עם משמעות זו.

"או", "אחר", "בדרך אחרת"
3. המלים „או", „אחר", או „בדרך אחרת", כשהן באות בתחיקת בטחון ואין כוונה אחרת משתמעת — להבדיל הן באות ולא להקיש, אלא אם יש בצידן המלה „דומה" או מלה אחרת שמשמעה היקש.

חישוב הזמן
4. בחישוב הזמן לענין תחיקת בטחון ינהגו כאמור להלן, אם אין כוונה אחרת משתמעת:

(1) מקום שנקוב מספר ימים שעברו או שיעברו לאחר מעשה פלוני או אחר מאורע פלוני — יום המעשה או יום המאורע לא יבוא במספר הימים;

(2) מקום שנקבעה תקופה, לא תופסק ולא תושפע מכוח העובדה שהיום האחרון לתקופה הוא יום מנוחה, פגרה או שבתון על פי הוראות דין או תחיקת בטחון, או יום מנוחה של אחת הדתות.

מקום שלא נקבע זמן
5. מעשה שלא נקבע, או שלא ניתן, זמן לעשייתו, בתחיקת בטחון, יש לעשותו בכל המהירות הראויה ולחזור ולעשותו כל אימת שנוצרו המסיבות שנקבעו לעשייתו.

מדידת מרחק
6. מדידת המרחק, לענין תחיקת בטחון, היא בקו ישר על פני מישור אופקי, אם אין כוונה אחרת משתמעת.

תחולה הגדרות
7. מלה או ניב שהוגדרו בתחיקת בטחון והובאו בתחיקת בטחון אחרת שניתנה מכוחה, משמעותם בתחיקה האחרת כמשמעותם בתחיקה המגדירה, כל עוד אין בגוף הענין, או בהקשר, דבר הסותר אותה משמעות או שאינו מתיישב עמה.

פרק ב' — עדיפות ותחולה

עדיפותה של תחיקת בטחון
8. (א) תחיקת בטחון עדיפה על כל דין, אף אם לא בטלה אותו במפורש.

(ב) תחיקת בטחון, שנתנה על ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, עדיפה על תחיקת בטחון שנתנה על ידי מפקד צבאי או על ידי כל רשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה"ל באזור, אףאם לא בטלה אותה במפורש.

(ג) הוראות צו זה באות להוסיף על הוראות כל תחיקת בטחון או כל דין ולא לגרוע מהן, כפוף לסעיפים קטנים (א) ו־(ב).

(ד) הסמכויות שבצו זה באות להוסיף על הסמכויות שיש למפקד כוחות צה"ל באזור, למפקד צבאי או לכל רשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה"ל באזור, ולא לגרוע מהן, כפוף לסעיפים קטנים (א) ו־(ב).

(ה) תחיקת בטחון לא תתפרש כגורעת מהזכויות, מהכוחות, מהסמכויות

العدد والجنس

٢ – كل ما ورد في تشريع الامن بصيغة المفرد يشمل الجمع والعكس بالعكس، وكل ما ورد عن المذكر يشمل المؤنث ايضا ، الا اذا نص ذلك التشريع صراحة على خلاف ذلك، ولم يكن في صلب الموضوع أو في سياقه ما لا يتمشى وهذا المعنى.

«أو» ، «آخر» «بطريقة أخرى»

٣ – اذا وردت الكلمات «او» ، «آخر» ، أو «بطريقة أخرى» في تشريع الامن ، ولم تكن القرينة تدل على خلاف ذلك – فانها تعني التفرقة لا القياس الا اذا وردت الى جانبها كلمة «شبه» أو كلمة أخرى تفيد القياس .

حساب الزمن

٤ – يراعى ما يلي لدى حساب الزمن لمقتضى تشريع الامن ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :

(١) حيثما ذكر عدد الايام التي مضت أو التي تمضي بعد اجراء عمل معين أو بعد وقوع حادث معين – لا يؤخذ يوم اجراء العمل أو يوم وقوع الحادث في حساب عدد الايام .

(٢) حيثما تحددت مدة ، لا تنقطع المدة ولا تتأثر بسبب كون اليوم الاخير منها هو يوم استراحة أو عطلة أو توقف عن العمل بمقتضى احكام أي تشريع أو بمقتضى احكام تشريع الامن ، أو يوم استراحة لاحد الاديان .

الحالة التي لا يعين الزمن فيها

٥ – اذا لم يعين زمن في تشريع الامن للقيام بعمل معين او لم يكن بالامكان تعيين زمن للقيام به ، فيترتب القيام به بالسرعة الممكنة واعادة القيام به كلما نشأت الظروف المحدّدة لاجرائه .

قياس الابعاد

٦ – ايفاء بالغاية المقصودة من تشريع الامن تقاس الابعاد بخط مستقيم على سطح افقي ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

سريان التعاريف

٧ – اذا عرفت كلمة أو اصطلاح في تشريع الامن ، ثم وردت في تشريع أمن آخر صدر بحكمه ، فيكون لها في التشريع الآخر نفس المعنى المخصص لها في التشريع الذي ورد التعريف فيه ، ما لم يكن في صلب الموضوع أو في سياقه ما يتنافى أو لا يتمشى وهذا المعنى .

الفصل الثاني : الافضلية والسريان

ا[illegible]ية تشريع الامن

٨ – (أ) يفضل تشريع الامن على كل تشريع آخر حتى وان لم يلغه صراحة.

(ب) يفضل تشريع الامن الصادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة على تشريع الامن الصادر عن قائد عسكري أو عن أية سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، حتى وان لم يلغه صراحة .

(ج) وردت احكام هذه المادة للاضافة الى احكام اي تشريع من تشريعات الامن أو أي تشريع آخر لا للانتقاص منها، وذلك مع مراعاة الفقرتين(أ)–و(ب).

(د) وردت الصلاحيات المخولة في هذا الامر للاضافة الى الصلاحيات المخولة لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أو للقائد العسكري أو لكل سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، لا للانتقاص منها ، وذلك مع مراعاة الفقرتين (أ) و – (ب) .

(هـ) لا يفسر تشريع الامن على انه ينتقص من الحقوق والسلطات

ומהתחסינויות הקיימים בידי מפקד כוחות צה״ל באזור, או הנובעים משלטון צה״ל באזור, אלא אם נאמר בה אחרת.

(ו) הטלת חובה בתחיקת בטחון אין בה כדי לפטור קיום חובה על פי דין, או על פי תחיקת בטחון אחרת, אלא במידה שנקבע אחרת בתחיקת בטחון וכפוף לסעיף קטן (ב).

(ז) מתן רשיון לפי תחיקת בטחון, לגבי איסור, הגבלה או פיקוח, אינו פוטר מהחובה לקבל רשיון לפי דין או תחיקת בטחון אחרת הדורשים זאת, אלא במידה שנקבע אחרת בתחיקת בטחון, וכפוף לסעיף קטן (ב).

תחולתה של תחיקת בטחון

9. תחיקת בטחון שניתנה על ידי מפקד כוחות צה״ל באזור, תחול בכל האזור, אלא אם נאמר בה אחרת.

פרק ג׳ — ביטולים

סמכו״ת שינוי או ביטול

10. הסמכות ליתן תחיקת בטחון תתפרש ככוללת את הסמכות לבטלה, לשנותה או להפסיקה לשעה.

ביטול של תחיקת בטחון מבטלת

11. בוטלה תחיקת בטחון שהיא גופה מבטלת דין או תחיקת בטחון, אין ביטול אחרון מחייה את הדין או תחיקת הבטחון שבוטלו קודם לכן, אלא אם הוסיפו לביטול האחרון מלים המחייות אותם.

ביטול והחלפה

12. תחיקת בטחון שביטלה דין או תחיקת בטחון וקבעה תחתיהם הוראות אחרות, הדין או תחיקת הבטחון שבוטלו יעמדו בתוקפם עד תחילתן של ההוראות שבאו תחתיהם ; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

תוצאו של ביטול

13. (א) תחיקת בטחון שביטלה דין או תחיקת בטחון וחזרה וחוקקה אותה הוראה, בשינויים או בלי שינויים, כל מקום בדין או בתחיקת בטחון אחרת המאזכר את ההוראה שבוטלה, יתפרש כמאזכר את ההוראה שחזרו וחוקקוה כאמור ; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

(ב) תחיקת בטחון המבטלת דין או תחיקת בטחון, אין כוחו של הביטול יפה —

(1) להשפיע על פעולה קודמת של הדין או של תחיקת הבטחון המבוטלים, או על מה שנעשה או נגרם כשורה לפיהם ;

(2) להשפיע על זכות או על זכות־יתר שנרכשה או שנולדה לפי הדין או לפי תחיקת הבטחון המבוטלים, או על התחייבות, על חבות או על אחריות שחלו לפיהם ;

(3) להשפיע על עונש, חילוט או ענישה הצפויים בשל עבירה שנעברה על הדין או תחיקת הבטחון המבוטלים ;

(4) להשפיע על חקירה, על הליך משפטי או על סעד משפטי, בענין זכות, זכות־יתר, התחייבות, חבות, אחריות, עונש, חילוט או ענישה, כאמור ; ומותר לפתוח בחקירה, בהליך או בסעד או להמשיך בהם

والصلاحيات والحصانات المخولة لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، والناجمة عن حكم جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة الا اذا ورد فيه خلاف ذلك .

(و) ان فرض أي واجب في تشريع الامن لا يعفى من تادية واجب بمقتضى أي تشريع أو بمقتضى أي تشريع أمن آخر ، الا اذا تقرر خلاف ذلك في تشريع الامن ومع مراعاة الفقرة (ب) .

(ز) ان منح الرخصة بموجب تشريع الامن ، فيما يتعلق بأي حظر أو قيد أو مراقبة ، لا يعفي من واجب الحصول على رخصة بموجب اي تشريع أو أي تشريع أمن آخر يتطلب ذلك ، الا اذا تقرر خلاف ذلك في تشريع الامن ، وذلك مع مراعاة الفقرة (ب) .

سريان تشريع الامن

٩ - ان تشريع الامن الصادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة يسري على المنطقة باجمعها ، ما لم ينص على خلاف ذلك .

الفصل الثالث : الالغاءات

صلاحية التغيير أو الالغاء

١٠ - تفسر صلاحية اصدار تشريع الامن على انها تشمل كذلك صلاحية الغائه أو تغييره أو وقف مفعوله مؤقتا .

الغاء تشريع الامن الذي الغى تشريعا سابقا

١١ - اذا حدث ان الغي تشريع أمن كان قد الغى تشريعا أو تشريع أمن سابقا ، فان الالغاء الاخير لا يعيد مفعول التشريع أو تشريع الامن الملغى سابقا ، الا اذا اضيفت في الالغاء الاخير عبارة تفيد اعادة مفعوله .

الالغاء والاستبدال

١٢ - اذا حدث ان الغي تشريع الامن تشريعا أو تشريع أمن سابقا واستبداله باحكام أخرى ، فيظل التشريع أو تشريع الامن الملغى نافذ المفعول الى ان يبدأ سريان الاحكام التي استبدلت بها ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

اثر الالغاء

١٣ - (أ) اذا حدث ان الغى تشريع الامن تشريعا أو تشريع أمن سابقا ثم عاد وسن تلك الاحكام من جديد، بتغييرات أو بدون تغييرات، فتعتبر الاشارة الى الاحكام الملغاة ، في أي تشريع أو في اي تشريع امن آخر ، انها اشارة الى الاحكام التي اعيد سنها على الوجه المذكور ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك.

(ب) اذا حدث ان الغى تشريع الامن تشريعا أو تشريع أمن سابقا ، فلا يترتب على هذا الالغاء -

(١) التأثير على أي اجراء سابق من اجراءات التشريع الملغى أو تشريع الامن الملغى، أو على ما اتخذ أو وقع بمقتضاه حسب الاصول؛

(٢) التأثير على أي حق أو امتياز اكتسب أو نشأ بمقتضى التشريع الملغى أو تشريع الامن الملغى ، أو على أي تعهد أو التزام أو مسؤولية ترتبت بمقتضاه ؛

(٣) التأثير على أية عقوبة أو مصادرة أو معاقبة تفرض عن جرم ينطبق عليه التشريع الملغى أو تشريع الامن الملغى ؛

(٤) التأثير على أي تحقيق أو اجراء قضائي أو نصفة قضائية تتعلق بحق ، بامتياز ، تعهد ، التزام ، مسؤولية ، عقوبة ، مصادرة أو معاقبة كما ذكر ، ويسمح بمباشرة التحقيق او الاجراء أو النصفة أو بمواصلتها او بتنفيذها ، كما يسمح بفرض

או לבצע אותם, ומותר להטיל את העונש, החילוט או הענישה, כאילו לא ניתנה תחיקת הבטחון המבטלת;
והכל כשאין כוונה אחרת משתמעת.

פרק ד' — סמכויות

מינוי, מתן סמכות, הטלת חובה — בנקיבת שם או בנקיבת שם התפקיד או המשרה

14. (א) מינוי, מתן סמכות או הטלת חובה, לענין תחיקת בטחון או מכוחה, יכול שייעשו אם בנקיבת שם ואם בנקיבת שם תפקיד או משרה.

(ב) מקום שתחיקת בטחון מדברת בנושא תפקיד או משרה בנקיבת שם תפקידו או משרתו, הרי זה בא לרבות את מי שממלא אותה שעה תפקיד או משרה כאמור, חלקם או מקצתם, ואת מי שנתמנה להיות ממלא מקומו של נושא תפקיד או משרה כאמור.

(ג) סמכות שנתנה בתחיקת בטחון או מכוחה לנושא תפקיד פלוני או משרה פלונית באשר הוא נושא אותו תפקיד או אותה משרה, וכן חובה שהוטלה בדרך זו, יהא מוסמך או מחוייב כאמור מי שנושא אותה שעה את התפקיד או המשרה, או ממונה לפעול במקומו; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

המוסמך למנות מוסמך להשעות ולהעביר

15. הרשות שהוסמכה על־פי תחיקת בטחון או מכוחה לעשות מינוי, תהא מוסמכת להעביר או להשעות מתפקידו או ממשרתו, ולשוב ולמנות או להחזיר לתפקיד או למשרה, כל אדם שבידו מינוי לתפקיד או משרה כאמור.

שימוש בסמכות או מילוי חובה

16. סמכות שניתנה בתחיקת בטחון או מכוחה, או חובה שהוטלה בה או מכוחה, אפשר להשתמש ולחזור ולהשתמש באותה סמכות, ויש למלא ולחזור ולמלא אותה חובה, מזמן לזמן, ככל שיידרש לפי הנסיבות; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

הקניית סמכויות למפקד כוחות צה"ל באזור

17. (א) מקום שתחיקת בטחון מדברת במפקד צבאי, או ברשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה"ל באזור, יחולו הוראות אלה:

(1) רשאי מפקד כוחות צה"ל באזור להשתמש בכל סמכות או למלא כל תפקיד הנזכרים בה;

(2) כל פעולה בידי מפקד כוחות צה"ל באזור, תוך שימוש בסמכות או במילוי תפקיד כאמור, כוחה עדיף על פעולה קודמת של מפקד צבאי או של רשות אחרת כאמור, אף אם לא ביטלה אותה במפורש.

(ב) שימוש בסמכות, או מילוי תפקיד, לפי סעיף־קטן (א), לא יתפרש כשולל באורח כללי את הסמכות או התפקיד ממי שהיו בידיו, אלא אם מפקד כוחות צה"ל באזור הורה על כך במפורש.

אצילת סמכויות

18. (א) מקום שתחיקת בטחון מדברת בסמכות או בתפקיד של מפקד כוחות

العقوبة او المصادرة أو المعاقبة كما لو لم يصدر تشريع الامن الذي اوجب الالغاء ؛

وكل ذلك ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك •

الفصل الرابع : الصلاحيات

التعيين ، تخويل الصلاحية، فرض الواجب ، اما بذكر الاسم أو بذكر اسم المهمة أو المنصب

١٤ ـ (أ) كل تعيين أو تخويل صلاحية او فرض واجب ، بخصوص تشريع الامن أو بحكمه ، يمكن ان يجري اما بذكر الاسم أو بذكر اسم المهمة او المنصب •

(ب) حيثما ورد الكلام في تشريع الامن عن أي من ارباب المهام أو المناصب ، بذكر اسم مهمته أو منصبه ، فان ذلك يشمل كل من يؤدي وقتذاك تلك المهام أو المناصب المذكورة ، كليا أو جزئيا ، كما يشمل ايضا من عين ليكون وكيلا عن أي من ارباب المهام أو المناصب المذكورة •

(ج) اذا خول أي من ارباب مهام معينة أو مناصب معينة ، بممارسة صلاحية وفقا لتشريع الامن أو بحكمه ، بوصفه من ارباب تلك المهام أو المناصب ، وكذلك اذا فرض عليه واجب بهذا الشكل ، فيخول بممارسة الصلاحية او يلزم باداء الواجب ، كما ذكر ، كل من يتقلد وقتذاك تلك المهام أو المناصب، أو من يعين بالعمل وكالة عنه، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك•

المخول بصلاحية التعيين مخول بصلاحية الايقاف عن العمل والنقل

١٥ ـ ان السلطة التي خولت بمقتضى تشريع الامن أو بحكمه ، بتعيين أي شخص في مهمة أو منصب ، تكون مخولة كذلك بنقل ذلك الشخص من مهمته أو منصبه أو بايقافه عن عمله أو بتعيينه مجددا أو باعادته الى مهمته أو منصبه •

ممارسة الصلاحية أو اداء الواجب

١٦ ـ اذا خولت صلاحية بموجب تشريع الامن أو بحكمه ، أو فرض واجب بموجبه او بحكمه ، فيمكن ممارسة وتكرار ممارسة ذات الصلاحية ، ويترتب القيام وتكرار القيام بذلك الواجب ، من حين لآخر ، كلما دعت الحاجة لذلك حسب الظروف ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك •

تخويل صلاحيات لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

١٧ ـ (أ) حيثما ورد الكلام في تشريع الامن عن قائد عسكري ، أو عن سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة، يسري الحكمان التاليان :

(١) يجوز لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ممارسة كل صلاحية او تأدية كل مهمة مذكورة فيه ؛

(٢) كل اجراء يتخذه قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، في سياق ممارسة الصلاحية المذكورة أو تأدية المهمة المذكورة ، يفضل على كل اجراء سابق اتخذه اي قائد عسكري او اية سلطة أخرى كما ذكر ، حتى وان لم يلغه صراحة •

(ب) لا تفسر ممارسة الصلاحية أو تأدية المهمة بموجب الفقرة (أ) على انها تعمل بوجه عام على سحب الصلاحية أو المهمة ممن كانت بيده ، الا اذا أمر قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة بذلك صراحة •

احالة صلاحيات

١٨ ـ (أ) حيثما ورد الكلام في تشريع الامن عن صلاحية او مهمة خاصة

צה"ל באזור, רשאי יהיה מפקד כוחות צה"ל באזור:

(1) לאצול בכתב לאדם אחר מסמכויותיו או מתפקידיו, למעט הסמכות להוציא מנשרים וצווים שיחולו על האזור כולו;

(2) להסמיך בכתב כל רשות הפועלת מטעמו לאצול מסמכויותיה לאדם אחר.

(ב) אצילת סמכויות או הסמכה לפי סעיף־קטן (א) לא תגרע מסמכויותיו או מתפקידיו של האוצל.

פירושו של מתן סמכויות

19. (א) מי שנתנה לו בתחיקת בטחון הסמכות לעשות דבר או לכפות עשייתו, נתונות לו ממילא גם כל הסמכויות הדרושות במידה סבירה כדי לאפשר לו את העשייה או את כפיית העשייה.

(ב) האמור בסעיפים 20, 21 ו־22 אינו בא לגרוע מכלליות סעיף־קטן (א).

קביעת תנאים

20. הסמכות ליתן תחיקת בטחון תתפרש ככוללת את הסמכות לקבוע או להוסיף תנאים, לבטלם, לשנותם או להפסיקם לשעה.

סמכות הצגה

21. חייל, הפועל במילוי תפקידו, רשאי — לשם קיום שירותים חיוניים — להציג או לגרום שתוצג כל מודעה, בכל מקום, לרבות בכלי טיס, בכלי רכב או בכלי שיט.

כניסה ושימוש בכוח

22. ניתנה סמכות בתחיקת בטחון, רשאי מי שהוסמך כאמור, וכל אדם אחר הפועל לפי הוראותיו, להכנס בכל זמן לכל מקום, לרבות כלי טיס, כלי רכב או כלי שיט, ולהשתמש לשם כך ולשם ביצוע הסמכות בכוח סביר במידה הדרושה לפי הנסיבות, כלפי אדם, מקרקעין או מטלטלין.

פרק ה' — הוראות שונות

כוחו של הרוב

23. (א) כל דבר שעשייתו מוטלת לפי תחיקת בטחון או מכוחה על מספר בני־אדם שהם יותר משנים — עשייתו כשורה אם נעשתה בידי רובם; והוא כשאין הוראה מפורשת אחרת.

(ב) האמור בסעיף־קטן (א) אינו גורע מחובתו, מחבותו או מאחריותו של אדם לפי תחיקת בטחון או מכוחה.

פירוש אזכורים

24. כל מקום בדין או בתחיקת בטחון המאזכר דין או תחיקת בטחון, או חלק פרק, סימן, כותרת, סעיף או חטיבה אחרת מכל דין או תחיקת בטחון, הכוונה היא לנוסחם המתוקן כפי תוקפו באזור אותה שעה, והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

תחילת תוקף

25. תחילתו של צו זה ביום ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967).

بقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، يجوز لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة :

(١) ان يحيل صلاحياته أو مهامه خطيا الى شخص آخر ، باستثناء صلاحية اصدار المناشير والاوامر التي تسري على المنطقة كلها ؛

(٢) ان يخول خطيا كل سلطة تعمل بالنيابة عنه ، بان تحيل صلاحياتها الى شخص آخر ٠

(ب) لا تنتقص احالة الصلاحيات أو التخويلات بموجب الفقرة (أ) من صلاحيات المحيل أو مهامه ٠

تفسير منح الصلاحية

١٩ - (أ) كل من خولت له في تشريع الامن صلاحية اتيان فعل أو الارغام على اتيانه ، يخول كذلك ضمنا جميع الصلاحيات اللازمة ضمن الحد المعقول لتمكينه من اتيان الفعل أو الارغام على اتيانه ٠

(ب) لم يرد ما ذكر في المواد ٢٠ ، ٢١ و - ٢٢ للانتقاص من عمومية الفقرة (أ) ٠

وضع الشروط

٢٠ - تفسر صلاحية اصدار تشريع الامن على انها تتضمن صلاحية وضع الشروط أو اضافتها أو الغائها أو تغييرها أو تعطيلها ٠

صلاحية عرض الاعلان

٢١ - يجوز لكل جندي يعمل في تادية مهمته - من اجل توفير الخدمات الحيوية - ان يعرض أو ان يتسبب في عرض أي اعلان في كل مكان ، بما في ذلك وسائط الطيران أو المركبات أو وسائط الملاحة ٠

الدخول واستعمال القوة

٢٢ - اذا خولت صلاحية في تشريع الامن ، فيجوز لمن خول كما ذكر ولكل شخص آخر يعمل حسب تعليماته ، ان يدخل في كل وقت الى أي مكان، بما في ذلك وسائط الطيران او المركبات أو وسائط الملاحة ، وان يستعمل لهذا الغرض وتنفيذا للصلاحية ، الحد المعقول من القوة اللازمة حسب الظروف تجاه أي شخص أو عقارات أو منقولات ٠

الفصل الخامس : احكام متفرقة

[illegible] الاكثرية

٢٣ - (أ) كل فعل فرض اتيانه بموجب تشريع الامن أو بحكمه على عدد من الاشخاص يزيد على اثنين ، يعتبر اتيانه صحيحا اذا جرى من قبل اكثريتهم ، الا اذا ورد نص صريح بخلاف ذلك ٠

(ب) لا ينتقص ما ورد في الفقرة (أ) من واجب أي شخص أو من التزامه أو من مسؤوليته بموجب تشريع الامن أو بحكمه ٠

تفسير الاشارات

٢٤ - كل اشارة وردت في تشريع أو في تشريع الامن ، الى اي تشريع أو تشريع أمن أو الى اي قسم أو فصل أو باب أو عنوان أو مادة أو أي تبويب آخر من أي تشريع أو تشريع أمن - تعتبر اشارة الى نصه المعدل كما كان نافذ المفعول وقتذاك في المنطقة ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك ٠

بدء سريان

٢٥ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٠) ٠

השם 26. צו זה ייקרא „צו בדבר פרשנות (רמת הגולן) (מס׳ 52), תשכ״ז — 1967״.

ה׳ באלול תשכ״ז (10 בספטמבר 1967)

דוד אלעזר, אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור רמת הגולן

الاسم ٢٦ ـ يطلق على هذا الامر اسم «الامر التفسيري (هضبة الجولان) (رقم ٥٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧» .

في ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠/٩/١٩٦٧)

دافيد العزار ، آلوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

המחיר 2.10 ל״י

الثمن ١٠ر٢ ليرة

דפוס דבר בע״מ — תל־אביב

مطبعة «دافار» م٠ض ـ تل ابيب

צבא הגנה לישראל
מפק' פרקליט צבאי ראשי

לשכת	המפקד
טל.	2885
חק-33(24)-	8044
אדר	תשכ"ח
20 מרץ	68

מנכ"ל משרד המשפטים
משרד המשפטים
ירושלים

הנדון: קובץ מנשרים, צווים והודעות של מפקדת כוחות צה"ל באזור מרכז סיני - חוברת מס' 2

לוטה הנני מעביר לידך חוברת מנשרים צווים והודעות מס' 2 של אזור מרכז סיני.

חוברת זו מכילה את הצווים של אזור מרכז סיני שהוצאו עד להכללתו של האזור הזה ברצועת עזה וצפון סיני.

מאיר שמגר, אל"מ
פרקליט צבאי ראשי

משפטים
24. III. 1968
1431

מנשרים, צווים והודעות

של

מפקדת כוחות צה"ל באזור מרכז סיני

مناشير ، أوامر وإعلانات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في مركز سيناء

מס' 2 — العدد ٢

י"ז באדר תשכ"ח (17 במרץ 1968)

في ١٧ اذار ٥٧٢٨ (١٩٦٨/٣/١٧)

התוכן

עמוד

צו בדבר כינון בית משפט צבאי (מתן סמכות השיפוט) (מרכז סיני) (מס׳ 9), תשכ״ח — 1967. 36

צו בדבר שמירה על עתיקות (מרכז סיני) (מס׳ 10), תשכ״ח — 1967. 36

צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 12), תשכ״ח — 1968. 38

צו הטיס (הגבלות על הטיסה ואכרזת אזור אסור) (חצי האי סיני), תשכ״ז — 1967. כתב הסמכה. 42

צו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס׳ 1), תשכ״ז — 1967. הודעה 42

צו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס׳ 1), תשכ״ז — 1967. מינוי ממונה על הרכוש הממשלתי. 44

צו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס׳ 1), תשכ״ז — 1967. מינוי ממונה על רכוש ממשלתי 44

מינוי 46

תיקוני טעויות דפוס 46

المحتويات

الصفحة

امر بشأن انشاء محكمة عسكرية (منح صلاحية الاختصاص) (مركز سيناء)
(رقم ٩) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٣٧

امر بشأن صيانة الآثار القديمة (مركز سيناء) (رقم ١٠) لسنة ٥٧٢٨ـ١٩٦٧ ٣٧

امر بشأن سريان مناشير وأوامر (مركز سيناء) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ١٢)
لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ـ ـ ـ ـ ـ ٣٩

امر الطيران (قيود على الطيران والاعلان عن منطقة محظورة) (شبه جزيرة
سيناء) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧
كتاب تفويض ـ ـ ـ ـ ٤٣

امر بشأن توالي مفعول مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ١)
لسنة ٥٧٢٧ـ١٩٦٧
اعلان ـ ـ ـ ـ ٤٣

امر بشأن توالي مفعول مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ١)
لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧
تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية ـ ـ ـ ـ ـ ٤٥

امر بشأن توالي مفعول مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ١)
لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧
تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية ـ ـ ـ ـ ـ ٤٥

تعيين ـ ـ ـ ـ ٤٧

تصويب ـ ـ ـ ـ ـ ٤٧

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 9

צו בדבר כינון בית משפט צבאי (מתן סמכות שיפוט)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה״ל באזור מרכז סיני כפי שהוגדרו במנשר בדבר סדרי השלטון ומשפט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 2), תשכ״ז — 1967 והצו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס׳ 1), תשכ״ז — 1967, הנני מצווה בזה לאמור:

פרשנות

1. בצו זה —
,,בית משפט צבאי״ — כמשמעותו בצו בדבר הוראות בטחון.

כינון בית משפט צבאי

2. נקבע בזה כי בית משפט צבאי שכונן על ידי מפקד כוחות צה״ל באזור רצועת עזה וצפון סיני, יהיה מוסמך לדון בכל עבירה של תושב אזור מרכז סיני כאילו כונן על ידי.

תחילת תוקף

3. תוקפו של צו זה ביום חתימתו.

השם

4. צו זה ייקרא ,,צו בדבר כינון בית משפט צבאי (מתן סמכות שיפוט) (מרכז סיני) (מס׳ 9), תשכ״ח — 1967״.

כ״ז בכסלו תשכ״ח (30 בדצמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 10

צו בדבר שמירה על עתיקות

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש למען קיום הממשל התקין ושמירת הסדר הצבורי, הנני מצווה בזה לאמור:

פרשנות

1. בצו זה —
,,הממונה״ — מי שימונה על ידי לענין זה;
,,עתיקה״ — אחת מאלה:

1) כל מבנה או חפץ שיש טעם סביר להניח כי יוצר, נבנה, גולף, חוקק, נכתב או הוקם לפני שנת 1700 לספירה האזרחית וכן כל חלק מחלקיו שהוסף עליו, נבנה מחדש או חודש לאחר מכן;

2) שרידי אדם ובהמה שיש טעם סביר להניח שהוא חי בזמן שקדם לשנת

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ٩

امر بشان انشاء محكمة عسكرية (منح صلاحية الاختصاص)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة مركز سيناء والمحددة في المنشور بشان انظمة السلطة والقضاء (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ والامر بشأن توالي مفعول مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، آمر بما يلي :

تفاسير

١ ـ في هذا الامر ـ
«محكمة عسكرية» ـ حسب مدلولها في الامر بشان تعليمات الامن ٠

انشاء محكمة عسكرية

٢ ـ ينص بهذا على ان المحكمة العسكرية التي انشاها قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء تكون مختصة بالنظر في كل جرم يرتكبه احد سكان منطقة مركز سيناء وكأنها انشئت من قبلي ٠

بدء سريان

٣ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

الاسم

٤ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن انشاء محكمة عسكرية (منح صلاحية الاختصاص) (مركز سيناء) (رقم ٩) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٢٧ كسليف ٥٧٢٨ (٣٠/١٢/١٩٦٧)

ساسون بار صفي ، سغان ـ ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمـر رقم ١٠

أمر بشأن صيانة الآثار القديمة

حيث اني اعتقد بضرورة هذا الامر من اجل اقرار الحكم المنتظم والمحافظة على النظام العام ، فاني آمر بما يلي :

تفاسير

١ ـ في هذا الامر ـ
«المسؤول» ـ من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر ؛
«الاثر القديم» ـ واحد مما يلي :
(١) كل مبنى أو شيء يوجد سبب معقول للافتراض بانه قد صُنع أو بُني او حُفر أو نُقش أو كتب أو انشيء قبل سنة ١٧٠٠ ميلادية وأي جزء من اجزائه اضيف اليه أو اعيد بناؤه أو جدد بعد ذلك ؛

(٢) البقايا البشرية وبقايا الحيوانات التي يوجد سبب معقول للافتراض

600 לספירה האזרחית;

3) כל מבנה, חפץ או חלק מהקרקע אשר הממונה הכריז עליו בצו כעתיקות.
„מקום היסטורי" — מקום באזור שיש לממונה יסוד להאמין שהוא מכיל עתיקות או קשור במאורעות היסטוריים חשובים ושהוכרז על ידו כמקום היסטורי.

איסור נטילה
2. לא יטול אדם באזור ולא יזיז עתיקות ממקום המצאן ללא היתר מאת הממונה.

איסור חיפוש
3. לא יחפור אדם באזור או יחפש בדרך אחרת אחר עתיקות, ללא קבלת היתר על כך מאת הממונה.

איסור פגיעה בעתיקות
4. לא יצייר אדם או יחרוט על גבי עתיקות הנמצאות באזור וכן לא יעשה כל פעולה אחרת העלולה לגרום להשחתת העתיקות או לפגיעה בהן.

איסור מלאכות במקום היסטורי
5. לא יחפור אדם וכן לא יבנה, יטע, יחצוב, ישקה ולא יעשה כל מלאכה אחרת במקום היסטורי שלא על פי הוראת הממונה.

חובת ההודעה
6. אדם המגלה עתיקה יודיע על כך מיד לממונה.

תחילת תוקף
7. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם
8. צו זה ייקרא „צו בדבר שמירה על עתיקות (מרכז סיני) (מס' 10), תשכ"ח — 1967".

ט' בכסלו תשכ"ח (11 בדצמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צו מס' 11 בוטל

צבא הגנה לישראל

צו מס' 12

צו בדבר תחולת מנשרים וצווים של רצועת עזה וצפון סיני

על מרכז סיני (תיקון מס' 2)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור:

بانها ترجع الى ما قبل سنة ٦٠٠ ميلادية ؛
(٣) اي مبنى أو شيء أو جزء من ارض اعلن المسؤول في امر بانه اثر قديم ؛
«الموقع التاريخي» ـ كل مكان في المنطقة يوجد للمسؤول اساس للاعتقاد بانه يحتوي على آثار قديمة أو انه يتصل بحوادث تاريخية هامة واعلن عنه بانه موقع تاريخي ٠

حظر الاخذ

٢ ـ لا يجوز لاي شخص ان يأخذ في المنطقة آثارا قديمة ولا ان يحركها من مكان وجودها بدون ترخيص من المسؤول ٠

حظر البحث

٣ ـ لا يجوز لاي شخص ان يحفر في المنطقة او ان يبحث بطريقة أخرى عن آثار قديمة ، الا اذا حصل على ترخيص بذلك من المسؤول ٠

حظر المساس بالآثار

٤ ـ لا يجوز لاي شخص ان يرسم او ينقش على آثار قديمة موجودة في المنطقة ولا ان يقوم بأي عمل آخر قد يؤدي الى تلف الآثار القديمة أو المساس بها.

حظر الاعمال في موقع تاريخي

٥ ـ لا يجوز لاي شخص ان يحفر أو يبني أو يغرس أو يقلع أو يسقي أو يقوم بأي عمل آخر في موقع تاريخي بدون تعليمات من المدير ٠

وجوب التبليغ

٦ ـ على من اكتشف أثرا قديما ان يبلغ المسؤول بذلك فورا ٠

بدء سريان

٧ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

الاسم

٨ ـ يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن صيانة الآثار القديمة (مركز سيناء) (رقم ١٠) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧» ٠

في ٩ كسليف ٥٧٢٨ (١١/١٢/١٩٦٧)

ساسون بار صفي ، سغان ـ ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

امر رقم ١١ ـ الغي

جيش الدفاع الاسرائيلي

امـر رقم ١٢

امر بشأن سريان مناشير واوامر قطاع غزة وشمالي سيناء على مركز سيناء (تعديل رقم ٢)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائـدا لقوات جيش الدفـاع الاسرائيلي في المنطقة ، آمر بما يلي :

הוספת צווים

1. בצו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס׳ 5), תשכ״ח — 1967, כפי שתוקן בצו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 8), תשכ״ח — 1967, אחרי סעיף 28 של התוספת של אותו צו יבוא:

„29. צו בדבר זימון למשפט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 85), תשכ״ז — 1967.

30. צו בדבר הילך חוקי למילוי חבויות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 89), תשכ״ז — 1967.

31. צו בדבר תחולת הוראות (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 97), תשכ״ז — 1967.

32. צו בדבר סניגוריה בבית־משפט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 106), תשכ״ח — 1967.

33. צו בדבר הארכת פקודת מעצר (הוראת שעה) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 114), תשכ״ח — 1967.

34. צו בדבר פרשנות (הוראות נוספות) (מס׳ 2) (רצועת עזה וצפון סיני) (צו מס׳ 116), תשכ״ח — 1967.

35. צו בדבר אנשי שרות הבטחון הפועלים באזור (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 118), תשכ״ח — 1967.

36. צו בדבר בתי משפט מקומיים (מעמד רשויות צה״ל) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 121), תשכ״ח — 1967.

37. צו בדבר מסירת הודעה על נפגעים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 122), תשכ״ח — 1967.

38. צו בדבר ועדת עררים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס׳ 123), תשכ״ח — 1967.

39. צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס׳ 9) (צו מס׳ 124), תשכ״ח — 1967״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

3. צו זה ייקרא „צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 12), תשכ״ח — 1968״.

כ״ט בכסלו תשכ״ח (31 בדצמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה״ל
באזור מרכז סיני

اضافة أوامر

١ ـ في الامر بشأن سريان مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ٥) لسنة ٥٧٢٨ـ١٩٦٧، كما عدل في الامر بشأن سريان مناشير وأوامر (مركز سيناء) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٨) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ، بعد البند ٢٨ من ذيل ذلك الامر يحل :

«٢٩ ـ امر بشأن الدعوة للمحاكمة (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٨٥) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ·

٣٠ ـ امر بشأن العملة المتداولة قانونا لتأدية الالتزامات (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٨٩) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ·

٣١ ـ امر بشأن سريان احكام (قطاع غزة وشمالي سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٩٧) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ·

٣٢ ـ امر بشأن الدفاع امام المحاكم العسكرية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٠٦) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ·

٣٣ ـ امر بشأن تمديد امر التوقيف (حكم مؤقت) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١١٤) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ·

٣٤ ـ الامر التفسيري (احكام اضافية) (رقم ٢) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (امر رقم ١١٦) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ·

٣٥ ـ امر بشأن رجال مصلحة الامن العاملين في المنطقة (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١١٨) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ·

٣٦ ـ امر بشأن المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي) (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢١) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ·

٣٧ ـ امر بشأن الابلاغ عن المصابين (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٢) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ·

٣٨ ـ امر بشأن لجان الاعتراض (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١٢٣) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧ ·

٣٩ ـ امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالي سيناء) (تعديل رقم ٩) (امر رقم ١٢٤) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧» ·

بدء سريان

٢ ـ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ·

الاسم

٣ ـ يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن سريان مناشير وأوامر (مركز سيناء) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ١٢) لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧» ·

في ٢٩ كسليف ٥٧٢٨ (٣١/١٢/١٩٦٧)

ساسون بار صفي ، سغان ـ الوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

צבא הגנה לישראל

צו הטיים (הגבלות על הטיסה ואכרזת אזור אסור)

(חצי האי סיני) תשכ"ז — 1967

כתב הסמכה

1. בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 לצו הטיים (הגבלות על הטיסה ואכרזת אזור אסור) (חצי האי סיני), תשכ"ז — 1967, (להלן — הצו), הנני מסמיך את:

(1) ראש ענף אויר 6 במפקדת חיל האויר של צה"ל,

(2) קצין בטחון שדה חילי במפקדת חיל האויר של צה"ל, להעניק מטעמי היתרים להטסת כלי טיס מעל האזור האסור.

2. בתוקף סמכותי לפי סעיף 8 לצו הנני מסמיך את ראש ענף בטחון שדה של אגף המודיעין של צה"ל, להעניק מטעמי, היתרים לנשיאת מכשירי צילום בכלי טיס.

3. תוקף כתב הסמכה זה מיום ט' בכסלו תשכ"ח (11 בדצמבר 1967).

ט' בכסלו תשכ"ח (11 בדצמבר 1967)

ישעיהו גביש, אלוף
אלוף פקוד דרום

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רציפות תוקף מגשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 1) תשכ"ז — 1967

הודעה

בהתאם לאמור בצו סגירת האזור (אזור רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 1) תשכ"ז 1967, החל באזור מרכז סיני, מכח צו בדבר רציפות תוקף מגשרים וצווים (מרכז־סיני) (מס' 1) תשכ"ז — 1967, הנני מסמיך בזה את הרשומים מטה ליתן רשיונות כניסה ויציאה לאזור וממנו.

(1) סא"ל עמוס ירקוני

(2) סרן דוד בכור.

כ"ז בחשון תשכ"ח (30 בנובמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر الطيران (قيود على الطيران والاعلان عن منطقة محظورة)
(شبه جزيرة سيناء) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

كتاب تفويض

١ ـ عملا بالصلاحية المخولة لي في المادة ٣ من امر الطيران (قيود على الطيران والاعلان عن منطقة محظورة) (شبه جزيرة سيناء) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ (فيما يلي ـ الامر) افوض بهذا كلا من :

(١) رئيس الشعبة الجوية السادسة في قيادة القوة الجوية لجيش الدفاع الاسرائيلي ،

(٢) ضابط امن الميدان العسكري في قيادة القوة الجوية لجيش الدفاع الاسرائيلي ،

بمنح التراخيص ، نيابة عني ، بتحليق وسائط الطيران فوق المنطقة المحظورة.

٢ ـ عملا بالصلاحية المخولة لي في المادة ٨ من الامر افوض بهذا رئيس شعبة امن الميدان التابعة لقسم الاستخبارات في جيش الدفاع الاسرائيلي ، بمنح التراخيص ، نيابة عني ، بحمل آلات التصوير في وسائط الطيران .

٣ ـ يبدأ مفعول هذا التفويض اعتبارا من ٩ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/١١).

في ٩ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/١١)

يشعياهو غبيش ، ألوف
ألوف القيادة الجنوبية

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن توالي مفعول مناشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

اعـلان

عملا بما ورد في امر اغلاق المنطقة (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ الذي يسري على منطقة مركز سيناء بحكم الامر بشأن توالي مفعول مناشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، افوض بهذا كلا من المذكورين ادناه باصدار رخص الدخول الى المنطقة والخروج منها ـ

(١) سغان ـ ألوف عاموس يركوني ؛

(٢) سيرن دافيد بيخور .

في ٢٧ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٣٠)

ساسون بار صفي ، سغان ـ ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 1), תשכ"ז — 1967

מינוי ממונה על הרכוש הממשלתי

1. בתוקף סמכויותי על פי הצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 43), תשכ"ז — 1967 והצו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 1), תשכ"ז — 1967 ויתר סמכויותי לפי הצווים ולפי כל דין, הנני ממנה בזה כממונה לענין רכוש ממשלתי לצורך הצו האמור את:

ד"ר צבי דינשטיין

להיות ממונה על שדות או בארות הנפט אשר באזור שהם רכוש ממשלתי, לרבות כל תוצר של השדות או הבארות ולרבות כל רכוש המשמש להפקה, להובלה, לזיקוק, לאריזה, לעיבוד או למחקר בכל דרך של הנפט האמור.

2. תוקף מינוי זה מיום חתימתו.

3. מינויו של מר דב בן-דרור מיום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967) בטל מיום כניסתו לתוקף של מינוי זה.

כ"ח בחשון תשכ"ח (1 בדצמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני)

(מס' 1), תשכ"ז — 1967

מינוי ממונה על רכוש ממשלתי

בכתב המינוי שניתן ביום כ"ח בחשון תשכ"ח (1 בדצמבר 1967) לד"ר צבי דינשטיין, בסעיף 1, בסופו יווסף
„או לניהול שדות או בארות כאמור".
תוקף תיקון זה מיום כ"ח בחשון תשכ"ח (1 בדצמבר 1967).

כ"ט בכסלו תשכ"ח (31 בדצמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن توالي مفعول مناشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية

١ ـ عملا بالصلاحيات المخولة لي بمقتضى الامر بشأن الاموال الحكومية (منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ والامر بشأن توالي مفعول مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧ ، واستنادا الى سائر الصلاحيات المخولة لي بموجب الامرين وبموجب اي تشريع ، اقوم ، بصفتي مسؤولا عن الاموال الحكومية لمقتضى الامر المذكور ، بتعيين :

الدكتور صفي دينشتاين

ليكون مسؤولا عن حقول أو آبار البترول الواقعة في المنطقة والتي هي من قبيل الاموال الحكومية ، بما في ذلك كل منتوج من منتجات الحقول أو الآبار، وكل مال يستعمل في استخراج البترول المذكور ، نقله ، تكريره ، تعبئته ، اعداده أو اجراء البحوث فيه بأية طريقة ٠

٢ ـ يبدأ سريان هذا التعيين اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ٠

٣ ـ يلغى تعيين السيد دوف بن ـ درور الصادر في ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) اعتبارا من تاريخ بدء سريان هذا التعيين ٠

في ٢٨ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/١)

ساسون بار صفي ، سغان ـ ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن توالي مفعول مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ ـ ١٩٦٧

تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية

في كتاب التعيين الصادر بتاريخ ٢٨ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/١) الى الدكتور صفي دينشتاين ، في نهاية المادة ١ يضاف :

«أو ليقوم بادارة الحقول أو الآبار المذكورة» ٠

ويبدأ مفعول هذا التعديل اعتبارا من ٢٨ حشفان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/١) ٠

في ٢٩ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٣١)

ساسون بار صفي ، سغان ـ ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

צבא הגנה לישראל

מינוי

הנני ממנה בזה את אלוף־משנה מרדכי גור

כמפקד כוחות צה"ל באזור המכונה „אזור מרכז סיני" אשר גבולותיו הותוו במפה החתומה על־ידי, אשר צורפה לכתב המינוי של סא"ל ששון בר־צבי מיום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967).
מיום תחילתו של מינוי זה, בטל מעמדו של „מרכז סיני" כאזור נפרד והוא יהפוך לחלק מאזור רצועת עזה וצפון סיני. הגדרת מעמדו של מרכז סיני בחלוקת המשנה של אזור רצועת עזה וצפון סיני, בגבולותיו החדשים, תעשה על־ידי מפקד האזור שנתמנה בכתב־מינוי זה.
תוקף מינוי זה מיום ל' בכסלו תשכ"ח (1 בינואר 1968).

כ"ו בכסלו תשכ"ח (28 בדצמבר 1967)

יצחק רבין, רב־אלוף
ראש המטה הכללי
של צבא הגנה לישראל

תיקוני טעויות דפוס

1. בעמוד 18 בסעיף 7 של התוספת במקום „צו בדבר מנויים": העסקת" צריך להיות „צו בדבר מינויים והעסקת".

2. בעמוד 20 אחרי סעיף 24 של התוספת יש להוסיף: 25. בטל.

جيش الدفاع الاسرائيلي

تعيين

اعين بهذا

الّوف ـ مشنيه مردخاي غور

قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة المسماة «منطقة مركز سيناء» التي عينت حدودها في الخارطة الموقعة من قبلي والمرفقة في كتاب تعيين سغان ـ الّوف ساسون بار صفي المؤرخ في ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٦) ٠
واعتبارا من بدء سريان هذا التعيين يبطل المركز القانوني «لمركز سيناء» كمنطقة منفصلة ، وتصبح جزءا من منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء ، ويحدد المركز القانوني «لمركز سيناء» في التقسيم الثانوي لمنطقة قطاع غزة وشمالي سيناء ، بحدودها الجديدة، من قبل قائد المنطقة الذي عين في كتاب التعيين هذا.
يبدأ مفعول هذا التعيين اعتبارا من ٣٠ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٨/١/١) ٠

في ٢٦ كسليف ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٢/٢٨)

اسحق رابين ، راب ـ الّوف
رئيس اركان
جيش الدفاع الاسرائيلي

تصويب

في صفحة ٢١ بعد المادة ٢٤ من الذيل يرجى اضافة المادة التالية ٢٥ ٠ الغي

המחיר —.1 ל"י

الثمن ١٫٠٠ ليرة

דפוס דבר בע"מ — תל־אביב

مطبعة «دافار» م٠ض ـ تل ابيب

1433

12

צבא הגנה לישראל

מפק' פרקליט צבאי ראשי

לשכת הפפקד

טל. 2911

חק-33(24)- 7742

אדר תשכ"ח

10 מרץ 68

<u>מנכ"ל משרד המשפטים</u>

הנדון: מנשרים, צווים ומינויים של מפקדת
<u>אזור יהודה והשומרון - חוברת מס' 10</u>

... לוטה הנני מתכבד להמציא לך את חוברת מס' 10 של אזור יהודה והשומרון.

בכבוד,

מאיר שמגר, אל"מ
פרקליט צבאי ראשי

טופס 91/1
(1/100) 3/61

מנשרים, צווים ומינויים

של

מפקדת אזור יהודה והשומרון

مناشير، أوامر وتعيينات

صادرة عن

قيادة منطقة الضفة الغربية

כ"ו בשבט תשכ"ח (25 בפברואר 1968) | מס' 10 — العدد ١٠ | ٢٦ شباط ٥٧٢٨ (٢٥ شباط ١٩٦٨)

התוכן

צווים

צו בדבר מניעת הסתננות (תיקון מס' 1) (צו מס' 190) 381

צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס' 5 לשנת 1954 (צו מס' 191) 381

צו בדבר שנת הכספים (צו מס' 192) 382

צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס' 5) (צו מס' 193) 384

צו בדבר חוק העיריות מס' 29 לשנת 1955 (צו מס' 194) 384

צו בדבר עוצר — בקעת הירדן (תיקון מס' 2) (צו מס' 195) 385

צו בדבר שעות העוצר (צו מס' 196) 386

צו בדבר תקציבי הרשויות המקומיות — הוראת שעה (צו מס' 197) 387

צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס' 3) (צו מס' 198) 389

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס' 2) (צו מס' 199) 392

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8040 (צו מס' 200) 392

היתר כללי לצו מס' 200 בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8040 394

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038 (צו מס' 201) 395

المحتويات

أوامـر — صفحة

أمر بشأن منع التسلل (تعديل رقم ١) (أمر رقم ١٩٠) ٣٨١

أمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ (أمر رقم ١٩١) ٣٨١

أمر بشأن السنة المالية (أمر رقم ١٩٢) ٣٨٢

أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٥) (أمر رقم ١٩٣) ٣٨٤

أمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (أمر رقم ١٩٤) ٣٨٤

أمر بشأن منع التجول — غور الاردن (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ١٩٥) ٣٨٥

أمر بشأن ساعات منع التجول (أمر رقم ١٩٦) ٣٨٦

أمر بشأن ميزانيات السلطات المحلية — تعليمات موقتة (أمر رقم ١٩٧) ٣٨٧

أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ١٩٨) ٣٨٩

أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ١٩٩) ٣٩٢

أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠ (أمر رقم ٢٠٠) ٣٩٢

تصريح عام لأمر رقم ٢٠٠ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠ ٣٩٤

أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (أمر رقم ٢٠١) ٣٩٥

התוכן

היתר כללי לצו מס׳ 201 בדבר סגירת שטח מחנה 8038	396
היתר כללי (מס׳ 2) לצו מס׳ 201 בדבר סגירת שטח מחנה 8038	397
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119 (צו מס׳ 202)	397
היתר כללי לצו מס׳ 202 בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119	399
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113 (צו מס׳ 203)	399
היתר כללי לצו מס׳ 203 בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113	401
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8103 (צו מס׳ 204)	401
היתר כללי לצו מס׳ 204 בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8103	403
צו בדבר קביעת מקום מעצר ומאסר (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 205)	403
צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (צו מס׳ 206)	404
צו בדבר המצאת ידיעות (הזדהות) (צו מס׳ 207)	405
צו לתיקון הצו בדבר אנשי שירות הבטחון הפועלים באזור (צו מס׳ 208)	406
צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות, המקצועות והמלאכות (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 209)	407
צו בדבר נפות (צו מס׳ 210)	408
צו בדבר פרשנות (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 211)	408
צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 212)	410
צו בדבר הארכת פקודות מעצר (הארכת תוקף) (צו מס׳ 213)	411
צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 3) (צו מס׳ 214)	411
צו בדבר שטחים סגורים (תיקון) (מס׳ 34) — היתר יציאה כללי מס׳ 2	412
צו בדבר שטחים סגורים (תיקון) (מס׳ 34) — היתר כניסה כללי מס׳ 3	413
מינויים	414
ביטול מינויים	418

المحتويات

تصريح عام لأمر رقم ٢٠١ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨	٣٩٦
تصريح عام (رقم ٢) لأمر رقم ٢٠١ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨	٣٩٧
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩ (أمر رقم ٢٠٢)	٣٩٧
تصريح عام لأمر رقم ٢٠٢ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩	٣٩٩
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣ (أمر رقم ٢٠٣)	٣٩٩
تصريح عام لأمر رقم ٢٠٣ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣	٤٠١
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣ (أمر رقم ٢٠٤)	٤٠١
تصريح عام لأمر رقم ٢٠٤ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣	٤٠٣
أمر بشأن تعيين مكان للتوقيف والحبس (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٢٠٥)	٤٠٣
أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (أمر رقم ٢٠٦)	٤٠٤
أمر بشأن تقديم معلومات (اثبات الهوية) (أمر رقم ٢٠٧)	٤٠٥
أمر بتعديل الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (أمر رقم ٢٠٨)	٤٠٦
أمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص والحرف والمهن (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٢٠٩)	٤٠٧
أمر بشأن الأقضية (أمر رقم ٢١٠)	٤٠٨
أمر تفسيري (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٢١١)	٤٠٨
أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٢١٢)	٤١٠
أمر بشأن تمديد أمر التوقيف (تمديد مفعول) (أمر رقم ٢١٣)	٤١١
أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ٢١٤)	٤١١
أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل) (رقم ٣٤) — تصريح عام بالخروج رقم ٢	٤١٢
أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل) (رقم ٣٤) — تصريح عام بالدخول رقم ٣	٤١٣
تعيينـات	٤١٤
الغاء تعيينات	٤١٨

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 190

צו בדבר מניעת הסתננות (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, אני מצווה בזה לאמור :—

הגדרות

1. בצו זה :—

״הצו העיקרי״ — צו בדבר מניעת הסתננות (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 125), תשכ״ז—1967.

הוספת סעיף 3 א

2. בצו העיקרי אחרי סעיף 3 יווסף : —

״שהייה לאחר תום תוקף רשיון

3א. מי שנכנס לאזור לאחר היום הקובע, על פי רשיון, לאחר ששהה באחד המקומות שפורטו בהגדרת המונח ״מסתנן״ שבסעיף 1 לצו זה, ונשאר באזור שלא כדין לאחר תום תוקף הרשיון, רואים אותו לענין צו זה כמסתנן״.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה מיום חתימתו.

השם

4. לצו זה ייקרא ״צו בדבר מניעת הסתננות (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 1) (מס׳ 190), תשכ״ח—1967״.

כ״ב בכסלו תשכ״ח (24 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 191

צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס׳ 5 לשנת 1954

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, והואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, אני מצווה בזה לאמור :—

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٠

أمر بشأن منع التسلل (تعديل رقم ١)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :—

تعـــريف

١ ـ في هذا الأمر :—

«الأمر الاصلي» ـ أمر بشأن منع التسلل (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٢٥) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

اضافة المادة ٣ أ

٢ ـ في الأمر الاصلي ، بعـــد المادة ٣ تضاف المـادة التالية :—

«المكوث بعد انتهاء مفعول التصريح

٣ أ ــ من دخل المنطقة بعد اليوم المحدد (بالكسر) بموجب تصريح ، بعد ان مكث في احـد الاماكـن المبينـة في تعـريف اصطلاح «المتسلل» في المادة ١ من هذا الأمر ، وبقي في المنطقة خلافاً للاصول بعد انتهاء مفعول التصريح ، يعتبر لمقتضى هذا الأمر متسللا» .

بدء سريان

٣ ـ يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيـع عليه .

الاســم

٤ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منع التسلل (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ١٩٠) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ » .

٢٢ كسليف ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩١

أمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤

استناداً الى الصلاحية المخولـة لي بصفتي قائـد المنطقة وحيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، اصدر الأمر التالي :—

הגדרות

1. בצו זה:—

"החוק" — חוק הנהלת הכפרים מס׳ 5 לשנת 1954 וכל תקנות, צווים והוראות שנתנו על פיו לפני היום הקובע.

"הממונה" — מי שמונה לענין צו זה על-ידי.

העברת סמכויות

2. לממונה תהיינה הסמכויות שהיו למושלי המחוז (מותצארף ו־מוחאפז) ולשר הפנים על פי החוק ערב היום הקובע.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום הקובע.

תשריר

4. כל פעולה של הממונה שנעשתה לפני תאריך חתימתו של צו זה ואשר היתה בסמכותם של המותצארף, המוחאפז או של שר הפנים על-פי החוק, יראו אותה כאילו נעשתה לפי צו זה.

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס׳ 5 לשנת 1954 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 191), תשכ"ח—1967".

כ"ג בכסלו תשכ"ח (25 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 192

צו בדבר שנת הכספים

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך המינהל התקין, אני מצווה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה:—

"חוק שנת הכספים" — חוק שנת הכספים מס׳ 27 לשנת 1966 כפי תקפו ביום הקובע.

"מס שנתי" — מס, ארנונה, אגרה וכל תשלום חובה, המשולמים על בסיס שנתי.

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«القانون» - قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ وجميع الانظمة والمراسيم والأوامر والتعليمات الصادرة بموجبه قبل التاريخ المحدد (بالكسر) .

«المسؤول» - من تعين من قبلي لمقتضى هذا الأمر .

احالة صلاحيات

٢ - تخول للمسؤول الصلاحيات التي كانت مخولة لمتصرفي اللواء (المتصرف و- المحافظ) ولوزير الداخلية بموجب القانون عشية التاريخ المحدد (بالكسر) .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من التاريخ المحدد (بالكسر) .

استمرارية

٤ - يعتبر كل اجراء قام به المسؤول قبل تاريخ التوقيع على هذا الأمر وكان من صلاحية المتصرف او المحافظ او وزير الداخلية بموجب القانون ، يعتبر وكأنه تم بموجب هذا الأمر .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧» .

٢٣ كسليف ٥٧٢٨ (٢٥ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٢

أمر بشأن السنة المالية

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الادارة المنتظمة ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«قانون السنة المالية» - قانون السنة المالية رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ حسب مفعوله في التاريخ المحدد (بالكسر) .

«الضريبة السنوية» - الضرائب ، العوائد ، الرسوم وكل دفعة الزامية التي تدفع على اساس سنوي .

"שנת הכספים הישנה" — שנת הכספים 1968 כפי שהיתה קבועה על פי סעיף 3 לחוק שנת הכספים.

שנת הכספים 1967

2. שנת הכספים 1967 שהתחילה ביום 1 בינואר 1967, תסתיים ביום 31 במרס 1968, בכפוף לאמור בסעיף 4 (א).

שנת הכספים 1968 ואילך

3. שנת הכספים 1968 וכל שנת כספים שלאחריה תתחיל ב־1 באפריל של אותה שנה גרגוריאנית ותסתיים ב־31 במרס של השנה הגרגוריאנית שלאחריה.

הוראות מעבר

4. (א) הוראות צו זה לא יחולו על תשלום על פי דין אשר, אלמלא צו זה, חל פרעונו לפני 1 בינואר 1968.

(ב) בעד התקופה שמ־1 בינואר 1968 ועד 31 במרס 1968 ישולמו 25% מכל מס שנתי שהיה חל בשנת הכספים הישנה לרבות קנסות על פיגור בתשלומים.

(ג) מועד התשלום האמור בסעיף קטן (ב) יחול ב־1 במרס 1968, אם לא ייקבע אחרת לגבי מס שנתי מסויים על־ידי או על־ידי הממונה מטעמי לענין אותו מס.

המונח "שנת כספים"

5. המונח "שנת כספים", או "שנה" לצרכי כספים או מיסוי, בכל דין החל באזור, משמעותו שנת כספים לפי האמור בצו זה.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר שנת הכספים (אזור יהודה והשומרון) (מס' 192), תשכ"ח—1967".

י"ח בכסלו תשכ"ח (20 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

«السنة المالية القديمة» ـ السنة المالية ١٩٦٨ كما كانت محددة بموجب المادة ٣ من قانون السنة المالية .

السنة المالية ١٩٦٧

٢ ـ تنتهي السنة المالية ١٩٦٧ التي بدأت بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٦٧ بتاريخ ٣١ آذار ١٩٦٨ ، مع مراعاة المذكور في المادة ٤ (أ) .

السنة المالية ١٩٦٨ فصاعداً

٣ ـ تبدأ السنة المالية ١٩٦٨ وكل سنة مالية تليها في ١ نيسان من تلك السنة الغريغورية وتنتهي في ٣١ آذار من السنة الغريغورية التي تعقبها .

احكام انتقالية

٤ ـ (أ) لا تسري احكام هذا الأمر على اية دفعة بموجب قانون كان يحل موعد سدادها ، لولا هذا الأمر ، قبل ١ كانون الثاني ١٩٦٨ .

(ب) يدفع عن الفترة من ١ كانون الثاني ١٩٦٨ لغاية ٣١ آذار ١٩٦٨ ، ٢٥ بالمائة من اصل كل ضريبة سنوية كانت سارية في السنة المالية القديمة ، بما في ذلك الغرامات عن التأخر في الدفع .

(ج) يحل موعد الدفع المذكور في الفقرة (ب) في ١ آذار ١٩٦٨ ، اذا لم يتحدد خلاف ذلك بصدد ضريبة سنوية معينة ، من جانبي او من جانب المسؤول من قبلي لمقتضى تلك الضريبة .

اصطلاح «السنة المالية»

٥ ـ ان اصطلاح «السنة المالية» او «السنة» لمقتضيات الاموال او الضرائب في كل قانون ساري المفعول في المنطقة ، يكون مدلوله السنة المالية حسب المذكور في هذا الأمر .

بدء سريان

٦ ـ يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

٧ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن السنة المالية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٢) ، لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧» .

١٨ كسليف ٥٧٢٨ (٢٠ كانون الاول ١٩٦٧)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 193

צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס׳ 5)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור :—

תיקון סעיף 1 א

1. בצו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 77), תשכ״ז—1967, בסעיף 1 א כפי שהוסף בצו בדבר שעות העוצר (תקון מס׳ 4) (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 171), תשכ״ח—1967 (להלן — ״הצו המתקן״), אחרי ״בית לחם״ יבוא פסיק ויווסף: ״בית סחור״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום תחילתו של הצו המתקן.

השם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר שעות העוצר (תקון מס׳ 5), (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 193), תשכ״ח—1967״.

כ״ז בכסלו תשכ״ח (29 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 194

צו בדבר חוק העיריות מס׳ 29 לשנת 1955

בתוקף סמכותי כמפקד האזור והואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, אני מצווה בזה לאמור :—

הגדרות

1. בצו זה :—

״החוק״ — חוק העיריות מס׳ 29 לשנת 1955 וכל תקנות, צווים והוראות שנתנו על פיו לפני היום הקובע.

״הממונה״ — מי שמונה לענין צו זה על־ידי.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٣

أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٥)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة، اصدر الامر التالي :—

تعديل المادة ١ (أ)

١ - في الأمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٧) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ ، في المادة ١ (أ) كما أضيفت في الأمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٤) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٧١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ (فيما يلي — «الأمر المعدل») ، بعد «بيت لحم» تحل فاصلة ويضاف : «بيت ساحور» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ سريان الأمر المعدل .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٥) ، (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٣) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧» .

٢٧ كسليف ٥٧٢٨ (٢٩ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٤

أمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وحيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«القانون» - قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ وجميع الانظمة والمراسيم والأوامر والتعليمات الصادرة بموجبه قبل التاريخ المحدد (بالكسر) .

«المسؤول» - من تعين من قبلي لمقتضى هذا الأمر .

העברת סמכויות

2. לממונה תהיינה הסמכויות שהיו למושלי המחוז (מותצארף ו־מוחאפז) ולשר הפנים על פי החוק ערב היום הקובע.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום הקובע.

תשריר

4. כל פעולה של הממונה שנעשתה לפני תאריך חתימתו של צו זה ואשר היתה בסמכותם של המותצארף, המוחאפז או של שר הפנים על פי החוק, יראו אותה כאילו נעשתה לפי צו זה.

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק העיריות מס׳ 29 לשנת 1955 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 194), תשכ"ח—1967".

כ"ג בכסלו תשכ"ח (25 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 195

צו בדבר עוצר — בקעת הירדן (תיקון מס׳ 2)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור וסמכויותי לפי הסעיפים 2 (2) ו־69 לצו בדבר הוראות בטחון, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1

1. בצו בדבר עוצר — בקעת הירדן (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 152), תשכ"ח—1967, בסעיף 1 במקום המלים "עד שעה 06.00 למחרתו" יבואו המילים: "עד שעה 07.00 למחרתו".

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ב׳ בטבת תשכ"ח (3 בינואר 1968).

احالة صلاحيات

٢ - تخول للمسؤول الصلاحيات التي كانت مخولة لمتصرفي اللواء (المتصرف و- المحافظ) ولوزير الداخلية بموجب القانون عشية التاريخ المحدد (بالكسر) .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من التاريخ المحدد (بالكسر) .

استمرارية

٤ - يعتبر كل اجراء قام به المسؤول قبل تاريخ التوقيع على هذا الأمر وكان من صلاحية المتصرف او المحافظ او وزير الداخلية بموجب القانون ، يعتبر وكأنه تم بموجب هذا الأمر .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٤) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧» .

٢٣ كسليف ٥٧٢٨ (٢٥ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٥

أمر بشأن منع التجول – غور الاردن (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وصلاحياتي بموجب المادتين ٢ (٢) و٦٩ من الأمر بشأن تعليمات الأمن ، اصدر الأمر التالي :-

تعديل المادة ١

١ - في الأمر بشأن منع التجول - غور الاردن (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٥٢) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧ ، في المادة ١ بدلا من عبارة «لغاية الساعة ٠٠ر٠٦ في اليوم التالي» تحل عبارة «لغاية الساعة ٠٠ر٠٧ في اليوم التالي» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢ طيبت ٥٧٢٨ (٣ كانون الثاني ١٩٦٨) .

השם

3. צו זה ייקרא "צו בדבר עוצר בקעת הירדן (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 2) (מס' 195), תשכ"ח—1968".

ל' בכסלו תשכ"ח (1 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 196

צו בדבר שעות העוצר

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור :—

שעות העוצר

1. שעות העוצר בתחומי האזור יהיו כדלקמן :—

(א) בתחומי העיריות והשטח הבנוי של הכפרים — בין שעה 23.00 ושעה 03.00 למחרת ;

(ב) מחוץ לתחומי העיריות והשטח הבנוי של הכפרים — בין שעה 19.00 ושעה 04.00 למחרת ;

(ג) בתחום העיריות בית־לחם, בית־ג'אללה ובית־סחור — בין שעה 23.59 ושעה 03.00 למחרת.

אי־תחולה על בקעת הירדן

2. האמור בצו זה לא יחול על השטח שנקבעו לגביו בצו בדבר עוצר — בקעת הירדן (אזור הגדה המערבית) (מס' 152), תשכ"ח—1967, שעות עוצר בין שעה 16.00 ושעה 07.00 למחרת.

אי־תחולה בחג המולד

3. האמור בצו זה אינו בא לפגוע בהוראות הצו בדבר ביטול העוצר בחג המולד (אזור הגדה המערבית) (מס' 185), תשכ"ח—1967.

איסור להימצא מחוץ לבית

4. (א) לא יימצא אדם מחוץ לבית במקומות ובשעות הנקובים

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منع التجول — غور الاردن (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٢) (رقم ١٩٥) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٣٠ كسليف ٥٧٢٨ (١ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٦

أمر بشأن ساعات منع التجول

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :—

ساعات منع التجول

١ - تكون ساعات منع التجول في حدود المنطقة كما يلي :—

(أ) في حدود البلديات والمساحة المبنية من القرى — بين الساعة ٢٣٫٠٠ والساعة ٠٣٫٠٠ غداة اليوم التالي ؛

(ب) خارج حدود البلديات والمساحة المبنية من القرى — بين الساعة ١٩٫٠٠ والساعة ٠٤٫٠٠ غداة اليوم التالي ؛

(ج) في حدود بلديات بيت لحم وبيت جالا وبيت ساحور — بين الساعة ٢٣٫٥٩ والساعة ٠٣٫٠٠ غداة اليوم التالي .

عدم سريان على غور الاردن

٢ - لا يسري ما ورد في هذا الأمر على المساحة التي تحددت بصددها ، بموجب الأمر بشأن منع التجول — غور الاردن (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٥٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ ، ساعات منع التجول بين الساعة ١٦٫٠٠ والساعة ٠٧٫٠٠ غداة اليوم التالي .

عدم سريان في عيد الميلاد

٣ - ليس من شأن ما ورد في هذا الأمر المساس بأحكام الأمر بشأن الغاء منع التجول في عيد الميلاد (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٨٥) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ .

حظر التواجد خارج المنزل

٤ - (أ) لا يجوز لأي شخص ان يوجد خارج

בסעיף 1 אלא אם בידו תעודת היתר בכתב מטעם המ־
פקד הצבאי באזור או בנפה.

(ב) האמור בסעיף זה לא יחול על חייל או שוטר כשהם בתפקיד.

נטל הראיה

5. טוען נאשם כי המקום שנמצא בו הוא תחום עיריה, שטח בנוי של כפר, או אחד המקומות הנקובים בסעיף 1 (ג), עליו הראיה.

ביטול

6. הצו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 77), תשכ״ז—1967, בטל.

תחילת תוקף

7. תחילתו של צו זה ביום ד׳ בטבת תשכ״ח (5 בינואר 1968).

השם

8. לצו זה ייקרא ״צו בדבר שעות העוצר (אזור יהודה והשומ־
רון) (מס׳ 196), תשכ״ח—1968״.

ג׳ בטבת תשכ״ח (4 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 197

צו בדבר תקציבי הרשויות המקומיות — הוראת שעה

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך המימשל התקין, הנני מורה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה —

״הממונה״ — הממונה על פי צו בדבר חוק העיריות מס׳ 29 לשנת 1955 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 194) תשכ״ח—1967 ולפי צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס׳ 5 לשנת 1954

المنزل في الاماكن والساعات المذكورة في المادة ١ الا اذا كان يحمل تصريحاً خطياً من القائد العسكري في المنطقة او في القضاء .

(ب) لا يسري ما ورد في هذه المادة على الجنود او رجال الشرطة اثناء قيامهم بمهامهم .

عبء البينة

٥ - اذا ادعى متهم بأن المكان الذي وجد فيه يقع ضمن حدود بلدية ، او مساحة مبنية من قرية ، او احد الاماكن المذكورة في المادة ١ (ج) — فعليه البينة .

الغاء

٦ - يلغى الأمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٧) ، لسنة ٥٧٢٧—١٩٦٧ .

بدء سريان

٧ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٤ طبيت ٥٧٢٨ (٥ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٨ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٦) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٣ طبيت ٥٧٢٨ (٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٧

أمر بشأن ميزانيات السلطات المحلية — تعليمات موقتة

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«المسؤول» - المسؤول بموجب الأمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ ، لسنة ١٩٥٥ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ وبموجب الأمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥

(אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 191) תשכ״ח—1967.

״רשות מקומית״ — מועצת עיריה או מועצה כפרית.

״שנת הכספים 1967 הישנה״ — שנת הכספים 1967 כפי שהיתה קבועה על־פי חוק שנת הכספים מס׳ 27 לשנת 1966.

התקציב לינואר, פברואר ומרס 1968

2. התקציב של כל רשות מקומית באזור, לכל אחד מן החדשים ינואר, פברואר ומרס 1968, יהיה בשיעור של 1/12 מן התקציב המאושר כדין של אותה רשות מקומית לשנת הכספים 1967 הישנה.

איזון התקציב

3. (א) למרות האמור בסעיף 2 לעיל ובכפוף לאמור בסעיף קטן (ב) להלן, לא תוציא רשות מקומית כל הוצאה ולא תתחייב בכל התחייבות כספית אלא אם ההוצאה או ההתחייבות מכוסות על־ידי תקבולים שנתקבלו כדין.

(ב) אם ניתן לכך אישור מראש מאת הממונה רשאית רשות מקומית להוציא הוצאה או להתחייב בהתחייבות כספית מעבר לאמור בסעיף קטן (א), במסגרת הלוואה או מענק שקבלתם אושרה על־ידי הממונה.

(ג) רשות מקומית תקצץ בהוצאותיה לצורך איזון תקציבה אם הורה על כך הממונה.

הקפאת מספר העובדים

4. רשות מקומית לא תעסיק עובדים מעל למספר העובדים שהועסקו על ידה ביום 31 בדצמבר 1967.

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום ל׳ בכסלו תשכ״ח (1 בינואר 1968).

השם

6. צו זה ייקרא ״צו בדבר תקציבי הרשויות המקומיות — הוראת שעה (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 197), תשכ״ח—1968״.

ד׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

لسنة ١٩٥٤ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩١) لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧ .

«السلطة المحلية» - المجلس البلدي او المجلس القروي .

«السنة المالية ١٩٦٧ السابقة» - السنة المالية ١٩٦٧ كما كانت مقررة بموجب قانون السنة المالية رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ .

ميزانية كانون الثاني وشباط وآذار ١٩٦٨

٢ - تكون ميزانية كل سلطة محلية في المنطقة لكل شهر من أشهر كانون الثاني وشباط وآذار ١٩٦٨ ، بنسبة مقدارها ١/١٢ من الميزانية المصادق عليها حسب الاصول لتلك السلطة المحلية للسنة المالية ١٩٦٧ السابقة .

موازنة الميزانية

٣ - (أ) على الرغم مما ذكر في المادة ٢ اعلاه وبمراعاة ما ذكر في الفقرة (ب) التالية ، لا يجوز لأي سلطة محلية ان تنفق مبلغاً من المال ولا ان تأخذ على عاتقها اي التزام مالي الا اذا كانت للانفاق او للالتزام تغطية بواسطة مدخولات تم الحصول عليها حسب الاصول.

(ب) يجوز لأي سلطة محلية ، اذا وافق المسؤول على ذلك مسبقاً ، ان تنفق مبلغاً من المال او ان تأخذ على عاتقها التزاماً مالياً خلافاً لما ذكر في الفقرة (أ) ، ضمن نطاق قرض او منحة صادق المسؤول على قبولهما .

(ج) يترتب على كل سلطة محلية ان تقلص من نفقاتها لمقتضى موازنة الميزانية اذا أمر المسؤول بذلك .

تجميد عدد المستخدمين

٤ - لا يجوز لأي سلطة محلية ان تستخدم مستخدمين اكثر من عدد المستخدمين الذين كانت تستخدمهم بتاريخ ٣١ كانون الاول ١٩٦٧ .

بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٣٠ كسليف ٥٧٢٨ (١ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ميزانيات السلطات المحلية – تعليمات موقتة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٧) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 198

צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס׳ 3)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש למען הסדר הציבורי, הנני מצווה לאמור:

החלפת סעיף 41

1. בחוק התעבורה בדרכים מס׳ 49 לשנת 1958, במקום סעיף 41 יבוא סעיף זה:

"41. (א) לא ינהג אדם רכב אלא במהירות סבירה בהתחשב בכל הנסיבות ובתנאי הדרך והתנועה בה, באופן שיקיים בידו את השליטה המוחלטת ברכב.

(ב) מבלי לפגוע באמור בסעיף משנה (א), לא ינהג אדם רכב במהירות העולה על הקבוע להלן לגבי סוג הרכב שהוא נוהג בו:

סוג הרכב	מהירות בק״מ לשעה	
	מחוץ לתחומי הערים והכפרים	בתחומי הערים והכפרים
(1) מכונית נוסעים (פרטית וציבורית) לרבות אוטובוס	80	50
(2) מכונית משא שמשקלה הכולל המותר אינו עולה על 3,500 ק״ג ושאינה גוררת גרור	70	50
(3) מכונית משא שמשקלה הכולל המותר עולה על 3,500 ק״ג וכן תומך הגורר נתמך	60	40
(4) מכונית משא שמשקלה הכולל המותר עולה על 3,500 ק״ג הגוררת גרור וכן רכב מן המ־פורטים בפסקאות (1) ו־(2) הגורר רכב אחר	50	30
(5) אופנוע ותלת אופנוע	70	40
(6) אופנים עם מנוע עזר	40	40

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٨

أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٣)

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم من اجل النظام العام، اصدر الأمر التالي:

استبدال المادة ٤١

١ - في قانون النقل على الطرق رقم ٤٩ لسنة ١٩٥٨، بدلا من المادة ٤١ تحل المادة التالية:

«٤١. (أ) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة الا بسرعة معقولة وبمراعاة جميع ظروف وشروط الطريق والحركة فيها، بصورة تضمن له السيطرة المطلقة على المركبة.

(ب) دون المساس بما ذكر في الفقرة (أ)، لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة بسرعة تتجاوز المحدد فيما يلي بصدد نوع المركبة التي يقودها:

نوع المركبة	السرعة بالكيلومتر في الساعة	
	خارج حدود المدن والقرى	في حدود المدن والقرى
(١) سيارات ركاب (خصوصية وعمومية) وتشمل الباصات	٨٠	٥٠
(٢) سيارة نقل وزنها الاجمالي المسموح به لا يزيد على ٣ر٥٠٠ كيلوغرام وهي لا تسحب مقطورة	٧٠	٥٠
(٣) سيارة نقل وزنها الاجمالي المسموح به يزيد على ٣ر٥٠٠ كيلوغرام وكذلك ساند الساحب المسند	٦٠	٤٠
(٤) سيارة نقل وزنها الاجمالي المسموح به يزيد على ٣ر٥٠٠ كيلوغرام وهي تسحب مقطورة وكذلك مركبة من المركبات المبينة في البندين (١) و (٢) وهي تسحب مركبة اخرى	٥٠	٣٠
(٥) دراجة نارية ودراجة نارية ذات ثلاث عجال	٧٠	٤٠
(٦) دراجة عادية مع محرك مساعد	٤٠	٤٠

(ג) ציינה רשות הרישוי ברשיונו של רכב מסוים מהירות מקסימלית פחותה מן המפורט בתקנת משנה (א) —

1) לא ינהג אדם ברכב במהירות העולה על המהירות שצויינה ברשיון;

2) לא ינהג אדם ברכב אלא אם המהירות שצויינה כאמור רשומה על גבי הדופן הימנית של הרכב ליד תא הנהג וכן מאחורי הרכב על גבי לוחית כפי שתורה רשות הרישוי במצב נקי וניתן לקריאה.

(ד) הנוהג רכב ששנת ייצורו לפי הרשום ברשיון הרכב, קודמת ב־19 שנה או יותר למועד חידוש הרשיון לאחרונה תהיה מהירות נסיעתו המכסימלית פחותה ב־10 ק"מ לשעה מהמהירות הקבועה לסוג הרכב בסעיף משנה (ב). הוראות פסקא (2) בסעיף משנה (ג) יחולו על רכב כאמור.

(ה) לא ינהג אדם רכב בקטע דרך המסומן בתמרור במהירות העולה על הקבוע בתמרור.

(ו) בנוסף על האמור בסעיפי משנה (א) עד (ה) חייב נוהג רכב להאיט את מהירות הנסיעה בכל מקרה שבו צפויה סכנה לעוברי דרך או לרכוש, לרבות רכבו הוא, ובמיוחד במקרים אלה:

1) בתוך שטחים בנויים מאוכלסים ובקטעי דרך שבתים בנויים לצדם ותנועת הולכי רגל מצויה בהם.

2) בדרך שאיננה פנויה.

3) כשהראות בדרך מוגבלת מכל סיבה שהיא.

4) בכניסתו לעקומות ובנוסעו בהן.

5) בקרבת בית ספר או בקרבת התקהלות.

6) בהתקרבו למעבר חציה.

7) בהתקרבו לצומת או לפסגה או למפגש מסילת ברזל.

8) בירידה תלולה או ארוכה.

(ج) اذا نوهت سلطة الترخيص في رخصة مركبة معينة بسرعة قصوى تقل عن المبين في الفقرة (أ) —

(١) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة بسرعة تتجاوز السرعة المنوه بهما في الرخصة ؛

(٢) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة الا اذا كانت السرعة المنوه بها كما ذكر مدونة على الجانب الايمن من المركبة بالقرب من حجيرة السائق وكذلك خلف المركبة على لوحة كما تأمر به سلطة الترخيص وفي حالة نظيفة وقابلة للقراءة .

(د) يترتب على كل من يسوق مركبة ، تكون سنة انتاجها حسب المدون في الرخصة سابقة بـ ١٩ سنة او اكثر لموعد تجديد الرخصة لآخر مرة ، ان تكون سرعة سفره القصوى اقل بـ ١٠ كيلومترات في الساعة من السرعة المحددة لنوع المركبة في الفقرة (ب) . وتسري احكام البند (٢) من الفقرة (ج) على المركبة المذكورة .

(هـ) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة في مقطع طريق موسوم في اشارة المرور بسرعة تتجاوز السرعة المحددة في اشارة المرور .

(و) بالاضافة الى ما ذكر في الفقرات (أ) لغاية (هـ) يترتب على كل سائق مركبة ان يخفف من سرعة السفر في كل حالة يكون فيها الخطر مرتقباً للسابلة او للممتلكات ، بما في ذلك مركبته هو وخاصة في الحالات التالية :

(١) في داخل المناطق المبنية والمأهولة وفي مقاطع الطريق التي بنيت على جانبيها المنازل وتوجد فيها حركة سابلة .

(٢) في طريق ليست خالية .

(٣) في حالة تعذر الرؤية في الطريق لأي سبب كان .

(٤) لدى دخوله المنعطفات وسفره فيها .

(٥) بالقرب من مدرسة او بالقرب من تجمهر الناس .

(٦) لدى اقترابه من ممر اجتياز .

(٧) لدى اقترابه من مفترق طرق او قمة طريق او نقطة تلاقي السكة الحديدية.

(٨) في منحدر عميق الغور او طويل .

9) בהתקרבו לגשר צר ובעברו עליו.

10) בפגשו או בעקפו קבוצת אנשים ההולכים בסך.

11) בפגשו או בעקפו קבוצת בעלי חיים.

12) בכניסתו לדרך בעלת זכות קדימה או בחצותו אותה.

13) בהתקרבו אל אוטובוס העומד בתחנה או בעברו לידו.

(ז) בקטע דרך המסומן בתמרור המורה על מהירות מכ־סימלית מיוחדת לא ינהג אדם במהירות העולה על הקבוע בתמרור".

תיקון סעיף 127

2. בסעיף 127 לחוק, בסעיף משנה (א), בפסקה (4) כפי שהוספה בצו בדבר חוק התעבורה בדרכים (תיקון מס' 1) (אזור הגדה המערבית) (מס' 67) תשכ"ז—1967, במקום הנקודה שבסוף הפסקה יבוא פסיק ויתווספו המלים: "או לוחות זיהוי בצבע תפוז ועליהן ספרות בצבע ובמידות כאמור בפסקה (1) לעיל".

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום ט' טבת תשכ"ח (10 ינואר 1968).

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק התעבורה (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 3) (מס' 198), תשכ"ח—1968".

ד' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

(٩) لدى اقترابه من جسر ضيق ولدى مروره عليه .

(١٠) لدى مواجهته او تجاوزه فريقاً من الناس يسيرون جماعة .

(١١) لدى مواجهته او تجاوزه مجموعة من الحيوانات .

(١٢) لدى دخوله طريقاً ذات حق اسبقية او لدى اجتيازه اياها .

(١٣) لدى اقترابه من باص واقف في محطة او لدى مروره الى جانبه .

(ز) في مقطع الطريق الموسوم في اشارة المرور بما يدل على سرعة قصوى خاصة لا يجوز لأي شخص ان يسوق بسرعة تتجاوز السرعة المحددة في اشارة المرور » .

تعديل المادة ١٢٧

٢ - في المادة ١٢٧ من القانون ، في الفقرة (أ) ، في البند (٤) حسبما أضيف الى الأمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ١) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٦٧) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ ، بدلا من النقطة الواردة في نهاية البند تحل فاصلة وتضاف العبارة التالية : «او لوحة تعريف بلون برتقالي وعليها ارقام باللون وبالمقاييس المذكورة في البند (١) اعلاه» .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طبيت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٣) (رقم ١٩٨) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 199

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 2)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הריני מצווה בזה לאמור: —

הגדרות

1. בצו זה —

״הצו העיקרי״ — צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 59), תשכ״ז—1967.

תיקון סעיף 1

2. בסעיף 1 לצו העיקרי במקום הביטוי ״המפקד הצבאי״ יבוא — ״מפקד האזור״.

תיקון סעיף 4

3. בסעיף 4 לצו העיקרי במקום ״המפקד הצבאי״ יבוא ״מפקד האזור״.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968).

השם

5. צו זה ייקרא ״צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 2) (מס׳ 199), תשכ״ח—1968״.

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٩

أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—
«الأمر الاصلي» - أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٩) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

تعديل المادة ١

٢ - في المادة ١ من الأمر الأصلي بدلا من «القائد العسكري» يحل «قائد المنطقة» .

تعديل المادة ٤

٣ - في المادة ٤ من الأمر الاصلي بدلا من «القائد العسكري» يحل «قائد المنطقة» .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٢) (رقم١٩٩) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 200

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8040

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

״המפה״ — המפה בקנה מידה 1 : 50.000 הנושאת את

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٠

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعريف

١ - في هذا الأمر :—
«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق معسكر ٨٠٤٠»

השם "מפת סגירת שטח מחנה 8040" החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8040 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר שניתן בכתב על־ידי או מטעמי או מבלי שיהיה נמנה אל סוגי האנשים לגביהם פורסם על־ידי היתר כניסה או יציאה כללי, יואשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקיד.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על־ידי המפקד הצבאי של נפת חברון שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת חברון וכן בתחנות המשטרה של הנפה, ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו, וראשי הרשויות המקומיות והמוכ־תרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

إغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨٠٤٠ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أُغلقت بموجب هذا الأمر ، او يخرج منها، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء الخليل الذي فوض لذلك من قبلي .

نشر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء الخليل وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء ، وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر اغلاق المساحة شفهياً الى رؤساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على رؤساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن اغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طيبت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

שם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה 8040 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 200), תשכ"ח—1968".

ז׳ בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8040

(מס׳ 200), תשכ"ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8040 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 200), תשכ"ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכבישים המפורטים מטה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2:
   1. כביש ירושלים — באר־שבע.
   2. כביש מג׳נונה — תרמה.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 2, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכבישים הנ"ל או לרדת מהם.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ז׳ בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

الاسـم

٧ـ يطلق على هـذا الأمر اسم «أمر إغلاق مساحة معسكر ٨٠٤٠ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٠)، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠
(رقم ٢٠٠) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨

تصريـــح عـــام

١ـ وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨٠٤٠ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٠) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨ ، صدر بهذا تصريح لكل شخص بالتحرك ، دون الحاجة الى تصريح شخصي ، في الطريقين المبينين ادناه الواقعين في حدود المساحة المغلقة بموجب هـذا الأمر ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ :

١ – طريق القدس – بئر السبع

٢ – طريق مجنونة – ترما

٢ـ شروط التصريح :

(أ) لا يخول هـذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ٢ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريقين المذكورين اعلاه او النزول منهما .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 201

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8038

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

"המפה" — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם "מפת סגירת שטח מחנה 8038" החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8038 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר שניתן בכתב על ידי או מטעמי או מבלי שיהייה נמנה על סוגי האנשים לגביהם פורסם על ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. הסמכות להעניק היתרי כניסה או יציאה תהיה בידי המפקדים הצבאיים של נפות בית לחם וחברון שהוס־מכו לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקדים הצבאיים של נפות בית לחם וחברון וכן בתחנות המשטרה בנפות ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠١

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨

استنـاداً الى الصلاحية المخولة لي بموجب المـادة ٢ (٢) و٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، أصدر الأمر التالي :—

تعـريف

١ - في هذا الأمر :—

«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨٠٣٨» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

اغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨٠٣٨ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريـح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائدين العسكريين لقضائي بيت لحم والخليل اللذين فوضا لذلك من قبلي .

نشـر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائدين العسكريين لقضائي بيت لحم والخليل وكذلك في مراكز الشرطة في القضائين ، وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקדים הצבאיים של הנפות לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו וראשי הרשויות המקומיות והמוכתרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 201), תשכ"ח—1968".

ד' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038

(מס' 201), תשכ"ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038, (אזור יהודה והשומרון) (מס' 201), תשכ"ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכבישים המפורטים מטה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2:

(א) כביש ירושלים — באר־שבע.

(ב) כביש משואות יצחק.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 2, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכבישים הנ"ל או לרדת מהם.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ד' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

(ج) يقوم القائدان العسكريان للقضائين بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى روساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على روساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن إغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طبيت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨
(رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨

تصريح عام

١ - وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨ ، صدر بهذا تصريح لكل شخص بالتحرك ، دون الحاجة الى تصريح شخصي ، في الطريقين المبينين ادناه الواقعين في حدود المساحة المغلقة بموجب الأمر المذكور ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ :

١ – طريق القدس – بئر السبع

٢ – طريق مسوءوت يتسحاق

٢ - شروط التصريح :

(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ٢ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريقين المذكورين اعلاه او النزول منهما .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8038

(מס׳ 201), תשכ״ח—1968

היתר כללי (מס׳ 2)

בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8038 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 201), תשכ״ח—1968, ניתן בזה לכל אדם הגר בכפר עציון, ושבידו אישור על כך מאת המפקד הצבאי של נפת חברון או מי שהוסמך על ידו לכך, היתר להיכנס אל תחום כפר עציון בשטח הסגור הנ״ל וכן לצאת ממנו, ללא צורך בהיתר אישי.

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 202

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —
"המפה" — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם "מפת סגירת שטח מחנה 8119" החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8119 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר שניתן בכתב על ידי או מטעמי או מבלי שיהיה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨

(رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨

تصريـــح عـــام (رقم ٢)

وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨ ، صدر بهذا لكل شخص يقطن في قرية عتسيون ويحمل تصديقاً على ذلك من القائد العسكري لقضاء الخليل او من فوضه لذلك ، تصريح بالدخول الى حدود قرية عتسيون في المساحة المغلقة المذكورة اعلاه وكذلك بالخروج منه دون الحاجة الى تصريح شخصي .

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٢

أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعـــريف

١ - في هذا الأمر :—
«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠ر٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨١١٩» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

إغلاق مساحة

٢ - أعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨١١٩ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على

נמנה אל סוגי האנשים לגביהם פורסם על ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על־ידי המפקד הצבאי של נפת רמאללה שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו, ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת רמאללה וכן בתחנות המשטרה של הנפה ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו וראשי הרשויות המקומיות והמוכ־תרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה 8119 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 202), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن.

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ ـ تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء رام الله الذي فوض لذلك من قبلي .

نشر

٥ ـ (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء رام الله وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى رؤساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على رؤساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن إغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ ـ يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طبيت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٧ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨١١٩ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٢) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الـوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119

(מס׳ 202), תשכ״ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 202), תשכ״ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכביש ירושלים — שכם בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 1, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכביש הנ״ל או לרדת ממנו.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ד׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 203

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על־פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

״המפה״ — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם ״מפת סגירת שטח מחנה 8113״ החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8113 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצורכי הצו בדבר הוראות בטחון.

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩
(رقم ٢٠٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨

تصريـــح عـــام

١ - وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، صدر بهذا لكل شخص تصريح بالتحرك دون الحاجة الى تصريح شخصي في طريق القدس — نابلس ضمن حدود المساحة المغلقة بموجب هذا الأمر ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ .

٢ - شروط التصريح :

(أ) لا يخول هـذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ١ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريق المذكور اعلاه او النزول منه .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٣

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعـريـف

١ - في هذا الأمر :—

«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨١١٣» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

اغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨١١٣ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה או יוצא מתוכו כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר בכתב שניתן על ידי או מטעמי או מבלי שיהיה נמנה אל סוגי האנשים לגביהם פורסם על ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על־ידי המפקד הצבאי של נפת שכם שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד האזור.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה, יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת שכם וכן בתחנות המשטרה של הנפה ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו וראשי הרשויות המקומיות והמוכ־תרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט׳ בטבת תשכ״ח (10 בינואר 1968).

השם

7. לצו זה ייקרא ״צו בדבר סגירת שטח מחנה 8113 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 203), תשכ״ח—1968״.

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء نابلس الذي فوض لذلك من قبلي .

نشر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء نابلس وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى رؤساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على رؤساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن إغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طيبت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨١١٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٣) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113

(מס׳ 203), תשכ״ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 203), תשכ״ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכבישים המפורטים מטה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2:
   1. כביש ירושלים — שכם.
   2. הכביש לעקרבה.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 1, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכבישים הנ״ל או לרדת מהם.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ד׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣
(رقم ٢٠٣) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨

تصريـــح عـــام

١ - وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٣) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨ ، صدر بهذا لكل شخص تصريح بالتحرك دون الحاجة الى تصريح شخصي في الطريقين المبينين ادناه في حدود المساحة المغلقة بموجب الأمر المذكور ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ :

١ – طريق القدس – نابلس

٢ – الطريق الى عقربه

٢ - شروط التصريح :

(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ١ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريقين المذكورين اعلاه او النزول منهما .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طبيث ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 204

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8103

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2(2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור:—

הגדרה

1. בצו זה —

״המפה״ — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם ״מפת סגירת שטח מחנה 8103״ החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٤

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعـريف

١ - في هذا الأمر :—

«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨١٠٣» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8103 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר בכתב שניתן על ידי או מטעמי או מבלי שיהיה נמנה על סוגי האנשים לגביהם פורסם על־ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על ידי המפקד הצבאי של נפת ג'נין שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת ג'נין וכן בתחנת המשטרה של הנפה ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הס־גור ובסביבתו, וראשי הרשויות המקומיות והמוכתרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

اغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨١٠٣ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريـح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء جنين الذي فوض لذلك من قبلي .

نشـر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء جنين وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى رؤساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على رؤساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن اغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طيبت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה 8103 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 204), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8103

(מס' 204), תשכ"ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8103 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 204), תשכ"ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכביש טובאס—קבטיה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 1, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכביש הנ"ל או לרדת ממנו.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 205

צו בדבר קביעת מקום מעצר ומאסר

(תיקון מס' 2)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור ועל פי סעיף 37 לצו בדבר הוראות בטחון, הנני מצווה לאמור:

الاســم

٧ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨١٠٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٤) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣
(رقم ٢٠٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨

تصريـــح عـــام

١ ـ وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، صدر بهذا تصريح لكل شخص بالتحرك دون الحاجة الى تصريح شخصي في طريق طوباس — قباطيه في حدود المساحة المغلقة بموجب الأمر المذكور ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ .

٢ ـ شروط التصريح :

(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ١ ، وكذلك لا يخـــول حق التوقف في الطريق المذكورة اعلاه او النزول منها .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٥

أمر بشأن تعيين مكان للتوقيف والحبس (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وبموجب المادة ٣٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن ، اصدر الأمر التالي :

תיקון התוספת

.1 בתוספת לצו בדבר בתי סוהר (אזור הגדה המערבית) (מס' 43), תשכ"ז—1967, תיווסף פסקה זו:

".6 כל מתקן כליאה בישראל של משטרת ישראל ושל שירות בתי הסוהר, הפועל על פי הדין החל בישראל".

תחילת תוקף

.2 תחילתו של צו זה ביום י"ג טבת תשכ"ח (14 בינואר 1968).

השם

.3 לצו זה ייקרא "צו בדבר בתי סוהר (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 2), (מס' 205), תשכ"ח—1968".

י"ג בטבת תשכ"ח (14 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 206

צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרה

.1 בצו זה —

"מעשה" — לרבות מחדל.

אין דנים פעמיים בשל מעשה אחד

.2 (א) אין דנים אדם על מעשה שזוכה או הורשע קודם לכן בשל עבירה שבו; אולם אם גרם המעשה למותו של אדם, דנים אותו על כך אף אם הורשע קודם לכן בעבירה אחרת בשל אותו המעשה.

(ב) האמור בסעיף קטן (א) יחול גם על מעשה אשר אדם הורשע עליו בפסק־דין שניתן בפניו או זוכה עליו, בבית־משפט בישראל.

تعديل الذيل

١ - في ذيل الأمر بشأن السجون (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٤٣) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، يضاف البند التالي :

«٦ - كل منشأة حبس في اسرائيل تابعة لشرطة اسرائيل ولمصلحة السجون ، وتعمل بموجب القانون الساري في اسرائيل» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٣ طيبت ٥٧٢٨ (١٤ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن السجون (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٢) (رقم ٢٠٥)، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

١٣ طيبت ٥٧٢٨ (١٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٦

أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعـريف

١ - في هذا الأمر :—

«فعل» - ويشمل الترك .

لا يحكم مرتان على فعل واحد

٢ - (أ) لا يجوز ان يحكم على شخص بسبب فعل سبق ان برىء او ادين من جراء جرم فيه ، غير انه اذا تسبب الفعل في موت شخص فيحكم مرتكب الفعل على ذلك حتى ولو سبق ان أدين بجرم آخر من جراء ذات الفعل .

(ب) يسري ما ورد في الفقرة (أ) ايضاً على فعل أدين بموجبه شخص بقرار حكم صدر بحضوره او برىء منه امام محكمة في اسرائيل .

דין עונש חבישה

3. כל הוראה בדין הקובעת עונש חבישה או מתיחסת אליו, יראו אותה כאילו קבעה עונש מאסר או התיחסה אל עונש כאמור, הכל לפי המקרה.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

5. צו זה ייקרא "צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 206), תשכ"ח—1968".

י"ג בטבת תשכ"ח (14 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 207

צו בדבר המצאת ידיעות (הזדהות)

בתוקף סמכויותי על פי סעיפים 2 (2) ו־58 לצו בדבר הוראות בטחון, הנני מצוה בזה לאמור: —

הגדרות

1. "שוטר" — כמשמעותו בצו בדבר כוחות המשטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 52), תשכ"ז—1967.

"איש שירות הבטחון" — כמשמעותו בצו בדבר אנשי שירות הבטחון הפועלים באזור (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 121) תשכ"ז—1967.

סמכות לדרוש ידיעות מזהות

2. כל אדם באזור הנדרש לעשות כן על ידי חייל, שוטר או איש שירות הבטחון, חייב למסור להם ידיעות מלאות המאפשרות את זהויו, ולהציג כל תעודה שברשותו המאפשרת זהויו.

حكم عقوبة الحبس

٣ - ان اية تعليمات في قانون يقرر عقوبة الحبس او يتطرق اليها ، تعتبر وكأنها قررت عقوبة الحبس او تطرقت اليها كما ذكر ، الكل حسب الحادث .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٦) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

١٣ طيبت ٥٧٢٨ (١٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٧

أمر بشأن تقديم معلومات (اثبات الهوية)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و٥٨ من الأمر بشأن تعليمات الأمن ، اصدر الأمر التالي :

تعاريف

١ - في هذا الأمر :-

«شرطي» - حسب مدلوله في الأمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٢) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ .

«رجل مصلحة الأمن» - حسب مدلوله في الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٢١) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ .

صلاحية المطالبة بمعلومات تدل على الهوية

٢ - يترتب على كل شخص في المنطقة يطالب بذلك من قبل اي جندي او شرطي او رجل مصلحة الأمن ، ان يقدم لهم معلومات كاملة تمكن من الدلالة على هويته وان يبرز اي شهادة في حوزته تمكن من الدلالة على هويته .

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968).

שם

4. צו זה ייקרא ״צו בדבר המצאת ידיעות (הזדהות), (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 207), תשכ״ח—1968״.

כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 208

צו לתיקון הצו בדבר אנשי שירות הבטחון הפועלים באזור

בתוקף סמכויותי כמפקד אזור יהודה והשומרון, אני קובע בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה: —

״הצו״ — צו בדבר אנשי שירות בטחון הפועלים באזור (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 121), תשכ״ז—1967.

תיקון סעיף 1 לצו

2. בסעיף 1 לצו תמחקנה המלים ״כוחות הבטחון״ וההגדרה שאחריהן ובמקומן יבוא: —

״ ״איש שירות בטחון״ — אדם הנמנה עם שירות בטחון כללי לפי תעודה שניתנה לו על־ידי שירות זה״.

תיקון סעיף 2 לצו

3. בסעיף 2 לצו ימחק ״לכל אדם הנמנה על כוחות הבטחון תהיינה מוקנות הסמכויות הבאות: —״ ובמקומן יבוא: — ״לכל איש שירות בטחון תהיינה הסמכויות הבאות: —״.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968).

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاســم

٤ - يطلق على هــذا الأمر اسم «أمــر بشأن تقــديم معلومات (اثبات الهوية) ، (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٧) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٨

أمر بتعديل الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائــد منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :—

تعـريف

١ - في هذا الأمر :—

«الأمر» - الأمر بشأن رجــال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (منطقـة الضفـة الغربيـة) (رقم ١٢١) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

تعديل المادة ١ من الأمر

٢ - في المادة ١ من الأمر تشطب عبارة «قوات الأمن» والتعريف الذي يليها ويحل محلها ما يلي :—

««رجل مصلحة الأمن» - كــل شخص ينتمي لمصلحة الأمن العام بموجب شهادة أعطيت له من جانب هذه المصلحة» .

تعديل المادة ٢ من الأمر

٣ - في المادة ٢ من الأمر تشطب عبارة «تخول لكل شخص ينتمي لقوات الأمن الصلاحيات التالية :» وتحل محلها ما يلي :—

«تخول لكل رجــل من رجــال مصلحة الأمن الصلاحيات التالية :»

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨) .

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר אנשי שירות בטחון הפועלים באזור (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 1) (מס' 208), תשכ"ח—1968".

כ"ג בטבת תשכ"ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 209

צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות, המקצועות והמלאכות (תיקון מס' 1)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, הנני מצווה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה: —
"הצו" — צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות, המקצועות והמלאכות (אזור הגדה המערבית) (מס' 184), תשכ"ח—1967.

סמכויות

2. למען הסר ספק נקבע בזה במפורש כי לממונה תהא הסמכות למנות אחר (להלן "ממונה המשנה") לפעול בשמו או במקומו והוא רשאי לאצול לממונה המשנה כל או חלק מסמכויותיו, הן על דרך קבע והן על דרך ארעי.

אישור מנוי ממוני משנה

3. כל אדם אשר הממונה אצל לו סמכות מסמכויותיו מכח הצו עובר לצו זה ייראוהו כמי שנתמנה לממונה־משנה בהתאם להוראת צו זה מיום שאוצלו לו הסמכויות כאמור.

תחילת תוקף

4. צו זה ייכנס לתוקפו ביום כ"ג בטבת תשכ"ח (24 בינואר 1968).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות,

الاســم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ٢٠٨) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٩

أمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص ، الحرف والمهن تعديل رقم ١

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، اصدر الأمر التالي :

تعــريف

١ - في هذا الأمر :—
«الأمر» - الأمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص ، الحرف والمهن (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٨٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ .

صلاحيــات

٢ - منعاً لكل التباس تقرر بهذا صراحة ان تكون للمسؤول صلاحية تعيين شخص آخر (فيما يلي «المسؤول الفرعي») للعمل باسمه او بدلا منه ويجوز له ان يحيل الى المسؤول الفرعي جميع او بعض صلاحياته ، سواء بشكل دائم او بشكل موقت .

التصديق على تعيين مسؤولين فرعيين

٣ - يعتبر كل شخص احال اليه المسؤول صلاحية من صلاحياته بحكم الأمر قبل صدور هذا الأمر انه عين مسؤولا فرعياً وفقاً لاحكام هذا الأمر اعتباراً من تاريخ احالة الصلاحيات اليه كما ذكر .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاســم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص ، الحرف والمهن (منطقة

המקצועות והמלאכות (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 209) (תיקון מס׳ 1), תשכ״ח—1968״.

כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 210

צו בדבר נפות

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור: —

קביעת נפות

1. הנפות באזור וגבולותיהן, לענין תחיקת בטחון, יהיו כמתואר במפה החתומה על ידי והמצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ל׳ בכסלו תשכ״ח (1 בינואר 1968).

חשם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר נפות (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 210), תשכ״ח—1968״.

כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 211

צו בדבר פרשנות (תיקון מס׳ 2)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הנני מצווה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה: —

״הצו העיקרי״ — צו בדבר פרשנות (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 130), תשכ״ז—1967.

الضفة الغربية) (رقم ٢٠٩) (تعديل رقم ١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ » .

٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٠

أمر بشأن الأقضية

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تحديد أقضية

١ - تكون الأقضية في المنطقة وحدودها ، لمقتضى تشريع الأمن ، حسب الموصوف في الخارطة الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٣٠ كسليف ٥٧٢٨ (١ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الأقضية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢١٠) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ » .

٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١١

الأمر التفسيري (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

١ - في هذا الأمر :—

«الأمر الأصلي» - الأمر التفسيري (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٣٠) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

תיקון סעיף 1

2. בסעיף 1 לצו העיקרי, לאחר הגדרת "היום הקובע" בפסקה (10) תווסף הפסקה הבאה: —

"(10א) "היועץ המשפטי" — קצין שנתמנה על־ידי הפרקליט הצבאי הראשי להיות יועץ משפטי של מפקד האזור או של מפקד צבאי".

הוספת סעיף 13א

3. אחרי סעיף 13 לצו העיקרי, יבוא:

"פעלו של ביטול לגבי תקנות ומינויים

13א. מקום שתחיקת בטחון ביטלה דין או תחיקת בטחון, וקבעה תחתם הוראות אחרות, הרי תחיקת בטחון, תקנות או רשיונות שניתנו ומינויים שנעשו מכוחם של הדין או תחיקת הבטחון המבוטלים, והיה להם תוקף בשעת הביטול, יעמדו בתקפם, במידה שאינם סותרים את הוראות תחיקת הבטחון המבטלת, עד שיבוטלו או עד שיוחלפו בתקנות, ומינויים שנעשו לפי תחיקת הבטחון המבטלת, והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת".

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום הקובע.

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר פרשנות (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 2) (מס' 211), תשכ"ח—1968".

כ"ח בטבת תשכ"ח (29 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

تعديل المادة

٢ - في المـادة ١ من الأمر الأصلي ، بعـد تعريف «اليوم المحدد» (بالكسر) في البند (١٠) يضاف البند التالي : -

«(١٠أ) «المستشار القضائي» - ضابط عينه المدعي العام العسكري الاول ليكون مستشاراً قضائياً لقائد المنطقة او لقائد عسكري» .

اضافة المادة ١٣ أ

٣ - بعد المادة ١٣ من الأمر الأصلي يضاف:

«أثر الالغاء على الانظمة والتعيينات

١٣ أ - حيثما الغى تشريع الأمن تشريعاً او تشريع أمن واستبدل احكامه باحكام اخرى ، فان تشريعات الأمن او الانظمة او الرخص التي صدرت والتعيينات التي جرت بحكم التشريع الملغى او تشريع الأمن الملغى ، والتي ما زالت نافذة المفعول حين الالغـاء ، تظل نافذة المفعول بالقدر الذي لا تتعارض فيه واحكام تشريـع الأمن الذي أوجب الالغـاء ، الى ان تلغى او تستبدل بانظمة وتعيينات صـدرت او جرت بمقتضى تشريع الأمن الذي أوجب الالغاء ، وذلك ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك» .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من اليوم المحدد (بالكسر) .

الاســم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «الأمر التفسيري (منطقة الضفـة الغربيـة) (تعديل رقم ٢) (رقـم ٢١١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٨ طيبت ٥٧٢٨ (٢٩ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 212

צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות)

(תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הנני מורה בזה לאמור: —

תיקון הצו

1. בצו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 206), תשכ״ח—1968, אחרי סעיף 2 יבוא:

״הפחתת ענשים של אסירים

2א. על חישוב תקופת המאסר והפחתת המאסר של מי שמרצה עונש מאסר על־פי פסק־דין של בית־משפט צבאי, יחולו רק הוראות הצו בדבר הוראות בטחון ולא יחולו הוראות הדין הקובעות כללים בדבר הפחתת ענשים עבור התנהגות טובה בבית־סוהר״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום הקובע ובלבד שמי ששוחרר ממאסר לפני תאריך חתימתו של צו זה, לפני תום תקופת המאסר שנגזרה עליו, עקב הפחתת ענשו בגלל התנהגות טובה, לא יאסר שנית לריצוי יתרת תקופת המאסר שנגזרה עליו.

השם

3. צו זה ייקרא ״צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 1) (מס׳ 212), תשכ״ח—1968״.

א׳ בשבט תשכ״ח (31 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٢

أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة)

(تعديل رقم ١)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعديل الأمر

١ - في الأمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٦) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، بعد المادة ٢ يحل :

«تخفيض عقوبات السجناء

٢ أ - تسري على اجراء حساب مدة الحبس وتخفيض حبس كل من يقضي عقوبة الحبس بموجب حكم صادر عن محكمة عسكرية، احكام الأمر بشأن تعليمات الأمن فقط ولا تسري عليها احكام التشريع التي تقرر قواعد بشأن تخفيض عقوبات مقابل السلوك الحسن في السجن» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من اليوم المحدد (بالكسر) ويشترط في ذلك ان كل من اطلق سراحه من السجن قبل تاريخ التوقيع على هذا الأمر او قبل انقضاء مدة الحبس التي حكم بها او اثر تخفيض العقوبة بسبب السلوك الحسن ، لا يجوز حبسه مرة ثانية ليقضي بقية مدة الحبس التي حكم بها .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ٢١٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

١ شباط ٥٧٢٨ (٣١ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 213

צו בדבר הארכת פקודת מעצר (הארכת תוקף)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור: —

הארכת תוקף הצו

1. תוקפו של הצו בדבר הארכת פקודת מעצר (הוראת שעה) (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 157), תשכ״ח—1967, מוארך בזה עד יום ז׳ באב תשכ״ח (1 באוגוסט 1968).

תחילה

2. תחילתו של צו זה ביום כ״ה בטבת תשכ״ח (26 בינואר 1968).

השם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר הארכת פקודת מעצר (הארכת תוקף) (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 213), תשכ״ח—1968״.

כ״ד בטבת תשכ״ח (25 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٣

أمر بشأن تحديد أمر التوقيف (تمديد مفعول)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تمديد مفعول الأمر

١ - يمدد مفعول الأمر بشأن تمديد أمر التوقيف (حكم موقت (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٥٧) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧ ، لغاية ٧ آب ٥٧٢٨ (١ آب ١٩٦٨) .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٥ طبيت ٥٧٢٨ (٢٦ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاســم

٣ - يطلق على هـذا الأمر اسم «أمر بشأن تمديد أمر التوقيف (تمديد مفعول) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢١٣) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٢٤ طبيت ٥٧٢٨ (٢٥ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 214

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 3)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור: —

תוספת סעיף 5א

1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית), (מס׳ 59), תשכ״ז—1967, אחרי סעיף 5 יבוא:

״שמירת סמכויות

5א. אין באמור בצו זה כדי לגרוע סמכותו של מפקד האזור או של מי שהוסמך על ידו לכך, לתפוס ולהחרים רכוש ממשלתי דניידי אשר ניתן להשתמש בו לפעולות צבאיות״.

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٤

أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٣)

حيث اني اعتقـد بـأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم ، اصدر الأمر التالي :

اضافة المادة ٥أ

١ - في الأمر بشـأن املاك الحكومة (منطقة الضفـة الغربية) (رقم ٥٩) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، بعد المادة ٥ يحل :

«الابقاء على صلاحيات

٥أ - ليس من شـأن ما ورد في هـذا الأمر ان ينتقص من صلاحية قائـد المنطقة او من فوضـه لذلك ، في ضبط ومصـادرة املاك حكومية منقولة التي يمكن استعمالها لعمليات عسكرية» .

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום כ"ט בסיון תשכ"ז (7 ביולי 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 3) (מס' 214), תשכ"ח—1968".

כ"ז בטבת תשכ"ח (28 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הוראות בטחון

צו בדבר שטחים סגורים (תיקון)

(מס' 34), תשכ"ז—1967

היתר יציאה כללי מס' 2

1. תושב אזור יהודה והשומרון, בן הדת המוסלמית, רשאי לצאת מהאזור ללא צורך ברשיון יציאה אישי, מדי יום ששי בשבוע, כדי להכנס לירושלים ולבקר במקומות הקדושים לדתו.

2. תושב אזור יהודה והשומרון, בן הדת הנוצרית, רשאי לצאת מהאזור ללא צורך ברשיון יציאה אישי, מדי יום ראשון בשבוע, כדי להכנס לירושלים ולבקר במקומות הקדושים לדתו.

3. תושבי רמאללה, אל בירה, בית לחם, בית ג'אלה ובית סחור, רשאים לצאת מהאזור ללא צורך ברשיון יציאה אישי, כדי להכנס לתחום עירית ירושלים בלבד.

4. היתר יציאה כללי זה, אינו מקנה זכות כניסה למקום אחר, פרט לשטח הבנוי של ירושלים.

5. אסור לאדם אשר עליו חל היתר זה:
(א) להעתיק את מקום מגוריו למקום שמחוץ לאזור.
(ב) לשהות מחוץ לאזור במועדים שלא הותרו על פי היתר זה.
(ג) לשהות במקומות אשר הכניסה אליהם לא הותרה בהיתר זה.

6. היתר זה בא במקום היתר יציאה כללי מס' 1 מיום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967).

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ سيوان ٥٧٢٧ (٧ تموز ١٩٦٧) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٣) (رقم ٢١٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٧ طبيت ٥٧٢٨ (٢٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن تعليمات الأمن
أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل)
(رقم ٣٤) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧
تصريح عام بالخروج رقم ٢

١ - يحق للساكن في منطقة الضفة الغربية من ابناء الديانة الاسلامية الخروج من المنطقة ، دونما حاجة الى تصريح شخصي ، يوم الجمعة من كل اسبوع ، بغية الدخول الى القدس وزيارة الاماكن المقدسة لدى المسلمين .

٢ - يحق للساكن في منطقة الضفة الغربية من ابناء الديانة المسيحية الخروج من المنطقة ، دونما حاجة الى تصريح شخصي يوم الاحد من كل اسبوع ، بغية الدخول الى القدس وزيارة الاماكن المقدسة لدى المسيحيين .

٣ - يجوز لسكان رام الله والبيره وبيت لحم وبيت جالا وبيت ساحور الخروج من المنطقة ، دونما حاجة الى تصريح شخصي بالخروج ، بغية الدخول الى حدود بلدية القدس فقط .

٤ - لا يخول هذا التصريح العام بالخروج حق الدخول الى مكان آخر ، ما عدا المساحة المبينة من القدس .

٥ - يحظر على كل شخص يسري عليه هذا التصريح :
(أ) ان ينقل محل سكناه الى مكان خارج المنطقة .
(ب) ان يمكث خارج المنطقة في المواعيد غير المسموح بها بموجب هذا التصريح .
(ج) ان يمكث في أماكن لم يسمح بالدخول اليها في هذا التصريح .

٦ - لقد جاء هذا التصريح بدل التصريح العام بالخروج رقم ١ الصادر بتاريخ ١ ايلول ٥٧٢٧ (٦ ايلول ١٩٦٧) .

7. תחילתו של היתר זה מיום ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968).

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר שטחים סגורים (תיקון)

(אזור הגדה המערבית) (מס׳ 34), תשכ״ז—1967

היתר כניסה כללי מס׳ 3

(תושבי עזה ואל־עריש) (תיקון)

תיקון סעיף 1 להיתר

1. בהיתר כניסה כללי מס׳ 3 (תושבי עזה ואל־עריש), תשכ״ח—1967, שניתן ביום כ״ז בחשון תשכ״ח (30 בנובמבר 1967), לענין הצו בדבר שטחים סגורים (תיקון) (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 34), תשכ״ז—1967, בסעיף 1, במקום ״או מאל־עריש״ יבוא ״או מהנפות אל־עריש וצפון סיני שבאזור רצועת עזה וצפון סיני״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של היתר זה ביום א׳ בטבת תשכ״ח (2 בינואר 1968).

השם

3. היתר זה ייקרא ״היתר כניסה כללי מס׳ 3 (תושבי עזה ואל־עריש) (תיקון), תשכ״ח—1968״.

כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

٧ - يبدأ سريان هذا التصريح اعتباراً من ٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨) .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل)

(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣٤) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧

تصريح عام بالدخول رقم ٣

(سكان غزة والعريش) (تعديل)

تعديل المادة ١ من التصريح

١ - في التصريح العام بالدخول رقم ٣ (سكان غزة والعريش) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ ، الصادر بتاريخ ٢٧ حشفان ٥٧٢٨ (٣٠ تشرين الثاني ١٩٦٧) ، لمقتضى الأمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣٤) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ ، في المادة ١ ، بدلا من «او من العريش» يحل «او من قضائي العريش وشمال سيناء في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا التصريح اعتباراً من ١ طبيت ٥٧٢٨ (٢ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا التصريح اسم «تصريح عام بالدخول رقم ٣ (سكان غزة والعريش) (تعديل) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

מינויים

א. להלן מינוי שמינה אלוף עוזי נרקיס, אלוף פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור יהודה והשומרון:

מר יהושע בר־דוד — צנזור על פי תקנה 86 לתקנות ההגנה (שעת חירום), 1945 — 7.9.1967

ב. רשימת מינויים שמינה אל"מ רפאל ורדי, מפקד אזור יהודה והשומרון:

1. סרן אורי גורן — תובע צבאי — 24.12.1967

2. כל מפקד צבאי שנתמנה לפי הצו בדבר הוראות בטחון — מוסמך להפעיל את הסמכויות על פי סעיף 7 לחוק המוכתרים בתוך גבולות איזורי העיריות והמועצות המקומיות, מס' 52 לשנת 1958, כפי שתוקן בצו בדבר תיקון חוק המוכתרים (אזור יהודה והשומרון) (מס' 176), תשכ"ח—1967 — 25.12.1967

3. ראש ענף מינהל ושירותים, מפקדת אזור יהודה והשומרון — ממונה לענין הצו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס' 5 לשנת 1954 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 191), תשכ"ח—1967 — 25.12.1967

4. ראש ענף מינהל ושירותים, מפקדת אזור יהודה והשומרון — ממונה לענין הצו בדבר חוק העיריות מס' 29 לשנת 1955 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 194), תשכ"ח—1967 — 25.12.1967

تعيينات

(أ) - فيما يلي التعيين الصادر عن الّوف عوزي نركيس ، الّوف القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية :

السيد يهوشوع بار - دافيد - رقيباً بموجب المادة ٨٦ من نظام الدفاع (الطوارىء) ، لسنة ١٩٤٥ — ١٩٦٧-٩-٧

(ب) - قائمة بالتعيينات الصادرة عن الّوف ميشه رفائيل فاردي قائد منطقة الضفة الغربية :

(١) سيرن اوري غورن - مدعياً عسكرياً — ١٩٦٧-١٢-٢٤

(٢) كل قائد عسكري تعين بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن مفوض بممارسة الصلاحيات بمقتضى المادة ٧ من قانون المخاتير ضمن حدود مناطق البلديات والمجالس المحلية، رقم ٥٢ لسنة ١٩٥٨ ، حسبما عدل في الأمر بشأن تعديل قانون المخاتير (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٧٦) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ — ١٩٦٧-١٢-٢٥

(٣) رئيس فرع الادارة والخدمات ، قيادة منطقة الضفة الغربية — مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ — ١٩٦٧-١٢-٢٥

(٤) رئيس فرع الادارة والخدمات ، قيادة منطقة الضفة الغربية — مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ — ١٩٦٧-١٢-٢٥

5. חברי ועדת ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון:

א — רס"נ ישראל קרן

ב — רס"ן יצחק שמואלוביץ

ג — סרן מרדכי דגני

ד — סרן דוד סגורי

ה — סרן יהודה בן־יוסף

ו — סרן יצחק הופמן

— המינויים הנ"ל באים להוסיף על המינויים מיום 1.12.1967 8.1.1968

6. מר יעקב משורר — ממונה לצורך הצו בדבר פקודת העתיקות (אזור יהודה וה־שומרון) (מס' 119), תשכ"ז—1967

— מינוי זה מבטל את מינויו של מר זאב ייבין מיום 9.10.1967 8.1.1968

7. רס"ן הרי קב — חבר ועדת ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון

— תוקף מינוי זה מיום 14.1.1968 16.1.1968

8. מר ליאון סרבניק — צנזור בהתאם לתקנה 86 לתקנות ההגנה (שעת חירום), 1945, ובהתאם לסעיף 8 לצו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (אזור יהודה והשומרון) (מס' 101), תשכ"ז—1967

— תוקף מינוי זה מיום 1.1.1968

— מינוי זה מבטל את מינויו של מר מאיר כהני מיום 28.9.1967 19.1.1968

(٥) اعضاء في لجنة الاستئناف لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن :

(أ) راب سيرن اسرائيل قيرن

(ب) راب سيرن يتسحاق شموئيليفيص

(ج) سيرن مردخاي دغاني

(د) سيرن دافيد ساغوري

(ﻫ) سيرن يهودا بن يوسف

(و) سيرن يتسحاق هوفمان

— ان التعيينات المذكورة اعلاه جاءت لتضيف الى التعيينات الصادرة بتاريخ ١-١٢-١٩٦٧ ٨-١-١٩٦٨

(٦) السيد يعقوب مشورر - مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن قانون الآثار القديمة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١١٩) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧

— يلغي هذا التعيين تعيين السيد زئيب يبين الصادر بتاريخ ٩-١٠-١٩٦٧ ٨-١-١٩٦٨

(٧) راب سيرن هاري قب - عضواً في لجنة الاستئناف لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن

— يبدأ مفعول هذا التعيين اعتباراً من ١٤-١-١٩٦٨ ١٦-١-١٩٦٨

(٨) السيد ليئون سربنيق - رقيباً وفقاً للمادة ٨٦ من نظام الدفاع (الطوارىء)، لسنة ١٩٤٥ ، ووفقاً للمادة ٨ من الأمر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠١) لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧

— يبدأ مفعول هذا التعيين اعتباراً من ١-١-١٩٦٨

— يلغي هذا التعيين تعيين السيد مئير كهاني الصادر بتاريخ ٢٨-٩-١٩٦٧ ١٩-١-١٩٦٨

9. מר ליאון סרבניק — ממונה לענין הצו בדבר הבאת עתונים והפצתם (אזור יהודה והשומרון) (מס' 50), תשכ"ז—1967

— תוקף מינוי זה מיום 1.1.1968

— מינוי זה מבטל את מינויו של מר מאיר כהני מיום 13.8.1967 — 19.1.1968

10. רס"ג גרשון אוריון — תובע צבאי — 21.1.1968

11. סגן יחזקאל ברקלי — תובע צבאי — 21.1.1968

12. כל אחד ממפקדי הנפות המפורטות מטה מתאריך מינויו כמפקד הנפה ולמשך תקופת מינויו — מפקד צבאי בשטח הנפה לענין הצו בדבר הוראות בטחון:

א — מפקד נפת חברון

ב — מפקד נפת בית־לחם

ג — מפקד נפת הירדן

ד — מפקד נפת רמאללה

ה — מפקד נפת שכם

ו — מפקד נפת טול־כרם

ז — מפקד נפת ג'נין

— מינוי זה מבטל את המינוי מיום 7.6.1967 — 24.1.1968

13. ממ"ק דניאל מור — תובע צבאי — 26.1.1968

14. ממ"ק רפאל דינרי — תובע צבאי — 26.1.1968

15. רס"ג הרי קב — דן יחיד — 26.1.1968

16. רס"ג ישעיהו הראל — דן יחיד — 26.1.1968

17. רס"ג עמירם חרל"פ — יו"ר מותב ועדת

(٩) السيد ليئون سربنيق - مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن جلب جرائد وتوزيعها (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٠) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

- يبدأ مفعول هذا التعيين اعتباراً من ١-١-١٩٦٨

- يلغي هذا التعيين تعيين السيد مئير كهاني الصادر بتاريخ ١٣-٨-١٩٦٧ — ١٩-١-١٩٦٨

(١٠) راب سيرن غرشون اوريون - مدعياً عسكرياً — ٢١-١-١٩٦٨

(١١) سيغن يحزقئيل باركلي - مدعياً عاماً عسكرياً — ٢١-١-١٩٦٨

(١٢) كل واحد من قادة الأقضية المبينة ادناه ، اعتباراً من تاريخ تعيينه قائد القضاء وطوال مدة تعيينه - قائداً عسكرياً في مساحة القضاء لمقتضى الأمر بشأن تعليمات الأمن :

(أ) قائد قضاء الخليل

(ب) قائد قضاء بيت لحم

(ج) قائد قضاء الاردن

(د) قائد قضاء رام الله

(هـ) قائد قضاء نابلس

(و) قائد قضاء طولكرم

(ز) قائد قضاء جنين

- يلغي هذا التعيين التعيين الصادر بتاريخ ٧-٦-١٩٦٧ — ٢٤-١-١٩٦٨

(١٣) مم"ق دانيئيل مور - مدعياً عاماً عسكرياً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٤) مم"ق رفائيل ديناري - مدعياً عاماً عسكرياً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٥) راب سيرن هاري قب - قاضياً منفرداً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٦) راب سيرن يشعياهو هارئيل - قاضياً منفرداً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٧) راب سيرن عميرام حرلب - رئيس هيئة لجنة استئناف

ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון

— כל אחד מהמפורטים להלן, ישמש חבר ועדת ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון: —

רס"נ אבנון משה
רס"נ אלגום אורי
רס"נ רב־און יוסף
רס"נ קדם יעקב
רס"נ פורמן אברהם
רס"נ רמון נתן
רס"נ דניש יהודה
רס"נ לנגר יעקב
רס"נ שחלי יצחק
רס"נ גולדמן אליהו
רס"נ גולן טוביה
רס"נ רוזנבלט צבי
רס"נ ברקת אברהם
רס"נ טוטש חנניה
רס"נ פוקס משה
רס"נ דבירי אליעזר
רס"נ בונימוביץ חיים
רס"נ עמבר צפריר
רס"נ גולן איתן
רס"נ פרידמן צבי
רס"נ הדר משה
רס"נ טל יהודה
רס"נ ישעיהו הראל
סרן מיו יצחק
סרן גרינברג מתתיהו
סרן המר שניאור
סרן שדה דב
סרן אחיכם אריה
סרן מאיר מיכאל
סרן זילברשטיין משה
סרן מנור מתתיהו
סרן טסלר אליעזר
סרן סרי אברהם
סרן אשכנזי אורי
סרן סמדר דוד
סרן שופרים שלום

لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن

— كل واحد من المبينة اسماؤهم ادناه ـ عضواً في لجنة الاستئناف لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن :

— راب سيرن ابنون موشي
— راب سيرن الغوم اوري
— راب سيرن راب ـ اون يوسف
— راب سيرن قيدم يعقوب
— راب سيرن فورمان ابراهام
— راب سيرن ريمون ناتان
— راب سيرن دنيش يهودا
— راب سيرن لنغر يعقوب
— راب سيرن شحلي يتسحاق
— راب سيرن غولدمان الياهو
— راب سيرن غولان طوبيا
— راب سيرن روزنبلوم صفي
— راب سيرن بركات ابراهام
— راب سيرن طوطش حنانيا
— راب سيرن فوكس موشي
— راب سيرن دبيري ايليعيزر
— راب سيرن بونيموفيتص حاييم
— راب سيرن عنبر صفرير
— راب سيرن غولان ايتان
— راب سيرن فريدمان صفي
— راب سيرن هدار موشي
— راب سيرن طل يهودا
— راب سيرن يشعياهو هارئيل
— سيرن ميو يتسحاق
— سيرن غرينبرغ متتياهو
— سيرن هامر شنيئور
— سيرن ساده دوف
— سيرن احيخام أريه
— سيرن مئير ميخائيل
— سيرن زيلبرشتاين موشي
— سيرن مانور متتياهو
— سيرن طسلر ايليعيزر
— سيرن ساري ابراهام
— سيرن اشكنازي اوري
— سيرن سمادار دافيد
— سيرن شوفريم شالوم

סגן שלום יחזקאל

סגן שפיגלר יהושע

סגן סלון גבריאל

סגן אשכנזי יצחק

— מותב ועדת ערעורים כנ"ל יהיה מורכב מיו"ר ושני חברים.

— לועדת הערעורים תהיינה הסמכויות הנובעות מסעיף 67 (4) האמור.

— המינויים הנ"ל באים להוסיף על המינויים מיום 1.12.1967 — 29.12.1967

ביטול מינויים

המינויים להלן בוטלו על ידי אל"מ רפאל ורדי, מפקד אזור יהודה והשומרון:

1. מינוי מפקדים צבאיים של נפות מיום 7.6.1967 — 14.1.1968
2. מינוי מפקדי חטמ"ר 5 וחטמ"ר 16 כמפקדים צבאיים לענין הצו בדבר הוראות בטחון, מיום 15.8.1967 — 14.1.1968

— سيغن شالوم يحزقئيل

— سيغن شبيغل يهوشوع

— سيغن صالون غبريئيل

— سيغن اشكنازي يتسحاق

— تكون هيئة لجنة الاستئناف كما ذكر اعلاه مؤلفة من رئيس وعضوين

— تكون للجنة الاستئناف الصلاحيات النابعة من المادة ٦٧ (٤) من الأمر المذكور .

— ان التعيينات المذكورة اعلاه جاءت لتضيف الى التعيينات الصادرة بتاريخ ١-١٢-١٩٦٧ — ٢٩-١-١٩٦٨

الغاء تعيينات

انا الوف ميشنه رفائيل فاردي ، قائد منطقة الضفة الغربية ، الغي التعيينين التاليين :

١ - تعيين قادة عسكريين للاقضية الصادر بتاريخ ٧-٦-١٩٦٧ — ١٤-١-١٩٦٨

٢ - تعيين قائد اللواء الخامس وقائد اللواء السادس عشر ، قائدين عسكريين لمقتضى الأمر بشأن تعليمات الأمن ، الصادر بتاريخ ١٥-٨-١٩٦٧ — ١٤-١-١٩٦٨

לא למכירה — עותק זה הופץ חינם
نسخة مجانية — محظور بيعها

המחיר: 1.85 ל"י
الثمن: ١٫٨٥ ليرة
דפוס מרכז, ירושלים

11

צבא הגנה לישראל

~~מפק' פרקליט צבאי ראשי~~
לשכה המפקד
טל. 2911
חק-33(24)- 7742
אדר תשכ"ח
10 מרץ 68

היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: מנשרים, צווים ומינויים של מפקדת
אזור יהודה והשומרון - חוברת מס' 10

... לוטה הנני מתכבד להמציא לך את חוברת מס' 10 של אזור יהודה והשומרון.

מאיר שמגר, אל"מ
פרקליט צבאי ראשי

טופס 91/1
(1/100) 3/61

מנשרים, צווים ומינויים

של

מפקדת אזור יהודה והשומרון

مناشير، أوامر وتعيينات

صادرة عن

قيادة منطقة الضفة الغربية

כ"ו בשבט תשכ"ח (25 בפברואר 1968) — מס' 10 — العدد ١٠ — ٢٦ شباط ٥٧٢٨ (٢٥ شباط ١٩٦٨)

התוכן

צווים

צו בדבר מניעת הסתננות (תיקון מס' 1) (צו מס' 190)	381
צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס' 5 לשנת 1954 (צו מס' 191)	381
צו בדבר שנת הכספים (צו מס' 192)	382
צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס' 5) (צו מס' 193)	384
צו בדבר חוק העיריות מס' 29 לשנת 1955 (צו מס' 194)	384
צו בדבר עוצר — בקעת הירדן (תיקון מס' 2) (צו מס' 195)	385
צו בדבר שעות העוצר (צו מס' 196)	386
צו בדבר תקציבי הרשויות המקומיות — הוראת שעה (צו מס' 197)	387
צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס' 3) (צו מס' 198)	389
צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס' 2) (צו מס' 199)	392
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8040 (צו מס' 200)	392
היתר כללי לצו מס' 200 בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8040	394
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038 (צו מס' 201)	395

المحتويات

أوامر	صفحة
أمر بشأن منع التسلل (تعديل رقم ١) (أمر رقم ١٩٠)	٣٨١
أمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ (أمر رقم ١٩١)	٣٨١
أمر بشأن السنة المالية (أمر رقم ١٩٢)	٣٨٢
أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٥) (أمر رقم ١٩٣)	٣٨٤
أمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (أمر رقم ١٩٤)	٣٨٤
أمر بشأن منع التجول — غور الاردن (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ١٩٥)	٣٨٥
أمر بشأن ساعات منع التجول (أمر رقم ١٩٦)	٣٨٦
أمر بشأن ميزانيات السلطات المحلية — تعليمات موقتة (أمر رقم ١٩٧)	٣٨٧
أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ١٩٨)	٣٨٩
أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ١٩٩)	٣٩٢
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠ (أمر رقم ٢٠٠)	٣٩٢
تصريح عام لأمر رقم ٢٠٠ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠	٣٩٤
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (أمر رقم ٢٠١)	٣٩٥

התוכן

היתר כללי לצו מס׳ 201 בדבר סגירת שטח מחנה 8038 396
היתר כללי (מס׳ 2) לצו מס׳ 201 בדבר סגירת שטח מחנה 8038 397
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119 (צו מס׳ 202) 397
היתר כללי לצו מס׳ 202 בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119 399
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113 (צו מס׳ 203) 399
היתר כללי לצו מס׳ 203 בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113 401
צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8103 (צו מס׳ 204) 401
היתר כללי לצו מס׳ 204 בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8103 403
צו בדבר קביעת מקום מעצר ומאסר (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 205) 403
צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (צו מס׳ 206) 404
צו בדבר המצאת ידיעות (הזדהות) (צו מס׳ 207) 405
צו לתיקון הצו בדבר אנשי שירות הבטחון הפועלים באזור (צו מס׳ 208) 406
צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות, המקצועות והמלאכות (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 209) . . . 407
צו בדבר נפות (צו מס׳ 210) 408
צו בדבר פרשנות (תיקון מס׳ 2) (צו מס׳ 211) . 408
צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (תיקון מס׳ 1) (צו מס׳ 212) 410
צו בדבר הארכת פקודות מעצר (הארכת תוקף) (צו מס׳ 213) 411
צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 3) (צו מס׳ 214) 411
צו בדבר שטחים סגורים (תיקון) (מס׳ 34) — היתר יציאה כללי מס׳ 2 412
צו בדבר שטחים סגורים (תיקון) (מס׳ 34) — היתר כניסה כללי מס׳ 3 413
מינויים 414
ביטול מינויים 418

المحتويات

تصريح عام لأمر رقم ٢٠١ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ ٣٩٦
تصريح عام (رقم ٢) لأمر رقم ٢٠١ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ ٣٩٧
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩ (أمر رقم ٢٠٢) ٣٩٧
تصريح عام لأمر رقم ٢٠٢ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩ ٣٩٩
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣ (أمر رقم ٢٠٣) ٣٩٩
تصريح عام لأمر رقم ٢٠٣ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣ ٤٠١
أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣ (أمر رقم ٢٠٤) ٤٠١
تصريح عام لأمر رقم ٢٠٤ بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣ ٤٠٣
أمر بشأن تعيين مكان للتوقيف والحبس (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٢٠٥) ٤٠٣
أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (أمر رقم ٢٠٦) ٤٠٤
أمر بشأن تقديم معلومات (اثبات الهوية) (أمر رقم ٢٠٧) ٤٠٥
أمر بتعديل الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (أمر رقم ٢٠٨) ٤٠٦
أمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص والحرف والمهن (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٢٠٩) ٤٠٧
أمر بشأن الأقضية (أمر رقم ٢١٠) ٤٠٨
أمر تفسيري (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٢١١) ٤٠٨
أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٢١٢) ٤١٠
أمر بشأن تمديد أمر التوقيف (تمديد مفعول) (أمر رقم ٢١٣) ٤١١
أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ٢١٤) ٤١١
أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل) (رقم ٣٤) — تصريح عام بالخروج رقم ٢ ٤١٢
أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل) (رقم ٣٤) — تصريح عام بالدخول رقم ٣ ٤١٣
تعيينـــات ٤١٤
الغاء تعيينات ٤١٨

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 190

צו בדבר מניעת הסתננות (תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, אני מצווה בזה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה:—

״הצו העיקרי״ — צו בדבר מניעת הסתננות (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 125), תשכ״ז—1967.

הוספת סעיף 3 א

2. בצו העיקרי אחרי סעיף 3 יווסף:—

״שהייה לאחר תום תוקף רשיון

3א. מי שנכנס לאזור לאחר היום הקובע, על פי רשיון, לאחר ששהה באחד המקומות שפורטו בהגדרת המונח ״מסתנן״ שבסעיף 1 לצו זה, ונשאר באזור שלא כדין לאחר תום תוקף הרשיון, רואים אותו לענין צו זה כמסתנן״.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה מיום חתימתו.

השם

4. לצו זה ייקרא ״צו בדבר מניעת הסתננות (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 1) (מס׳ 190), תשכ״ח—1967״.

כ״ב בכסלו תשכ״ח (24 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 191

צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס׳ 5 לשנת 1954

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, והואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, אני מצווה בזה לאמור:—

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٠

أمر بشأن منع التسلل (تعديل رقم ١)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :—

تعـريف

١ ـ في هذا الأمر :—

«الأمر الاصلي» ـ أمر بشأن منع التسلل (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٢٥) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

اضافة المادة ٣ أ

٢ ـ في الأمر الاصلي ، بعـد المادة ٣ تضاف المـادة التالية :—

«المكوث بعد انتهاء مفعول التصريح

٣ أ — من دخل المنطقة بعد اليوم المحدد (بالكسر) بموجب تصريح ، بعد ان مكث في احـد الاماكـن المبينـة في تعـريف اصطلاح «المتسلل» في المادة ١ من هذا الأمر ، وبقي في المنطقة خلافاً للاصول بعد انتهاء مفعول التصريح ، يعتبر لمقتضى هذا الأمر متسللا» .

بدء سريان

٣ ـ يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيـع عليه .

الاســم

٤ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منع التسلل (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ١٩٠) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧» .

٢٢ كسليف ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الاول ١٩٦٧)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفـاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩١

أمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤

استناداً الى الصلاحية المخولـة لي بصفتي قائـد المنطقة وحيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، اصدر الأمر التالي :—

הגדרות

1. בצו זה:—

"החוק" — חוק הנהלת הכפרים מס' 5 לשנת 1954 וכל תקנות, צווים והוראות שנתנו על פיו לפני היום הקובע.

"הממונה" — מי שמונה לענין צו זה על־ידי.

העברת סמכויות

2. לממונה תהיינה הסמכויות שהיו למושלי המחוז (מותצארף ו־מוחאפז) ולשר הפנים על פי החוק ערב היום הקובע.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום הקובע.

תשריר

4. כל פעולה של הממונה שנעשתה לפני תאריך חתימתו של צו זה ואשר היתה בסמכותם של המותצארף, המוחאפז או של שר הפנים על־פי החוק, יראו אותה כאילו נעשתה לפי צו זה.

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס' 5 לשנת 1954 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 191), תשכ"ח—1967".

כ"ג בכסלו תשכ"ח (25 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 192

צו בדבר שנת הכספים

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך המינהל התקין, אני מצווה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה:—

"חוק שנת הכספים" — חוק שנת הכספים מס' 27 לשנת 1966 כפי תקפו ביום הקובע.

"מס שנתי" — מס, ארנונה, אגרה וכל תשלום חובה, המשתלמים על בסיס שנתי.

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«القانون» - قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ وجميع الانظمة والمراسيم والأوامر والتعليمات الصادرة بموجبه قبل التاريخ المحدد (بالكسر) .

«المسؤول» - من تعين من قبلي لمقتضى هذا الأمر .

احالة صلاحيات

٢ - تخول للمسؤول الصلاحيات التي كانت مخولة لمتصرفي اللواء (المتصرف و- المحافظ) ولوزير الداخلية بموجب القانون عشية التاريخ المحدد (بالكسر) .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من التاريخ المحدد (بالكسر) .

استمرارية

٤ - يعتبر كل اجراء قام به المسؤول قبل تاريخ التوقيع على هذا الأمر وكان من صلاحية المتصرف او المحافظ او وزير الداخلية بموجب القانون ، يعتبر وكأنه تم بموجب هذا الأمر .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧» .

٢٣ كسليف ٥٧٢٨ (٢٥ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٢

أمر بشأن السنة المالية

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الادارة المنتظمة ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«قانون السنة المالية» - قانون السنة المالية رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ حسب مفعوله في التاريخ المحدد (بالكسر) .

«الضريبة السنوية» - الضرائب ، العوائد ، الرسوم وكل دفعة الزامية التي تدفع على اساس سنوي .

"שנת הכספים הישנה" — שנת הכספים 1968 כפי שהיתה קבועה על פי סעיף 3 לחוק שנת הכספים.

שנת הכספים 1967

2. שנת הכספים 1967 שהתחילה ביום 1 בינואר 1967, תסתיים ביום 31 במרס 1968, בכפוף לאמור בסעיף 4 (א).

שנת הכספים 1968 ואילך

3. שנת הכספים 1968 וכל שנת כספים שלאחריה תתחיל ב־1 באפריל של אותה שנה גרגוריאנית ותסתיים ב־31 במרס של השנה הגרגוריאנית שלאחריה.

הוראות מעבר

4. (א) הוראות צו זה לא יחולו על תשלום על פי דין אשר, אלמלא צו זה, חל פרעונו לפני 1 בינואר 1968.

(ב) בעד התקופה שמ־1 בינואר 1968 ועד 31 במרס 1968 ישולמו 25% מכל מס שנתי שהיה חל בשנת הכספים הישנה לרבות קנסות על פיגור בתשלומים.

(ג) מועד התשלום האמור בסעיף קטן (ב) יחול ב־1 במרס 1968, אם לא ייקבע אחרת לגבי מס שנתי מסויים על־ידי או על־ידי הממונה מטעמי לענין אותו מס.

המונח "שנת כספים"

5. המונח "שנת כספים", או "שנה" לצרכי כספים או מיסוי, בכל דין החל באזור, משמעותו שנת כספים לפי האמור בצו זה.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר שנת הכספים (אזור יהודה והשומרון) (מס' 192), תשכ"ח—1967".

י"ח בכסלו תשכ"ח (20 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

«السنة المالية القديمة» ـ السنة المالية ١٩٦٨ كما كانت محددة بموجب المادة ٣ من قانون السنة المالية .

السنة المالية ١٩٦٧

٢ ـ تنتهي السنة المالية ١٩٦٧ التي بدأت بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٦٧ بتاريخ ٣١ آذار ١٩٦٨ ، مع مراعاة المذكور في المادة ٤ (أ) .

السنة المالية ١٩٦٨ فصاعداً

٣ ـ تبدأ السنة المالية ١٩٦٨ وكل سنة مالية تليها في ١ نيسان من تلك السنة الغريغورية وتنتهي في ٣١ آذار من السنة الغريغورية التي تعقبها .

احكام انتقالية

٤ ـ (أ) لا تسري احكام هذا الأمر على اية دفعة بموجب قانون كان يحل موعد سدادها ، لولا هذا الأمر ، قبل ١ كانون الثاني ١٩٦٨.

(ب) يدفع عن الفترة من ١ كانون الثاني ١٩٦٨ لغاية ٣١ آذار ١٩٦٨ ، ٢٥ بالمائة من اصل كل ضريبة سنوية كانت سارية في السنة المالية القديمة ، بما في ذلك الغرامات عن التأخر في الدفع .

(ج) يحل موعد الدفع المذكور في الفقرة (ب) في ١ آذار ١٩٦٨ ، اذا لم يتحدد خلاف ذلك بصدد ضريبة سنوية معينة ، من جانبي او من جانب المسؤول من قبلي لمقتضى تلك الضريبة .

اصطلاح «السنة المالية»

٥ ـ ان اصطلاح «السنة المالية» او «السنة» لمقتضيات الاموال او الضرائب في كل قانون ساري المفعول في المنطقة ، يكون مدلوله السنة المالية حسب المذكور في هذا الأمر .

بدء سريان

٦ ـ يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

٧ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن السنة المالية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٢) ، لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٧» .

١٨ كسليف ٥٧٢٨ (٢٠ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 193

צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס׳ 5)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור :—

תיקון סעיף 1 א

1. בצו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 77), תשכ״ז—1967, בסעיף 1 א כפי שהוסף בצו בדבר שעות העוצר (תקון מס׳ 4) (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 171), תשכ״ח—1967 (להלן — ״הצו המתקן״), אחרי ״בית לחם״ יבוא פסיק ויווסף: ״בית סחור״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום תחילתו של הצו המתקן.

השם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר שעות העוצר (תקון מס׳ 5), (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 193), תשכ״ח—1967״.

כ״ז בכסלו תשכ״ח (29 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٣

أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٥)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الامر التالي :—

تعديل المادة ١ (أ)

١ - في الأمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٧) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ ، في المادة ١ (أ) كما أضيفت في الأمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٤) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٧١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ (فيما يلي — «الأمر المعدِل») ، بعد «بيت لحم» تحل فاصلة ويضاف : «بيت ساحور» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ سريان الأمر المعدِل .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم ٥) ، (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٣) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧» .

٢٧ كسليف ٥٧٢٨ (٢٩ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 194

צו בדבר חוק העיריות מס׳ 29 לשנת 1955

בתוקף סמכותי כמפקד האזור והואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, אני מצווה בזה לאמור : —

הגדרות

1. בצו זה :—

״החוק״ — חוק העיריות מס׳ 29 לשנת 1955 וכל תקנות, צווים והוראות שנתנו על פיו לפני היום הקובע.

״הממונה״ — מי שמונה לענין צו זה על־ידי.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٤

أمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وحيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«القانون» - قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ وجميع الانظمة والمراسيم والأوامر والتعليمات الصادرة بموجبه قبل التاريخ المحدد (بالكسر) .

«المسؤول» - من تعين من قبلي لمقتضى هذا الأمر .

העברת סמכויות

2. לממונה תהיינה הסמכויות שהיו למושלי המחוז (מותצארף ו־מוחאפז) ולשר הפנים על פי החוק ערב היום הקובע.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום הקובע.

תשריר

4. כל פעולה של הממונה שנעשתה לפני תאריך חתימתו של צו זה ואשר היתה בסמכותם של המותצארף, המוחאפז או של שר הפנים על פי החוק, יראו אותה כאילו נעשתה לפי צו זה.

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק העיריות מס' 29 לשנת 1955 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 194), תשכ"ח—1967".

כ"ג בכסלו תשכ"ח (25 בדצמבר 1967)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 195

צו בדבר עוצר — בקעת הירדן (תיקון מס' 2)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור וסמכויותי לפי הסעיפים 2 (2) ו־69 לצו בדבר הוראות בטחון, הנני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1

1. בצו בדבר עוצר — בקעת הירדן (אזור הגדה המערבית) (מס' 152), תשכ"ח—1967, בסעיף 1 במקום המלים "עד שעה 06.00 למחרתו" יבואו המלים: "עד שעה 07.00 למחרתו".

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ב' בטבת תשכ"ח (3 בינואר 1968).

احالة صلاحيات

٢ - تخول للمسؤول الصلاحيات التي كانت مخولة لمتصرفي اللواء (المتصرف و- المحافظ) ولوزير الداخلية بموجب القانون عشية التاريخ المحدد (بالكسر) .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من التاريخ المحدد (بالكسر) .

استمرارية

٤ - يعتبر كل اجراء قام به المسؤول قبل تاريخ التوقيع على هذا الأمر وكان من صلاحية المتصرف او المحافظ او وزير الداخلية بموجب القانون ، يعتبر وكأنه تم بموجب هذا الأمر .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧» .

٢٣ كسليف ٥٧٢٨ (٢٥ كانون الاول ١٩٦٧)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٥

أمر بشأن منع التجول — غور الاردن (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وصلاحياتي بموجب المادتين ٢ (٢) و٦٩ من الأمر بشأن تعليمات الأمن ، اصدر الأمر التالي :—

تعديل المادة ١

١ - في الأمر بشأن منع التجول - غور الاردن (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٥٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ ، في المادة ١ بدلا من عبارة «لغاية الساعة ٠٠ر٠٦ في اليوم التالي» تحل عبارة «لغاية الساعة ٠٠ر٠٧ في اليوم التالي» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢ طبيت ٥٧٢٨ (٣ كانون الثاني ١٩٦٨) .

השם

3. צו זה ייקרא "צו בדבר עוצר בקעת הירדן (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 2) (מס' 195), תשכ"ח—1968".

ל' בכסלו תשכ"ח (1 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 196

צו בדבר שעות העוצר

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור :—

שעות העוצר

1. שעות העוצר בתחומי האזור יהיו כדלקמן :—

(א) בתחומי העיריות והשטח הבנוי של הכפרים — בין שעה 23.00 ושעה 03.00 למחרת ;

(ב) מחוץ לתחומי העיריות והשטח הבנוי של הכפרים — בין שעה 19.00 ושעה 04.00 למחרת ;

(ג) בתחום העיריות בית־לחם, בית־ג'אללה ובית־סחור — בין שעה 23.59 ושעה 03.00 למחרת.

אי־תחולה על בקעת הירדן

2. האמור בצו זה לא יחול על השטח שנקבעו לגביו בצו בדבר עוצר — בקעת הירדן (אזור הגדה המערבית) (מס' 152), תשכ"ח—1967, שעות עוצר בין שעה 16.00 ושעה 07.00 למחרת.

אי־תחולה בחג המולד

3. האמור בצו זה אינו בא לפגוע בהוראות הצו בדבר ביטול העוצר בחג המולד (אזור הגדה המערבית) (מס' 185), תשכ"ח—1967.

איסור להימצא מחוץ לבית

4. (א) לא יימצא אדם מחוץ לבית במקומות ובשעות הנקובים

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منع التجول — غور الاردن (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٢) (رقم ١٩٥) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٣٠ كسليف ٥٧٢٨ (١ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٦

أمر بشأن ساعات منع التجول

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :—

ساعات منع التجول

١ - تكون ساعات منع التجول في حدود المنطقة كما يلي :—

(أ) في حدود البلديات والمساحة المبنية من القرى — بين الساعة ٠٠ر٢٣ والساعة ٠٠ر٠٣ غداة اليوم التالي ؛

(ب) خارج حدود البلديات والمساحة المبنية من القرى — بين الساعة ٠٠ر١٩ والساعة ٠٠ر٠٤ غداة اليوم التالي ؛

(ج) في حدود بلديات بيت لحم وبيت جالا وبيت ساحور — بين الساعة ٥٩ر٢٣ والساعة ٠٠ر٠٣ غداة اليوم التالي .

عدم سريان على غور الاردن

٢ - لا يسري ما ورد في هذا الأمر على المساحة التي تحددت بصددها ، بموجب الأمر بشأن منع التجول — غور الاردن (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٥٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ ، ساعات منع التجول بين الساعة ٠٠ر١٦ والساعة ٠٠ر٠٧ غداة اليوم التالي .

عدم سريان في عيد الميلاد

٣ - ليس من شأن ما ورد في هذا الأمر المساس بأحكام الأمر بشأن الغاء منع التجول في عيد الميلاد (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٨٥) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ .

حظر التواجد خارج المنزل

٤ - (أ) لا يجوز لأي شخص ان يوجد خارج

בסעיף 1 אלא אם בידו תעודת היתר בכתב מטעם המ־פקד הצבאי באזור או בנפה.

(ב) האמור בסעיף זה לא יחול על חייל או שוטר כשהם בתפקיד.

נטל הראיה

5. טוען נאשם כי המקום שנמצא בו הוא תחום עיריה, שטח בנוי של כפר, או אחד המקומות הנקובים בסעיף 1 (ג), עליו הראיה.

ביטול

6. הצו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית) (מס' 77), תשכ"ז—1967, בטל.

תחילת תוקף

7. תחילתו של צו זה ביום ד' בטבת תשכ"ח (5 בינואר 1968).

השם

8. לצו זה ייקרא "צו בדבר שעות העוצר (אזור יהודה והשומ־רון) (מס' 196), תשכ"ח—1968".

ג' בטבת תשכ"ח (4 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 197

צו בדבר תקציבי הרשויות המקומיות — הוראת שעה

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך המימשל התקין, הנני מורה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה —

"הממונה" — הממונה על פי צו בדבר חוק העיריות מס' 29 לשנת 1955 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 194) תשכ"ח—1967 ולפי צו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס' 5 לשנת 1954

المنزل في الاماكن والساعات المذكورة في المادة ١ الا اذا كان يحمل تصريحاً خطياً من القائد العسكري في المنطقة او في القضاء .

(ب) لا يسري ما ورد في هذه المادة على الجنود او رجال الشرطة اثناء قيامهم بمهامهم .

عبء البينة

٥ - اذا ادعى متهم بأن المكان الذي وجد فيه يقع ضمن حدود بلدية ، او مساحة مبنية من قرية ، او احد الاماكن المذكورة في المادة ١ (ج) — فعليه البينة .

الغاء

٦ - يلغى الأمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٧) ، لسنة ٥٧٢٧—١٩٦٧ .

بدء سريان

٧ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٤ طبيت ٥٧٢٨ (٥ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٨ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٦) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٣ طبيت ٥٧٢٨ (٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٧

أمر بشأن ميزانيات السلطات المحلية — تعليمات موقتة

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

«المسؤول» - المسؤول بموجب الأمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ ، لسنة ١٩٥٥ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ وبموجب الأمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥

(אזור יהודה והשומרון) (מס' 191) תשכ"ח—1967.

"רשות מקומית" — מועצת עיריה או מועצה כפרית.

"שנת הכספים 1967 הישנה" — שנת הכספים 1967 כפי שהיתה קבועה על־פי חוק שנת הכספים מס' 27 לשנת 1966.

התקציב לינואר, פברואר ומרס 1968

2. התקציב של כל רשות מקומית באזור, לכל אחד מן החדשים ינואר, פברואר ומרס 1968, יהיה בשיעור של 1/12 מן התקציב המאושר כדין של אותה רשות מקומית לשנת הכספים 1967 הישנה.

איזון התקציב

3. (א) למרות האמור בסעיף 2 לעיל ובכפוף לאמור בסעיף קטן (ב) להלן, לא תוציא רשות מקומית כל הוצאה ולא תתחייב בכל התחייבות כספית אלא אם ההוצאה או ההתחייבות מכוסות על־ידי תקבולים שנתקבלו כדין.

(ב) אם ניתן לכך אישור מראש מאת הממונה רשאית רשות מקומית להוציא הוצאה או להתחייב בהתחייבות כספית מעבר לאמור בסעיף קטן (א), במסגרת הלוואה או מענק שקבלתם אושרה על־ידי הממונה.

(ג) רשות מקומית תקצץ בהוצאותיה לצורך איזון תקציבה אם הורה על כך הממונה.

הקפאת מספר העובדים

4. רשות מקומית לא תעסיק עובדים מעל למספר העובדים שהועסקו על ידה ביום 31 בדצמבר 1967.

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום ל' בכסלו תשכ"ח (1 בינואר 1968).

השם

6. צו זה ייקרא "צו בדבר תקציבי הרשויות המקומיות — הוראת שעה (אזור יהודה והשומרון) (מס' 197), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

لسنة ١٩٥٤ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩١) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ .

«السلطة المحلية» - المجلس البلدي او المجلس القروي .
«السنة المالية ١٩٦٧ السابقة» - السنة المالية ١٩٦٧ كما كانت مقررة بموجب قانون السنة المالية رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ .

ميزانية كانون الثاني وشباط وآذار ١٩٦٨

٢ - تكون ميزانية كل سلطة محلية في المنطقة لكل شهر من أشهر كانون الثاني وشباط وآذار ١٩٦٨ ، بنسبة مقدارها ١/١٢ من الميزانية المصادق عليها حسب الاصول لتلك السلطة المحلية للسنة المالية ١٩٦٧ السابقة .

موازنة الميزانية

٣ - (أ) على الرغم مما ذكر في المادة ٢ اعلاه وبمراعاة ما ذكر في الفقرة (ب) التالية ، لا يجوز لأي سلطة محلية ان تنفق مبلغاً من المال ولا ان تأخذ على عاتقها اي التزام مالي الا اذا كانت للانفاق او للالتزام تغطية بواسطة مدخولات تم الحصول عليها حسب الاصول.

(ب) يجوز لأي سلطة محلية ، اذا وافق المسؤول على ذلك مسبقاً ، ان تنفق مبلغاً من المال او ان تأخذ على عاتقها التزاماً مالياً خلافاً لما ذكر في الفقرة (أ) ، ضمن نطاق قرض او منحة صادق المسؤول على قبولهما .

(ج) يترتب على كل سلطة محلية ان تقلص من نفقاتها لمقتضى موازنة الميزانية اذا أمر المسؤول بذلك .

تجميد عدد المستخدمين

٤ - لا يجوز لأي سلطة محلية ان تستخدم مستخدمين اكثر من عدد المستخدمين الذين كانت تستخدمهم بتاريخ ٣١ كانون الاول ١٩٦٧ .

بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٣٠ كسليف ٥٧٢٨ (١ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ميزانيات السلطات المحلية — تعليمات موقتة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٧) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 198

צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס׳ 3)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש למען הסדר הציבורי, הנני מצווה לאמור:

החלפת סעיף 41

1. בחוק התעבורה בדרכים מס׳ 49 לשנת 1958, במקום סעיף 41 יבוא סעיף זה:

"41. (א) לא ינהג אדם רכב אלא במהירות סבירה בהתחשב בכל הנסיבות ובתנאי הדרך והתנועה בה, באופן שיקיים בידו את השליטה המוחלטת ברכב.

(ב) מבלי לפגוע באמור בסעיף משנה (א), לא ינהג אדם רכב במהירות העולה על הקבוע להלן לגבי סוג הרכב שהוא נוהג בו:

סוג הרכב	מהירות בק"מ לשעה — מחוץ לתחומי הערים והכפרים	מהירות בק"מ לשעה — בתחומי הערים והכפרים
(1) מכונית נוסעים (פרטית וציבורית) לרבות אוטובוס	80	50
(2) מכונית משא שמשקלה הכולל המותר אינו עולה על 3,500 ק"ג ושאינה גוררת גרור	70	50
(3) מכונית משא שמשקלה הכולל המותר עולה על 3,500 ק"ג וכן תומך הגורר נתמך	60	40
(4) מכונית משא שמשקלה הכולל המותר עולה על 3,500 ק"ג הגוררת גרור וכן רכב מן המ־פורטים בפסקאות (1) ו־(2) הגורר רכב אחר	50	30
(5) אופנוע ותלת אופנוע	70	40
(6) אופנים עם מנוע עזר	40	40

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٨

أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٣)

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم من اجل النظام العام ، اصدر الأمر التالي :

استبدال المادة ٤١

١ - في قانون النقل على الطرق رقم ٤٩ لسنة ١٩٥٨ ، بدلا من المادة ٤١ تحل المادة التالية :

«٤١. (أ) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة الا بسرعة معقولة و بمراعاة جميع ظروف وشروط الطريق والحركة فيها ، بصورة تضمن له السيطرة المطلقة على المركبة .

(ب) دون المساس بما ذكر في الفقرة (أ) ، لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة بسرعة تتجاوز المحدد فيما يلي بصدد نوع المركبة التي يقودها :

نوع المركبة	السرعة بالكيلومتر في الساعة — خارج حدود المدن والقرى	السرعة بالكيلومتر في الساعة — في حدود المدن والقرى
(١) سيارات ركاب (خصوصية وعمومية) وتشمل الباصات	٨٠	٥٠
(٢) سيارة نقل وزنها الاجمالي المسموح به لا يزيد على ٥٠٠ر٣ كيلوغرام وهي لا تسحب مقطورة	٧٠	٥٠
(٣) سيارة نقل وزنها الاجمالي المسموح به يزيد على ٥٠٠ر٣ كيلوغرام وكذلك ساند الساحب المسند	٦٠	٤٠
(٤) سيارة نقل وزنها الاجمالي المسموح به يزيد على ٥٠٠ر٣ كيلوغرام وهي تسحب مقطورة وكذلك مركبة من المركبات المبينة في البندين (١) و (٢) وهي تسحب مركبة اخرى	٥٠	٣٠
(٥) دراجة نارية ودراجة نارية ذات ثلاث عجال	٧٠	٤٠
(٦) دراجة عادية مع محرك مساعد	٤٠	٤٠

(ג) ציינה רשות הרישוי ברשיונו של רכב מסוים מהירות מקסימלית פחותה מן המפורט בתקנת משנה (א) —

1) לא ינהג אדם ברכב במהירות העולה על המהירות שצויינה ברשיון;

2) לא ינהג אדם ברכב אלא אם המהירות שצויינה כאמור רשומה על גבי הדופן הימנית של הרכב ליד תא הנהג וכן מאחורי הרכב על גבי לוחית כפי שתורה רשות הרישוי במצב נקי וניתן לקריאה.

(ד) הנוהג רכב ששנת ייצורו לפי הרשום ברשיון הרכב, קודמת ב־19 שנה או יותר למועד חידוש הרשיון לאחרונה תהיה מהירות נסיעתו המכסימלית פחותה ב־10 ק"מ לשעה מהמהירות הקבועה לסוג הרכב בסעיף משנה (ב). הוראות פסקא (2) בסעיף משנה (ג) יחולו על רכב כאמור.

(ה) לא ינהג אדם רכב בקטע דרך המסומן בתמרור במהירות העולה על הקבוע בתמרור.

(ו) בנוסף על האמור בסעיפי משנה (א) עד (ה) חייב נוהג רכב להאיט את מהירות הנסיעה בכל מקרה שבו צפויה סכנה לעוברי דרך או לרכוש, לרבות רכבו הוא, ובמיוחד במקרים אלה:

1) בתוך שטחים בנויים מאוכלסים ובקטעי דרך שבתים בנויים לצדם ותנועת הולכי רגל מצויה בהם.

2) בדרך שאיננה פנויה.

3) כשהראות בדרך מוגבלת מכל סיבה שהיא.

4) בכניסתו לעקומות ובנוסעו בהן.

5) בקרבת בית ספר או בקרבת התקהלות.

6) בהתקרבו למעבר חציה.

7) בהתקרבו לצומת או לפסגה או למפגש מסילת ברזל.

8) בירידה תלולה או ארוכה.

(ج) اذا نوهت سلطة الترخيص في رخصة مركبة معينة بسرعة قصوى تقل عن المبين في الفقرة (أ) —

(١) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة بسرعة تتجاوز السرعة المنوه بها في الرخصة ؛

(٢) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة الا اذا كانت السرعة المنوه بها كما ذكر مدونة على الجانب الايمن من المركبة بالقرب من حجيرة السائق وكذلك خلف المركبة على لوحة كما تأمر به سلطة الترخيص وفي حالة نظيفة وقابلة للقراءة .

(د) يترتب على كل من يسوق مركبة ، تكون سنة انتاجها حسب المدون في الرخصة سابقة بـ ١٩ سنة او اكثر لموعد تجديد الرخصة لآخر مرة ، ان تكون سرعة سفره القصوى اقل بـ ١٠ كيلومترات في الساعة من السرعة المحددة لنوع المركبة في الفقرة (ب) . وتسري احكام البند (٢) من الفقرة (ج) على المركبة المذكورة .

(هـ) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة في مقطع طريق موسوم في اشارة المرور بسرعة تتجاوز السرعة المحددة في اشارة المرور .

(و) بالاضافة الى ما ذكر في الفقرات (أ) لغاية (هـ) يترتب على كل سائق مركبة ان يخفف من سرعة السفر في كل حالة يكون فيها الخطر مرتقباً للسابلة او للممتلكات ، بما في ذلك مركبته هو وخاصة في الحالات التالية :

(١) في داخل المناطق المبنية والمأهولة وفي مقاطع الطريق التي بنيت على جانبيها المنازل وتوجد فيها حركة سابلة .

(٢) في طريق ليست خالية .

(٣) في حالة تعذر الرؤية في الطريق لأي سبب كان .

(٤) لدى دخوله المنعطفات وسفره فيها .

(٥) بالقرب من مدرسة او بالقرب من تجمهر الناس .

(٦) لدى اقترابه من ممر اجتياز .

(٧) لدى اقترابه من مفترق طرق او قمة طريق او نقطة تلاقي السكة الحديدية.

(٨) في منحدر عميق الغور او طويل .

9) בהתקרבו לגשר צר ובעברו עליו.

10) בפגשו או בעקפו קבוצת אנשים ההולכים בסך.

11) בפגשו או בעקפו קבוצת בעלי חיים.

12) בכניסתו לדרך בעלת זכות קדימה או בחצותו אותה.

13) בהתקרבו אל אוטובוס העומד בתחנה או בעברו לידו.

(ז) בקטע דרך המסומן בתמרור המורה על מהירות מכסימלית מיוחדת לא ינהג אדם במהירות העולה על הקבוע בתמרור".

תיקון סעיף 127

2. בסעיף 127 לחוק, בסעיף משנה (א), בפסקה (4) כפי שהוספה בצו בדבר חוק התעבורה בדרכים (תיקון מס' 1) (אזור הגדה המערבית) (מס' 67) תשכ"ז—1967, במקום הנקודה שבסוף הפסקה יבוא פסיק ויתווספו המלים: "או לוחות זיהוי בצבע תפוז ועליהן ספרות בצבע ובמידות כאמור בפסקה (1) לעיל".

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום ט' טבת תשכ"ח (10 ינואר 1968).

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק התעבורה (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 3) (מס' 198), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

(٩) لدى اقترابه من جسر ضيق ولدى مروره عليه .

(١٠) لدى مواجهته او تجاوزه فريقاً من الناس يسيرون جماعة .

(١١) لدى مواجهته او تجاوزه مجموعة من الحيوانات .

(١٢) لدى دخوله طريقاً ذات حق اسبقية او لدى اجتيازه اياها .

(١٣) لدى اقترابه من باص واقف في محطة او لدى مروره الى جانبه .

(ز) في مقطع الطريق الموسوم في اشارة المرور بما يدل على سرعة قصوى خاصة لا يجوز لأي شخص ان يسوق بسرعة تتجاوز السرعة المحددة في اشارة المرور » .

تعديل المادة ١٢٧

٢ - في المادة ١٢٧ من القانون ، في الفقرة (أ) ، في البند (٤) حسبما أضيف الى الأمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ١) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٦٧) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، بدلا من النقطة الواردة في نهاية البند تحل فاصلة وتضاف العبارة التالية : «او لوحة تعريف بلون برتقالي وعليها ارقام باللون وبالمقاييس المذكورة في البند (١) اعلاه» .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طبيت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٣) (رقم ١٩٨) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

آلوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 199

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 2)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הריני מצווה בזה לאמור: —

הגדרות

1. בצו זה —

"הצו העיקרי" — צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 59), תשכ"ז—1967.

תיקון סעיף 1

2. בסעיף 1 לצו העיקרי במקום הביטוי "המפקד הצבאי" יבוא — "מפקד האזור".

תיקון סעיף 4

3. בסעיף 4 לצו העיקרי במקום "המפקד הצבאי" יבוא "מפקד האזור".

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום ז׳ בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968).

השם

5. צו זה ייקרא "צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 2) (מס׳ 199), תשכ"ח—1968".

ז׳ בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 200

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 3040

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

"המפה" — המפה בקנה מידה 1 : 50.000 הנושאת את

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٩٩

أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :—

تعاريف

١ - في هذا الأمر :—

« الأمر الاصلي » - أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٩) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

تعديل المادة ١

٢ - في المادة ١ من الأمر الأصلي بدلا من « القائد العسكري » يحل « قائد المنطقة » .

تعديل المادة ٤

٣ - في المادة ٤ من الأمر الاصلي بدلا من « القائد العسكري » يحل « قائد المنطقة » .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم « أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٢) (رقم ١٩٩) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ » .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٠

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعريف

١ - في هذا الأمر :—

« الخارطة » - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم « خارطة إغلاق معسكر ٨٠٤٠ »

השם "מפת סגירת שטח מחנה 8040" החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8040 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר שניתן בכתב על־ידי או מטעמי או מבלי שיהיה נמנה אל סוגי האנשים לגביהם פורסם על־ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקיד.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על־ידי המפקד הצבאי של נפת חברון שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת חברון וכן בתחנות המשטרה של הנפה, ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו, וראשי הרשויות המקומיות והמוכ־תרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

إغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨٠٤٠ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر ، او يخرج منها، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء الخليل الذي فوض لذلك من قبلي .

نشر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء الخليل وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء ، وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر اغلاق المساحة شفهياً الى روساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على روساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن اغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طبيت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה 8040 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 200), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8040

(מס' 200), תשכ"ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8040 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 200), תשכ"ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכבישים המפורטים מטה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2:

1. כביש ירושלים — באר־שבע.
2. כביש מג'נונה — תרמה.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 2, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכבישים הנ"ל או לרדת מהם.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

الاسم

٧ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر إغلاق مساحة معسكر ٨٠٤٠ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٠)، لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٤٠
(رقم ٢٠٠) ، لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٨

تصريح عام

١ ـ وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨٠٤٠ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٠) ، لسنة ٥٧٢٨ ـ ١٩٦٨ ، صدر بهذا تصريح لكل شخص بالتحرك ، دون الحاجة الى تصريح شخصي ، في الطريقين المبينين ادناه الواقعين في حدود المساحة المغلقة بموجب هذا الأمر ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ :

١ ـ طريق القدس ـ بئر السبع
٢ ـ طريق مجنونة ـ ترما

٢ ـ شروط التصريح :

(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ٢ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريقين المذكورين اعلاه او النزول منهما .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס' 201

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

"המפה" — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם "מפת סגירת שטח מחנה 8038" החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8038 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר שניתן בכתב על ידי או מטעמי או מבלי שיהייה נמנה על סוגי האנשים לגביהם פורסם על ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. הסמכות להעניק היתרי כניסה או יציאה תהיה בידי המפקדים הצבאיים של נפות בית לחם וחברון שהוס־מכו לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקדים הצבאיים של נפות בית לחם וחברון וכן בתחנות המשטרה בנפות ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠١

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بموجب المادة ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، أصدر الأمر التالي :—

تعريف

١ - في هذا الأمر :—

«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨٠٣٨» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

اغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨٠٣٨ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائدين العسكريين لقضائي بيت لحم والخليل اللذين فوضا لذلك من قبلي .

نشر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائدين العسكريين لقضائي بيت لحم والخليل وكذلك في مراكز الشرطة في القضائين ، وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקדים הצבאיים של הנפות לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו וראשי הרשויות המקומיות והמוכתרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 201), תשכ"ח—1968".

ד' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

(ج) يقوم القائدان العسكريان للقضائين بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى روْساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على روْساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن إغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طبيت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038

(מס' 201), תשכ"ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8038, (אזור יהודה והשומרון) (מס' 201), תשכ"ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכבישים המפורטים מטה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2:
(א) כביש ירושלים — באר־שבע.
(ב) כביש משואות יצחק.

2. תנאים להיתר:
(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 2, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכבישים הנ"ל או לרדת מהם.
(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ד' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨
(رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨

تصريح عام

١ - وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، صدر بهذا تصريح لكل شخص بالتحرك ، دون الحاجة الى تصريح شخصي ، في الطريقين المبينين ادناه الواقعين في حدود المساحة المغلقة بموجب الأمر المذكور ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ :
١ — طريق القدس — بئر السبع
٢ — طريق مسوْت يتسحاق

٢ - شروط التصريح :
(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ٢ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريقين المذكورين اعلاه او النزول منهما .
(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8038

(מס׳ 201), תשכ״ח—1968

היתר כללי (מס׳ 2)

בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8038 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 201), תשכ״ח—1968, ניתן בזה לכל אדם הגר בכפר עציון, ושבידו אישור על כך מאת המפקד הצבאי של נפת חברון או מי שהוסמך על ידו לכך, היתר להיכנס אל תחום כפר עציון בשטח הסגור הנ״ל וכן לצאת ממנו, ללא צורך בהיתר אישי.

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 202

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

״המפה״ — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם ״מפת סגירת שטח מחנה 8119״ החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8119 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר שניתן בכתב על ידי או מטעמי או מבלי שיהיה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨

(رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨

تصريـــح عـــام (رقم ٢)

وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨٠٣٨ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨ ، صدر بهذا لكل شخص يقطن في قرية عتسيون ويحمل تصديقاً على ذلك من القائد العسكري لقضاء الخليل او من فوضه لذلك ، تصريح بالدخول الى حدود قرية عتسيون في المساحة المغلقة المذكورة اعلاه وكذلك بالخروج منه دون الحاجة الى تصريح شخصي .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

ألوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٢

أمر بشأن اغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعـــريف

١ - في هذا الأمر :—

«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨١١٩» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

إغلاق مساحة

٢ - أعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨١١٩ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على

נמנה אל סוגי האנשים לגביהם פורסם על ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על־ידי המפקד הצבאי של נפת רמאללה שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו, ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת רמאללה וכן בתחנות המשטרה של הנפה ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו וראשי הרשויות המקומיות והמוכ־תרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה 8119 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 202), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن.

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء رام الله الذي فوض لذلك من قبلي .

نشر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء رام الله وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى رؤساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على رؤساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن إغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طيبت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨١١٩ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٢) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119

(מס׳ 202), תשכ״ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8119 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 202), תשכ״ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכביש ירושלים — שכם בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 1, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכביש הנ״ל או לרדת ממנו.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 203

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על־פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

״המפה״ — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם ״מפת סגירת שטח מחנה 8113״ החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8113 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצורכי הצו בדבר הוראות בטחון.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩
(رقم ٢٠٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨

تصريـــح عـــام

١ - وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٩ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، صدر بهذا لكل شخص تصريح بالتحرك دون الحاجة الى تصريح شخصي في طريق القدس — نابلس ضمن حدود المساحة المغلقة بموجب هذا الأمر ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ .

٢ - شروط التصريح :

(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ١ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريق المذكور اعلاه او النزول منه .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٣

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعـــريف

١ - في هذا الأمر :—

«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨١١٣» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

اغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨١١٣ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה או יוצא מתוכו כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר בכתב שניתן על ידי או מטעמי או מבלי שיהיה נמנה אל סוגי האנשים לגביהם פורסם על ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על־ידי המפקד הצבאי של נפת שכם שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד האזור.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה, יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת שכם וכן בתחנות המשטרה של הנפה ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הסגור ובסביבתו וראשי הרשויות המקומיות והמוכ־תרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה 8113 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 203), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء نابلس الذي فوض لذلك من قبلي .

نشر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء نابلس وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى رؤساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على رؤساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن إغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طبيت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨١١٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٣) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113

(מס׳ 203), תשכ״ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8113 (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 203), תשכ״ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכבישים המפורטים מטה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2:

1. כביש ירושלים — שכם.

2. הכביש לעקרבה.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 1, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכבישים הנ״ל או לרדת מהם.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 204

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס׳ 8103

בתוקף סמכויותי לפי סעיפים 2 (2) ו־70 לצו בדבר הוראות בטחון ויתר סמכויותי על פי כל מנשר, צו או דין, הנני מורה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה —

״המפה״ — המפה בקנה מידה 1:50.000 הנושאת את השם ״מפת סגירת שטח מחנה 8103״ החתומה על ידי, מצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣

(رقم ٢٠٣) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨

تصريــح عــام

١ - وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١١٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٣) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، صدر بهذا لكل شخص تصريح بالتحرك دون الحاجة الى تصريح شخصي في الطريقين المبينين ادناه في حدود المساحة المغلقة بموجب الأمر المذكور ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ :

١ — طريق القدس — نابلس

٢ — الطريق الى عقربه

٢ - شروط التصريح :

(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ١ ، كما انه لا يخول حق التوقف في الطريقين المذكورين اعلاه او النزول منهما .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٤

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وعملا بسائر صلاحياتي بموجب كل منشور وأمر او حكم ، اصدر الأمر التالي :—

تعـريف

١ - في هذا الأمر :—

«الخارطة» - الخارطة بقياس ٥٠٫٠٠٠ : ١ التي تحمل اسم «خارطة إغلاق مساحة معسكر ٨١٠٣» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

סגירת שטח

2. הנני מכריז בזה, כי שטח מחנה 8103 אשר גבולותיו מותווים בצבע שחור במפה, הוא שטח סגור לצרכי הצו בדבר הוראות בטחון.

איסור כניסה ויציאה

3. (א) אדם הנכנס לתוך השטח שנסגר לפי צו זה, או יוצא מתוכו, כל עוד צו זה בתוקפו, מבלי שיהיה בידיו היתר בכתב שניתן על ידי או מטעמי או מבלי שיהיה נמנה על סוגי האנשים לגביהם פורסם על־ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) איסור זה איננו חל על חייל או שוטר הבאים לשטח הסגור לצרכי מילוי תפקידם.

היתרים

4. היתרי כניסה או יציאה יוענקו על ידי המפקד הצבאי של נפת ג'נין שהוסמך לכך מטעמי.

פרסום

5. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד אזור יהודה והשומרון.

(ב) העתקים בדוקים של הצו ותשקיף המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת ג'נין וכן בתחנת המשטרה של הנפה ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין.

(ג) הודעה בעל־פה בדבר סגירת השטח תימסר על־ידי המפקד הצבאי של הנפה לראשי הרשויות המקומיות ולמוכתרים של מקומות הישוב אשר בתוך השטח הס־גור ובסביבתו, וראשי הרשויות המקומיות והמוכתרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיעת תושבי המקום אשר בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מיום ט' בטבת תשכ"ח (10 בינואר 1968).

اغلاق مساحة

٢ - اعلن بهذا ، ان مساحة معسكر ٨١٠٣ الموسومة حدودها بلون اسود على الخارطة ، هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى المساحة التي أغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون حاملا تصريحاً كتابياً صادراً عني او من قبلي او دون ان يكون محسوباً على فئات الاشخاص الذين بصددهم نشر من قبلي تصريح عام بالدخول او الخروج ، يتهم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على اي جندي او شرطي يأتي الى المساحة المغلقة لمستلزمات القيام بمهمة .

تصاريح

٤ - تمنح تصاريح الدخول والخروج من جانب القائد العسكري لقضاء جنين الذي فوض لذلك من قبلي .

نشر

٥ - (أ) يودع هذا الأمر والخارطة لدى رئيس مكتب قائد منطقة الضفة الغربية .

(ب) تودع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري لقضاء جنين وكذلك في مراكز الشرطة في القضاء وتكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن .

(ج) يقوم القائد العسكري للقضاء بابلاغ أمر إغلاق المساحة شفهياً الى روساء السلطات المحلية ومخاتير الاماكن المأهولة الواقعة ضمن المساحة المغلقة وفي ضواحيها ، ويترتب على روساء السلطات المحلية والمخاتير ان يعلموا سكان المكان الذي يعملون فيه بمضمون الاخطار بشأن اغلاق المساحة .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ طيبت ٥٧٢٨ (١٠ كانون الثاني ١٩٦٨) .

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר סגירת שטח מחנה 8103 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 204), תשכ"ח—1968".

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8103

(מס' 204), תשכ"ח—1968

היתר כללי

1. בהתאם לסעיף 3 לצו בדבר סגירת שטח מחנה מס' 8103 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 204), תשכ"ח—1968, ניתן בזה לכל אדם היתר לנוע ללא צורך בהיתר אישי בכביש טובאס—קבטיה בתחומי השטח הסגור לפי הצו האמור, וזאת בכפיפות לתנאים המפורטים בסעיף 2.

2. תנאים להיתר:

(א) אין היתר זה מעניק רשות לנוע בכל מקום בשטח הסגור מחוץ למפורט בסעיף 1, ואין הוא מעניק רשות להתעכב בכביש הנ"ל או לרדת ממנו.

(ב) ההיתר איננו חל בשעות העוצר.

ז' בטבת תשכ"ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 205

צו בדבר קביעת מקום מעצר ומאסר

(תיקון מס' 2)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור ועל פי סעיף 37 לצו בדבר הוראות בטחון, הנני מצווה לאמור:

الاسـم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر ٨١٠٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٤) لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨».

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

ألوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣
(رقم ٢٠٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨

تصريـــح عـــام

١ - وفقاً للمادة ٣ من الأمر بشأن إغلاق مساحة معسكر رقم ٨١٠٣ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، صدر بهذا تصريح لكل شخص بالتحرك دون الحاجة الى تصريح شخصي في طريق طوباس — قباطيه في حدود المساحة المغلقة بموجب الأمر المذكور ، وذلك بمراعاة الشروط المبينة في المادة ٢ .

٢ - شروط التصريح :

(أ) لا يخول هذا التصريح حق التحرك في كل مكان من المساحة المغلقة خارج المبين في المادة ١ ، وكذلك لا يخـــول حق التوقف في الطريق المذكورة اعلاه او النزول منها .

(ب) لا يسري هذا التصريح في ساعات منع التجول .

٧ طيبت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

ألوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٥

أمر بشأن تعيين مكان للتوقيف والحبس (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وبموجب المادة ٣٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمـن ، اصدر الأمر التالي :

תיקון התוספת

1. בתוספת לצו בדבר בתי סוהר (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 43), תשכ״ז—1967, תיווסף פסקה זו:

״6. כל מתקן כליאה בישראל של משטרת ישראל ושל שירות בתי הסוהר, הפועל על פי הדין החל בישראל״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום י״ג טבת תשכ״ח (14 בינואר 1968).

השם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר בתי סוהר (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 2), (מס׳ 205), תשכ״ח—1968״.

י״ג בטבת תשכ״ח (14 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 206

צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרה

1. בצו זה —

״מעשה״ — לרבות מחדל.

אין דנים פעמיים בשל מעשה אחד

2. (א) אין דנים אדם על מעשה שזוכה או הורשע קודם לכן בשל עבירה שבו; אולם אם גרם המעשה למותו של אדם, דנים אותו על כך אף אם הורשע קודם לכן בעבירה אחרת בשל אותו המעשה.

(ב) האמור בסעיף קטן (א) יחול גם על מעשה אשר אדם הורשע עליו בפסק־דין שניתן בפניו או זוכה עליו, בבית־משפט בישראל.

تعديل الذيل

١ - في ذيل الأمر بشأن السجون (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٤٣)، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧، يضاف البند التالي:

«٦ - كل منشأة حبس في اسرائيل تابعة لشرطة اسرائيل ولمصلحة السجون، وتعمل بموجب القانون الساري في اسرائيل».

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٣ طبيت ٥٧٢٨ (١٤ كانون الثاني ١٩٦٨).

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن السجون (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٢) (رقم ٢٠٥)، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨».

١٣ طبيت ٥٧٢٨ (١٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٦

أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة، اصدر الأمر التالي:

تعريف

١ - في هذا الأمر :—

«فعل» - ويشمل الترك.

لا يحكم مرتان على فعل واحد

٢ - (أ) لا يجوز ان يحكم على شخص بسبب فعل سبق ان برىء او ادين من جراء جرم فيه، غير انه اذا تسبب الفعل في موت شخص فيحكم مرتكب الفعل على ذلك حتى ولو سبق ان أدين بجرم آخر من جراء ذات الفعل.

(ب) يسري ما ورد في الفقرة (أ) ايضاً على فعل أدين بموجبه شخص بقرار حكم صدر بحضوره او برىء منه امام محكمة في اسرائيل.

דין עונש חבישה

3. כל הוראה בדין הקובעת עונש חבישה או מתיחסת אליו, יראו אותה כאילו קבעה עונש מאסר או התיחסה אל עונש כאמור, הכל לפי המקרה.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

5. צו זה ייקרא "צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (אזור יהודה והשומרון) (מס' 206), תשכ"ח—1968".

י"ג בטבת תשכ"ח (14 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 207

צו בדבר המצאת ידיעות (הזדהות)

בתוקף סמכויותי על פי סעיפים 2 (2) ו־58 לצו בדבר הוראות בטחון, הנני מצוה בזה לאמור: —

הגדרות

1. "שוטר" — כמשמעותו בצו בדבר כוחות המשטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (אזור הגדה המערבית) (מס' 52), תשכ"ז—1967.

"איש שירות הבטחון" — כמשמעותו בצו בדבר אנשי שירות הבטחון הפועלים באזור (אזור הגדה המערבית) (מס' 121) תשכ"ז—1967.

סמכות לדרוש ידיעות מזהות

2. כל אדם באזור הנדרש לעשות כן על ידי חייל, שוטר או איש שירות הבטחון, חייב למסור להם ידיעות מלאות המאפשרות את זהויו, ולהציג כל תעודה שברשותו המאפשרת זהויו.

حكم عقوبة الحبس

٣ - ان اية تعليمات في قانون يقرر عقوبة الحبس او يتطرق اليها ، تعتبر وكأنها قررت عقوبة الحبس او تطرقت اليها كما ذكر ، الكل حسب الحادث .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه .

الاســم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٦) ؛ لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

١٣ طبيت ٥٧٢٨ (١٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٧

أمر بشأن تقديم معلومات (اثبات الهوية)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ٢ (٢) و٥٨ من الأمر بشأن تعليمات الأمن ، اصدر الأمر التالي :

تعــاريف

١ - في هذا الأمر :—

«شرطي» - حسب مدلوله في الأمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٢) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

«رجل مصلحة الأمن» - حسب مدلوله في الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٢١) ؛ لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

صلاحية المطالبة بمعلومات تدل على الهوية

٢ - يترتب على كل شخص في المنطقة يطالب بذلك من قبل اي جندي او شرطي او رجل مصلحة الأمن ، ان يقدم لهم معلومات كاملة تمكن من الدلالة على هويته وان يبرز اي شهادة في حوزته تمكن من الدلالة على هويته .

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום כ"ג בטבת תשכ"ח (24 בינואר 1968).

שם

4. צו זה ייקרא "צו בדבר המצאת ידיעות (הזדהות), (אזור יהודה והשומרון) (מס' 207), תשכ"ח—1968".

כ"ג בטבת תשכ"ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 208

צו לתיקון הצו בדבר אנשי שירות הבטחון הפועלים באזור

בתוקף סמכויותי כמפקד אזור יהודה והשומרון, אני קובע בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה: —

"הצו" — צו בדבר אנשי שירות בטחון הפועלים באזור (אזור הגדה המערבית) (מס' 121), תשכ"ז—1967.

תיקון סעיף 1 לצו

2. בסעיף 1 לצו תמחקנה המלים "כוחות הבטחון" וההגדרה שאחריהן ובמקומן יבוא: —

""איש שירות בטחון" — אדם הנמנה עם שירות בטחון כללי לפי תעודה שניתנה לו על־ידי שירות זה".

תיקון סעיף 2 לצו

3. בסעיף 2 לצו ימחק "לכל אדם הנמנה על כוחות הבטחון תהיינה מוקנות הסמכויות הבאות: —" ובמקומן יבוא: — "לכל איש שירות בטחון תהיינה הסמכויות הבאות: —".

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום כ"ג בטבת תשכ"ח (24 בינואר 1968).

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تقديم معلومات (اثبات الهوية) ، (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٧) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٨

أمر بتعديل الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :—

تعريف

١ - في هذا الأمر :—

«الأمر» - الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٢١) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

تعديل المادة ١ من الأمر

٢ - في المادة ١ من الأمر تشطب عبارة «قوات الأمن» والتعريف الذي يليها ويحل محلها ما يلي :—

««رجل مصلحة الأمن» - كل شخص ينتمي لمصلحة الأمن العام بموجب شهادة أعطيت له من جانب هذه المصلحة» .

تعديل المادة ٢ من الأمر

٣ - في المادة ٢ من الأمر تشطب عبارة «تخول لكل شخص ينتمي لقوات الأمن الصلاحيات التالية :» وتحل محلها ما يلي :—

«تخول لكل رجل من رجال مصلحة الأمن الصلاحيات التالية :»

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨) .

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר אנשי שירות בטחון הפועלים באזור (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 1) (מס' 208), תשכ"ח—1968".

כ"ג בטבת תשכ"ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 209

צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות, המקצועות והמלאכות (תיקון מס' 1)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, הנני מצווה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה: —
"הצו" — צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות, המקצועות והמלאכות (אזור הגדה המערבית) (מס' 184), תשכ"ח—1967.

סמכויות

2. למען הסר ספק נקבע בזה במפורש כי לממונה תהא הסמכות למנות אחר (להלן "ממונה המשנה") לפעול בשמו או במקומו והוא רשאי לאצול לממונה המשנה כל או חלק מסמכויותיו, הן על דרך קבע והן על דרך ארעי.

אישור מנוי ממוני משנה

3. כל אדם אשר הממונה אצל לו סמכות מסמכויותיו מכח הצו עובר לצו זה ייראוהו כמי שנתמנה לממונה־משנה בהתאם להוראת צו זה מיום שאוצלו לו הסמכויות כאמור.

תחילת תוקף

4. צו זה ייכנס לתוקפו ביום כ"ג בטבת תשכ"ח (24 בינואר 1968).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר מינויים לפי חוק הרשיונות,

الاسـم

٥ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ٢٠٨) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٠٩

أمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص ، الحرف والمهن تعديل رقم ١

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ، اصدر الأمر التالي :

تعـريف

١ ـ في هذا الأمر :—
«الأمر» ـ الأمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص ، الحرف والمهن (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٨٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ .

صلاحيـات

٢ ـ منعاً لكل التباس تقرر بهذا صراحة ان تكون للمسؤول صلاحية تعيين شخص آخر (فيما يلي «المسؤول الفرعي») للعمل باسمه او بدلا منه ويجوز له ان يحيل الى المسؤول الفرعي جميع او بعض صلاحياته ، سواء بشكل دائم او بشكل موقت .

التصديق على تعيين مسؤولين فرعيين

٣ ـ يعتبر كل شخص احال اليه المسؤول صلاحية من صلاحياته بحكم الأمر قبل صدور هذا الأمر انه عين مسؤولا فرعياً وفقاً لاحكام هذا الأمر اعتباراً من تاريخ احالة الصلاحيات اليه كما ذكر .

بدء سريان

٤ ـ يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٣ طيبت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسـم

٥ ـ يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعيينات بموجب قانون الرخص ، الحرف والمهن (منطقة

המקצועות והמלאכות (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 209) (תיקון מס׳ 1), תשכ״ח—1968״.

כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 210

צו בדבר נפות

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור: —

קביעת נפות

1. הנפות באזור וגבולותיהן, לענין תחיקת בטחון, יהיו כמתואר במפה החתומה על ידי והמצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ל׳ בכסלו תשכ״ח (1 בינואר 1968).

השם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר נפות (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 210), תשכ״ח—1968״.

כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 211

צו בדבר פרשנות (תיקון מס׳ 2)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הנני מצווה בזה לאמור: —

הגדרה

1. בצו זה: —

״הצו העיקרי״ — צו בדבר פרשנות (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 130), תשכ״ז—1967.

الضفة الغربية) (رقم ٢٠٩) (تعديل رقم ١) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٠

أمر بشأن الأقضية

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تحديد أقضية

١ - تكون الأقضية في المنطقة وحدودها ، لمقتضى تشريع الأمن ، حسب الموصوف في الخارطة الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٣٠ كسليف ٥٧٢٨ (١ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الأقضية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢١٠) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١١

الأمر التفسيري (تعديل رقم ٢)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعـريف

١ - في هذا الأمر :-

«الأمر الأصلي» - الأمر التفسيري (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٣٠) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ .

תיקון סעיף 1

2. בסעיף 1 לצו העיקרי, לאחר הגדרת "היום הקובע" בפסקה (10) תווסף הפסקה הבאה: —

"(10א) "היועץ המשפטי" — קצין שנתמנה על־ידי הפרקליט הצבאי הראשי להיות יועץ משפטי של מפקד האזור או של מפקד צבאי".

הוספת סעיף 13א

3. אחרי סעיף 13 לצו העיקרי, יבוא:

"פעלו של ביטול לגבי תקנות ומינויים

13א. מקום שתחיקת בטחון ביטלה דין או תחיקת בטחון, וקבעה תחתם הוראות אחרות, הרי תחיקת בטחון, תקנות או רשיונות שניתנו ומינויים שנעשו מכוחם של הדין או תחיקת הבטחון המבוטלים, והיה להם תוקף בשעת הביטול, יעמדו בתקפם, במידה שאינם סותרים את הוראות תחיקת הבטחון המבטלת, עד שיבוטלו או עד שיוחלפו בתקנות, ומינויים שנעשו לפי תחיקת הבטחון המבטלת, והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת".

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום הקובע.

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר פרשנות (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס' 2) (מס' 211), תשכ"ח—1968".

כ"ח בטבת תשכ"ח (29 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל"מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

تعديل المادة

٢ - في المادة ١ من الأمر الأصلي ، بعد تعريف «اليوم المحدد» (بالكسر) في البند (١٠) يضاف البند التالي : -

«(١٠أ) «المستشار القضائي» - ضابط عينه المدعي العام العسكري الاول ليكون مستشاراً قضائياً لقائد المنطقة او لقائد عسكري» .

اضافة المادة ١٣ أ

٣ - بعد المادة ١٣ من الأمر الأصلي يضاف :

«أثر الالغاء على الانظمة والتعيينات

١٣ أ - حيثما الغى تشريع الأمن تشريعاً او تشريع أمن واستبدل احكامه باحكام اخرى ، فان تشريعات الأمن او الانظمة او الرخص التي صدرت والتعيينات التي جرت بحكم التشريع الملغى او تشريع الأمن الملغى ، والتي ما زالت نافذة المفعول حين الالغاء ، تظل نافذة المفعول بالقدر الذي لا تتعارض فيه واحكام تشريع الأمن الذي أوجب الالغاء ، الى ان تلغى او تستبدل بانظمة وتعيينات صدرت او جرت بمقتضى تشريع الأمن الذي أوجب الالغاء ، وذلك ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك» .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من اليوم المحدد (بالكسر) .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «الأمر التفسيري (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٢) (رقم ٢١١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٨ طبيت ٥٧٢٨ (٢٩ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 212

צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות)
(תיקון מס׳ 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הנני מורה בזה לאמור: —

תקון הצו

1. בצו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 206), תשכ״ח—1968, אחרי סעיף 2 יבוא:

״**הפחתת ענשים של אסירים**

2א. על חישוב תקופת המאסר והפחתת המאסר של מי שמרצה עונש מאסר על־פי פסק־דין של בית־משפט צבאי, יחולו רק הוראות הצו בדבר הוראות בטחון ולא יחולו הוראות הדין הקובעות כללים בדבר הפחתת ענשים עבור התנהגות טובה בבית־סוהר״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום הקובע ובלבד שמי ששוחרר ממאסר לפני תאריך חתימתו של צו זה, לפני תום תקופת המאסר שנגזרה עליו, עקב הפחתת ענשו בגלל התנהגות טובה, לא יאסר שנית לריצוי יתרת תקופת המאסר שנגזרה עליו.

השם

3. צו זה ייקרא ״צו בדבר דרכי ענישה (הוראות שונות) (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 1) (מס׳ 212), תשכ״ח—1968״.

א׳ בשבט תשכ״ח (31 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٢

أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة)
(تعديل رقم ١)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعديل الأمر

١ - في الأمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠٦) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨ ، بعد المادة ٢ يحل :

«**تخفيض عقوبات السجناء**

٢ أ - تسري على اجراء حساب مدة الحبس وتخفيض حبس كل من يقضي عقوبة الحبس بموجب حكم صادر عن محكمة عسكرية، احكام الأمر بشأن تعليمات الأمن فقط ولا تسري عليها احكام التشريع التي تقرر قواعد بشأن تخفيض عقوبات مقابل السلوك الحسن في السجن» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من اليوم المحدد (بالكسر) ويشترط في ذلك ان كل من اطلق سراحه من السجن قبل تاريخ التوقيع على هذا الأمر او قبل انقضاء مدة الحبس التي حكم بها او اثر تخفيض العقوبة بسبب السلوك الحسن ، لا يجوز حبسه مرة ثانية ليقضي بقية مدة الحبس التي حكم بها .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن طرق المعاقبة (تعليمات مختلفة) (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ٢١٢) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

١ شباط ٥٧٢٨ (٣١ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 213

צו בדבר הארכת פקודת מעצר (הארכת תוקף)

בתוקף סמכויותי כמפקד האזור, הנני מצווה לאמור: —

הארכת תוקף הצו

1. תוקפו של הצו בדבר הארכת פקודת מעצר (הוראת שעה) (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 157), תשכ״ח—1967, מוארך בזה עד יום ז׳ באב תשכ״ח (1 באוגוסט 1968).

תחילה

2. תחילתו של צו זה ביום כ״ה בטבת תשכ״ח (26 בינואר 1968).

השם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר הארכת פקודת מעצר (הארכת תוקף) (אזור יהודה והשומרון) (מס׳ 213), תשכ״ח—1968״.

כ״ד בטבת תשכ״ח (25 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס׳ 214

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס׳ 3)

הואיל ואני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור: —

תוספת סעיף 5א

1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית), (מס׳ 59), תשכ״ז—1967, אחרי סעיף 5 יבוא:

״שמירת סמכויות

5א. אין באמור בצו זה כדי לגרוע סמכותו של מפקד האזור או של מי שהוסמך על ידו לכך, לתפוס ולהחרים רכוש ממשלתי דנידי אשר ניתן להשתמש בו לפעולות צבאיות״.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٣

أمر بشأن تحديد أمر التوقيف (تمديد مفعول)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تمديد مفعول الأمر

١ - يمدد مفعول الأمر بشأن تمديد أمر التوقيف (حكم موقت (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٥٧) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٧ ، لغاية ٧ آب ٥٧٢٨ (١ آب ١٩٦٨) .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٥ طبيت ٥٧٢٨ (٢٦ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تمديد أمر التوقيف (تمديد مفعول) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢١٣) ، لسنة ٥٧٢٨ – ١٩٦٨» .

٢٤ طبيت ٥٧٢٨ (٢٥ كانون الثاني ١٩٦٨)

الوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢١٤

أمر بشأن املاك الحكومة (تعديل رقم ٣)

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لمقتضى الحكم المنتظم ، اصدر الأمر التالي :

اضافة المادة ٥أ

١ - في الأمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٩) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ، بعد المادة ٥ يحل :

«الابقاء على صلاحيات

٥أ - ليس من شأن ما ورد في هذا الأمر ان ينتقص من صلاحية قائد المنطقة او من فوضه لذلك ، في ضبط ومصادرة املاك حكومية منقولة التي يمكن استعمالها لعمليات عسكرية» .

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום כ״ט בסיון תשכ״ז (7 ביולי 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא ״צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור יהודה והשומרון) (תיקון מס׳ 3) (מס׳ 214), תשכ״ח—1968״.

כ״ז בטבת תשכ״ח (28 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הוראות בטחון

צו בדבר שטחים סגורים (תיקון)

(מס׳ 34), תשכ״ז—1967

היתר יציאה כללי מס׳ 2

1. תושב אזור יהודה והשומרון, בן הדת המוסלמית, רשאי לצאת מהאזור ללא צורך ברשיון יציאה אישי, מדי יום ששי בשבוע, כדי להכנס לירושלים ולבקר במקומות הקדושים לדתו.

2. תושב אזור יהודה והשומרון, בן הדת הנוצרית, רשאי לצאת מהאזור ללא צורך ברשיון יציאה אישי, מדי יום ראשון בשבוע, כדי להכנס לירושלים ולבקר במקומות הקדושים לדתו.

3. תושבי רמאללה, אל בירה, בית לחם, בית ג׳אלה ובית סחור, רשאים לצאת מהאזור ללא צורך ברשיון יציאה אישי, כדי להכנס לתחום עירית ירושלים בלבד.

4. היתר יציאה כללי זה, אינו מקנה זכות כניסה למקום אחר, פרט לשטח הבנוי של ירושלים.

5. אסור לאדם אשר עליו חל היתר זה:
(א) להעתיק את מקום מגוריו למקום שמחוץ לאזור.
(ב) לשהות מחוץ לאזור במועדים שלא הותרו על פי היתר זה.
(ג) לשהות במקומות אשר הכניסה אליהם לא הותרה בהיתר זה.

6. היתר זה בא במקום היתר יציאה כללי מס׳ 1 מיום א׳ באלול תשכ״ז (6 בספטמבר 1967).

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ سيوان ٥٧٢٧ (٧ تموز ١٩٦٧) .

الاســم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن املاك الحكومة (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٣) (رقم ٢١٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٧ طبيت ٥٧٢٨ (٢٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن تعليمات الأمن
أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل)
(رقم ٣٤) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧
تصريح عام بالخروج رقم ٢

١ - يحق للساكن في منطقة الضفة الغربية من ابناء الديانة الاسلامية الخروج من المنطقة ، دونما حاجة الى تصريح شخصي ، يوم الجمعة من كل اسبوع ، بغية الدخول الى القدس وزيارة الاماكن المقدسة لدى المسلمين .

٢ - يحق للساكن في منطقة الضفة الغربية من ابناء الديانة المسيحية الخروج من المنطقة ، دونما حاجة الى تصريح شخصي يوم الاحد من كل اسبوع ، بغية الدخول الى القدس وزيارة الاماكن المقدسة لدى المسيحيين .

٣ - يجوز لسكان رام الله والبيره وبيت لحم وبيت جالا وبيت ساحور الخروج من المنطقة ، دونما حاجة الى تصريح شخصي بالخروج ، بغية الدخول الى حدود بلدية القدس فقط .

٤ - لا يخول هذا التصريح العام بالخروج حق الدخول الى مكان آخر ، ما عدا المساحة المبينة من القدس .

٥ - يحظر على كل شخص يسري عليه هذا التصريح :
(أ) ان ينقل محل سكناه الى مكان خارج المنطقة .
(ب) ان يمكث خارج المنطقة في المواعيد غير المسموح بها بموجب هذا التصريح .
(ج) ان يمكث في أماكن لم يسمح بالدخول اليها في هذا التصريح .

٦ - لقد جاء هذا التصريح بدل التصريح العام بالخروج رقم ١ الصادر بتاريخ ١ ايلول ٥٧٢٧ (٦ ايلول ١٩٦٧) .

7. תחילתו של היתר זה מיום ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968).

ז׳ בטבת תשכ״ח (8 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו בדבר שטחים סגורים (תיקון)

(אזור הגדה המערבית) (מס׳ 34), תשכ״ז—1967

היתר כניסה כללי מס׳ 3

(תושבי עזה ואל־עריש) (תיקון)

תיקון סעיף 1 להיתר

1. בהיתר כניסה כללי מס׳ 3 (תושבי עזה ואל־עריש), תשכ״ח—1967, שניתן ביום כ״ז בחשון תשכ״ח (30 בנובמבר 1967), לענין הצו בדבר שטחים סגורים (תיקון) (אזור הגדה המערבית) (מס׳ 34), תשכ״ז—1967, בסעיף 1, במקום ״או מאל־עריש״ יבוא ״או מהנפות אל־עריש וצפון סיני שבאזור רצועת עזה וצפון סיני״.

תחילת תוקף

2. תחילתו של היתר זה ביום א׳ בטבת תשכ״ח (2 בינואר 1968).

השם

3. היתר זה ייקרא ״היתר כניסה כללי מס׳ 3 (תושבי עזה ואל־עריש) (תיקון), תשכ״ח—1968״.

כ״ג בטבת תשכ״ח (24 בינואר 1968)

רפאל ורדי, אל״מ
מפקד אזור
יהודה והשומרון

٧ ـ يبدأ سريان هذا التصريح اعتباراً من ٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨) .

٧ طبيت ٥٧٢٨ (٨ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن مساحات مغلقة (تعديل)

(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣٤) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧

تصريح عام بالدخول رقم ٣

(سكان غزة والعريش) (تعـــديل)

تعديل المادة ١ من التصريح

١ ـ في التصريح العام بالدخول رقم ٣ (سكان غـــزة والعريش) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ ، الصـــادر بتاريخ ٢٧ حشفان ٥٧٢٨ (٣٠ تشرين الثـــاني ١٩٦٧) ، لمقتضى الأمر بشـــأن مساحـــات مغلقة (تعديل) (منطقة الضفة الغربيـــة) (رقم ٣٤) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ ، في المادة ١ ، بدلا من «او من العريش» يحل «او من قضـــائي العريش وشمال سيناء في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء» .

بدء سريان

٢ ـ يبدأ سريان هـــذا التصريح اعتبـــاراً من ١ طبيت ٥٧٢٨ (٢ كانون الثاني ١٩٦٨) .

الاســم

٣ ـ يطلق على هذا التصريح اسم «تصريح عام بالدخول رقم ٣ (سكان غـــزة والعريش) (تعديل) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٨» .

٢٣ طبيت ٥٧٢٨ (٢٤ كانون الثاني ١٩٦٨)

الّوف ميشنه رفائيل فاردي
قائد منطقة الضفة الغربية

מינויים

א. להלן מינוי שמינה אלוף עוזי נרקיס, אלוף פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור יהודה והשומרון:

מר יהושע בר־דוד — צנזור על פי תקנה 86 לתקנות ההגנה (שעת חירום), 1945 — 7.9.1967

ב. רשימת מינויים שמינה אל"מ רפאל ורדי, מפקד אזור יהודה והשומרון:

1. סרן אורי גורן — תובע צבאי — 24.12.1967
2. כל מפקד צבאי שנתמנה לפי הצו בדבר הוראות בטחון — מוסמך להפעיל את הסמכויות על פי סעיף 7 לחוק המוכתרים בתוך גבולות איזורי העיריות והמועצות המקומיות, מס' 52 לשנת 1958, כפי שתוקן בצו בדבר תיקון חוק המוכתרים (אזור יהודה והשומרון) (מס' 176), תשכ"ח—1967 — 25.12.1967
3. ראש ענף מינהל ושירותים, מפקדת אזור יהודה והשומרון — ממונה לענין הצו בדבר חוק הנהלת הכפרים מס' 5 לשנת 1954 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 191), תשכ"ח—1967 — 25.12.1967
4. ראש ענף מינהל ושירותים, מפקדת אזור יהודה והשומרון — ממונה לענין הצו בדבר חוק העיריות מס' 29 לשנת 1955 (אזור יהודה והשומרון) (מס' 194), תשכ"ח—1967 — 25.12.1967

تعيينات

(أ) - فيما يلي التعيين الصادر عن الّوف عوزي نركيس ، الّوف القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية :

السيد يهوشوع بار - دافيد - رقيباً بموجب المادة ٨٦ من نظام الدفاع (الطوارىء) ، لسنة ١٩٤٥ — ١٩٦٧-٩-٧

(ب) - قائمة بالتعيينات الصادرة عن الّوف ميشنه رفائيل فاردي قائد منطقة الضفة الغربية :

(١) سيرن اوري غورن - مدعياً عسكرياً — ١٩٦٧-١٢-٢٤

(٢) كل قائد عسكري تعين بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن مفوض بممارسة الصلاحيات بمقتضى المادة ٧ من قانون المخاتير ضمن حدود مناطق البلديات والمجالس المحلية، رقم ٥٢ لسنة ١٩٥٨ ، حسبما عدل في الأمر بشأن تعديل قانون المخاتير (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٧٦) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ — ١٩٦٧-١٢-٢٥

(٣) رئيس فرع الادارة والخدمات ، قيادة منطقة الضفة الغربية — مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن قانون ادارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩١) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ — ١٩٦٧-١٢-٢٥

(٤) رئيس فرع الادارة والخدمات ، قيادة منطقة الضفة الغربية — مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٩٤) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ — ١٩٦٧-١٢-٢٥

5. חברי ועדת ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון:

א — רס"ן ישראל קרן

ב — רס"ן יצחק שמואלוביץ

ג — סרן מרדכי דגני

ד — סרן דוד סגורי

ה — סרן יהודה בן־יוסף

ו — סרן יצחק הופמן

— המינויים הנ"ל באים להוסיף על המינויים מיום 1.12.1967 — 8.1.1968

6. מר יעקב משורר — ממונה לצורך הצו בדבר פקודת העתיקות (אזור יהודה וה־שומרון) (מס' 119), תשכ"ז—1967

— מינוי זה מבטל את מינויו של מר זאב ייבין מיום 9.10.1967 — 8.1.1968

7. רס"ן הרי קב — חבר ועדת ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון

— תוקף מינוי זה מיום 14.1.1968 — 16.1.1968

8. מר ליאון סרבניק — צנזור בהתאם לתקנה 86 לתקנות ההגנה (שעת חירום), 1945, ובהתאם לסעיף 8 לצו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (אזור יהודה והשומרון) (מס' 101), תשכ"ז—1967

— תוקף מינוי זה מיום 1.1.1968

— מינוי זה מבטל את מינויו של מר מאיר כהני מיום 28.9.1967 — 19.1.1968

(٥) اعضاء في لجنة الاستئناف لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن :

(أ) راب سيرن اسرائيل قيرن

(ب) راب سيرن يتسحاق شموئيليفيص

(ج) سيرن مردخاي دغاني

(د) سيرن دافيد ساغوري

(ه) سيرن يهودا بن يوسف

(و) سيرن يتسحاق هوفمان

— ان التعيينات المذكورة اعلاه جاءت لتضيف الى التعيينات الصادرة بتاريخ ١-١٢-١٩٦٧ — ٨-١-١٩٦٨

(٦) السيد يعقوب مشورر - مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن قانون الآثار القديمة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١١٩) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧

— يلغي هذا التعيين تعيين السيد زئيب يبين الصادر بتاريخ ٩-١٠-١٩٦٧ — ٨-١-١٩٦٨

(٧) راب سيرن هاري قب - عضواً في لجنة الاستئناف لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن

— يبدأ مفعول هذا التعيين اعتباراً من ١٤-١-١٩٦٨ — ١٦-١-١٩٦٨

(٨) السيد ليئون سربنيق - رقيباً وفقاً للمادة ٨٦ من نظام الدفاع (الطوارىء) ، لسنة ١٩٤٥ ، ووفقاً للمادة ٨ من الأمر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠١) لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧

— يبدأ مفعول هذا التعيين اعتباراً من ١-١-١٩٦٨

— يلغي هذا التعيين تعيين السيد مئير كهاني الصادر بتاريخ ٢٨-٩-١٩٦٧ — ١٩-١-١٩٦٨

9. מר ליאון סרבניק — ממונה לענין הצו בדבר הבאת עתונים והפצתם (אזור יהודה והשומרון) (מס' 50), תשכ"ז—1967

— תוקף מינוי זה מיום 1.1.1968

— מינוי זה מבטל את מינויו של מר מאיר כהני מיום 13.8.1967 — 19.1.1968

10. רס"ג גרשון אוריון — תובע צבאי — 21.1.1968

11. סגן יחזקאל ברקלי — תובע צבאי — 21.1.1968

12. כל אחד ממפקדי הנפות המפורטות מטה מתאריך מינויו כמפקד הנפה ולמשך תקופת מינויו — מפקד צבאי בשטח הנפה לענין הצו בדבר הוראות בטחון:

א — מפקד נפת חברון

ב — מפקד נפת בית־לחם

ג — מפקד נפת הירדן

ד — מפקד נפת רמאללה

ה — מפקד נפת שכם

ו — מפקד נפת טול־כרם

ז — מפקד נפת ג'נין

— מינוי זה מבטל את המינוי מיום 7.6.1967 — 24.1.1968

13. ממ"ק דניאל מור — תובע צבאי — 26.1.1968

14. ממ"ק רפאל דינרי — תובע צבאי — 26.1.1968

15. רס"ג הרי קב — דן יחיד — 26.1.1968

16. רס"ג ישעיהו הראל — דן יחיד — 26.1.1968

17. רס"ג עמירם חרל"פ — יו"ר מותב ועדת

(٩) السيد ليشون سربنيق - مسؤولا لمقتضى الأمر بشأن جلب جرائد وتوزيعها (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٠)، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

- يبدأ مفعول هذا التعيين اعتباراً من ١-١-١٩٦٨

- يلغي هذا التعيين تعيين السيد مئير كهاني الصادر بتاريخ ١٣-٨-١٩٦٧ — ١٩-١-١٩٦٨

(١٠) راب سيرن غرشون اوريون - مدعياً عسكرياً — ٢١-١-١٩٦٨

(١١) سيغن يحزقئيل باركلي - مدعياً عاماً عسكرياً — ٢١-١-١٩٦٨

(١٢) كل واحد من قادة الأقضية المبينة ادناه، اعتباراً من تاريخ تعيينه قائد القضاء وطوال مدة تعيينه - قائداً عسكرياً في مساحة القضاء لمقتضى الأمر بشأن تعليمات الأمن:

(أ) قائد قضاء الخليل

(ب) قائد قضاء بيت لحم

(ج) قائد قضاء الاردن

(د) قائد قضاء رام الله

(ه) قائد قضاء نابلس

(و) قائد قضاء طولكرم

(ز) قائد قضاء جنين

- يلغي هذا التعيين التعيين الصادر بتاريخ ٧-٦-١٩٦٧ — ٢٤-١-١٩٦٨

(١٣) ممّق دانييل مور - مدعياً عاماً عسكرياً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٤) ممّق رفائيل ديناري - مدعياً عاماً عسكرياً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٥) راب سيرن هاري قب - قاضياً منفرداً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٦) راب سيرن يشعياهو هارئيل - قاضياً منفرداً — ٢٦-١-١٩٦٨

(١٧) راب سيرن عميرام حرلب - رئيس هيئة لجنة استئناف

ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון

— כל אחד מהמפורטים להלן, ישמש חבר ועדת ערעורים לענין סעיף 67 לצו בדבר הוראות בטחון: —

רס"ב אבנון משה
רס"ב אלגום אורי
רס"ב רב־און יוסף
רס"ב קדם יעקב
רס"ב פורמן אברהם
רס"ב רמון נתן
רס"ב דניש יהודה
רס"ב לנגר יעקב
רס"ב שחלי יצחק
רס"ב גולדמן אליהו
רס"ב גולן טוביה
רס"ב רוזנבלט צבי
רס"ב ברקת אברהם
רס"ב טוטש חנניה
רס"ב פוקס משה
רס"ב דבירי אליעזר
רס"ב בונימוביץ חיים
רס"ב עמבר צפריר
רס"ב גולן איתן
רס"ב פרידמן צבי
רס"ב הדר משה
רס"ב טל יהודה
רס"ב ישעיהו הראל
סרן מיו יצחק
סרן גרינברג מתתיהו
סרן המר שניאור
סרן שדה דב
סרן אחיכם אריה
סרן מאיר מיכאל
סרן זילברשטיין משה
סרן מנור מתתיהו
סרן טסלר אליעזר
סרן סרי אברהם
סרן אשכנזי אורי
סרן סמדר דוד
סרן שופרים שלום

لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن

— كل واحد من المبينة اسماؤهم ادناه - عضواً في لجنة الاستئناف لمقتضى المادة ٦٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن :

— راب سيرن ابنون موشي
— راب سيرن الغوم اوري
— راب سيرن راب - اون يوسف
— راب سيرن قيدم يعقوب
— راب سيرن فورمان ابراهام
— راب سيرن ريمون ناتان
— راب سيرن دنيش يهودا
— راب سيرن لنغر يعقوب
— راب سيرن شحلي يتسحاق
— راب سيرن غولدمان الياهو
— راب سيرن غولان طوبيا
— راب سيرن روزنبلوم صفي
— راب سيرن بركات ابراهام
— راب سيرن طوطش حنانيا
— راب سيرن فوكس موشي
— راب سيرن دبيري ايليعيزر
— راب سيرن بونيموفيتص حايم
— راب سيرن عنبر صفرير
— راب سيرن غولان ايتان
— راب سيرن فريدمان صفي
— راب سيرن هدار موشي
— راب سيرن طل يهودا
— راب سيرن يشعياهو هارئيل
— سيرن ميو يتسحاق
— سيرن غرينبرغ متتياهو
— سيرن هامر شنيئور
— سيرن ساده دوف
— سيرن احيخام أريه
— سيرن مئير ميخائيل
— سيرن زيلبرشتاين موشي
— سيرن مانور متتياهو
— سيرن طسلر ايليعيزر
— سيرن ساري ابراهام
— سيرن اشكنازي اوري
— سيرن سمادار دافيد
— سيرن شوفريم شالوم

סגן שלום יחזקאל

סגן שפיגלר יהושע

סגן סלון גבריאל

סגן אשכנזי יצחק

— מותב ועדת ערעורים כנ״ל יהיה מורכב מיו״ר ושני חברים.

— לועדת הערעורים תהיינה הסמכויות הנובעות מסעיף 67 (4) האמור.

— המינויים הנ״ל באים להוסיף על המינויים מיום 1.12.1967

29.12.1967

ביטול מינויים

המינויים להלן בוטלו על ידי אל״מ רפאל ורדי, מפקד אזור יהודה והשומרון:

1. מינוי מפקדים צבאיים של נפות מיום 7.6.1967 — 14.1.1968

2. מינוי מפקדי חטמ״ר 5 וחטמ״ר 16 כמפקדים צבאיים לענין הצו בדבר הוראות בטחון, מיום 15.8.1967 — 14.1.1968

— سيغن شالوم يحزقئيل

— سيغن شبيغل يهوشوع

— سيغن صالون غبريئيل

— سيغن اشكنازي يتسحاق

— تكون هيئة لجنة الاستئناف كما ذكر اعلاه مؤلفة من رئيس وعضوين

— تكون للجنة الاستئناف الصلاحيات النابعة من المادة ٦٧ (٤) من الأمر المذكور .

— ان التعيينات المذكورة اعلاه جاءت لتضيف الى التعيينات الصادرة بتاريخ ١-١٢-١٩٦٧

٢٩-١-١٩٦٨

الغاء تعيينات

انا اللّوف ميشنه رفائيل فاردي ، قائد منطقة الضفة الغربية ، الغي التعينين التاليين :

١ - تعيين قادة عسكريين للاقضية الصادر بتاريخ ٧-٦-١٩٦٧ — ١٤-١-١٩٦٨

٢ - تعيين قائد اللواء الخامس وقائد اللواء السادس عشر ، قائدين عسكريين لمقتضى الأمر بشأن تعليمات الأمن ، الصادر بتاريخ ١٥-٨-١٩٦٧ — ١٤-١-١٩٦٨

לא למכירה — עותק זה הופץ חינם

نسخة مجانية — محظور بيعها

המחיר: 1.85 ל״י

الثمن : ١٫٨٥ ليرة

דפוס מרכז, ירושלים

מ ו ג ב ל

מפק' פרקליט צבאי ראשי
ענף יעוץ וחקיקה
טל. 2885
חק-33(24)- 7238
שבט תשכ"ח
15 פבר' 68

מנכ"ל משרד המשפטים

הנדון: מנשרים וצווים של מפקדת כוחות צה"ל
בשטחים המוחזקים

1. כדי לעדכן אותך בכל הנוגע לקבצי המנשרים והצווים של מפקדי כוחות צה"ל בשטחים המוחזקים מובא להלן פרוט הקבצים שפורסמו עד עתה :

א. רצועת עזה וצפון סיני

קובץ מס 1 מנשר מס 1 עד מנשר מס 3 + צו מס 1 עד צו מס 20 .
קובץ מס 2 צו מס 21 עד צו מס 60 .
קובץ מס 3 צו מס 61 עד צו מס 80 .
קובץ מס 4 צו מס 81 עד צו מס 100 .
וקבץ מס 5 צו מס 101 עד צו מס 120 .

ב. מרכז סיני

קובץ מס 1 צו מס 1 ועד צו מס 8 .

ג. מרחב שלמה

קובץ מס 1 מנשר מס 1 , צו מס 1 עד צו מס 14 .

ד. יהודה והשומרון

קובץ מס 1: מנשר מס 1 עד מנשר מס 3 ; צו מס 1 עד צו מס 8 .
קובץ מס 2: צו מס 9 עד צו מס 38 .
קובץ מס 3: צו מס 39 עד צו מס 54 .
קובץ מס 4: צו מס 55 עד צו מס 56 .
קובץ מס 5: צו מס 57 עד צו מס 77 .
קובץ מס 6: צו מס 78 עד צו מס 107 .
קובץ מס 7: צו מס 108 עד צו מס 141 .
קובץ מס 8: צו מס 142 עד צו מס 164 .
קובץ מס 9: צו מס 165 עד צו מס 189 .
תוספת מס 1 (צווי בלו, צווי סגירה ועוד) .

ה. רמת הגולן

קובץ מס 1 מנשר מס 1 עד מנשר מס 3 + צו מס 1 עד צו מס 22 .

2. העתקים נוספים של הקבצים הנ"ל ניתן לרכוש באמצעות ה ה ו צ א ה ל א ו ר ש ל מ ש ר ד ה ב ט ח ו ן , הקריה רח' ב' מס 29 תל-אביב .

הגוס,

דוד כוס , סא"ל
ראש ענף יעוץ וחקיקה
בשם פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטי
11. III. 1968

מ ו ג ב ל

מ ו ג ב ל

מפק' פרקליט צבאי ראשי
ענף יעוץ וחקיקה
טל. 2885
חק-33(24)- 7238
שבט תשכ"ח
15 פבר' 68

משרד המשפטים/ויה"ד

הנדון: מנשרים וצוים של מפקדת כוחות צה"ל
בשטחים המוחזקים

1. כדי לעדכן אותך בכל הנוגע לקבצי המנשרים והצווים של מפקדי כוחות צה"ל בשטחים המוחזקים מובא להלן פרוט הקבצים שפורסמו עד עתה :

א. רצועת עזה וצפון סיני

קובץ מס' 1 מנשר מס' 1 עד מנשר מס' 3 + צו מס' 1 עד צו מס' 20 .
קובץ מס' 2 צו מס' 21 עד צו מס' 60 .
קובץ מס' 3 צו מס' 61 עד צו מס' 80 .
קובץ מס' 4 צו מס' 81 עד צו מס' 100 .
וקבץ מס' 5 צו מס' 101 עד צו מס' 120 .

ב. מרכז סיני

קובץ מס' 1 צו מס' 1 ועד צו מס' 8 .

ג. מרחב שלמה

קובץ מס' 1 מנשר מס' 1 , צו מס' 1 עד צו מס' 14 .

ד. יהודה והשומרון

קובץ מס' 1: מנשר מס' 1 עד מנשר מס' 3 ; צו מס' 1 עד צו מס' 8 .
קובץ מס' 2: צו מס' 9 עד צו מס' 38 .
קובץ מס' 3: צו מס' 39 עד צו מס' 54 .
קובץ מס' 4: צו מס' 55 עד צו מס' 56 .
קובץ מס' 5: צו מס' 57 עד צו מס' 77 .
קובץ מס' 6: צו מס' 78 עד צו מס' 107 .
קובץ מס' 7: צו מס' 108 עד צו מס' 141 .
קובץ מס' 8: צו מס' 142 עד צו מס' 164 .
קובץ מס' 9: צו מס' 165 עד צו מס' 189 .
תוספת מס' 1 (צווי בלו, צווי סגירה ועוד) .

ה. רמת הגולן

קובץ מס' 1 מנשר מס' 1 עד מנשר מס' 3 + צו מס' 1 עד צו מס' 22 .

2. העתקים נוספים של הקבצים הנ"ל ניתן לרכוש באמצעות ה ה ו צ א ה ל א ו ר ש ל מ ש ר ד ה ב ט ח ו ן , הקריה רח' ב' מס' 29 תל-אביב .

בכבוד ,

דוד כוס , סא"ל
ראש ענף יעוץ וחקיקה
בשם פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטים
11. III. 1968
1433

מ ו ג ב ל

9

צבא הגנה לישראל
מפק' פרקליט צבאי ראשי
לשכת המפקד
טל. 2911
חק-33(24)- 7774
אדר תשכ"ח
4 מרץ 68

היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: מפתח הצוים שפורסמו באזורים המוחזקים

לוטה הנני מתכבד להמציא לך מפתח לצווים שפורסמו עד כה על ידי מפקדי כוחות צה"ל באזורים המוחזקים.

מאיר שמגר אל"מ
פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטים
7. III. 1968

טופס 91/1
(1/100) 3/61

מ ו ג ב ל

מפק' פרקליט צבאי ראשי
ענף יעוץ וחקיקה
טל. 2885
חק-33(2)(ב) 7576
שבט תשכ"ח 28
פבר' 68

הנדון: מפתח הצווים שפורסמו בחמשת האזורים לפי מספרם הסידורי

1. רצ"ב המפתח הנ"ל.

2. ביחס לאזור "מרכז סיני" ראה צו מס' 143 של רצועת עזה וצפון סיני.

3. מפתח זה מכיל את המנשרים והצווים המפורסמים להלן :

שם האזור	הצו האחרון הנכלל במפתח המצורף	פורסמו בחוברת של אותו אזור: מצו מס'	עד צו מס'	בחוברת מס'
רצועת עזה וצפון סיני	166	1 + מנשרים	20	1
		21	60	2
		61	80	3
		81	100	4
		101	120	5
		121	125	6
		126		7
				8
				9
				10
				11
				12
יהודה והשומרון	221	1 + מנשרים	8	1
		9	38	2
		39	54	3
		55	56	4
		57	77	5
		78	107	6
		108	פרס לבודדים 141	7
		137	164	8
		165	189	9
		190		10
				11
				12

2/..

שם האזור	הצו האחרון הנכלל במפתח המצורף	פורסמו בחוברת של אותו האזור		
		מצו מס'	עד צו מס'	בחוברת מס'
רמת הגולן	108	1 + מנשרים	23	1
		24	52	2
		53		3
				4
				5
				6
				7
				8
מרחב שלמה	21	1 + מנשרים	14	1
		15		2
				3
				4
מרכז סיני	12	1	8	1
		9	12	2 אחרונה

גור צבר , סרן
קצין יעוץ וחקיקה עוזר
בשם ראש הענף

מוגבל

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
	מס' הצו באזור				
אזור (סגירה)	1, 60	18, 34, 40, 49, 60, 61, 62, 64, 97, 146, 151, 182, 200 עד 204	1, 9, 14, 15, 19, 34, 39, 75, 91	10, 16	1, 5
אזור (חלוקה לנפות)	2				1
אגודות שיתופיות		94			
אבטחת כספים וניירות ערך			6		
אוכלוסיה (מפקד)	79	69			
אוכלוסיה (צה"ל ואוכלוסית האזור)	6, 20, 36	46, 70			1
אסור קבלת טובת הנאה מרשות האויב		156			
איסור על עיסוק	63, 117	65, 177	60	11	5
איסור על מעשה ביזה	7	1	2	19	1
איסור הסתה ותעמולה עויינת	62	101	49, 56	11	5
איסור כניסה ויציאה			1, 9, 14, 15, 75		
איסור על הוצאת בעלי חיים	8	2 47	4, 82		1
איסור סחר וע זקות כספיות (בנקים)		7	3		
איסור קניה ומכירה		8, 42			
איסור העברת טובין	60, 80	49, 90, 124, 136	32, 88	11	5
איסור התקהלות			13		
אימות חתימות		167			
אנשי משטרה	22			11	1
איתות ושידור	92	79	77	14	8
אנשי שירות בטחון הפועלים באזור	118	121, 208	69, 94	17	12
איסור סחר בציוד מלחמתי	161				
אחריות לעבירה (כללים)	162				

מס' הצו באזור

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
בעלי חיים (הסגר הברואי)	8	2	4		1
בעלי חיים (מחלות)	95				
בנקים (סגירה)	18, 30	~~64~~			1
בנקים (פקוח)	26	26		11	1
בנקים (איסור סחר)		7			
בנקים (מתן דו"ח והקפאת חשבון)		9			
בנקים (חוק)		45			
בתי עסק (פתיחה)	19	128	38	11	1
בתי עסק (שילוט)	76			11	5
בלו (סיגריים)	35	31		11	1
בלו על טובין	110, 112, 115, 120				
בטול דינים מצריים	44				
בטול חוקי חרם נגד ישראל	138	71			
בטול תקנות בלו על תוצרת מקומית		99			
בטוח כלי רכב (סיכוני צד ג')	52, 141	55, 165, 215, 76, 105			
בתי משפט עירוניים	85				
בתי משפט אזרחיים	61, 109, 134, 146			11	5
בתי משפט (זימון)	85	148	54	17	12
בתי משפט (הרחבה)	109, 128			11	6
בתי משפט צבאיים (כינון)	128	3	5		9
בתי משפט מקומיים (מעמד רשויות צה"ל)	121	39, 57, 73, 164	65		12

מס' הצו באזור

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
ביזה (איסור)	7	1	2	19	1
בתי סוהר (שירות)		127			
בנין ערים	125				
ביטוח (פיקוח)	151				
גביית מסים	94				
גביה כספים צבוריים		113, 135			
גביית תוספת למס בולים		147			
גימלאות מקומיים	133	181	85		
דיון בעבירות תנועה בהעדר הנאשם	164				
דיני עונשין (אחזקת רכוש גנוב)	150				
דיני עונשין (עונש מוות)	160				
דרכי ענישה	9, 145, 154	206, 212	50, 98	11	1
דלק (פקוח)	21, 46			11	1, 5
דוח מלאי סיטונאי	23			11	1
דאר (מינויים)	32	36	25	11	1
דינים מצריים (ביטול)	44				
דייג	69				
דינר		20			
דיני חשמל וזכיונות	57				

הנושא	רצועת עזה רצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
	מס' הצו באזור				
	מנשר	מנשר	מנשר	צו מס'	צו מס'
הוראה בטחון	3	3	3	1	1
הוראות בטחון תקון מס' 1	11	14	11	5	1
" " " 2	33	24	16	7	1
" " " 3	47	53	22	5	3
" " " 4	49	72	27	5	3
" " " 5	65	64	28	11	3
" " " 6	77	85	36	7	3
" " " 7	90	100	40	11	5
" " " 8	107	117	42	14	8
" " " 9	124	144	53	17	12
" " " 10	135	169	64		
" " " 11		186	73		
" " " 12			86		
" " " 13			106		
הוראות (תחלה)	15, 97	12, 126	10, 61	11	1, 5, 12
השעית פעולותיו של בית הדין לבטחון המדינה		82			
הסתננות (מניעה)	82, 100, 148	106, 125, 190	58, 62, 104	14	8
הילך חוקי למלוי חבוית	89			17	12
העמדה לדין של עבריינים צעירים	96	132	59		
הסגר הבריאי / העברת תוצרת חקלאית	8	47, 155, 2	82, 102, 4		1
התקהלות (איסור)			13		
הענקת סמכות		23			
הגבלת טיים	עמוד 380	13		עמוד 6	עמוד 4
הבטחת זכויות מפקידים		21			
הסמכת שוטרים וסוהרים		22			
הפקדת כספים מטעמי בטחון		33, 74			
העברת תוצרת חקלאית		47, 155	82		
הסדרת מקומות רחצה	66			11	5

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
	מס' הצו באזור				
הארכת פקודות מעצר	114, 159	213 157	71	17	12
הסמכה לפרסום צווים והודעות	3				1
הסמכה (תפקידי שוטר וסוהר)		22			
הסמכה לקביעת מקומות מאסר		4			
הסמכה לערוך חקירות	17	17		11	1
הגנה על חיות בר	127				
הגנה על עתיקות	131	119	81	15	10
החרמת ציוד מלחמתי	129	178	80	19	
התאמת השעון באזור	10			17	1
החזקה ונשיאת כלי ירייה			57		
החזקת מטבע	13, 41		19, 37 46		1, 5
התמסרות והסברה	14, 29	6		11	1
הפקעת מחירים	19		38		
הפעלת מתקן כליאה	25, 99	29	87	11	1
הפצת עתונים	51	50, 110	31	11	5
העסקת עובדים (מינוריים)	53	37, 88	72		5
העברת טובין (איסור)	60, 80	49, 98, 124, 136, 137	32, 88	11	5
הסתה (איסור)	62	101	49, 56	11	5
הנהלת כפרים		191			
המצאת ידיעות (הזדהות)	הוראות	207			
החזקת רכוש בנגב	150				

הנושא	מס' הצו באזור: רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
ועדה מייעצת (לעיין בערעור של מעצר מנהלי)	הוראות		12		
ועדה למינוי שופטים ותובעים		129			
ועדת עררים	123	172	72		12
זימון למשפט על עבירות שבוצעו מחוץ לאזור	85	148	54	17	12
הלוקת האזור לנפות	2, 147				1
חיפושים (סמכויות)	5, 48	157			1, 5
חקירות (הסמכה לחקירות)	17	17		11	1
חובת הצהרה ודיווח למלאי סיטונאי	23, 27			11	1
חשמל וזכיונות	57, 113	159			
חשמל (עיסוק)	104				
חובת נשיאת תעודת זהות			13, 29		
חינוך		91			
טבק	115	32			
טייס (הגבלה)	עמוד 380	13		עמוד 6	עמוד 4
טלגרף אלחוטי (מקלט רדיו)	165	220	97		
ימי שבתון	87				

הנושא	מס' הצו באזור רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל	37, 74	52, 105	23, 41	4, 9	1, 4
כינון בתי משפט צבאיים	128	3, 218	5		9
כספית, עיסקות ואיסור סחר		7	3		
כינון עיריה ב-אל-עריש	132				
כללי האחריות לעבירה	162		103		
כלי יריה (רשיונות)	130	180	83	19	
כלי רכב ממשלתיים		15			
כלי רכב (ביטוח)	52, 141	55, 165	76		
לירה מצרית	155			20	
מקומות רחצה	66			11	5
מסירת נשק וציוד מלחמתי	4			11	1
מעצר (ומאסר)(ראה גם הארכת מעצר)	5, 48, 114, 159	205, 217, 4, 16, 43, 162	7, 71, 96		1, 5
מטבע והחזקתו + מטבע (קביעת שער)	12, 13, 34, 40, 41, 55	76, 83, 189	17; 19, 24, 37, 44, 45, 46	3, 6	1, 5
מטבע (הפקדת כספים מטעמי בטחון)		33, 74			
מטבע מצרי (הילך חוקי למילוי חבויות)	89				
מטבע (פקדה)	26, 13, 163	221, 26, 41, 81		11	1
מטבע לבנוני			17, 44		
משטרה (אנשי משטרה)	22			11	1
משטרה (כוחות הפועלים בשיתוף עם צה"ל)	37, 74	52, 105	23, 41	4, 9	1, 4
משטרה (מינוי שוטרים והעסקתם)	58	95		11	5
משטרה צבאית (סמכויות)	38			17	1
מכס (תעריפים)		103			

ה נ ו ש א	מס' הצו באזור רצועת עזה יצפון סיני	יאודש ושומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
מכס (מגויים)	152 ,35	75 ,31		11	1
מכס (סמכויות פקידים)	75	78		11	5
מכס (חוק)	140	90			
מכס (אזור)		96			
מכירת פרסומים רשמיים		133			
מתן דו"ח והקפאת חשבונות (בנקים)		9			
מינוי שוטרים והעסקתם	58	95		11	5
מגויים לפי חוקי הדאר	32	36	25	11	1
מיגויים לפי חוק המקצועות והמלאכות		209 ,184			
מגויים לפי חוקי מס הכנסה ומס רכוש	93				
מגויים לפי חוקי המכס והבלו	152 ,35	75 ,31		11	1
מגויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי	53	88 ,37	33		5
מגויים לפי חוק המדידות		54			
מסירת הודעה על נפגעים	122	163		17	12
מתקן כליאה (הפעלה)	99 ,25	205 ,29	96 ,87	11	1
מס בולים	70	87			
מס הכנסה		84 ,28 120 ,109			
מס הכנסה (מגויים)	93				
מס הכנסה (ערעור)		109			
מס רכוש (מיגויים)	93				

מס' הצו באזור

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
מסים (גביה)	94				
מס בולים (גביה)		147			
משפטים ממשלתיים		112			
מים (ממכירות)		158 ,92			
מקומות קדושים (שמירה)		66	35		
מידות ומשקלות	106				
משכאות משכרים		38			
מקרקעין (עסקות)	1:9 ,102	141 ,25	18	19	
מחלות בעלי חיים	95				
מניעת הסתננות	148 ,100 ,82	125 ,106 190	62 ,58 104	14	8
מניעת רווחים מופקעים	19	128	38	11	1
מפקד אוכלוסין	79	69			
מוכתארים		176			
ניכוי שליש מתקופת מאסר			99 ,84		
נכסי יהודים	78				
נכסים נטושים רכוש הפרט	105 ,42	,115 ,58 150	67 ,48 ,20	11	5
נשק (מסירה)	4				1
ניירות ערך (אבטחתם)			6		
נשיאת תעודה זהות			29		
נפגעים (מסירת הודעה)	122	163		17	12
נפות		210			

מס' הצד באזור

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
סוכני הסעה ומורי דרך ישראליים		173			
סמכויות שיפוט		19, 27			
סמכויות שיפוט בעבירות פליליות		30, 140, 154	8		
סמכויות שיפוט מקומיות (קביעה)		39			
סמכויות שוטרים צבאיים	38			17	1
סמכויות מעצר וחיפושים (ראה גם "מעצר")	5, 48				1, 5
סמכויות פקידי מכס ובלו הפועלים בשתוף עם צה"ל	75	78		11	5
סמכות חתימה לגבי עסקות	73, 158	102, 216	79, 100	11	5
סמכויות לענין דיני חינוך		91			
סמכויות לענין דיני מים		92, 158			
סגירת אזור	1, 60, 144, 149	5, 18, 34, 40, 49, 60, 61, 62, 64, 97, 146, 151, 182, 200 עד 204	1, 9, 14, 15, 19, 34, 39, 75, 91	10, 16	1, 5
סמכות (הענקה)		23			
סימון טובין		149			
סגירת בנקים באזור	18, 30				1
סניגוריה בבתי משפט צבאיים	106	143	63	17	12
סרטי ראינוע	54, 91	118			
סוחרים הפועלים בשיתוף עם צה"ל	72		66		
ספרי לימוד (שימוש)		107, 183			
סטטיסטיקה כללית		68			

מס' הצו באזור

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה ושומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
ענישה (דרכי ענישה)	9			11	1
עריכת חקירות (הסמכה)	17	17		11	1
עוצר	24, 28, 31, 39, 56, 111, 126, 136	69; 77, 123, 138, 142, 168, 170, 171, 179, 185, 193, 195, 196	13, 26, 43		1, 5
עתונים והפצתם	51	50, 110	31	11	5
עיסוק (איסור)	63, 117	65, 177	60	11	5
עיסוק בחשמל	104				
עסקות (סמכות חתימה)	73, 158	102, 216	79, 100	11	5
עסקות במקרקעין	102, 139	25, 141	18	19	
עורכי דין	64	145		11	5
עבריינים צעירים (העמדה לדין)	96	132	59		
עבודה טרקטורים		134			
ערך דינר		20			
ערעור מס הכנסה		109			
עתיקות	131	119	81	15	10
עיריה	132	194			
פרסום צווים והודעות (הסמכה)	3				1
פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מופקעים	19	128	38	11	1
פיקוח על דלק ותעבורה	21, 46			11	1, 5
פיקוח על מים		92, 158			

מס' הצו באזור

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב	26, 163	26, 41, 81, 139, 221		11	1
פקוח על עסקי ביטוח	151	93			
פרשנות	98, 101, 116, 142, 157	130, 160, 161, 174, 187, 188, 211	52, 68, 78, 89, 92, 95, 107	11, 17	5, 12
פארקים		89			
ציוד (רישום ובדיקה)	156	219	93	18	
ציוד מלחמתי (איסור שכר)	161				
ציוד מלחמתי (החרמה)	129	178	80	19	
ציוד מלחמתי (מסירה)	4				1
צה"ל ואוכלוסית האזור	6, 20, 36	46, 70			1
צנזורה			55		
קביעת שמות מנשרים וצווים	16				1
קובץ המנשרים	71	111	51	11	5
קרקעות		108			
רישום ובדיקת ציוד מיכני והנדסי	156	219	93	18	
רשיונות ישראלים לכלי יריה	130	180	83	19	
רכוש ממשלתי	43, 50, 84, 88, 137, 153	59, 116, 199, 214	21, 30, 47, 50, 101	2, 8, 11, 19, 21	1, 2, 5

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה ושומרון	רמת הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
רכב (ביטוח)	52, 141	55, 165	76		
ראי-נוע	54, 91	118			
רישום מתאכסנים ודיירים		153			
שימוש בספרי לימוד		107, 183			
שירות בטחון (אנשי -)	118	121, 208	69, 94		12
שירות בתי סוהר		127			
שערן (התאמה לאזור)	10				1
שמות מנשרים וצורים (קביעה)	16				1
שלטון מקומי	132	80 191, 197			
שילוט בתי עסק	67, 76			11	5
שידור ואיתות	92	79	77	14	8
שמירה על מקומות קדושים		66	35		
שטחים סגורים	60, 80	5, 18, 34, 40, 49, 60, 61, 62, 90, 136, 137, 182, 122, 200 עד 204	9, 14, 15, 32, 34, 39, 91	11	5
שמורת הטבע	119	166	70	13	7
שנת הכספים		192			
שמירה על עתיקות, ראה הגנה על עתיקות					
תחנת מעבר - גשר אלנבי		175			
תחולת הדין ברפיח	103				
תחולת הוראות	15, 97	12, 126	10, 61	11	1, 5, 12
תחולתם של צווים	59, 143			17	5

מס' הצו באזור

מס' הצו באזור

הנושא	רצועת עזה וצפון סיני	יהודה והשומרון	רמה הגולן	מרחב שלמה	מרכז סיני
תושבי חוץ (אוכלוסית האזור ותושבי חוץ	20, 36				1
תעבורה (פקוח על דלק ותעבורה)	21, 46			11	1, 5
תעבורה (חוק)	45, 68, 81, 86	56, 67, 114, 198	74, 108		
תעמולה עויינת (איסור)	62	101	49, 56	11	5
תוצרת חקלאית (העברה)	8	47, 155	4, 82		1
חיירות		87			
תעריפי מכס		103			
תעודת זהות (נשיאה)			29		
תקציב רשויות מקומיות		197			